

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA (ESCWA)

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية  
لغربي آسيا (الإسكوا)

نشرة التجارة الخارجية  
لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

EXTERNAL TRADE BULLETIN  
OF THE ESCWA REGION

العدد الثامن عشر  
Eighteenth Issue



الأمم المتحدة  
نيويورك، ٢٠٠٩

UNITED NATIONS  
New York, 2009

UNITED NATIONS PUBLICATION
E/ESCWA/SD/2009/10
ISBN. 978-92-1-128328-0
ISSN. 0258-4948
Sales No. B.09.II.L.6
09-0480

---

المحتويات	
قائمة الرسوم البيانية.....	vii
المقدمة.....	viii
ملاحظات عامة.....	ix
رموز ومختصرات.....	xi
معدلات التحويل التجارية للدولار الأمريكي بالعملة المحلية.....	xii
١- خلاصة إحصاءات التجارة الخارجية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.....	1
١-١ حصة منطقة الإسكوا في مجموع التجارة العالمية، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....	3
٢-١ معدل النمو السنوي للتجارة في منطقة الإسكوا، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....	7
٣-١ مؤشرات مختارة للتجارة الخارجية لبلدان منطقة الإسكوا، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....	8
٤-١ إجمالي قيم الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان منطقة الإسكوا، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....	13
٥-١ إجمالي قيم واردات بلدان الإسكوا، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....	16
٦-١ إجمالي قيم صادرات بلدان الإسكوا، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....	17
٧-١ نسب قيم واردات بلدان الإسكوا حسب أقسام النظام المنسق، ٢٠٠٤-٢٠٠٨.....	25
٨-١ نسب قيم صادرات بلدان الإسكوا حسب أقسام النظام المنسق، ٢٠٠٤-٢٠٠٨.....	30
Contents	
List of charts .....	vii
Foreword.....	viii
General notes.....	ix
Abbreviations and Symbols .....	xi
Trade conversion factors in national currency per US dollars .....	xii
<b>I. Summary of the external trade statistics of ESCWA member countries.....</b>	<b>1</b>
I.1 Share of the ESCWA region in total world trade, 1999-2008 .....	3
I.2 Annual trade growth rates in the ESCWA region, 1999-2008 .....	7
I.3 Selected international trade indicators of ESCWA member countries, 1999-2008.....	8
I.4 Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries, 1999-2008.....	13
I.5 Total value of imports of ESCWA member countries, 1999-2008 .....	16
I.6 Total value of exports of ESCWA member countries, 1999-2008.....	17
I.7 Percentage share of import value of ESCWA member countries by HS sections, 2004-2008.....	25
I.8 Percentage share of export value of ESCWA member countries by HS sections, 2004-2008.....	30

Contents (continued)	Page	المحتويات (تابع)
<b>II. Intraregional trade of ESCWA member countries</b>		<b>٢- التجارة البينية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا</b>
II.1 Intraregional import value as a share of total import value by country, 1999-2008.....	35	١-٢ حصة قيم الواردات البينية من إجمالي قيمة الواردات حسب البلدان، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....
II.2 Intraregional export value as a share of total export value by country, 1999-2008.....	37	٢-٢ حصة قيم الصادرات البينية من إجمالي قيمة الصادرات حسب البلدان، ١٩٩٩-٢٠٠٨.....
II.3 Matrices of intraregional import value of ESCWA member countries, 2004-2008.....	39	٣-٢ مصفوفة قيم الواردات البينية لبلدان الإسكوا، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
II.4 Matrices of intraregional export value of ESCWA member countries, 2003-2007.....	41	٤-٢ مصفوفة قيم الصادرات البينية لبلدان الإسكوا، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
II.5 Percentage share of intraregional import value in total imports of ESCWA member countries by HS sections, 2004-2008.....	44	٥-٢ نسب قيم الواردات البينية من إجمالي قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف وترميز السلع لبلدان الإسكوا، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
II.6 Percentage share of intraregional export value in total exports of ESCWA member countries by HS sections, 2004-2008.....	47	٦-٢ نسب قيم الصادرات البينية من إجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
II.7 Matrices of intraregional balance of trade of ESCWA member countries, 2004-2008.....	52	٧-٢ مصفوفة قيم الميزان التجاري البيني لبلدان الإسكوا، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....



Contents (continued)

<b>III- Direction of external trade of ESCWA member countries</b>	
.....	
III.1 Bahrain: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008.....	
III.2 Egypt: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008.....	
III.3 Jordan: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008.....	
III.4 Kuwait: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008.....	
III.5 Lebanon: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008.....	
III.6 Oman: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008.....	
III.7 Palestine: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008.....	

المحتويات (تابع)

٣- اتجاه التجارة الخارجية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.....	61
١-٣ البحرين: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....	63
٢-٣ مصر: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....	66
٣-٣ الاردن: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....	69
٤-٣ الكويت: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....	72
٥-٣ لبنان: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....	75
٦-٣ عمان: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....	78
٧-٣ السلطة الفلسطينية: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....	81

الصفحة	المحتويات (تابع).
Page	
84	٨-٣ قطر: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
87	٩-٣ المملكة العربية السعودية: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
90	١٠-٣ السودان: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
93	١١-٣ الجمهورية العربية السورية: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
96	١٢-٣ الإمارات العربية المتحدة: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....
99	١٣-٣ اليمن: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٨-٢٠٠٤.....

102	قائمة المصادر.....
-----	--------------------

الصفحة	Page	قائمة الرسوم البيانية
List of graphs		
Graph 1: Imports, total world and ESCWA region (logarithmic scale), 1980-2008.....	4	رسم بياني ١ : واردات إجمالي العالم ومنطقة الإسكوا (المقياس اللوغاريتمي)، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 2: Exports, total world and ESCWA region (logarithmic scale), 1980-2008.....	4	رسم بياني ٢ : صادرات إجمالي العالم ومنطقة الإسكوا (المقياس اللوغاريتمي)، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 3: ESCWA imports, 1980-2008.....	5	رسم بياني ٣ : واردات الإسكوا، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 4: ESCWA imports (logarithmic scale), 1980-2008.....	5	رسم بياني ٤ : واردات الإسكوا (المقياس اللوغاريتمي)، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 5: ESCWA exports, 1980-2008.....	6	رسم بياني ٥ : صادرات الإسكوا، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 6: ESCWA exports (logarithmic scale), 1980-2008.....	6	رسم بياني ٦ : صادرات الإسكوا (المقياس اللوغاريتمي)، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 7: Bahrain: imports and exports, 1980-2008.....	18	رسم بياني ٧ : واردات وصادرات البحرين، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 8: Egypt: imports and exports, 1980-2008.....	18	رسم بياني ٨ : واردات وصادرات مصر، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 9: Iraq: imports and exports, 1980-2008.....	19	رسم بياني ٩ : واردات وصادرات العراق، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 10: Jordan: imports and exports, 1980-2008.....	19	رسم بياني ١٠ : واردات وصادرات الأردن، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 11: Kuwait: imports and exports, 1980-2008.....	20	رسم بياني ١١ : واردات وصادرات الكويت، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 12: Lebanon: imports and exports, 1980-2008.....	20	رسم بياني ١٢ : واردات وصادرات لبنان، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 13: Oman: imports and exports, 1980-2008.....	21	رسم بياني ١٣ : واردات وصادرات عمان، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 14: Palestine: imports and exports, 1995-2008.....	21	رسم بياني ١٤ : واردات وصادرات فلسطين، ٢٠٠٨-١٩٩٥.....
Graph 15: Qatar: imports and exports, 1980-2008.....	22	رسم بياني ١٥ : واردات وصادرات قطر، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 16: Saudi Arabia: imports and exports, 1980-2008.....	22	رسم بياني ١٦ : واردات وصادرات المملكة العربية السعودية، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 17: The Sudan: imports and exports, 1980-2008.....	23	رسم بياني ١٧ : واردات وصادرات السودان، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 18: Syrian Arab Republic: imports and exports, 1980-2008...	23	رسم بياني ١٨ : واردات وصادرات الجمهورية العربية السورية، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 19: United Arab Emirates: imports and exports, 1980-2008...	24	رسم بياني ١٩ : واردات وصادرات الامارات العربية المتحدة، ٢٠٠٨-١٩٨٠.....
Graph 20: Yemen: imports and exports, 1991-2008.....	24	رسم بياني ٢٠ : واردات وصادرات اليمن، ٢٠٠٨-١٩٩١.....

## Introduction

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the eighteenth issue of the *External Trade Bulletin of the ESCWA Region*.

The Bulletin includes data and statistical indicators on the international trade in goods of ESCWA member countries, based primarily on national sources, as well as from secondary sources where appropriate. This is the first time that the Bulletin includes external trade data for the Sudan, which joined ESCWA in July 2008.

The *External Trade Bulletin of the ESCWA Region* aims to provide complete, detailed international merchandise trade data on ESCWA member countries for the users of such statistics, including planners and researchers at the national, regional and international level, to assist them to meet their needs in this area of statistics.

The Bulletin is divided into three parts:

Part I includes summary tables on the overall trade trends and the share of the region in total world trade. It includes a set of indicators on the share of external trade in the Gross Domestic Product of ESCWA member countries and also itemizes the total imports, exports and trade balance of ESCWA member countries.

Part II presents the values of intraregional trade in the ESCWA region in a series of tables that show the importance of intraregional trade as part of total world trade, identifying the trade network within the region and providing a concise reflection of the structure of intraregional trade according to the Harmonized System (HS) sections. Trade in crude oil has been excluded from the data in this part in order to show the structure of intraregional non-oil merchandise.

## مقدمة

يسر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) أن تقدم العدد الثامن عشر من نشرة التجارة الخارجية لمنطقة الإسكوا.

تحتوي النشرة على بيانات ومؤشرات إحصائية للتجارة الخارجية للسلع في بلدان الإسكوا، اعتمد في رصدها وتبويبها على المصادر الوطنية بالدرجة الأولى، إضافة إلى مصادر ثانوية أخرى. تجدر الإشارة إلى أن النشرة تتضمن لأول مرة بيانات التجارة الخارجية لجمهورية السودان التي انضمت لمعضوية الإسكوا في تموز/يوليو ٢٠٠٨.

وتهدف نشرة التجارة الخارجية لمنطقة الإسكوا إلى توفير الإحصاءات الإجمالية والتفصيلية للتجارة الخارجية للسلع لبلدان منطقة الإسكوا لمستخدمي هذا النوع من الإحصاءات، بما في ذلك المخططين والباحثين على المستوى الوطني والإقليمي والعالمي، لمساعدتهم في تلبية احتياجاتهم المختلفة في هذا المجال الإحصائي.

تقسم النشرة إلى ثلاثة أجزاء:

يتضمن الجزء الأول جداول تلخص حركة التجارة الإجمالية في المنطقة ومعدل نموها السنوي وحصتها في مجموع التجارة العالمية، كما يتضمن مجموعة من المؤشرات الإحصائية المتعلقة بحجم التجارة الخارجية من الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الإسكوا، ويبين أيضاً مجمل الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان منطقة الإسكوا.

ويبين الجزء الثاني قيم التجارة البينية لمنطقة الإسكوا، ويتضمن مجموعة جداول تستهدف بيان أهمية التجارة ضمن المنطقة بالنسبة إلى مجموع التجارة العالمية وتحديد شبكة التبادل التجاري داخل المنطقة، وإعطاء صورة مختصرة عن تركيب هذه التجارة حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق. وقد استثيت تجارة النفط الخام من بيانات هذا الجزء لإظهار هيكل التجارة البينية في السلع غير النفطية.

Part III provides data on the direction of trade of ESCWA member countries with other countries and regions during the period 2003-2007. Iraq is not included in these country tables, due to the unavailability of detailed data. The data in this part also cover the value of imports and exports of ESCWA member countries by main countries and economic groupings as employed by the United Nations Statistics Division and other international organizations.

### General notes

#### Part I. Summary of the external trade statistics of ESCWA member countries

Tables I.1 to I.8 include crude oil and oil products.

Tables I.1 and I.2 show the share of the ESCWA region in total world trade and annual trade growth rates for ESCWA member countries respectively. In both tables, ESCWA member countries are divided into two groups: major oil exporting countries and other countries.

Tables I.3 and I.4 include a set of indicators on the share of external trade in the Gross Domestic Product of ESCWA member countries and total trade per capita.

Annual growth rates for the periods 1991-2001 and 2001-2008 are calculated using exponential trend functions.

Tables I.7 and I.8 show the percentage share of import and export values for each ESCWA member countries by HS sections in the total imports and exports.

#### Part II. Intraregional trade of ESCWA member countries

All tables in Part II exclude crude oil unless otherwise indicated in the footnotes.

ويتضمن الجزء الثالث بيانات عن اتجاه التجارة الخارجية للبلدان الأعضاء في الإسكوا موزعة حسب بلدان ومناطق العالم للفترة ٢٠٠٤ - ٢٠٠٨، ولا يرد في جداول البلدان بيانات عن العراق بسبب عدم توفر الإحصاءات التفصيلية عن اتجاه التجارة الخارجية فيه، وتتضمن بيانات هذا الجزء أيضاً قيم لواردات وصادرات بلدان الإسكوا، حسب أهم البلدان والمجموعات الاقتصادية التي تعتمد عليها الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية.

### ملاحظات عامة

#### الجزء ١: خلاصة إحصاءات التجارة الخارجية للبلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

تتضمن الجداول من ١-١ إلى ٨-١ تجارة النفط الخام والمشقات النفطية. يبين الجدولان ١-١ و ٢-١ حصة بلدان منطقة الإسكوا في مجموع التجارة العالمية ومعدلات النمو السنوي للتجارة في بلدان الإسكوا على الترتيب. وفي هذين الجدولين تم تقسيم بلدان الإسكوا إلى مجموعتين، مجموعة البلدان الرئيسية المصدرة للنفط ومجموعة البلدان الأخرى.

وتشمل الجداول ٣-١ و ٤-١ مجموعة من المؤشرات المتعلقة بقيمة واردات وصادرات بلدان الإسكوا ومساهمتها في الناتج المحلي الإجمالي وكذلك نصيب الفرد من إجمالي التجارة.

واحتسب معدل النمو السنوي للتجارة للفترة ١٩٩١-٢٠٠١ و ٢٠٠١-٢٠٠٨ باستعمال دالة الاتجاه الأسية.

ويوضح الجدولان ٧-١ و ٨-١ نسب قيم واردات وصادرات بلدان الإسكوا حسب أقسام النظام المنسق من إجمالي الواردات والصادرات.

#### الجزء ٢: التجارة البينية لبلدان منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

يستثنى النفط الخام من جميع جداول هذا الجزء إلا عندما يشار إلى عكس ذلك في ملاحظات الجداول.

Table II.3 and II.4 show matrices of intraregional values of imports and exports of ESCWA member countries by reporting country and partners.

Tables II.7 should be interpreted with care when used to obtain trade balances between ESCWA member countries, as the statistics may not reflect the true situation, since certain member countries utilize the general trade system to record their international trade statistics, while others use the special trade system.

### Part III. Direction of trade of ESCWA member countries

Foreign trade partners of ESCWA member countries are classified as “developed” and “developing” economies, distributed over the five continents (Africa, America, Asia, Europe and Oceania).

Crude oil values are included as a separate item in the world aggregate in order to reflect the share of oil in ESCWA member country imports and exports; detailed data on this commodity are usually not available.

Some differences may be found between data given in tables I.5 and I.6 and those given in tables I.7 and I.8 and III.1 to III.13. This may be attributed to the non-distribution of crude oil import/export values or re-export values by HS sections to different countries and economic blocs, the non-distribution of import/export values of free zones and non-monetary gold, or may simply be attributable to differences in approximation.

ويبين الجدولان ٢-٣ و ٢-٤ مصفوفات قيم الواردات والصادرات البينية لبلدان الإسكوا موضحة البلد وشركائه.

ويتعين توخي الحذر عند استعمال بيانات الجدول ٢-٧ للحصول على الميزان التجاري بين بلدان الإسكوا، إذ قد لا تعكس هذه الإحصاءات الصورة الحقيقية للموازن التجارية بين بلدان منطقة الإسكوا وذلك لاختلاف الأنظمة التجارية المستعملة، إذ أن بعض بلدان الإسكوا تتبع نظام التجارة العام في تدوين إحصاءات تجارتها الخارجية بينما يتبع البعض الآخر نظام التجارة الخاص.

### الجزء ٣: اتجاه التجارة الخارجية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

صنفت البلدان التي تتعامل معها البلدان الأعضاء في الإسكوا في مجال تجارة السلع إلى مجموعتين، مجموعة البلدان المتقدمة النمو ومجموعة البلدان النامية ووزعت حسب القارات الخمس: أفريقيا وأمريكا وآسيا وأوروبا وأوقيانوسيا.

وترد بيانات النفط الخام في بند منفصل في مجمل التجارة العالمية وذلك لتوضيح مساهمة واردات وصادرات النفط الخام في التجارة الخارجية لبلدان الإسكوا، إذ لا تتوفر في أغلب الأحيان بيانات تفصيلية عن هذه السلعة.

قد تظهر بعض الفروق بين إحصاءات مجمل قيم الواردات والصادرات في الجدولين ١-٥ و ١-٦ والبيانات التي تتضمنها الجداول ١-٧ و ١-٨ و ١-٩ إلى ١-١٣. وتعزى هذه الفروق إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات النفط الخام أو قيم إعادة التصدير على أقسام النظام المنسق على البلدان والكتل الاقتصادية المختلفة، أو إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات المناطق الحرة والذهب غير النقدي، أو قد تعزى إلى فروق التقريب.

## Abbreviations and symbols المختصرات والرموز

### Abbreviations

c.i.f	Including cost, insurance and freight
f.o.b.	Free on board
ASEAN	Association of Southeast Asian Nations
CACEU	Central African Customs and Economic Union
ECOWAS	Economic Community of West African States
EFTA	European Free Trade Association
ESCSA	Economic and Social Commission for Western Asia
EU	European Union
HS	Harmonized System
LAIA	Latin American Integration Association
SITC	Standard International Trade Classification

### Symbols

*	Preliminary estimates
..	Data not available
—	Negligible or zero

### مختصرات:

يتضمن عناصر التكلفة والتأمين والشحن
تسليم على ظهر السفينة
منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
المجموعة الاقتصادية لبلدان غرب أفريقيا
الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة
الإسكوا: اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الاتحاد الأوروبي
النظام المنسق
رابطة تكامل أمريكا اللاتينية
التصنيف الموحد للتجارة الدولية

### الرموز:

*	تقديرات أولية
..	بيانات غير متوفرة
—	ضئيل أو صفر

معدلات التحويل التجارية للولايات المتحدة الأمريكية بالعملة المحلية (١)  
Trade conversion factors in national currency per US dollars (1)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Bahrain (Dinar)	Import	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	استيراد
	Export	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	0.3760	تصدير
Egypt (Pound)	Import	3.3952	3.4722	3.9716	4.5000	5.7005	6.1880	5.7889	5.6892	5.3236	استيراد
	Export	3.3956	3.4693	3.9593	4.5000	5.7094	6.1881	5.7885	5.3492	5.3492	تصدير
Iraq (Dinar)	Import	..	..	..	..	..	..	..	..	..	استيراد
	Export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	تصدير
Jordan (Dinar)	Import	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7097	استيراد
	Export	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7090	0.7097	تصدير
Kuwait (Dinar)	Import	0.3044	0.3068	0.3067	0.3037	0.2978	0.2920	0.2900	0.2837	0.2689	استيراد
	Export	0.3044	0.3068	0.3067	0.3036	0.2980	0.2947	0.2901	0.2834	0.2682	تصدير
Lebanon (Pound)	Import	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	استيراد
	Export	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	1508.00	تصدير
Oman (Rial)	Import	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	استيراد
	Export	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	0.3845	تصدير
Qatar (Rial)	Import	3.6410	3.6410	3.6410	3.6399	3.6399	3.6399	3.6399	3.6399	3.6399(2)	استيراد
	Export	3.6410	3.6410	3.6410	3.6399	3.6399	3.6399	3.6399	3.6399	3.6399(2)	تصدير
Saudi Arabia (Rial)	Import	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7478	3.7450	3.7467	3.7500	استيراد
	Export	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7450	3.7466	3.7450	3.7467	3.7500	تصدير
The Sudan (Dinar)	Import	..	..	..	..	..	..	..	..	..	استيراد
	Export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	تصدير
Syria Arab Republic (Pound)	Import	11.2500	46.5000	46.5000	46.5000	46.5000	50.0000	50.0000	50.0000	50.000(2)	استيراد
	Export	11.2000	46.0000	46.0000	46.5000	46.5000	50.0000	50.0000	50.0000	50.000(2)	تصدير
United Arab Emirates (Dirham)	Import	3.6726	3.6726	3.6726	3.6726	3.6726(3)	3.6726(3)	3.6725	3.6725	3.6725	استيراد
	Export	3.6726	3.6726	3.6726	3.6726	3.6726(3)	3.6726(3)	3.6725	3.6725	3.6725	تصدير
Yemen (Rial)	Import	156.01	161.55	168.63	175.75	183.49	183.49(4)	197.05	198.89	198.89	استيراد
	Export	156.01	161.81	168.63	175.75	183.49	183.49(4)	197.05	198.97	198.97	تصدير

(1) Trade conversion factors were derived from: Monthly Bulletin of Statistics, UNSD,

website available at: <http://unstats.un.org/unsd/mb>

and from national statistical abstract of ESCWA member countries.

(2) Conversion factor for 2007 was derived.

(3) Conversion factor for 2002 was derived

(4) Conversion factor for 2003 was derived

(١) أخذت معظم معدلات التحويل التجارية من : موقع الشرة الإحصائية الشهرية،

شعبة الإحصاء بالأمم المتحدة، على الإنترنت <http://unstats.un.org/unsd/mb>.

والمجموعات الإحصائية لبلدان منطقة الإسكوا.

(٢) أخذ معدل التحويل لعام ٢٠٠٧.

(٣) أخذ معدل التحويل لعام ٢٠٠٢.

(٤) أخذ معدل التحويل لعام ٢٠٠٣.



الجزء الأول

خلاصة احصاءات التجارة الخارجية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا

Part I

Summary of the external trade statistics of ESCWA member countries



الجدول ١-١ : حصة منطقة الإسكوا في مجموع التجارة العالمية (١)  
Table I.1: Share of the ESCWA region in total world trade (1)

1999-2008

(Millions of US dollars)		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	مجموع واردات العالم (١) مجموع واردات الاسكوا نسبة حصة الاسكوا % ومنها الدول الرئيسية المصدرة للنظ (٣) غيرها
Total world imports (2) Total ESCWA imports ESCWA share % Of which: Major oil exporters (3) Other		5 821 370	6 593 390	6 380 340	6 627 530	7 743 900	9 479 800	10 756 600	12 352 400	14 326 500	16 575 100	
		116 122	124 178	131 919	141 032	158 862	198 777	266 188	306 009	414 120	560 753	
		2.0	1.9	2.1	2.1	2.1	2.1	2.5	2.5	2.9	3.4	
		1.3	1.3	1.4	1.5	1.5	1.5	1.8	1.8	2.2	2.5	
		0.7	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	0.6	0.7	0.9	
Total world exports (2)		5 666 860	6 387 950	6 141 660	6 435 780	7 520 760	9 136 450	10 369 000	11 996 800	13 909 900	16 069 600	
Total ESCWA exports		140 807	209 090	189 463	198 248	243 916	319 714	451 427	524 947	607 816	886 718	
ESCWA share %		2.5	3.3	3.1	3.1	3.2	3.5	4.4	4.4	4.4	5.5	
Of which:												
Major oil exporters (3)		2.2	2.9	2.7	2.7	2.9	3.1	3.9	3.9	3.9	5.0	
Other		0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6	
Total World Trade (2)		11 488 230	12 981 340	12 522 000	13 063 310	15 264 660	18 616 250	21 125 600	24 349 200	28 236 400	32 644 700	
Total ESCWA Trade		256 929	333 269	321 382	339 279	402 779	518 492	717 615	830 956	1 021 936	1 446 128	
ESCWA share %		2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.8	3.4	3.4	3.6	4.4	
Of which:												
Major oil exporters (3)		1.7	2.1	2.1	2.1	2.2	2.3	2.8	2.9	3.0	3.7	
Other		0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	0.6	0.7	

(1) Crude oil and oil products are included in this table.

(2) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics.

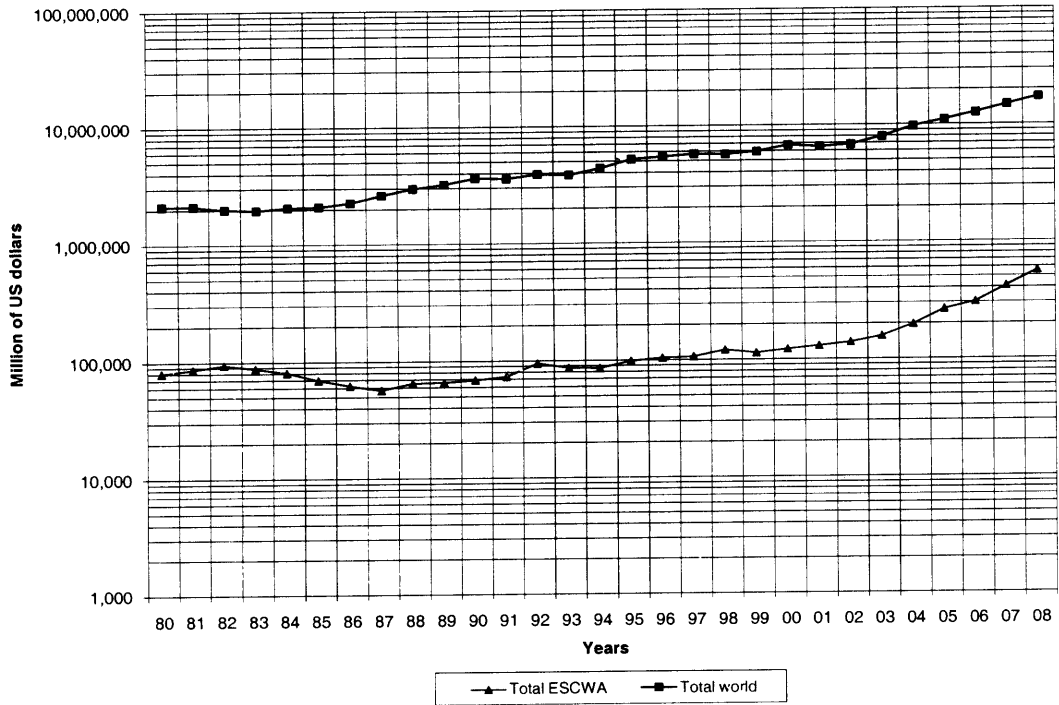
(3) Iraq, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and United Arab Emirates.

(١) يتضمن هذا الجدول تجارة النفط الخام ومنتجاته.

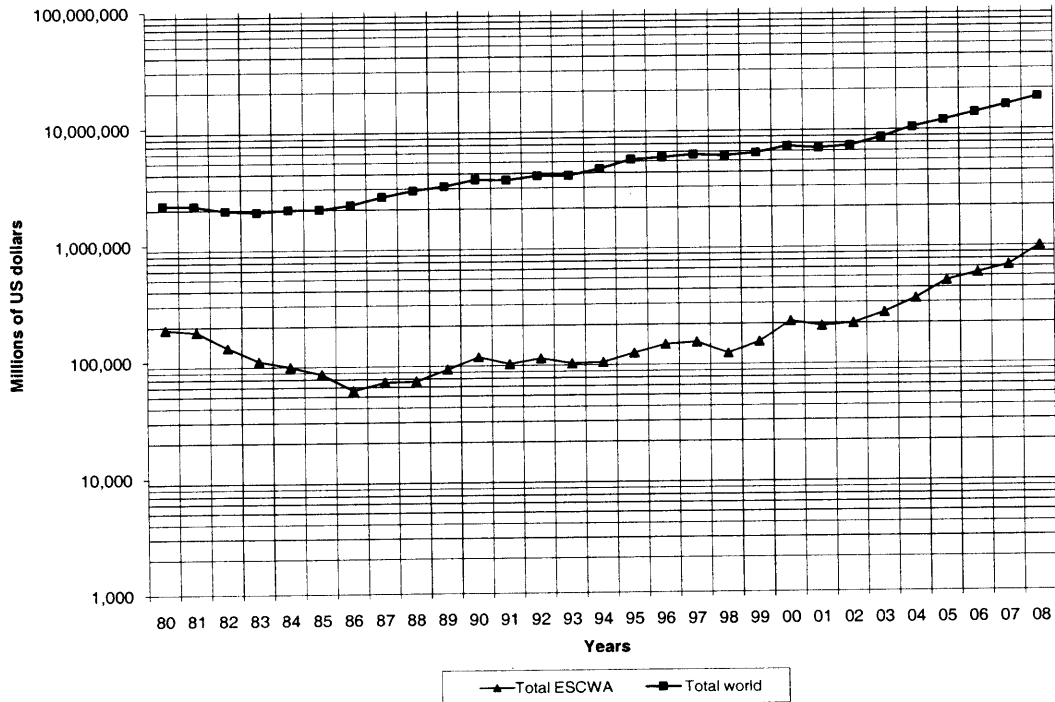
(٢) صندوق النقد الدولي، احصاءات اتجاه التجارة : موقع صندوق النقد الدولي على الانترنت.

(٣) العراق، الكويت، عمان، قطر، السعودية، الإمارات العربية المتحدة.

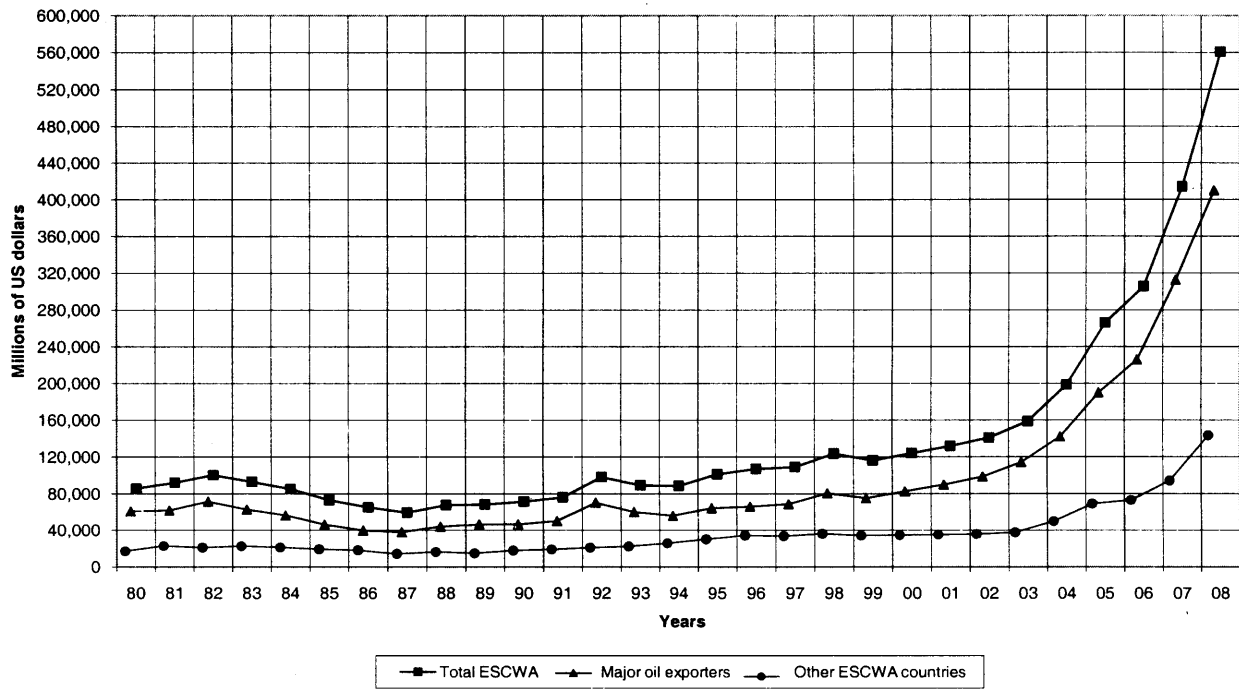
رسم بياني ١: واردات إجمالي العالم ومنطقة الاسكوا (المقياس اللوغاريتمي) ١٩٨٠-٢٠٠٨  
Graph 1: Imports, total world and ESCWA region (logarithmic scale), 1980-2008



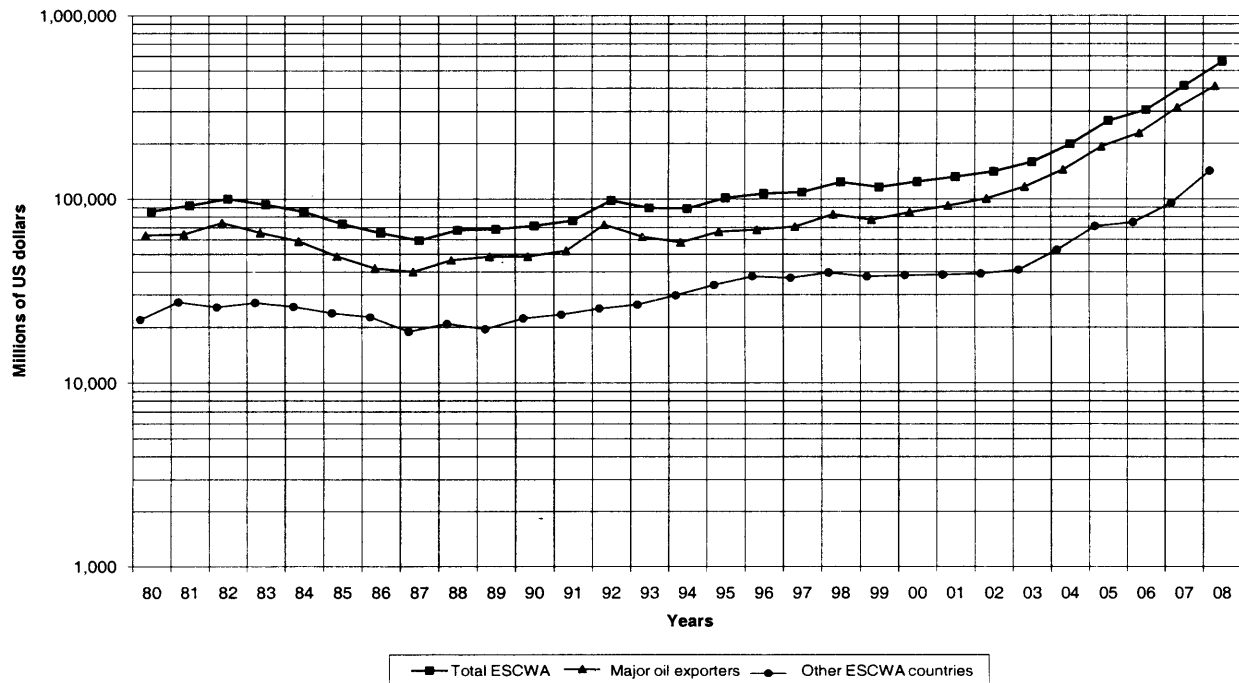
رسم بياني ٢: صادرات إجمالي العالم ومنطقة الاسكوا (المقياس اللوغاريتمي) ١٩٨٠-٢٠٠٨  
Graph 2: Exports, total world and ESCWA region (logarithmic scale), 1980-2008



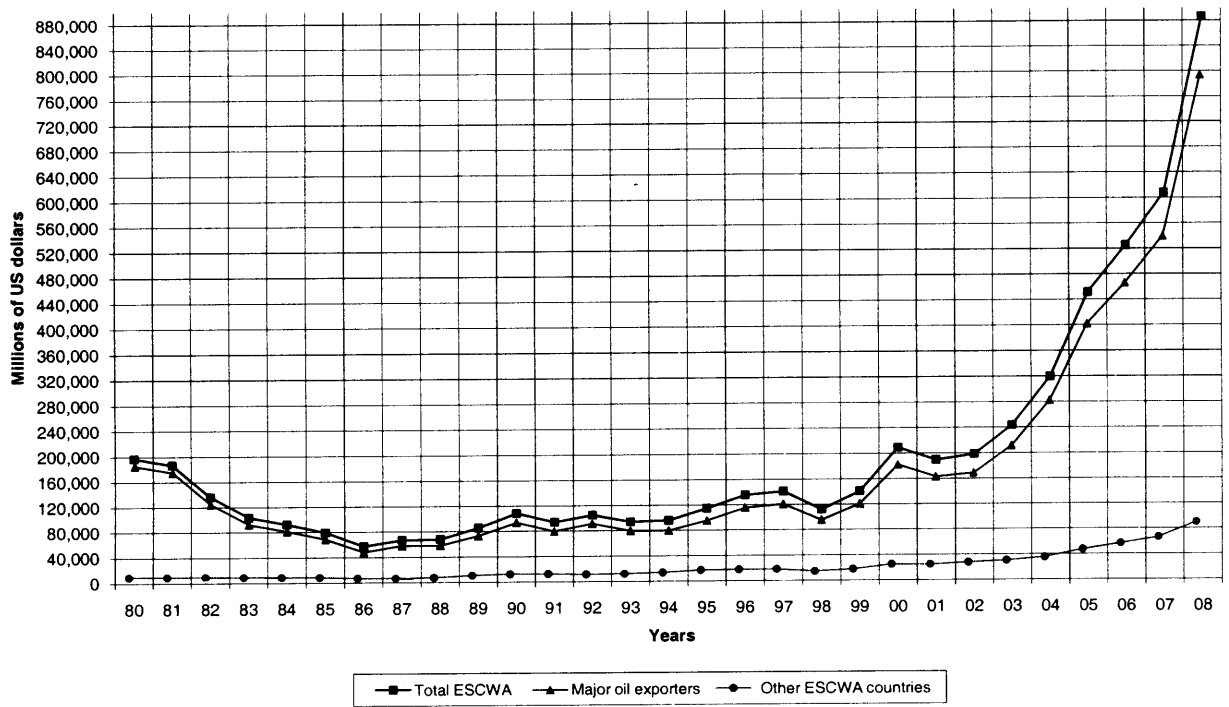
رسم بياني ٣: واردات الاسكوا ، ١٩٨٠-٢٠٠٨  
Graph 3: ESCWA imports, 1980-2008



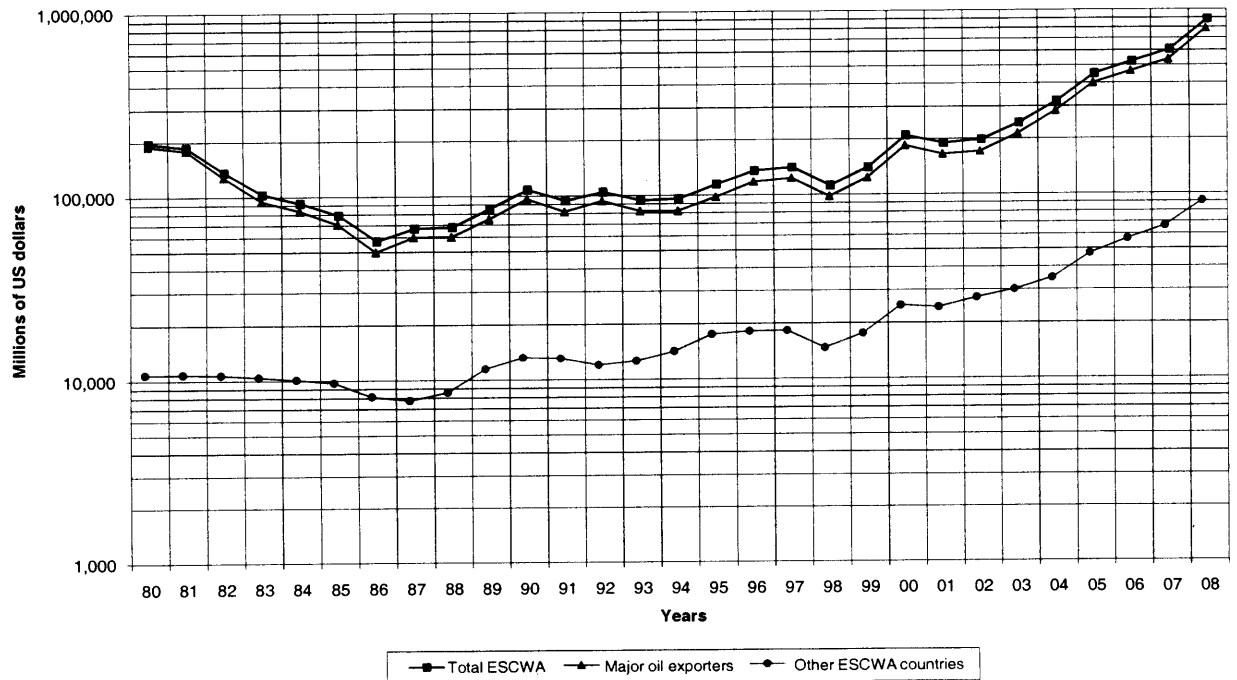
رسم بياني ٤: واردات الاسكوا (المقياس اللوغاريتمي) ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 4: ESCWA imports (logarithmic scale), 1980-2008



رسم بياني ٥ : صادرات الاسكوا ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 5: ESCWA exports, 1980-2008



رسم بياني ٦ : صادرات الاسكوا (المقياس اللوغاريتمي) ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 6: ESCWA exports (logarithmic scale), 1980-2008



الجدول ٢-١ : معدل النمو السنوي للتجارة في منطقة الاسكوا (١)  
Table I.2: Annual trade growth rates in the ESCWA region (1)  
1999-2008  
(Percentages)

	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008	1991-2001	2001-2008	الواردات:
<b>Imports:</b>												
World	13.3	-3.2	3.9	16.8	22.4	13.5	14.8	16.0	15.7	6.5	14.4	العالم
ESCWA	7.0	6.2	6.9	12.6	25.1	33.9	15.0	35.3	35.4	4.7	21.2	الاسكوا
Of which:												ومنها
Major oil exporters (2)	9.7	8.9	9.3	15.8	24.0	33.5	18.7	38.1	31.0	4.5	22.1	الدول الرئيسية المصدرة للنفط (٧)
Other	1.0	0.7	1.4	4.9	28.1	35.0	5.2	27.4	49.5	5.3	18.6	غيرها
<b>Exports:</b>												
World	12.7	-3.9	4.8	16.9	21.5	13.5	15.7	15.9	15.5	6.3	14.4	العالم
ESCWA	47.7	-9.4	4.6	23.0	31.1	41.2	16.3	15.8	45.9	7.3	22.7	الاسكوا
Of which:												ومنها
Major oil exporters (2)	49.5	-10.3	3.5	25.0	33.2	41.9	15.9	15.6	47.0	7.4	23.2	الدول الرئيسية المصدرة للنفط (٧)
Other	34.2	-2.6	12.6	10.2	15.4	35.5	20.0	17.1	36.6	6.4	18.8	غيرها
<b>Total Trade:</b>												<b>مجموع التجارة:</b>
World	13.0	-3.5	4.3	16.9	22.0	13.5	15.3	16.0	15.6	6.4	14.4	العالم
ESCWA	29.6	-3.6	5.6	18.7	28.7	38.4	15.8	23.0	41.6	6.2	22.1	الاسكوا
Of which:												ومنها
Major oil exporters (2)	32.9	-4.3	5.6	21.6	30.0	39.1	16.8	23.0	41.1	6.3	22.8	الدول الرئيسية المصدرة للنفط (٧)
Other	19.7	-0.5	5.6	7.0	22.9	35.2	10.9	23.1	44.4	5.8	18.7	غيرها

(1) Crude oil and oil products are included in this table.

(2) Iraq, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and United Arab Emirates.

(١) يتضمن هذا الجدول تجارة النفط الخام ومنتجاته.  
(٢) العراق، الكويت، عمان، قطر، السعودية والامارات العربية المتحدة.

Table I.3: Selected international trade indicators of ESCWA member countries, 1999-2008

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Bahrain</b>											<b>البحرين</b>
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	118.0	133.7	131.6	115.8	117.2	102.3	109.0	130.2	118.2	150.6	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100)
Imports to GDP ratio (percentage)	55.5	57.7	53.2	58.9	58.0	65.7	69.8	56.6	60.6	59.0	نسبة الواردات من الناتج المحلي الاجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	65.5	77.2	70.0	68.2	68.0	67.3	76.1	73.7	71.7	88.8	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الاجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	10.0	19.4	16.8	9.3	10.0	1.5	6.3	17.1	11.0	29.8	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الاجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	121.0	134.9	123.2	127.2	126.1	133.0	145.9	130.3	132.3	147.8	نسبة اجمالي التجارة من الناتج المحلي الاجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	12.67	16.66	14.76	15.88	17.66	20.99	26.97	27.71	34.23	40.46	تصدير الفرد من اجمالي التجارة (الف دولار امريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	3.1	3.2	3.1	3.2	3.1	2.9	2.7	2.5	2.5	2.2	نسبة اجمالي التجارة من اجمالي تجارة الاسكوا
Export market share (percentage)	3.1	3.0	2.9	2.9	2.7	2.4	2.3	2.2	2.3	2.1	نسبة الصادرات من اجمالي صادرات الاسكوا
Export market share (percentage)	3.1	3.0	2.9	2.9	2.7	2.4	2.3	2.2	2.3	2.1	نسبة الصادرات من اجمالي صادرات الاسكوا
<b>Egypt</b>											<b>مصر</b>
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	22.1	33.6	32.7	37.5	56.6	59.8	53.7	66.6	59.6	49.5	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100)
Imports to GDP ratio (percentage)	16.7	14.1	13.5	13.9	14.1	15.6	20.1	18.4	20.1	33.2	نسبة الواردات من الناتج المحلي الاجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	3.7	4.7	4.4	5.2	8.0	9.3	10.8	12.2	12.0	16.4	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الاجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	-13.0	-9.3	-9.1	-8.7	-6.1	-6.3	-9.3	-6.1	-8.1	-16.8	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الاجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	20.5	18.8	17.9	19.2	22.1	24.9	31.0	30.6	32.0	49.7	نسبة اجمالي التجارة من الناتج المحلي الاجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	0.4	0.5	1.0	تصدير الفرد من اجمالي التجارة (الف دولار امريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	7.6	5.6	5.3	5.1	4.2	4.0	4.2	4.1	4.2	5.6	نسبة اجمالي التجارة من اجمالي تجارة الاسكوا
Export market share (percentage)	2.5	2.3	2.2	2.4	2.5	2.4	2.4	2.6	2.6	3.0	نسبة الصادرات من اجمالي صادرات الاسكوا
Export market share (percentage)	2.5	2.3	2.2	2.4	2.5	2.4	2.4	2.6	2.6	3.0	نسبة الصادرات من اجمالي صادرات الاسكوا
<b>Iraq</b>											<b>العراق</b>
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	459.1	436.9	196.9	150.5	182.8	157.4	135.3	175.5	193.4	230.2	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100)
Imports to GDP ratio (percentage)	14.2	16.3	31.8	34.8	41.9	40.2	38.4	24.7	21.8	23.0	نسبة الواردات من الناتج المحلي الاجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	65.3	71.1	62.6	52.4	76.6	63.2	52.0	43.3	42.1	52.9	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الاجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	51.1	54.9	30.8	17.6	34.7	23.1	13.6	18.6	20.3	29.9	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الاجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	79.5	87.4	94.4	87.2	118.6	103.4	90.4	68.0	63.8	75.8	نسبة اجمالي التجارة من الناتج المحلي الاجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	0.5	0.7	0.7	0.6	0.5	1.0	1.1	1.3	1.5	2.3	تصدير الفرد من اجمالي التجارة (الف دولار امريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	4.6	5.5	5.2	4.5	3.1	5.1	4.3	4.5	4.4	4.8	نسبة اجمالي التجارة من اجمالي تجارة الاسكوا
Export market share (percentage)	6.9	7.1	5.8	4.6	3.3	5.0	3.9	4.5	4.8	5.5	نسبة الصادرات من اجمالي صادرات الاسكوا
Export market share (percentage)	6.9	7.1	5.8	4.6	3.3	5.0	3.9	4.5	4.8	5.5	نسبة الصادرات من اجمالي صادرات الاسكوا



Table I.3(continued): Selected international trade indicators of ESCWA member countries, 1999-2008  
 الجدول ٣-١ (تابع): مؤشرات مختارة للتجارة الخارجية لبلدان منطقة الإسكوا، ١٩٩٩-٢٠٠٨

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Jordan</b>											الأردن
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	49.3	41.3	47.1	54.6	52.5	47.5	41.0	45.1	41.7	46.1	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	45.6	54.3	54.3	53.0	56.3	71.7	83.2	81.9	87.5	79.5	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	22.5	22.4	25.6	28.9	29.6	34.0	34.1	36.9	36.4	36.7	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	-23.1	-31.9	-28.7	-24.1	-26.8	-37.7	-49.1	-45.0	-51.0	-42.8	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	68.1	76.8	79.8	81.9	85.9	105.7	117.3	118.8	123.9	116.2	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	1.2	1.3	1.4	1.5	1.7	2.2	2.7	2.9	3.3	4.0	نصيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	2.2	1.9	2.2	2.3	2.2	2.3	2.1	2.0	1.9	1.7	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الإسكوا
Export market share (percentage)	1.3	0.9	1.2	1.4	1.2	1.2	1.0	1.0	0.9	0.9	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
(exports/ESCWA total exports)											الكويت
<b>Kuwait</b>											نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	159.4	271.1	205.4	171.1	187.9	226.8	283.9	324.8	293.5	350.1	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Imports to GDP ratio (percentage)	25.3	19.0	22.6	23.6	23.0	21.3	19.7	17.5	19.4	15.7	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	40.3	51.4	46.3	40.4	43.2	48.3	55.9	56.7	57.0	55.1	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	15.0	32.5	23.8	16.8	20.2	27.0	36.2	39.3	37.6	39.4	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	65.6	70.4	68.9	64.0	66.2	69.6	75.6	74.2	76.4	70.8	نصيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade per capita (thousands of US dollars)	9.4	11.9	10.3	10.0	12.5	15.8	22.6	26.4	29.5	38.4	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الإسكوا
Trade as percentage of ESCWA total trade	7.7	8.0	7.5	7.2	7.9	8.0	8.5	8.8	8.2	7.7	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
Export market share (percentage)	8.6	9.3	8.5	7.8	8.5	9.0	10.0	10.7	10.3	9.8	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
(exports/ESCWA total exports)											لبنان
<b>Lebanon</b>											نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	10.9	11.5	12.2	16.2	21.3	18.6	20.1	24.3	23.8	21.6	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Imports to GDP ratio (percentage)	36.5	37.3	42.7	34.4	36.2	43.8	43.3	41.3	48.0	55.0	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	4.0	4.3	5.2	5.6	7.7	8.1	8.7	10.0	11.4	11.9	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	-32.5	-33.1	-37.5	-28.9	-28.5	-35.6	-34.6	-31.3	-36.5	-43.1	نصيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade to GDP ratio (percentage)	40.5	41.6	47.9	40.0	43.9	51.9	52.0	51.3	59.4	66.8	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الإسكوا
Trade per capita (thousands of US dollars)	1.9	1.8	2.1	1.9	2.2	2.8	2.7	2.8	3.5	4.7	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
Trade as percentage of ESCWA total trade	2.7	2.1	2.5	2.2	2.2	2.1	1.6	1.4	1.4	1.4	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Export market share (percentage)	0.5	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
(exports/ESCWA total exports)											لبنان

Table I.3(continued): Selected international trade indicators of ESCWA member countries, 1999-2008

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Oman</b>											<b>عمان</b>
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	154.9	224.6	191.0	186.1	177.5	155.3	211.8	198.1	154.5	164.5	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	29.8	25.4	29.1	29.5	30.2	34.8	28.5	30.5	39.6	38.2	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	46.1	57.0	55.5	55.0	53.6	54.0	60.4	60.4	61.2	62.9	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	16.3	31.6	26.4	25.4	23.4	19.2	31.9	29.9	21.6	24.7	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	75.8	82.3	84.6	84.5	83.7	88.8	89.0	90.9	100.8	101.2	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	5.0	6.8	6.9	6.9	7.2	8.6	10.5	12.2	14.9	21.8	تصبيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	4.6	4.9	5.2	5.1	4.5	4.2	3.8	3.9	4.0	4.2	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الاسكوا
Export market share (percentage)											نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الاسكوا
(exports/ESCWA total exports)	5.1	5.4	5.8	5.6	4.8	4.2	4.1	4.1	4.1	4.3	
<b>Palestine</b>											<b>فلسطين</b>
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	12.4	16.8	14.3	15.9	15.5	13.2	12.6	13.3	16.3	13.4	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	72.0	57.9	53.3	43.1	45.9	53.8	55.1	56.3	57.6	66.8	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	8.9	9.7	7.6	6.9	7.1	7.1	6.9	7.5	9.4	8.9	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	-63.1	-48.2	-45.7	-36.3	-38.8	-46.7	-48.1	-48.8	-48.2	-57.9	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	80.9	67.6	60.9	50.0	53.0	60.9	62.0	63.7	67.0	75.8	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	1.1	0.9	0.7	0.5	0.6	0.7	0.8	0.8	0.9	1.1	تصبيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	1.3	0.8	0.7	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.3	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الاسكوا
Export market share (percentage)											نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الاسكوا
(exports/ESCWA total exports)	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	
<b>Qatar</b>											<b>قطر</b>
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	288.6	356.5	289.3	270.9	273.3	311.2	256.1	207.1	191.0	202.8	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	20.2	18.3	21.4	20.9	20.8	18.9	23.7	29.0	34.5	27.3	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	58.2	65.3	62.0	56.7	56.9	58.9	60.7	60.0	65.8	55.3	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	38.0	47.0	40.5	35.8	36.1	40.0	37.0	31.0	31.3	28.0	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	78.4	83.6	83.4	77.6	77.7	77.8	84.4	88.9	100.2	82.6	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	16.5	24.1	22.6	21.9	25.0	31.0	40.5	50.4	56.3	66.0	تصبيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	3.8	4.5	4.6	4.4	4.5	4.8	5.0	6.1	6.3	5.8	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الاسكوا
Export market share (percentage)											نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الاسكوا
(exports/ESCWA total exports)	5.1	5.5	5.7	5.5	5.5	5.8	5.7	6.5	6.9	6.4	
<b>Saudi Arabia</b>											<b>المملكة العربية السعودية</b>
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	181.1	256.6	218.0	224.4	252.6	281.6	303.8	270.0	228.0	285.7	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	17.4	16.0	17.1	17.1	17.2	17.9	18.9	19.8	23.9	24.5	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	31.5	41.2	37.2	38.5	43.5	50.3	57.3	53.5	54.5	70.1	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	14.1	25.1	20.1	21.3	26.3	32.5	38.4	33.7	30.6	45.5	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	49.0	57.2	54.3	55.6	60.7	68.2	76.1	73.3	78.3	94.6	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	3.9	5.2	4.6	4.8	5.8	7.4	10.2	10.7	12.0	17.6	تصبيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	30.7	32.4	30.9	30.9	32.4	32.9	33.5	31.1	28.9	30.7	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الاسكوا
Export market share (percentage)											نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الاسكوا
(exports/ESCWA total exports)	36.0	37.1	35.9	36.6	38.3	39.4	40.0	35.9	33.8	37.1	

Table I.3(continued): Selected international trade indicators of ESCWA member countries, 1999-2008

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>The Sudan</b>											نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100) (السودان)
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	22.4	87.7	92.5	80.6	85.6	89.5	61.2	61.9	90.0	57.9	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Imports to GDP ratio (percentage)	9.3	14.2	12.5	13.7	13.1	15.1	22.2	20.2	17.7	28.3	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	2.1	12.4	11.5	11.1	11.2	13.6	13.6	12.5	15.9	16.4	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	-7.2	-1.7	-0.9	-2.7	-1.9	-1.6	-8.6	-7.7	-1.8	-11.9	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	11.3	26.6	24.0	24.8	24.2	28.7	35.8	32.6	33.6	44.7	نسبة الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade per capita (thousands of US dollars)	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الإسكوا
Trade as percentage of ESCWA total trade	0.5	1.0	1.2	1.3	1.3	1.5	1.7	1.7	1.8	1.8	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
Export market share (percentage)	0.2	0.8	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0	1.5	1.1	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100) (الجمهورية العربية السورية)
(exports/ESCWA total exports)											نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
<b>Syrian Arab Republic</b>											نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	100.7	119.5	114.1	137.9	113.2	79.6	86.3	95.0	78.8	78.1	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Imports to GDP ratio (percentage)	21.5	20.5	22.4	23.4	24.5	27.5	35.8	32.4	36.1	33.3	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	21.6	24.5	25.6	32.3	27.8	21.8	30.8	30.8	28.5	26.0	نسبة الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade balance to GDP ratio (percentage)	0.1	4.0	3.2	8.9	3.2	-5.6	-4.9	-1.6	-7.7	-7.3	نسبة الصادرات من إجمالي تجارة الإسكوا
Trade to GDP ratio (percentage)	43.1	45.0	48.0	55.7	52.3	49.3	66.6	63.2	64.6	59.3	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100) (الإمارات العربية المتحدة)
Trade per capita (thousands of US dollars)	2.5	2.7	3.0	3.4	2.9	3.1	4.6	4.9	5.6	7.3	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade as percentage of ESCWA total trade	3.0	2.7	3.2	3.6	2.7	2.3	2.6	2.5	2.4	2.3	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Export market share (percentage)	2.7	2.3	2.9	3.5	2.4	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
(exports/ESCWA total exports)											نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
<b>United Arab Emirates</b>											نسبة الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	115.0	142.3	129.8	122.3	128.9	134.4	138.4	145.5	119.0	119.4	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
Imports to GDP ratio (percentage)	57.5	49.6	53.6	56.9	58.8	57.9	63.4	60.7	78.4	76.4	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100) (اليمن)
Exports to GDP ratio (percentage)	66.1	70.7	69.6	69.6	75.8	77.8	87.7	88.3	93.3	91.3	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	8.6	21.0	16.0	12.7	17.0	19.9	24.4	27.6	14.9	14.8	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	123.6	120.3	123.2	126.5	134.6	135.7	151.1	149.0	171.7	167.7	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	22.2	26.2	25.1	26.4	31.7	36.7	49.4	58.0	75.3	98.0	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade as percentage of ESCWA total trade	26.5	25.5	26.7	27.9	29.6	27.8	28.1	29.6	32.2	30.4	نسبة الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Export market share (percentage)	25.9	23.8	25.6	26.3	27.5	25.9	26.0	27.7	29.4	27.0	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
(exports/ESCWA total exports)											نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100) (اليمن)
<b>Yemen</b>											نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	121.5	175.2	136.8	117.9	101.7	99.4	111.7	126.2	74.1	74.0	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Imports to GDP ratio (percentage)	26.2	24.1	25.0	26.0	31.1	28.9	30.2	27.7	39.3	38.3	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	31.9	42.3	34.2	30.6	31.7	28.7	33.7	35.0	29.2	28.4	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	5.6	18.2	9.2	4.6	0.5	-0.2	3.5	7.3	-10.2	-10.0	نسبة الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade to GDP ratio (percentage)	58.1	66.4	59.3	56.6	62.8	57.7	64.0	62.7	68.5	66.7	نسبة الصادرات من إجمالي تجارة الإسكوا
Trade per capita (thousands of US dollars)	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.6	0.7	0.8	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * 100) (البحرين)
Trade as percentage of ESCWA total trade	1.7	1.9	1.8	1.8	1.8	1.5	1.5	1.4	1.5	1.2	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Export market share (percentage)	1.7	1.9	1.8	1.7	1.5	1.2	1.3	1.3	1.0	0.9	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
(exports/ESCWA total exports)											نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي

Table I.3(continued): Selected international trade indicators of ESCWA member countries, 1999-2008

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	إجمالي منطقة الإسكوا
<b>Total, ESCWA Region</b>											
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	121.3	168.4	143.6	140.6	153.5	160.8	169.6	171.5	146.8	158.5	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	25.4	23.2	25.3	26.1	27.3	28.6	30.7	29.7	35.5	36.7	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	30.8	39.1	36.3	36.7	41.9	46.1	52.1	51.0	52.1	58.2	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	5.4	15.9	11.0	10.6	14.6	17.4	21.4	21.3	16.6	21.5	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	56.2	62.3	61.6	62.9	69.2	74.7	82.9	80.8	87.6	94.9	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	1.3	1.6	1.5	1.6	1.8	2.3	3.1	3.5	4.2	5.8	نصيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.1	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الإسكوا
Export market share (percentage)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
(exports/ESCWA total exports)											
<b>Major oil exporters (2)</b>											
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	161.1	219.5	180.9	171.2	184.9	198.6	211.0	205.9	172.5	193.6	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	26.5	23.7	26.7	27.9	28.5	28.9	30.1	29.9	36.9	36.0	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	42.7	52.0	48.3	47.8	52.7	57.4	63.6	61.5	63.7	69.8	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	16.2	28.3	21.6	19.9	24.2	28.5	33.5	31.6	26.7	33.7	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	69.2	75.6	75.1	75.7	81.2	86.2	93.7	91.3	100.6	105.8	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	3.8	5.0	4.6	4.7	5.6	7.1	9.6	10.9	13.1	18.1	نصيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	77.9	80.6	80.0	80.0	82.0	82.8	83.2	83.9	83.9	83.6	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الإسكوا
Export market share (percentage)	87.7	88.3	87.4	86.5	87.9	89.3	89.8	89.4	89.3	90.0	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
(exports/ESCWA total exports)											
<b>Other</b>											
Trade coverage ratio (exports/imports*100)	43.8	61.0	59.0	65.6	68.9	62.1	62.3	71.1	65.4	59.8	نسبة التغطية (الصادرات / الواردات * ١٠٠)
Imports to GDP ratio (percentage)	23.5	22.3	22.5	22.6	24.5	28.0	32.4	29.4	31.7	39.1	نسبة الواردات من الناتج المحلي الإجمالي
Exports to GDP ratio (percentage)	10.3	13.6	13.3	14.8	16.9	17.4	20.2	20.9	20.7	23.4	نسبة الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي
Trade balance to GDP ratio (percentage)	-13.2	-8.7	-9.2	-7.8	-7.6	-10.6	-12.2	-8.5	-11.0	-15.7	نسبة الميزان التجاري من الناتج المحلي الإجمالي
Trade to GDP ratio (percentage)	33.8	36.0	35.9	37.5	41.3	45.5	52.6	50.3	52.4	62.4	نسبة إجمالي التجارة من الناتج المحلي الإجمالي
Trade per capita (thousands of US dollars)	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5	0.7	0.8	0.9	1.3	نصيب الفرد من إجمالي التجارة (الف دولار أمريكي)
Trade as percentage of ESCWA total trade	22.1	19.4	20.0	20.0	18.0	17.2	16.8	16.1	16.1	16.4	نسبة إجمالي التجارة من إجمالي تجارة الإسكوا
Export market share (percentage)	12.3	11.7	12.6	13.5	12.1	10.7	10.2	10.6	10.7	10.0	نسبة الصادرات من إجمالي صادرات الإسكوا
(exports/ESCWA total exports)											

الجدول ٤-١ : إجمالي قيم الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان منطقة الاسكوا

Table I.4: Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries 1999-2008

(Millions of US dollars)		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	(مليون دولار امريكي)
Bahrain Imports (c.i.f) Exports and re-exports (f.o.b) Balance of trade		3 698	4 634	4 240	5 003	5 657	7 385	9 393	8 957	11 925	12 530 (1)	البحرين الواردات (سيف) الصادرات وأعادة التصدير (فوب) الميزان التجاري
		4 363	6 195	5 578	5 794	6 632	7 558	10 240	11 662	14 092	18 865 (1)	
		665	1 561	1 338	791	974	173	847	2 705	2 167	6 335	
Egypt Imports (c.i.f) Exports and re-exports (f.o.b) Balance of trade		16 022	14 010	12 754	12 553	10 893	12 851	19 812	20 613	26 820	54 046	مصر الواردات (سيف) الصادرات وأعادة التصدير (فوب) الميزان التجاري
		3 549	4 713	4 165	4 707	6 163	7 686	10 646	13 720	15 989	26 738	
		-12 473	-9 297	-8 589	-7 845	-4 730	-5 165	-9 166	-6 893	-10 831	-27 308	
Iraq Imports (c.i.f) Exports (f.o.b) Balance of trade		2 110 (1)	3 414 (1)	5 619 (1)	6 067 (1)	4 453 (1)	10 239 (1)	13 041 (1)	13 535 (1)	15 167 (1)	21 005 (1)	العراق الواردات (سيف) الصادرات (فوب) الميزان التجاري
		9 688 (1)	14 916 (1)	11 065 (1)	9 134 (1)	8 141 (1)	16 120 (1)	17 645 (1)	23 760 (1)	29 329 (1)	48 345 (1)	
		7 578	11 502	5 446	3 067	3 687	5 881	4 605	10 225	14 162	27 341	
Jordan Imports (c.i.f) Exports and re-exports (f.o.b) Balance of trade		3 717	4 597	4 871	5 075	5 743	8 179	10 497	11 548	13 756	16 872	الأردن الواردات (سيف) الصادرات وأعادة التصدير (فوب) الميزان التجاري
		1 832	1 899	2 294	2 770	3 014	3 883	4 301	5 204	5 730	7 782	
		-1 885	-2 698	-2 577	-2 305	-2 729	-4 296	-6 196	-6 344	-8 027	-9 090	
Kuwait Imports (c.i.f) Exports and re-exports (f.o.b) Balance of trade		7 616	7 157	7 869	9 007	10 993	12 631	15 907 (2)	17 240	21 363	24 875 (2)	الكويت الواردات (سيف) الصادرات وأعادة التصدير (فوب) الميزان التجاري
		12 140	19 401	16 164	15 412	20 650	28 648	45 155 (2)	56 003	62 691	87 093 (2)	
		4 524	12 244	8 295	6 405	9 658	16 017	29 247	38 763	41 329	62 218	

الجدول ٤-١ (تابع): إجمالي قيم الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان منطقة الاسكوا  
 الجدول ٤-١ (تابع): إجمالي قيم الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان منطقة الاسكوا  
 Table I.4 (continued): Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries  
 1999-2008

(Millions of US dollars)		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	(مليون دولار أمريكي)
Lebanon	Imports (c.i.f)	6 207	6 228	7 291	6 445	7 168	9 397	9 340	9 398	11 815	16 137	لبنان
	Exports and re-exports (f.o.b)	677	714	889	1 045	1 524	1 747	1 880	2 283	2 816	3 478	الواردات (سيف)
	Balance of trade	-5 530	-5 514	-6 402	-5 399	-5 644	-7 650	-7 460	-7 115	-8 999	-12 658	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
Oman	Imports (c.i.f)	4 674	5 039	5 798	6 004	6 572	8 616	8 827	10 898	15 980	22 925	الميزان التجاري
	Exports and re-exports (f.o.b)	7 239	11 318	11 074	11 172	11 669	13 381	18 692	21 585	24 692	37 719	عمان
	Balance of trade	2 565	6 279	5 276	5 168	5 097	4 766	9 865	10 687	8 712	14 794	الواردات (سيف)
Palestine	Imports (c.i.f)	3 007	2 383	2 034	1 503	1 800	2 373	2 667	2 759	3 141	3 951	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
	Exports and re-exports (f.o.b)	372	401	290	239	280	313	335	367	513	529	الميزان التجاري
	Balance of trade	-2 635	-1 982	-1 743	-1 264	-1 521	-2 061	-2 331	-2 392	-2 628	-3 421	فلسطين
Qatar	Imports (c.i.f)	2 499	3 251	3 757	4 052	4 897	6 005	10 061	16 440	22 005	27 901	الواردات (سيف)
	Exports and re-exports (f.o.b)	7 212	11 591	10 868	10 978	13 383	18 685	25 762	34 051	42 020	56 594	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)
	Balance of trade	4 713	8 340	7 111	6 926	8 485	12 681	15 702	17 611	20 015	28 693	الميزان التجاري
Saudi Arabia	Imports (c.i.f)	28 032	30 237	31 223	32 333	36 965	44 746	59 498	69 799	90 098	115 133 (1)	المملكة العربية السعودية
	Exports and re-exports (f.o.b)	50 757	77 583	68 063	72 560	93 367	125 998	180 737	188 467 (1)	205 452 (1)	328 930 (1)	الواردات (سيف)
	Balance of trade	22 725	47 346	36 840	40 227	56 402	81 251	121 239	118 668	115 354	213 797	الصادرات وإعادة التصدير (فوب)

الجدول ١-٤: إجمالي قيم الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان منطقة الإسكوا  
 Table I.4 (continued): Total value of imports, exports and balance of trade of ESCWA member countries  
 1999-2008

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)									
		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
The Sudan	Imports (c.i.f)	993	1 860	1 958	2 493	2 898	4 035	7 367	8 844	9 854	16 417
	Exports and re-exports (f.o.b)	222	1 631	1 812	2 008	2 480	3 612	4 506	5 479	8 867 (1)	9 501
	Balance of trade	- 771	- 229	- 146	- 485	- 417	- 423	- 2 861	- 3 366	- 986	- 6 916
Syrian Arab Republic	Imports (c.i.f)	3 823	4 033	4 747	5 070	5 083	6 722	10 047	10 626	13 556	18 320 (1)
	Exports and re-exports (f.o.b)	3 848	4 819	5 414	6 992	5 753	5 347	8 669	10 100 (3)	10 680 (3)	14 300 (1)
	Balance of trade	25	786	667	1 923	670	-1 375	-1 379	- 526	- 2 876	- 4 020
United Arab Emirates	Imports (c.i.f)	31 720	35 009	37 293	42 651	52 072	61 585	84 654	100 057	150 123	200 327
	Exports and re-exports (f.o.b)	36 473	49 833	48 413	52 162	67 134	82 748	117 188	145 586	178 630	239 213
	Balance of trade	4 753	14 824	11 120	9 511	15 061	21 163	32 534	45 529	28 507	38 886
Yemen	Imports (c.i.f)	2 005	2 326	2 466	2 775	3 668	4 014	5 077	5 294	8 517	10 316
	Exports and re-exports (f.o.b)	2 436	4 076	3 374	3 272	3 728	3 988	5 672	6 680	6 315	7 631
	Balance of trade	431	1 750	908	497	61	- 26	594	1 386	- 2 202	- 2 685
Total ESCWA Region		116 122	124 178	131 919	141 032	158 862	198 777	266 188	306 009	414 120	560 753
Imports (c.i.f)		140 807	209 090	189 463	198 248	243 916	319 714	451 427	524 947	607 816	886 718
Exports and re-exports (f.o.b)		24 686	84 912	57 544	57 216	85 054	120 937	185 239	218 938	193 696	325 965
Balance of trade											

(1) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, website

(2) Central Bank Of Kuwait, Quarterly Statistical Bulletin, website

(3) Exclude re-exports.

(١) صندوق النقد الدولي، إحصاءات اتجاه التجارة : موقع صندوق النقد الدولي على الانترنت.

(٢) بنك الكويت المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية: موقع بنك الكويت المركزي على الانترنت.

(٣) لا تتضمن إعادة التصدير.

الجدول ٥.١ : إجمالي قيم واردات بلدان الاسكوا (١)  
Table I.5: Total value of imports of ESCWA member countries (1)  
1999-2008

Country	(Millions of US dollars)										Growth Rate (%) 1991-2001 2001-2008	البلد
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008		
Bahrain	3 698	4 634	4 240	5 003	5 657	7 385	9 393	8 957	11 925	12 530	0.4	البحرين
Egypt	16 022	14 010	12 754	12 553	10 893	12 851	19 812	20 613	26 820	54 046	7.0	مصر
Iraq	2 110	3 414	5 619	6 067	4 453	10 239	13 041	13 535	15 167	21 005	24.4	العراق
Jordan	3 717	4 597	4 871	5 075	5 743	8 179	10 497	11 548	13 756	16 872	4.7	الأردن
Kuwait	7 616	7 157	7 869	9 007	10 993	12 631	15 907	17 240	21 363	24 875	4.4	الكويت
Lebanon	6 207	6 228	7 291	6 445	7 168	9 397	9 340	9 398	11 815	16 137	5.5	لبنان
Oman	4 674	5 039	5 798	6 004	6 572	8 616	8 827	10 898	15 980	22 925	4.9	عمان
Palestine	3 007	2 383	2 034	1 503	1 800	2 373	2 667	2 759	3 141	3 951	4.4 (2)	فلسطين
Qatar	2 499	3 251	3 757	4 052	4 897	6 005	10 061	16 440	22 005	27 901	6.7	قطر
Saudi Arabia	28 032	30 237	31 223	32 333	36 965	44 746	59 498	69 799	90 098	115 133	0.0	المملكة العربية السعودية
The Sudan	993	1 860	1 958	2 493	2 898	4 035	7 367	8 844	9 854	16 417	3.3	السودان
Syrian Arab Republic	3 823	4 033	4 747	5 070	5 083	6 722	10 047	10 626	13 556	18 320	2.0	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	31 720	35 009	37 293	42 651	52 072	61 585	84 654	100 057	150 123	200 327	8.7	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 005	2 326	2 466	2 775	3 668	4 014	5 077	5 294	8 517	10 316	3.0	اليمن
Total ESCWA	116 122	124 178	131 919	141 032	158 862	198 777	266 188	306 009	414 120	560 753	4.7	مجموع الاسكوا

(1) Including crude oil and oil products.

(2) For the period 1995-2001

(١) بما فيها النفط الخام والمنتجات النفطية.  
(٢) للفترة ١٩٩٥-٢٠٠١



الجدول ٦-١ : إجمالي قيم صادرات بلدان الاسكوا (١)  
Table I.6: Total value of exports of ESCWA member countries (1)  
1999-2008

(مليون دولار امريكي)

(Millions of US dollars)

Country	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Growth Rate (%) 1991-2001 2001-2008	البلد
Bahrain	4 363	6 195	5 578	5 794	6 632	7 558	10 240	11 662	14 092	18 865	4.7 17.8	البحرين
Egypt	3 549	4 713	4 165	4 707	6 163	7 686	10 646	13 720	15 989	26 738	2.4 26.0	مصر
Iraq	9 688	14 916	11 065	9 134	8 141	16 120	17 645	23 760	29 329	48 345	42.6 23.2	العراق
Jordan	1 832	1 899	2 294	2 770	3 014	3 883	4 301	5 204	5 730	7 782	7.3 16.6	الأردن
Kuwait	12 140	19 401	16 164	15 412	20 650	28 648	45 155	56 003	62 691	87 093	18.5 26.5	الكويت
Lebanon	677	714	889	1 045	1 524	1 747	1 880	2 283	2 816	3 478	4.3 18.8	لبنان
Oman	7 239	11 318	11 074	11 172	11 669	13 381	18 692	21 585	24 692	37 719	7.4 17.5	عمان
Palestine	372	401	290	239	280	313	335	367	513	529	-2.2 (2) 10.6	فلسطين
Qatar	7 212	11 591	10 868	10 978	13 383	18 685	25 762	34 051	42 020	56 594	12.6 25.5	قطر
Saudi Arabia	50 757	77 583	68 063	72 560	93 367	125 998	180 737	188 467	205 452	328 930	3.6 22.3	السعودية العربية السعودية
The Sudan	222	1 631	1 812	2 008	2 480	3 612	4 506	5 479	8 867	9 501	13.8 25.7	السودان
Syrian Arab Republic	3 848	4 819	5 414	6 992	5 753	5 347	8 669	10 100	10 680	14 300	3.8 13.2	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	36 473	49 833	48 413	52 162	67 134	82 748	117 188	145 586	178 630	239 213	8.7 23.8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 436	4 076	3 374	3 272	3 728	3 988	5 672	6 680	6 315	7 631	25.5 13.2	اليمن
Total ESCWA	140 807	209 090	189 463	198 248	243 916	319 714	451 427	524 947	607 816	886 718	7.3 22.7	مجموع الاسكوا

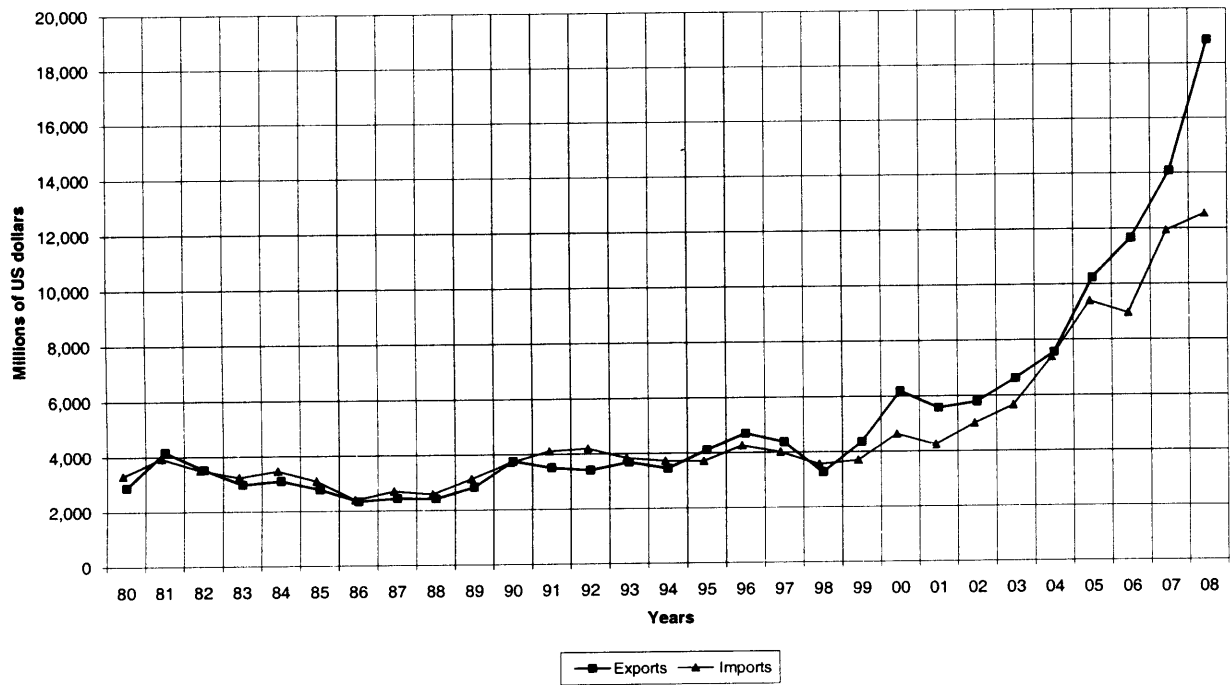
(1) Including crude oil and oil products.

(2) For the period 1995-2001

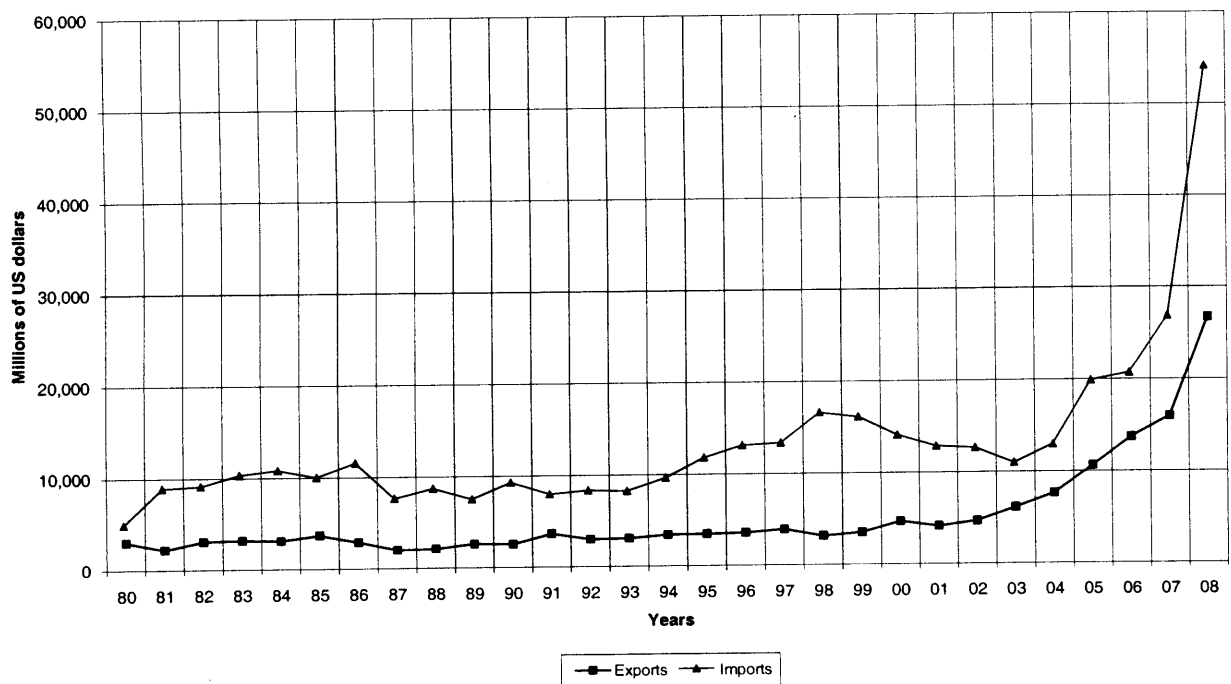
(١) بما فيها النفط الخام والمنتجات النفطية.

(٢) للفترة ١٩٩٥-٢٠٠١

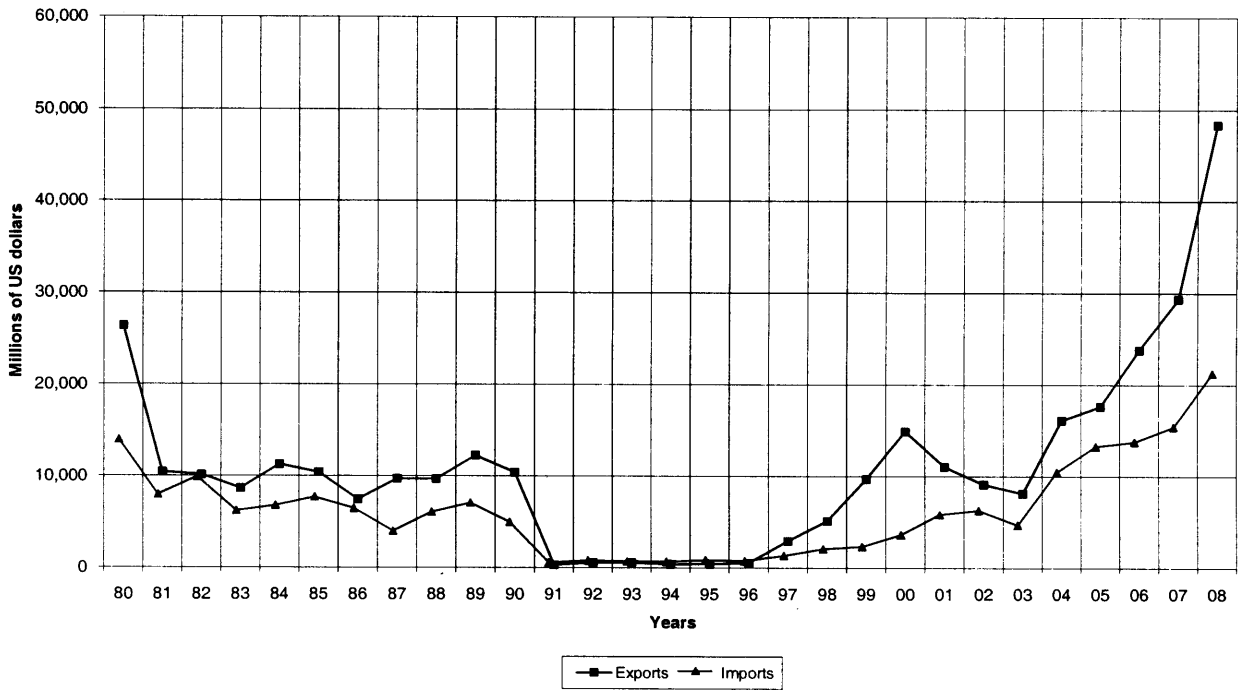
رسم بياني ٧: واردات وصادرات البحرين ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 7: Bahrain: imports and exports, 1980-2008



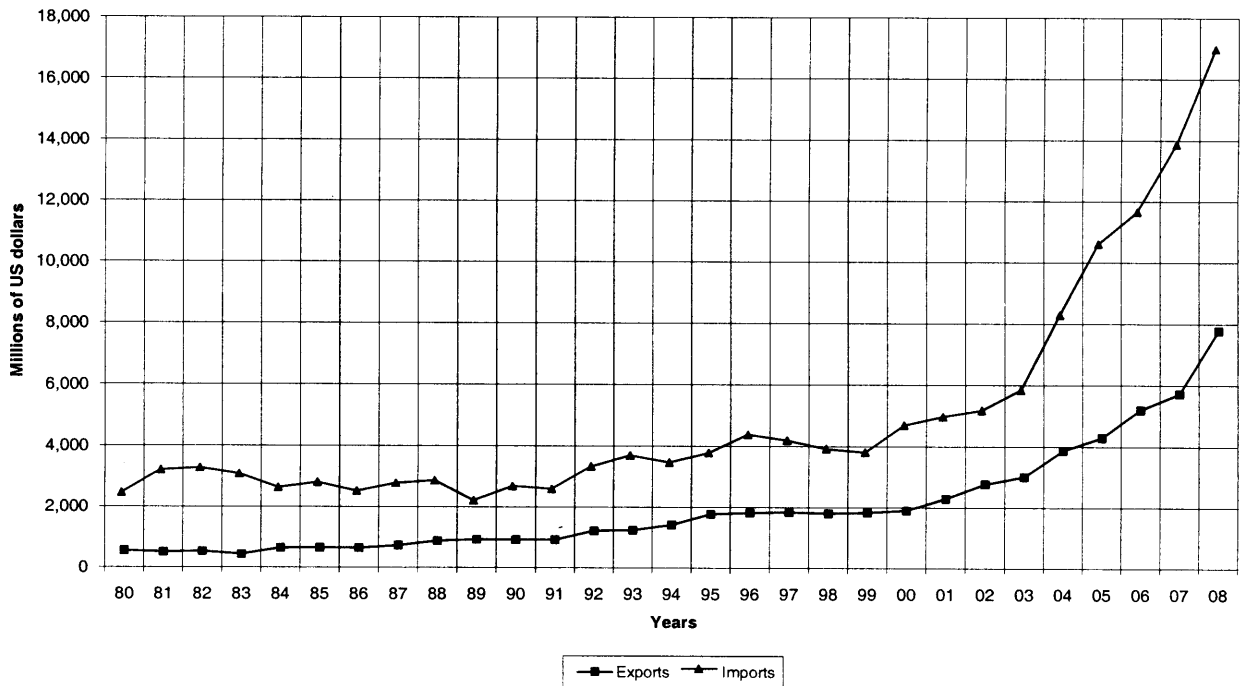
رسم بياني ٨ : واردات وصادرات مصر ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 8: Egypt: imports and exports, 1980-2008



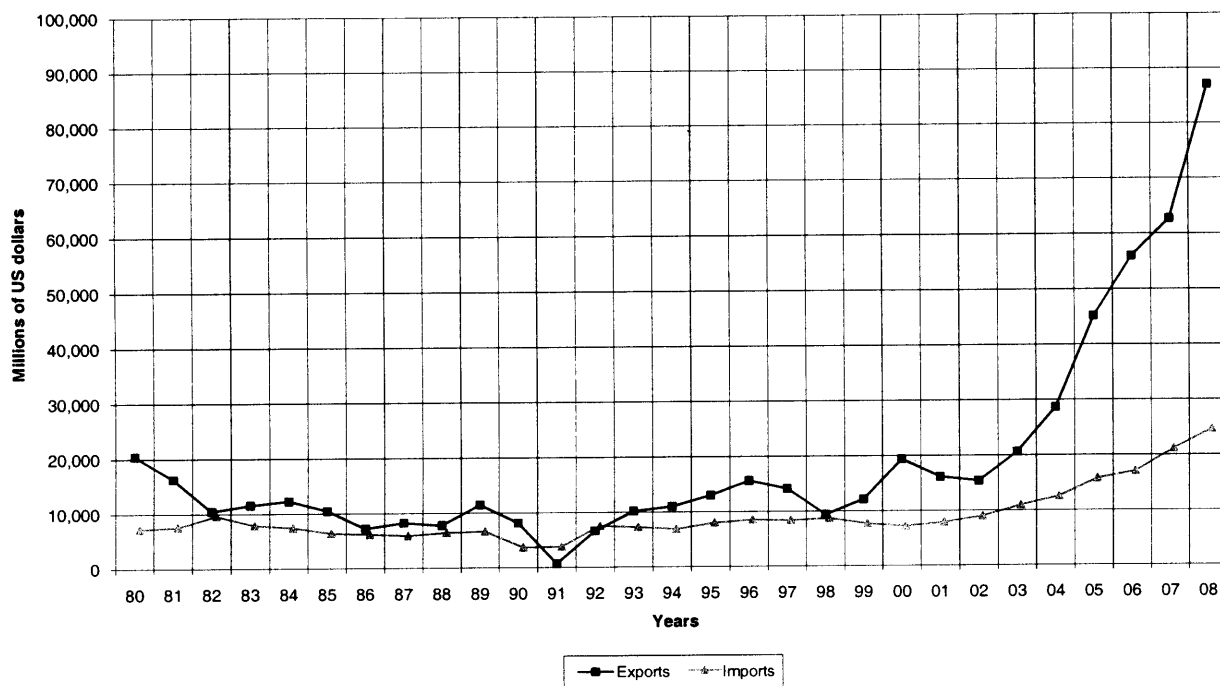
رسم بياني ٩ : واردات وصادرات العراق ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 9: Iraq: imports and exports, 1980-2008



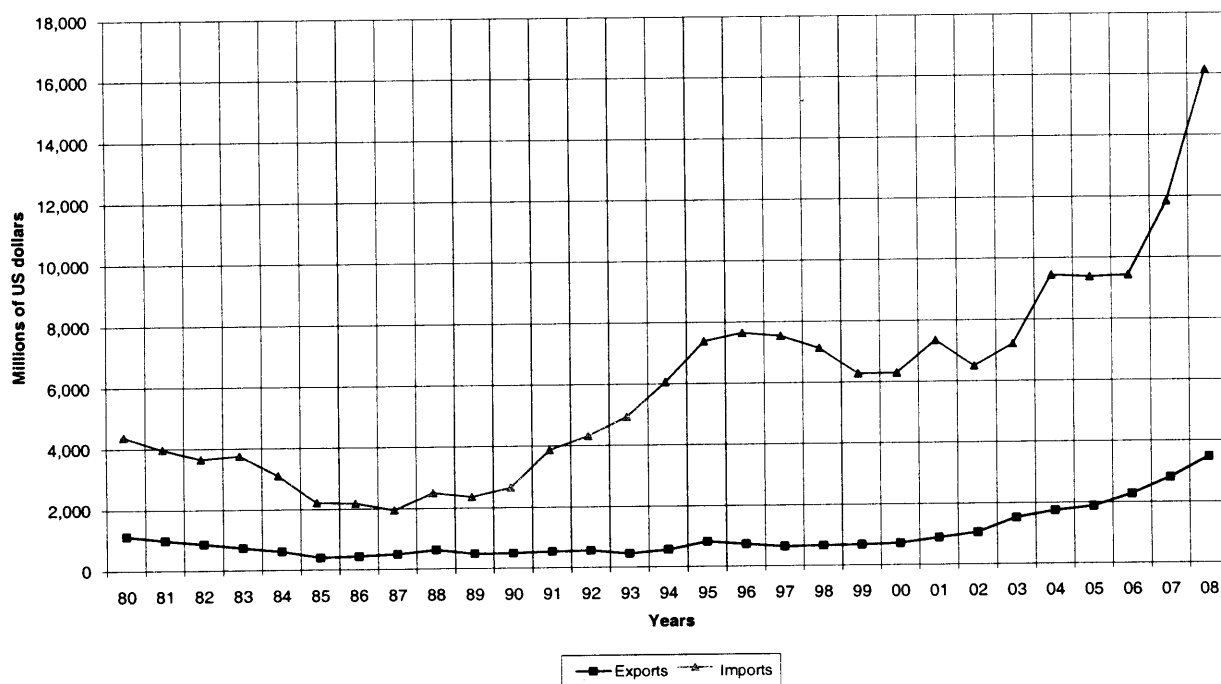
رسم بياني ١٠ : واردات وصادرات الاردن ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 10: Jordan: imports and exports, 1980-2008



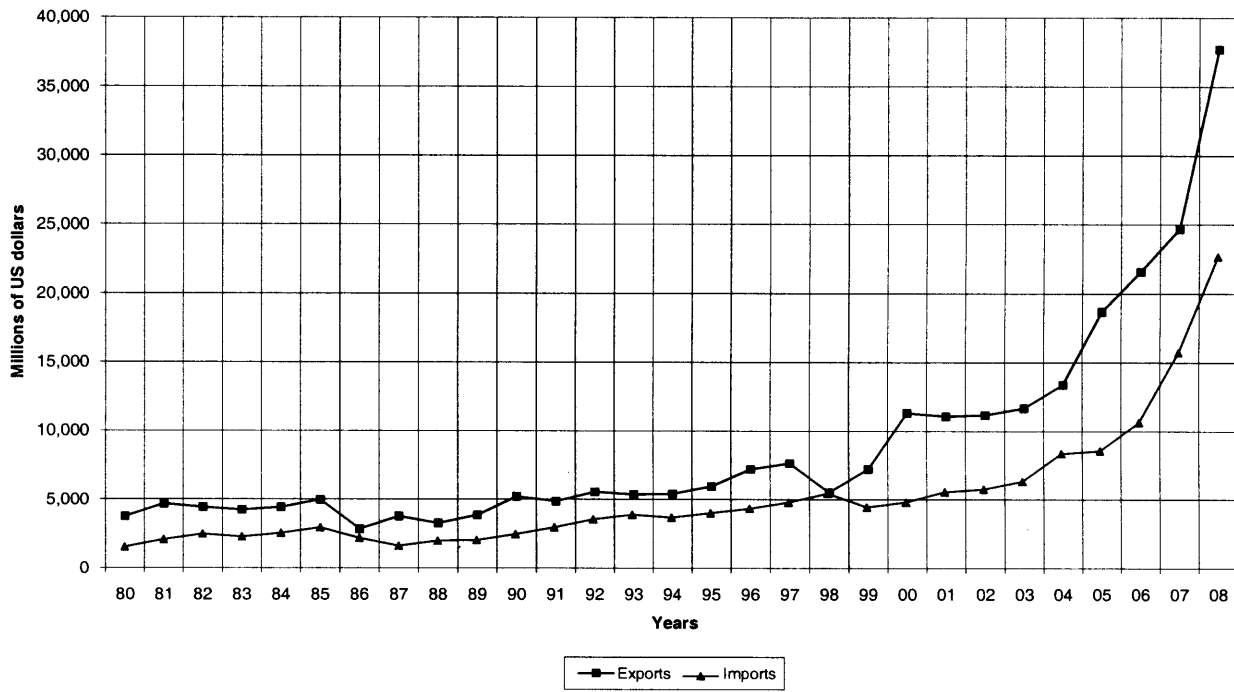
رسم بياني ١١: واردات وصادرات الكويت ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 11: Kuwait: imports and exports, 1980-2008



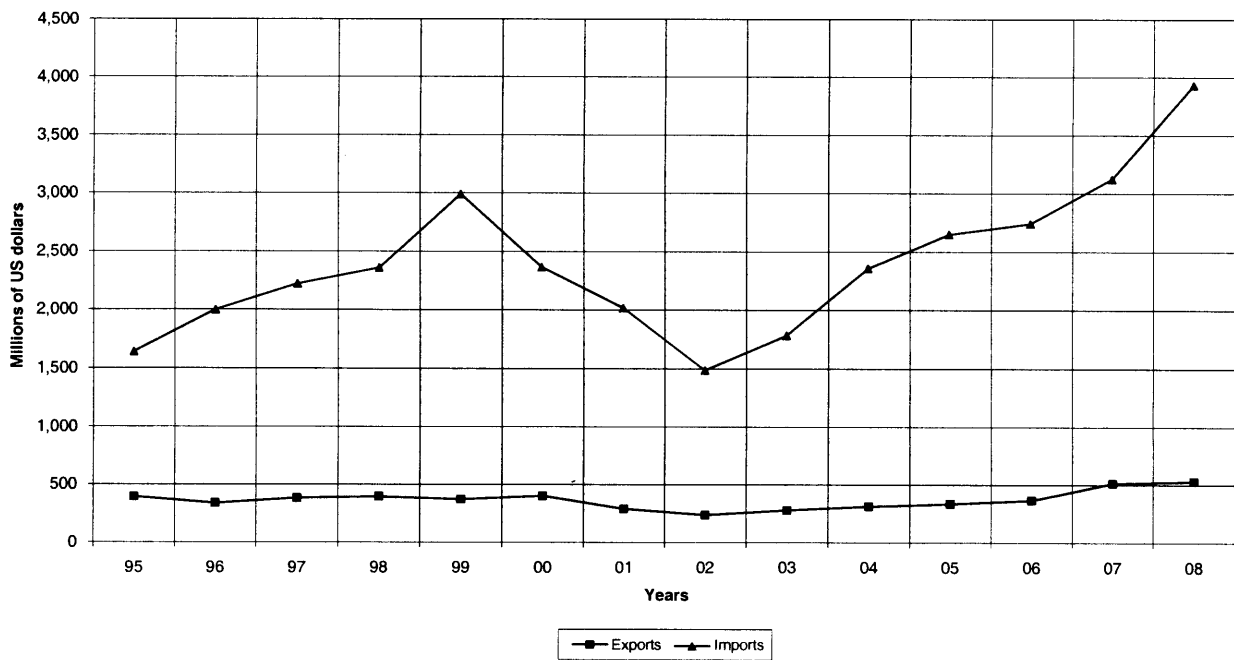
رسم بياني ١٢: واردات وصادرات لبنان ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 12: Lebanon: imports and exports, 1980- 2008



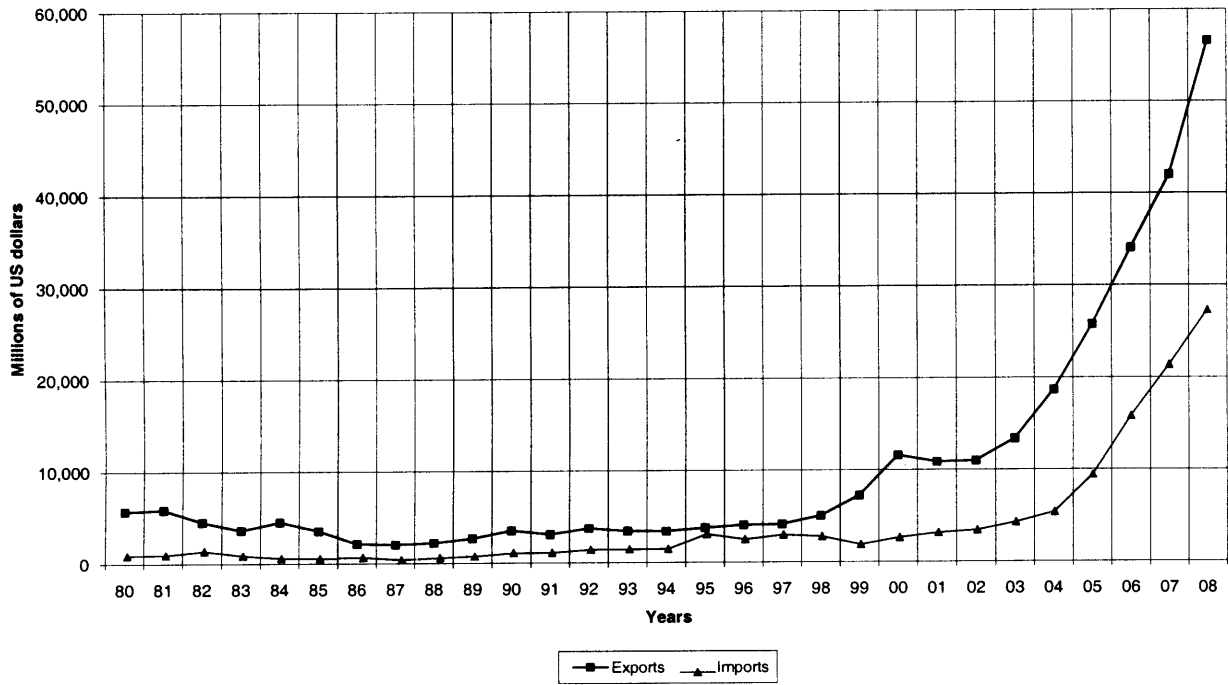
رسم بياني ١٣ : واردات وصادرات عمان ، ١٩٨٠-٢٠٠٨  
Graph 13: Oman: imports and exports, 1980-2008



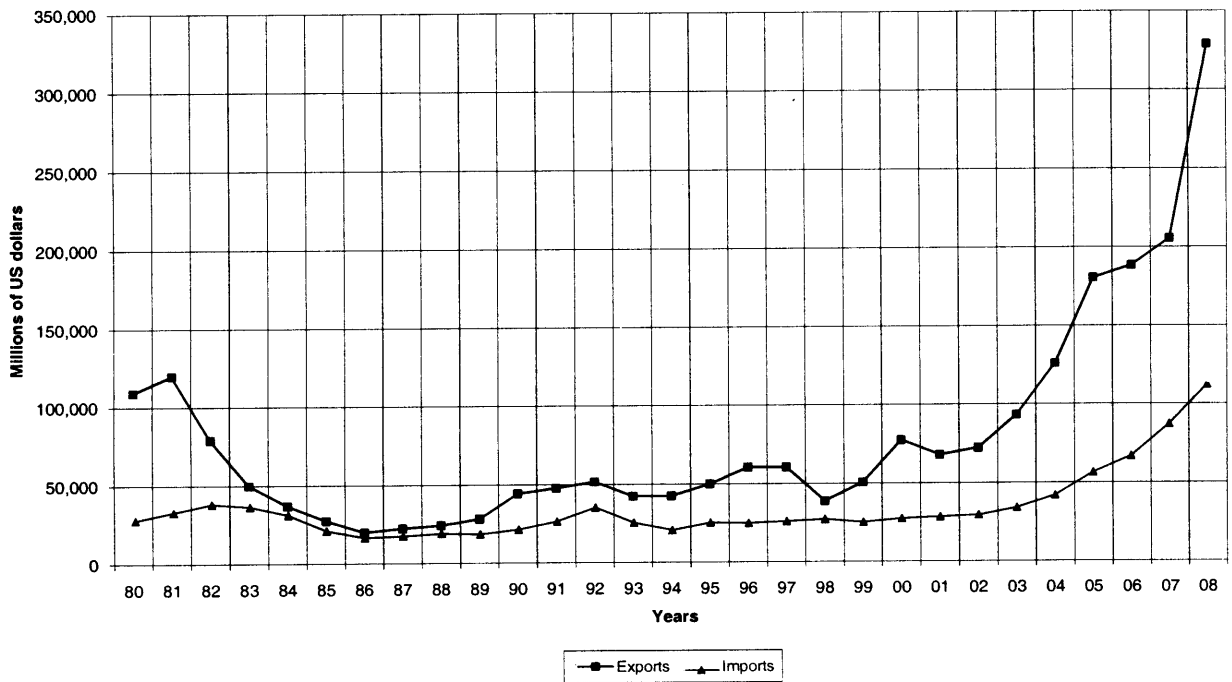
رسم بياني ١٤ : واردات وصادرات فلسطين ، ١٩٩٥-٢٠٠٨  
Graph 14: Palestine: imports and exports, 1995-2008



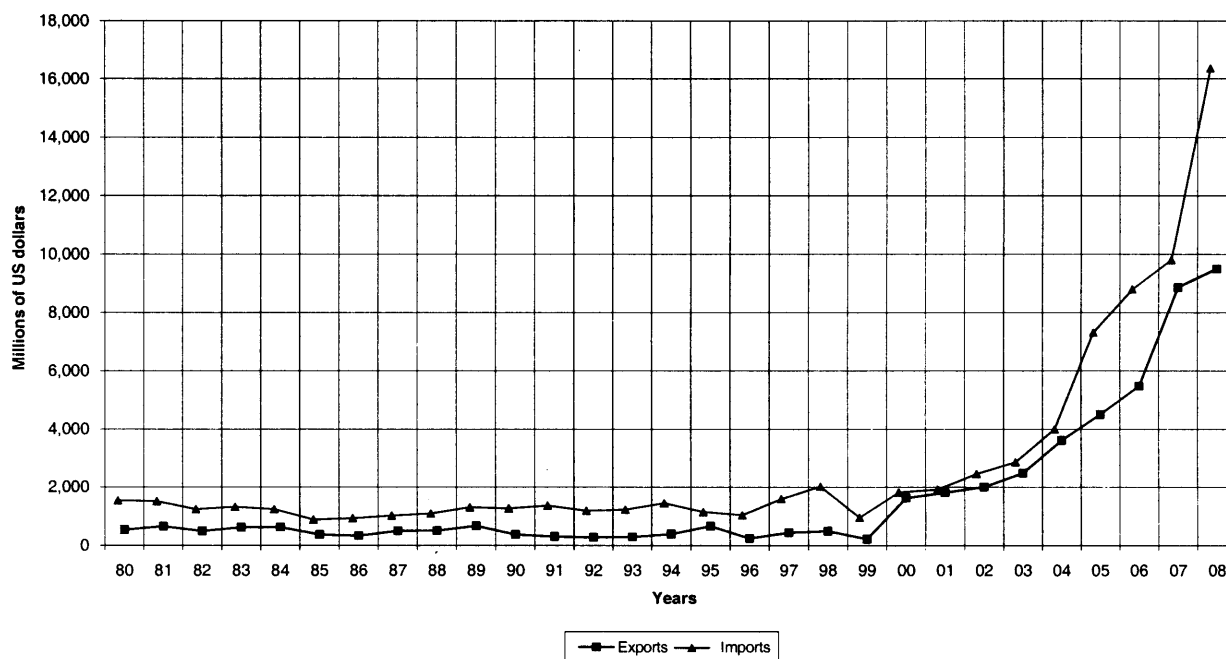
رسم بياني ١٥ : واردات وصادرات قطر ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 15: Qatar: imports and exports, 1980-2008



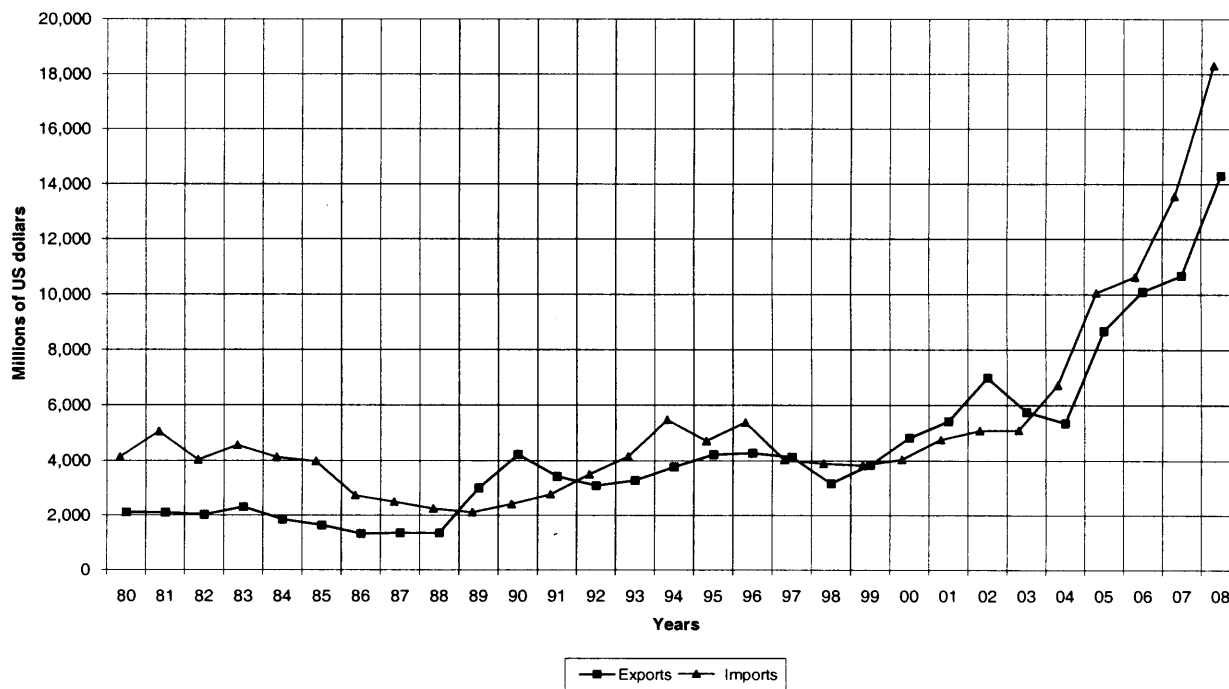
رسم بياني ١٦ : واردات وصادرات المملكة العربية السعودية ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 16: Saudi Arabia: imports and exports, 1980-2008



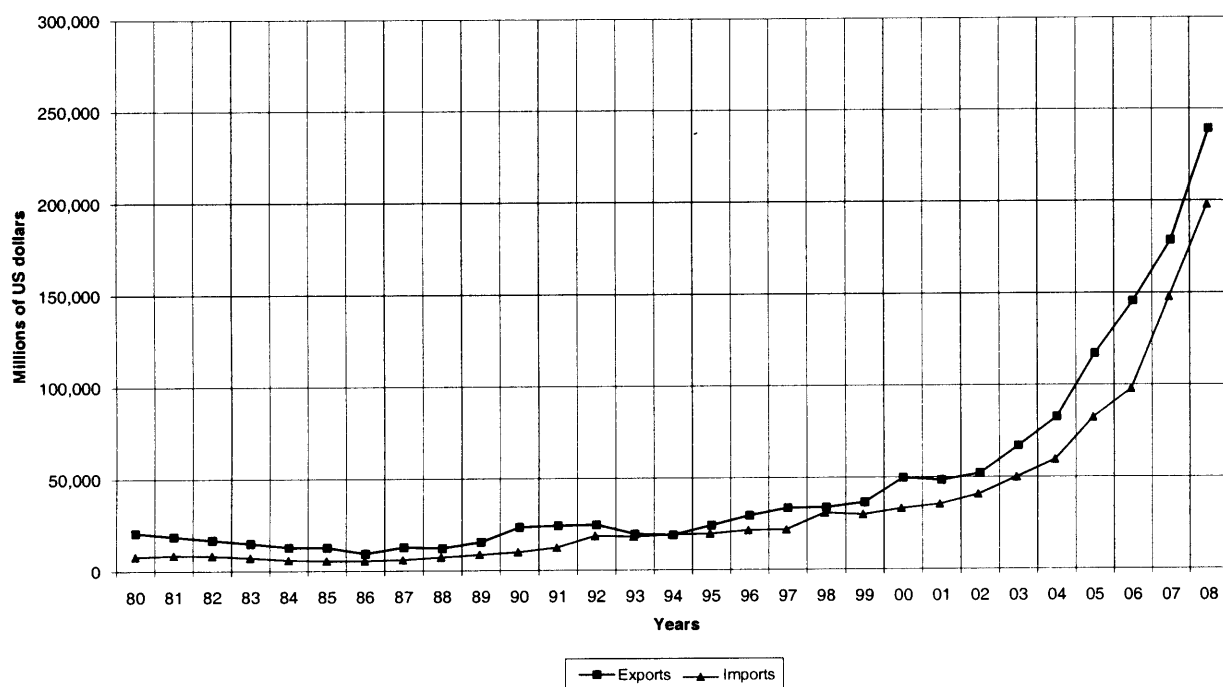
رسم بياني ١٧ : واردات وصادرات السودان ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 17: The Sudan: imports and exports, 1980-2008



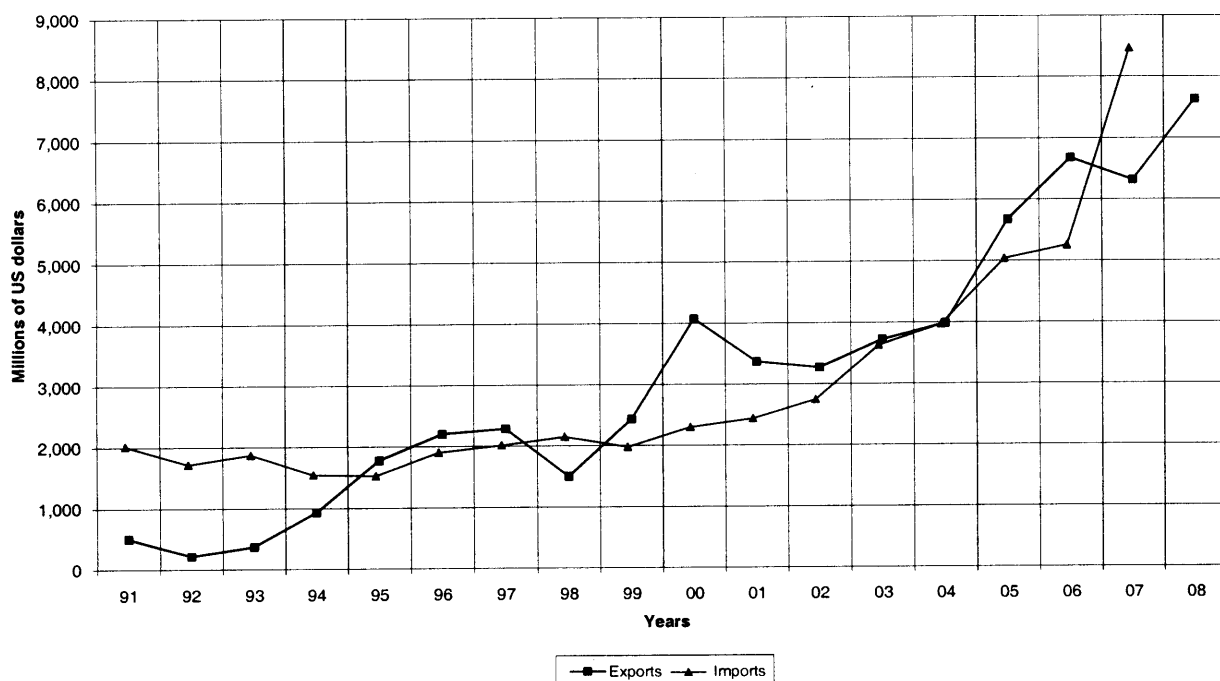
رسم بياني ١٨ : واردات وصادرات الجمهورية العربية السورية ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
Graph 18: Syrian Arab Republic: imports and exports, 1980-2008



رسم بياني ١٩ : واردات وصادرات الامارات العربية المتحدة ، ١٩٨٠ - ٢٠٠٨  
 Graph 19: United Arab Emirates: imports and exports, 1980-2008



رسم بياني ٢٠ : واردات وصادرات اليمن ، ١٩٩١ - ٢٠٠٨  
 Graph 20: Yemen: imports and exports, 1991-2008





الجدول ٧-١ : نسب قيم واردات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق. (١)  
 Table 1.7: Percentage share of import value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
 2004  
 (Percentage)

Country		(Percentage)														
Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals; animal products.		2.3	3.4	..	3.1	4.2	4.8	4.6	..	3.0	5.0	1.0	1.2	1.8	6.7	
2. Vegetable products.		2.0	11.4	..	6.8	4.6	4.7	3.7	..	1.9	4.9	9.5	8.3	3.3	12.6	
3. Animal or vegetable fats...etc.		0.3	2.8	..	2.5	0.5	0.8	0.8	..	0.3	0.6	1.4	1.3	0.3	2.0	
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		3.5	5.3	..	4.8	5.0	5.6	4.3	..	2.3	4.5	2.7	6.6	3.1	7.3	
5. Mineral products.		41.3	10.0	..	19.4	2.7	22.0	5.3	..	2.8	1.0	4.9	8.9	3.3	14.1	
6. Products of the chemical.		6.9	9.1	..	7.0	6.2	8.8	5.6	..	4.6	9.1	8.3	8.7	5.6	6.4	
7. Plastics and rubber and articles thereof.		1.7	5.1	..	4.4	3.8	3.7	3.5	..	2.4	3.7	4.8	7.9	3.7	3.9	
8. Raws hides and skins, leather...etc.		0.1	0.1	..	0.1	0.5	0.4	0.1	..	0.2	0.3	0.2	0.1	0.4	—	
9. Wood and articles of wood...etc.		0.8	3.8	..	1.3	1.4	1.5	0.8	..	0.7	0.9	0.8	2.4	1.0	1.8	
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		1.1	2.3	..	2.5	2.2	2.9	1.6	..	1.0	2.0	1.6	2.6	1.1	3.3	
11. Textiles and textile articles.		3.4	3.5	..	9.7	5.6	5.4	2.2	..	3.0	4.8	5.6	6.9	6.6	1.9	
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.2	0.2	..	0.3	0.9	0.9	0.5	..	0.4	0.6	0.9	—	0.7	0.4	
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		1.8	1.1	..	1.2	2.7	1.8	1.4	..	1.6	1.9	1.5	1.0	2.0	0.8	
14. Pearls, precious stones...etc.		0.4	—	..	2.0	2.0	5.6	0.7	..	1.5	1.4	—	—	18.8	0.2	
15. Base metals and articles.		6.2	8.9	..	7.9	11.2	6.3	12.2	..	12.4	10.0	10.8	16.4	9.0	7.6	
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		17.4	15.9	..	13.5	22.1	11.8	25.8	..	21.2	22.1	26.4	16.3	22.6	19.5	
17. Vehicles of transport.		8.0	3.1	..	9.1	18.4	9.0	21.4	..	35.0	21.4	15.0	9.3	12.1	8.5	
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		1.1	1.8	..	1.4	2.6	1.9	1.4	..	3.2	3.3	2.2	1.4	2.2	1.7	
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	0.1	—	..	—	0.7	0.4	—	0.1	0.2	
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.5	0.8	..	1.1	3.5	2.0	1.2	..	2.2	1.8	1.8	0.7	2.2	1.1	
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	—	0.1	—	..	—	—	0.2	—	—	—	
Unspecified.		—	11.4	..	1.8	—	—	2.7	..	—	—	—	0.1	—	—	
Total (million US dollars)		7 385	12 851	..	8 179	12 631	9 397	8 616	..	6 005	44 746	4 035	6 722	55 246	4 014	

(1) Including crude oil.

الجدول ٧-١ (تابع): نسب قيم واردات بلدان الإسكوا حسب أقسام النظام المنسق. (١)  
Table 1.7 (continued): Percentage share of import value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
2005  
(Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		2.1	3.1	..	2.8	..	4.6	4.3	..	2.5	4.8	0.8	1.0	1.5	6.7	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	اليمن
2. Vegetable products.		1.6	11.2	..	5.4	..	4.1	3.3	..	1.5	5.1	8.3	7.0	3.2	7.9	٢. منتجات نباتية.	الإمارات العربية المتحدة
3. Animal or vegetable fats...etc.		0.2	2.3	..	1.4	..	0.9	0.7	..	0.2	0.6	1.1	1.0	0.4	1.6	٣. شعوم ودهون وزيوت...الخ.	السعودية
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		3.0	3.7	..	4.3	..	5.7	3.6	..	2.3	4.3	2.6	4.3	3.2	7.7	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائل كحولية وخبز وتبغ...الخ.	السودان
5. Mineral products.		49.3	14.7	..	23.2	..	23.8	6.4	..	3.3	1.6	7.5	26.2	1.6	23.4	٥. منتجات معدنية.	الجمهورية العربية السورية
6. Products of the chemical.		7.5	8.1	..	6.3	..	8.8	6.4	..	5.3	8.2	7.2	6.4	5.5	6.0	٦. منتجات الصناعة الكيميائية.	البحرين
7. Plastics and rubber and articles thereof.		1.7	4.8	..	4.0	..	3.8	3.9	..	2.4	3.8	3.6	6.4	3.7	3.8	٧. لدائن ومضغواتها، مطاط ومضغواته.	البحرين
8. Raws hides and skins, leather...etc.		0.1	0.1	..	0.1	..	0.4	0.2	..	0.2	0.3	0.1	0.1	0.5	0.1	٨. جلود خام وجلود مذبوغة...الخ.	السعودية
9. Wood and articles of wood...etc.		0.6	3.4	..	1.2	..	1.5	0.9	..	1.1	0.9	0.7	1.9	1.0	1.5	٩. خشب ومضغواته...الخ.	السعودية
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		1.0	2.1	..	2.3	..	2.8	1.6	..	0.8	1.8	1.2	2.1	1.1	4.6	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	السعودية
11. Textiles and textile articles.		2.5	2.5	..	8.3	..	5.2	1.8	..	2.2	4.3	3.9	4.7	5.5	1.8	١١. مواد نسجية ومضغواتها.	السعودية
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.2	0.2	..	0.3	..	0.7	0.4	..	0.4	0.6	0.6	..	0.7	0.4	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	السعودية
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		1.3	0.8	..	1.3	..	1.7	1.4	..	2.1	1.6	1.0	1.0	1.8	0.9	١٣. مضغوات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	السعودية
14. Pearls, precious stones...etc.		0.4	0.1	..	2.2	..	5.3	1.1	..	1.4	1.6	..	0.1	20.5	0.1	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.	السعودية
15. Base metals and articles.		6.2	9.7	..	7.6	..	7.0	11.3	..	16.5	10.7	13.2	12.7	9.5	9.2	١٥. معادن عادية ومضغواتها.	السعودية
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		11.4	14.4	..	15.5	..	11.4	21.6	..	32.9	24.3	24.8	12.2	23.9	15.4	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.	السعودية
17. Vehicles of transport.		8.4	4.1	..	9.6	..	8.7	26.6	..	15.8	20.9	19.3	7.6	12.3	7.0	١٧. معدات نقل.	السعودية
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		1.0	1.4	..	1.4	..	1.7	1.5	..	3.7	2.6	2.0	0.9	2.0	1.0	١٨. أدوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	السعودية
19. Arms and ammunition.		..	..	..	..	..	0.1	..	..	..	0.5	0.4	..	0.2	..	١٩. أسلحة ونذخات، أجزاءها ولوازمها.	السعودية
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.2	0.6	..	1.1	..	1.8	1.4	..	2.7	1.6	1.6	0.5	2.1	1.0	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	السعودية
21. Works of art, collectors' pieces.		..	..	..	..	..	0.1	0.1	..	..	..	0.1	..	..	..	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	السعودية
Unspecified.		..	12.7	..	1.9	..	..	1.8	..	2.7	..	..	4.0	..	..	غير محدد.	السعودية
Total (million US dollars)		9 393	19 812	..	10 497	..	9 340	8 827	..	10 061	59 498	7 367	10 047	67 417	5 077	المجموع (مليون دولار أمريكي)	السعودية

(1) Including crude oil.

الجدول ٧-١ (تابع): نسب قيم واردات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق. (١)  
Table 1.7 (continued): Percentage share of import value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
2006  
(Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم
1. Live animals; animal products.		1.6	3.7	..	2.7	4.0	4.7	3.7	..	1.8	3.9	0.8	1.4	1.7	5.7	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		1.2	9.9	..	5.3	5.0	3.9	2.8	..	1.3	4.6	6.6	6.3	3.1	5.2	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		0.2	2.3	..	1.1	0.5	1.0	0.7	..	0.2	0.6	0.8	0.9	0.4	1.6	٣. شحوم ودهون وزيت...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		2.7	3.3	..	4.7	5.0	5.7	3.5	..	2.0	4.4	3.8	4.8	2.8	7.7	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائل كحولية وكل وتبغ...الخ.
5. Mineral products.		57.6	17.2	..	23.8	2.5	25.7	5.7	..	2.9	1.3	6.9	29.4	2.1	26.9	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		6.1	7.1	..	6.2	7.2	9.4	4.9	..	4.2	8.0	5.8	5.9	5.5	6.0	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		1.4	4.2	..	3.9	3.8	3.8	3.6	..	2.2	3.4	3.2	6.5	3.7	4.1	٧. لدائن ومصنوعاتاها، مطاط ومصنوعاتاها.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		0.1	0.1	..	0.1	0.5	0.4	0.1	..	0.2	0.3	0.2	0.1	0.5	0.1	٨. جلود خام وجلود مذبوحة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		0.5	3.2	..	1.3	1.2	1.4	1.0	..	1.0	0.8	0.5	1.5	1.0	1.4	٩. خشب ومصنوعاتاها...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		0.8	1.9	..	2.4	2.3	2.6	1.3	..	0.7	1.6	1.3	2.1	1.1	2.2	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		1.6	2.6	..	8.7	5.2	4.9	1.5	..	2.1	3.9	3.9	4.1	5.1	1.8	١١. مواد نسجية ومصنوعاتاها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.1	0.1	..	0.3	0.8	0.7	0.4	..	0.4	0.6	0.7	0.1	0.7	0.4	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		1.3	0.8	..	1.5	3.1	1.6	1.4	..	2.3	1.5	1.1	0.9	2.0	1.0	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		0.4	0.1	..	1.3	1.4	3.1	1.1	..	1.1	0.9	—	—	18.0	0.1	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستتبت، احجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		5.8	8.5	..	7.9	15.4	7.3	14.1	..	19.7	14.8	10.7	12.3	11.5	10.2	١٥. معادن عادية ومصنوعاتاها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		9.2	14.5	..	14.7	19.9	12.0	23.5	..	36.1	25.7	28.5	11.9	23.6	13.7	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		7.6	4.6	..	9.8	16.8	8.1	26.2	..	15.8	19.3	21.0	9.2	12.7	9.7	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.5	1.2	..	1.2	2.4	2.0	1.3	..	3.0	2.5	1.4	0.9	2.0	1.4	١٨. أدوات وواجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	0.1	—	—	..	—	0.3	0.1	—	0.4	—	١٩. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.1	0.6	..	1.2	2.9	1.7	1.4	..	3.0	1.6	2.2	0.4	2.1	0.9	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.		—	14.1	..	1.8	—	0.1	0.1	..	—	—	0.6	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.		—	—	..	—	—	—	1.6	..	—	—	—	1.4	—	—	غير محدد.
Total (million US dollars)		8 957	20 613	..	11 548	17 240	9 398	10 898	..	16 440	69 799	8 844	10 626	79 251	5 294	المجموع (مليون دولار امريكي)

(1) Including crude oil.

الجدول ٧-١ (تابع): نسب قيم واردات بلدان الإسكوا حسب أقسام النظام المنسق. (١)  
Table 1.7 (continued): Percentage share of import value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
2007  
(Percentage)

Section	Country	Bahrain (٢)	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		1.5	3.5	..	2.6	3.9	4.2	3.3	2.7	1.7	3.5	0.9	1.3	1.6	5.3	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	اليمن
2. Vegetable products.		1.2	12.6	..	7.7	4.3	4.7	2.8	7.6	1.4	5.3	2.5	5.8	3.1	11.9	٢. منتجات نباتية.	الإمارات العربية المتحدة
3. Animal or vegetable fats...etc.		0.2	1.3	..	0.8	0.4	1.0	0.8	0.5	0.2	0.6	0.1	1.0	0.4	1.6	٣. شحوم ودهون وزيوت...الخ.	سوريا
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		2.5	3.1	..	4.6	4.4	6.4	3.0	9.2	1.6	3.8	1.8	4.8	2.3	6.3	٤. منتجات صناعية الأغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وتينغ...الخ.	العراق
5. Mineral products.		51.3	15.9	..	21.6	3.1	22.8	5.0	41.5	3.2	1.2	1.3	34.6	2.0	22.8	٥. منتجات معدنية.	السودان
6. Products of the chemical.		8.6	6.1	..	6.6	6.6	9.3	4.6	5.1	4.1	7.5	10.2	5.4	5.6	5.2	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	البحرين
7. Plastics and rubber and articles thereof.		1.7	5.0	..	3.9	3.3	4.1	3.5	2.1	2.2	3.1	2.9	6.8	3.7	3.4	٧. لدائن ومصنوعاتها، مطاط ومصنوعاتها.	السعودية
8. Raws hides and skins, leather...etc.		0.1	0.1	..	0.1	0.5	0.4	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.4	0.1	٨. جلود خام وجلود مذبوحة...الخ.	السعودية
9. Wood and articles of wood...etc.		0.7	3.3	..	1.4	1.1	1.5	0.9	1.4	1.1	0.8	0.4	1.5	1.1	1.4	٩. خشب ومصنوعاته...الخ.	السعودية
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		0.8	1.8	..	2.4	1.9	2.8	1.1	2.0	0.7	1.5	3.5	1.8	1.0	3.0	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	السعودية
11. Textiles and textile articles.		1.5	2.2	..	7.1	4.6	4.4	1.5	2.0	1.7	3.4	3.0	2.8	4.5	1.7	١١. مواد نسجية ومصنوعاتها.	السعودية
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.2	0.1	..	0.3	0.7	0.7	0.4	0.5	0.3	0.5	0.6	—	0.6	0.4	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	السعودية
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		1.3	0.7	..	1.4	1.9	1.8	1.5	3.1	2.2	1.2	0.3	0.7	1.8	0.8	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	السعودية
14. Pearls, precious stones...etc.		0.4	—	..	1.3	1.7	4.1	1.1	—	1.5	1.0	—	—	19.8	0.2	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.	السعودية
15. Base metals and articles.		6.0	8.4	..	8.5	14.7	8.2	16.1	4.8	20.2	15.0	4.8	14.7	11.7	9.4	١٥. معادن عادية ومصنوعاتها.	السعودية
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		10.3	14.5	..	17.1	26.1	12.1	25.9	6.7	39.5	29.5	44.0	9.3	23.0	15.7	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.	السعودية
17. Vehicles of transport.		9.9	4.2	..	8.7	15.7	8.4	25.7	7.7	13.8	17.6	18.2	7.4	13.2	8.2	١٧. معدات نقل.	السعودية
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.7	1.3	..	1.1	2.3	1.6	1.2	1.8	2.5	2.3	3.6	0.5	1.9	1.5	١٨. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	السعودية
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	0.1	0.1	—	—	—	0.4	0.2	—	0.3	0.4	١٩. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها.	السعودية
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.0	0.6	..	1.3	2.6	1.5	1.4	0.9	2.2	1.4	1.0	0.3	2.1	1.0	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	السعودية
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	—	—	0.1	—	—	—	0.7	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	السعودية
Unspecified.		—	15.2	..	1.3	—	—	—	—	—	—	—	1.3	—	—	غير محدد.	السعودية
Total (million US dollars)		11 925	26 820	..	13 756	21 363	11 815	15 980	3 141	22 005	90 098	9 854	13 556	105 747	8 517	المجموع (مليون دولار أمريكي)	السعودية

(1) Including crude oil.

(2) Provisional data.

الجدول ٧-١ (تابع): نسب قيم واردات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق. (١)  
 Table 1.7 (continued): Percentage share of import value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
 2008  
 (Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		..	2.7	..	3.1	..	3.6	3.9	2.9	2.1	..	0.4	..	1.6	4.0	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		..	8.8	..	7.6	..	4.4	3.6	7.6	2.0	..	3.3	..	3.3	13.7	٢. منتجات نباتية.	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		..	2.8	..	1.5	..	0.9	0.9	0.9	0.3	..	0.2	..	0.5	1.4	٣. شعوم ودهون وزيوت...الخ.	٣. شعوم ودهون وزيوت...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		..	2.8	..	4.7	..	5.3	2.5	8.0	1.7	..	3.6	..	1.7	5.8	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائلة كحولية وكحل وبنج...الخ.	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائلة كحولية وكحل وبنج...الخ.
5. Mineral products.		..	12.8	..	22.0	..	26.5	4.7	32.6	3.6	..	0.9	..	2.0	30.0	٥. منتجات معدنية.	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		..	8.1	..	6.9	..	8.0	4.3	7.2	4.6	..	2.1	..	4.7	4.5	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		..	5.6	..	3.9	..	3.5	4.5	3.2	2.3	..	0.9	..	3.2	3.1	٧. لدائن ومضن عاتها، مطاط ومضن عاتها.	٧. لدائن ومضن عاتها، مطاط ومضن عاتها.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		..	0.1	..	0.1	..	0.4	0.1	0.3	0.2	..	—	..	0.3	—	٨. جلود خام وجلود مذبوحة...الخ.	٨. جلود خام وجلود مذبوحة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		..	2.2	..	1.2	..	1.4	1.0	1.5	1.0	..	0.2	..	0.8	1.3	٩. خشب ومضن عاتها...الخ.	٩. خشب ومضن عاتها...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		..	2.3	..	2.4	..	2.3	1.0	1.6	0.8	..	0.6	..	0.9	1.4	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		..	4.6	..	5.9	..	4.0	1.4	3.6	1.5	..	1.6	..	3.5	1.4	١١. مواد نسجية ومضن عاتها.	١١. مواد نسجية ومضن عاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		..	0.2	..	0.3	..	0.6	0.3	0.7	0.3	..	0.4	..	0.5	0.4	١٢. احذية، اغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	١٢. احذية، اغطية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		..	0.7	..	1.5	..	1.7	1.6	4.5	2.5	..	0.3	..	1.6	0.7	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		..	1.9	..	1.7	..	5.3	1.2	0.1	0.8	..	—	..	21.5	0.4	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		..	18.6	..	9.9	..	8.1	15.9	7.6	19.7	..	5.7	..	14.6	7.5	١٥. معادن عادية ومضن عاتها.	١٥. معادن عادية ومضن عاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		..	17.9	..	16.0	..	10.5	23.5	8.8	37.4	..	10.1	..	21.3	14.9	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		..	5.9	..	7.7	..	10.6	26.6	5.9	14.7	..	43.4	..	14.3	7.5	١٧. معدات نقل.	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		..	1.3	..	1.2	..	1.4	1.4	1.5	2.0	..	0.6	..	1.5	1.0	١٨. ادوات واجهزة للتصوير الفوتوغرافي...الخ.	١٨. ادوات واجهزة للتصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		..	—	..	—	..	0.1	—	—	0.1	..	0.1	..	0.2	0.1	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		..	0.7	..	1.2	..	1.4	1.5	1.6	2.2	..	1.4	..	1.9	0.7	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.		..	—	..	1.3	..	0.1	0.1	—	0.1	..	24.1	..	0.1	—	٢١. تحف فنية، قطع المجموعات وقطع أثرية.	٢١. تحف فنية، قطع المجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.		..	—	..	—	..	—	—	—	—	..	—	..	—	—	غير محدد.	غير محدد.
Total (million US dollars)		..	54 046	..	16 872	..	16 137	22 925	3 951	27 901	..	16 417	..	154 042	10 502	المجموع (مليون دولار امريكي)	المجموع (مليون دولار امريكي)

(1) Including crude oil .

الجدول ٨-١: نسب قيم صادرات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق (١)  
 Table I.8: Percentage share of export value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
 2004  
 (Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic (2)	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		0.3	0.6	..	1.4	0.1	0.5	2.0	..	—	0.4	4.4	5.4	0.3	2.5	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		0.1	8.0	..	5.3	—	4.7	0.4	..	—	0.1	6.6	6.6	1.8	1.3	٢. منتجات نباتية.	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		—	0.3	..	4.1	—	0.9	0.3	..	—	—	—	0.8	0.2	0.1	٣. شحوم ودهون وزيت...الخ.	٣. شحوم ودهون وزيت...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		0.4	1.5	..	3.6	0.2	8.5	1.0	..	0.1	0.3	0.4	2.7	1.6	0.9	٤. منتجات صناعة لاغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وتبغ...الخ.	٤. منتجات صناعة لاغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وتبغ...الخ.
5. Mineral products.		76.2	48.9	..	6.5	93.2	6.2	82.2	..	86.6	88.0	77.3	68.5	63.1	94.1	٥. منتجات معدنية.	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		2.9	3.0	..	24.6	0.8	8.5	0.7	..	7.2	4.0	—	1.2	1.3	0.3	٦. منتجات الصناعات الكيميائية.	٦. منتجات الصناعات الكيميائية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		0.6	3.0	..	2.1	3.1	3.4	0.6	..	2.4	2.7	0.1	0.7	1.2	—	٧. لدائن ومضنوعاتها، مطاط ومضنوعاته.	٧. لدائن ومضنوعاتها، مطاط ومضنوعاته.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	0.4	..	0.1	—	0.9	—	..	—	0.1	0.7	0.4	0.2	0.3	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		—	0.1	..	0.5	—	1.2	—	..	—	—	—	0.1	0.2	—	٩. خشب ومضنوعاته...الخ.	٩. خشب ومضنوعاته...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		0.4	0.3	..	1.6	0.2	5.8	0.1	..	0.1	0.3	—	0.4	0.2	—	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليلوزية...الخ.	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليلوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		3.4	13.1	..	27.3	0.2	4.5	1.0	..	0.2	0.3	2.4	8.9	3.5	0.2	١١. مواد نسجية ومضنوعاتها.	١١. مواد نسجية ومضنوعاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		—	—	..	0.1	—	0.8	0.1	..	—	—	—	0.7	0.3	—	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		—	3.2	..	0.5	0.2	3.2	0.5	..	—	0.2	—	0.6	1.4	—	١٣. مضنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	١٣. مضنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		—	0.1	..	4.6	0.1	16.4	—	..	0.1	0.4	2.1	—	9.1	—	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		13.0	9.8	..	3.7	0.5	13.0	1.5	..	2.1	1.1	0.6	1.7	2.7	0.1	١٥. معادن عادية ومضنوعاتها.	١٥. معادن عادية ومضنوعاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		1.3	1.0	..	7.6	0.6	15.7	1.9	..	0.3	0.9	0.3	0.9	7.7	0.1	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		1.0	0.4	..	4.2	0.5	1.2	6.4	..	0.7	1.1	5.0	0.2	3.8	—	١٧. معدات نقل.	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.1	—	..	0.9	0.1	0.8	0.1	..	0.2	—	—	—	0.6	—	١٨. أدوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	١٨. أدوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	—	—	..	—	—	—	—	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		0.3	0.4	..	1.1	0.1	3.2	0.3	..	—	0.1	—	0.3	0.9	0.1	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	—	0.7	—	..	—	—	—	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات ولقطع أثرية.	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات ولقطع أثرية.
Unspecified.		—	5.9	..	0.1	—	—	0.7	..	—	—	—	—	—	—	غير محدد.	غير محدد.
Total (million US dollars)		7 558	7 686	..	3 883	28 648	1 747	13 381	..	18 685	125 998	3 612	5 118	61 350	3 988	المجموع (مليون دولار امريكي)	المجموع (مليون دولار امريكي)

(1) Including crude oil.

(2) Exclude re-exports.

الجدول ٨-١ (تابع): نسب قيم صادرات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق (١)  
 Table 1.8 (continued): Percentage share of export value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
 2005  
 (Percentage)

Section	Country	البلد														القسم
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	فلسطين	قطر	السعودية	The Sudan	S y r i a n A r a b R e p u b l i c (2)	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals; animal products.		0.2	0.5	..	2.4	..	0.5	1.3	..	0.1	0.3	2.8	2.8	0.2	2.2	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		—	6.9	..	6.0	..	4.1	0.3	..	—	0.1	5.4	4.0	0.8	1.3	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		—	0.2	..	2.8	..	0.7	0.4	..	—	—	—	1.2	0.2	0.1	٣. شحوم ودهون وزيتون...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		0.3	1.6	..	3.7	..	10.2	0.7	..	—	0.3	0.7	1.8	1.5	0.8	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائل كحولية وكل وتبغ...الخ.
5. Mineral products.		77.9	55.9	..	4.8	..	6.7	84.9	..	88.9	89.6	83.2	50.7	64.5	94.9	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		2.6	2.6	..	25.4	..	8.7	1.3	..	5.2	3.6	—	1.7	1.2	0.3	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		0.5	3.0	..	2.8	..	4.1	0.5	..	2.5	2.7	0.1	0.8	1.8	—	٧. لدائن ومضون عاتها، مطاط ومضون عاتها.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	0.3	..	0.2	..	0.7	—	..	—	—	0.5	0.3	0.1	0.2	٨. جلود خام وجلود مذبوغة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		—	0.1	..	0.2	..	1.2	—	..	—	—	—	0.1	0.2	—	٩. خشب ومضون عاتها،...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		0.4	0.5	..	1.9	..	6.2	0.1	..	—	0.3	—	0.3	0.3	—	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليلوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		1.3	6.1	..	25.7	..	4.3	0.4	..	0.2	0.2	2.3	6.2	2.6	—	١١. مواد نسجية ومضون عاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		—	—	..	0.1	..	0.9	—	..	—	—	—	0.4	0.3	—	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		—	1.3	..	0.6	..	2.7	0.5	..	—	0.2	—	0.3	0.9	—	١٣. مضون عات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		0.1	0.1	..	4.2	..	11.9	0.1	..	0.1	0.2	2.4	—	9.0	—	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		13.8	8.0	..	4.7	..	14.7	1.5	..	1.8	0.9	0.4	1.0	2.3	0.1	١٥. معادن عادية ومضون عاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		1.0	0.8	..	8.7	..	16.7	1.5	..	0.5	0.7	0.8	0.7	8.8	—	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		1.4	0.4	..	3.5	..	1.2	6.1	..	0.6	0.9	1.4	0.1	3.9	—	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.1	—	..	0.8	..	0.9	—	..	—	—	0.1	—	0.5	—	١٨. انوارات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	..	—	—	..	—	—	—	—	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		0.3	0.5	..	1.3	..	3.1	0.2	..	—	0.1	—	0.2	0.8	—	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces. Unspecified.		—	11.2	..	—	..	0.5	—	..	—	—	—	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية غير محدد.
Total (million US dollars)		10 240	10 646	..	4 301	..	1 880	18 692	..	25 762	180 737	4 506	8 486	85 953	5 672	المجموع (مليون دولار أمريكي)

(1) Including crude oil.

(2) Exclude re-exports.

الجدول ٨.١ (تابع): نسب قيم صادرات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق (١)  
 Table I.8 (continued): Percentage share of export value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
 2006  
 (Percentage)

Section	Country	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman (3)	Palestine	Qatar	Saudi Arabia (4)	The Sudan	Syrian Arab Republic (3)	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		0.2	0.3	..	..	3.2	0.1	0.5	1.2	2.8	2.2	3.6	0.2	2.2	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		0.1	5.2	..	..	5.1	..	3.5	0.2	0.8	3.9	9.0	0.7	1.0	٢. منتجات نباتية.	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		..	0.1	..	..	1.7	..	0.5	0.2	0.2	..	1.8	0.2	0.1	٣. شحوم ودهون وزيتون...الخ.	٣. شحوم ودهون وزيتون...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		0.3	1.2	..	..	3.9	0.1	8.2	0.3	2.8	0.3	3.2	1.3	1.0	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات كحولية وخم، وتبغ...الخ.	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات كحولية وخم، وتبغ...الخ.
5. Mineral products.		80.3	58.9	..	..	4.4	94.9	3.7	95.0	0.8	87.6	41.0	68.8	91.7	٥. منتجات معدنية.	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		2.4	2.5	..	..	22.2	0.6	7.1	0.4	31.2	0.1	3.8	1.2	0.3	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		0.4	2.9	..	..	2.3	2.0	3.7	0.4	23.2	..	2.1	1.6	0.1	٧. لدائن ومضغو عاتها، مطاط ومضغو عات.	٧. لدائن ومضغو عاتها، مطاط ومضغو عات.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		..	0.2	..	..	0.2	..	0.6	..	0.4	0.5	0.8	0.1	0.2	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		..	0.1	..	..	0.2	..	0.8	..	0.2	..	0.1	0.2	..	٩. خشب ومضغو عات،...الخ.	٩. خشب ومضغو عات،...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		0.3	0.3	..	..	1.7	0.1	5.9	..	2.6	..	0.8	0.2	..	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولزية...الخ.	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		0.7	4.0	..	..	25.2	0.1	3.8	0.3	1.9	1.3	17.2	2.3	0.1	١١. مواد نسجية ومضغو عاتها.	١١. مواد نسجية ومضغو عاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		..	..	..	..	0.1	..	0.7	..	0.1	..	1.5	0.2	..	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		0.1	1.1	..	..	0.4	0.2	2.1	0.3	1.4	..	0.4	0.8	..	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		..	2.0	..	..	9.2	0.1	24.3	..	3.1	2.7	..	7.9	0.6	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		13.3	8.0	..	..	5.2	0.4	14.1	1.0	9.3	0.3	2.3	2.3	0.3	١٥. معادن عادية ومضغو عاتها.	١٥. معادن عادية ومضغو عاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		0.6	0.6	..	..	9.2	0.4	14.6	0.4	6.9	0.2	4.6	6.8	1.3	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		1.0	0.1	..	..	3.7	0.9	1.5	..	11.3	0.8	0.1	3.9	1.0	١٧. معدات نقل.	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.1	..	..	..	0.8	..	0.9	..	0.3	..	..	0.4	0.1	١٨. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	١٨. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		0.2	0.6	..	..	1.0	0.1	3.1	0.2	0.6	..	0.8	0.7	..	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.		..	11.7	..	..	0.2	..	0.4	..	0.2	..	..	0.2	..	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.9	..	..	غير محدد.	غير محدد.
Total (million US dollars)		11 662	13 720	..	5 204	56 003	2 283	19 821	34 051	22 838	5 479	10 100	104 086	6 680	المجموع (مليون دولار أمريكي)	المجموع (مليون دولار أمريكي)

- (1) Including crude oil.  
 (2) Provisional data.  
 (3) Exclude re-exports.  
 (4) Exclude oil.



الجدول ٨-١ (تابع): نسب قيم صادرات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق (١)  
 Table I.8 (continued): Percentage share of export value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
 2007  
 (Percentage)

Section	Country	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia (4)	The Sudan	Syrian Arab Republic (3)	United Arab Emirates	Yemen	البلد	القسم
1. Live animals; animal products.		0.2	0.3	..	0.7	0.1	0.4	1.0	1.7	3.0	..	3.9	0.2	2.8	١.	حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		—	6.5	..	7.5	—	3.7	0.2	10.2	0.8	..	10.3	0.7	1.0	٢.	منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		—	0.1	..	0.4	—	0.6	0.4	3.5	0.3	..	2.6	0.1	0.1	٣.	شحوم ودهون وزيتون...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		0.3	1.4	..	4.4	0.1	8.5	0.5	7.0	3.5	..	4.3	1.1	1.3	٤.	منتجات صناعية الأغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وتبغ...الخ.
5. Mineral products.		78.5	54.6	..	4.5	94.4	3.2	80.6	1.7	1.1	..	41.5	66.3	90.3	٥.	منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		4.2	2.1	..	25.0	0.6	8.3	1.9	4.6	30.1	..	3.9	1.1	0.4	٦.	منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		0.5	2.9	..	2.3	2.0	4.2	1.2	7.7	22.2	..	2.2	1.7	0.1	٧.	لدائن ومضنوعاتها، مطاط ومضنوعاته.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	0.2	..	0.2	—	0.4	—	0.9	0.4	..	0.9	0.1	0.3	٨.	جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		—	0.1	..	0.3	—	0.8	—	4.6	0.2	..	0.1	0.2	—	٩.	خشب ومضنوعاته...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		0.2	0.3	..	2.2	0.1	6.2	0.1	1.7	2.9	..	0.6	0.3	0.1	١٠.	عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		0.9	4.0	..	22.3	0.1	3.6	0.4	3.5	1.5	..	18.3	2.1	0.1	١١.	مواد نسجية ومضنوعاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		—	—	..	0.1	—	0.7	0.1	4.9	—	..	1.9	0.2	—	١٢.	أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		0.1	1.4	..	0.5	0.2	2.1	0.4	21.8	1.4	..	0.3	0.8	—	١٣.	مضنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		0.1	0.6	..	3.5	—	17.3	—	—	0.1	..	—	10.8	0.8	١٤.	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		11.4	7.3	..	5.8	0.5	17.5	1.4	13.7	1.1	..	2.4	2.1	0.4	١٥.	معادن عادية ومضنوعاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		1.3	0.3	..	12.7	0.6	16.3	3.0	4.2	0.5	..	4.8	6.3	0.9	١٦.	آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		2.0	0.1	..	5.5	1.1	1.1	8.3	1.4	11.8	..	0.1	4.6	1.2	١٧.	معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.1	—	..	0.7	—	0.8	—	0.3	0.3	..	—	0.4	0.1	١٨.	أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	—	—	—	—	..	—	—	—	١٩.	أسلحة ونخائر، أجزاءها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		0.3	1.2	..	1.1	—	3.2	0.1	6.7	0.6	..	0.9	0.6	0.1	٢٠.	سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	—	1.0	0.1	—	0.1	..	—	0.1	—	٢١.	تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.		—	16.3	..	0.4	—	—	—	—	—	..	0.9	—	—	غير محدد.	
Total (million US dollars)		14 092	15 989	..	5 730	62 691	2 816	24 692	513	42 020	27 833	..	10 680	129 210	6 315	المجموع (مليون دولار أمريكي)

(1) Including crude oil.

(2) Provisional data.

(3) Exclude re-exports.

(4) Exclude oil.

الجدول ٨-١ (تابع): نسب قيم صادرات بلدان الاسكوا حسب أقسام النظام المنسق (١)  
Table I.8 (continued): Percentage share of export value of ESCWA member countries by HS sections (1)  
2008  
(Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		..	1.6	..	1.9	..	0.5	1.3	1.7	—	..	0.8	..	0.1	2.9	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	
2. Vegetable products.		..	7.2	..	6.1	..	3.8	0.3	8.1	—	..	3.1	..	0.9	1.5	٢. منتجات نباتية.	
3. Animal or vegetable fats...etc.		..	0.8	..	1.2	..	0.6	0.5	3.3	—	..	—	..	0.2	0.1	٣. شحوم ودهون وزيت...الخ.	
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		..	2.0	..	4.3	..	8.1	0.4	7.0	—	..	0.1	..	1.0	1.0	٤. منتجات صناعة الإغذية، مشروبات سائل كحولية وكحل وبنج...الخ.	
5. Mineral products.		..	46.4	..	7.5	..	3.9	80.4	2.3	89.8	..	94.1	..	63.6	88.5	٥. منتجات معدنية.	
6. Products of the chemical.		..	9.6	..	32.9	..	12.5	2.2	5.0	5.4	..	—	..	1.0	0.4	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	
7. Plastics and rubber and articles thereof.		..	3.7	..	2.1	..	4.3	1.3	6.2	2.6	..	—	..	1.7	0.2	٧. لدائن ومصنوعات عاتلها، مطاط ومصنوعات عاتلها.	
8. Raws hides and skins, leather...etc.		..	0.3	..	0.2	..	0.3	—	0.6	—	..	0.3	..	0.1	0.2	٨. جلود خام وجلود مذبوغة...الخ.	
9. Wood and articles of wood...etc.		..	0.1	..	0.3	..	1.0	—	4.9	—	..	—	..	0.2	—	٩. خشب ومصنوعات عاتلها...الخ.	
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		..	1.3	..	2.5	..	5.9	0.1	3.6	—	..	—	..	0.3	—	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولزية...الخ.	
11. Textiles and textile articles.		..	7.1	..	14.2	..	3.4	0.3	4.8	—	..	0.6	..	1.7	—	١١. مواد نسجية ومصنوعات عاتلها.	
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		..	—	..	0.1	..	0.6	0.1	3.1	—	..	—	..	0.2	—	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		..	2.2	..	0.4	..	1.9	0.5	20.6	—	..	—	..	1.9	—	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو أسمنت...الخ.	
14. Pearls, precious stones...etc.		..	0.1	..	2.7	..	16.5	—	0.9	—	..	—	..	14.6	—	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.	
15. Base metals and articles.		..	11.4	..	6.2	..	15.2	1.4	17.5	0.7	..	0.6	..	1.9	0.3	١٥. معادن عادية ومصنوعات عاتلها.	
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		..	4.1	..	10.7	..	15.4	2.5	4.2	0.5	..	0.2	..	5.5	2.0	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.	
17. Vehicles of transport.		..	0.5	..	4.6	..	1.7	8.3	1.4	0.9	..	0.1	..	4.3	2.5	١٧. معدات نقل.	
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		..	0.3	..	0.6	..	0.6	—	0.7	—	..	—	..	0.3	0.4	١٨. البوابات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	
19. Arms and ammunition.		..	—	..	—	..	—	—	—	—	..	—	..	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاء وألوازامها.	
20. Miscellaneous manufactured articles.		..	1.1	..	1.1	..	3.3	0.2	4.0	—	..	—	..	0.5	—	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	
21. Works of art, collectors' pieces.		..	—	..	0.4	..	0.5	0.1	—	—	..	—	..	0.1	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	
Unspecified.		..	—	..	—	..	—	—	—	—	..	—	..	—	—	غير محدد.	
Total (million US dollars)		..	26 738	..	7 782	..	3 478	37 719	529	56 594	..	9 501	..	162 864	7 641	المجموع (مليون دولار أمريكي)	

(١) Including crude oil.

الجزء الثاني

التجارة البينية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا

Part II

Intraregional trade of ESCWA member countries



الجدول ١-٢ : حصة قيم الواردات البينية من إجمالي قيمة الواردات حسب البلدان  
Table II.1: Intraregional import value as a share of total import value by country  
1999-2008

A: Intraregional non-crude oil imports

B: Total non-crude oil imports

C: Percentage share A/B

(Millions of US dollars)

Country	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 (1)	البلد
Bahrain	389.3	419.0	445.5	557.5	619.7	737.4	786.3	821.8 (2)	1 099.5 (2)	..	البحرين
A	2 450.0	2 582.3	2 701.7	3 331.0	3 590.5	4 619.4	5 223.4	4 055.5 (2)	6 060.5 (2)	..	ب
B	15.9	16.2	16.5	16.7	17.3	16.0	15.1	20.3	18.1	..	ج
C	876.7	1 295.8	977.1	564.1	520.5	791.5	1 472.6	2 083.8	2 926.1	5 080.0	مصر
A	15 603.3	14 009.9	12 753.8	12 552.6	10 892.7	12 851.3	19 009.6	19 570.1	25 638.4	52 411.9	ب
B	5.6	9.3	7.7	4.5	4.8	6.2	7.7	10.6	11.4	9.7	ج
C	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	العراق
A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	ب
B	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	ج
C	468.1	541.6	585.7	682.0	895.6	1 383.4	1 784.3	2 081.1	2 465.6	2 839.0	الأردن
A	3 405.8	4 070.9	4 327.1	4 504.1	5 083.0	7 097.0	8 786.0	9 524.0	11 690.1	14 162.6	ب
B	13.7	13.3	13.5	15.1	17.6	19.5	20.3	21.9	21.1	20.0	ج
C	1 006.6	1 052.3	1 084.2	1 241.2	1 516.3	2 009.0	..	3 034.2	2 762.3	..	الكويت
A	7 616.7	7 156.9	7 869.1	9 007.4	10 992.7	12 630.6	..	17 240.2	21 362.7	..	ب
B	13.2	14.7	13.8	13.8	13.8	15.9	..	17.6	12.9	..	ج
C	511.3	699.8	888.5	646.2	849.9	1 260.8	1 210.8	1 334.1	1 632.7	2 056.1	لبنان
A	6 206.5	6 228.0	7 291.1	6 444.6	7 167.5	9 396.7	9 339.7	9 397.5	11 815.3	16 136.7	ب
B	8.2	11.2	12.2	10.0	11.9	13.4	13.0	14.2	13.8	12.7	ج
C	1 566.9	1 711.4	1 965.9	2 050.1	1 883.5	3 058.6	2 852.2	3 403.2	4 916.1	6 713.0	عمان
A	4 673.7	5 039.5	5 794.3	6 002.5	6 569.5	8 613.2	8 826.7	10 896.5	15 978.3	22 924.7	ب
B	33.5	34.0	33.9	34.2	28.7	35.5	32.3	31.2	30.8	29.3	ج

الجدول ١-٢ (تابع): حصة قيم الواردات البينية من إجمالي قيمة الواردات حسب البلدان  
Table II.1 (continued): Intraregional import value as a share of total import value by country  
1999-2008

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)										
Country		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 (1)	البلد
Palestine	A	80.7	39.1	36.6	30.6	45.5	64.6	68.6	..	82.0	163.4	فلسطين
	B	3 007.2	2 382.8	2 033.6	1 502.9	1 800.3	2 373.2	2 666.8	..	3 141.3	3 950.6	ب
	C	2.7	1.6	1.8	2.0	2.5	2.7	2.6	..	2.6	4.1	ج
Qatar	A	490.9	539.6	516.4	705.5	814.6	1 195.2	1 561.2	2 404.2	3 420.1	4 446.0	قطر
	B	2 498.9	3 251.3	3 756.7	4 052.1	4 897.4	6 004.6	10 060.9	16 440.1	22 005.1	27 900.6	ب
	C	19.6	16.6	13.7	17.4	16.6	19.9	15.5	14.6	15.5	15.9	ج
Saudi Arabia	A	1 915.6	1 694.8	2 017.3	2 561.2	2 681.2	3 472.6	4 608.3	5 147.6	6 194.6	..	المملكة العربية السعودية
	B	28 031.8	30 237.3	31 222.9	32 333.0	36 964.9	44 746.2	59 498.3	69 799.5	90 097.6	..	ب
	C	6.8	5.6	6.5	7.9	7.3	7.8	7.7	7.4	6.9	..	ج
The Sudan	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 214.9	السودان
	B	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16 416.1	ب
	C	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31.8	ج
Syrian Arab Republic	A	249.3	380.4	388.5	536.0	632.0	1 028.4	1 163.8	1 752.2	2 436.7	..	الجمهورية العربية السورية
	B	3 823.1	4 033.0	4 747.2	5 070.0	5 083.1	6 721.9	10 047.4	10 626.5	13 555.8	..	ب
	C	6.5	9.4	8.2	10.6	12.4	15.3	11.6	16.5	18.0	..	ج
United Arab Emirates	A	1 661.9	1 611.7	1 902.4	2 439.6	2 733.1	3 268.9	3 802.7	6 094.9	6 185.1	8 782.2	الإمارات العربية المتحدة
	B	25 911.0	27 191.6	30 543.9	33 377.6	40 237.4	55 246.0	67 417.2	79 250.9	105 747.3	154 042.2	ب
	C	6.4	5.9	6.2	7.3	6.8	5.9	5.6	7.7	7.7	5.7	ج
Yemen	A	681.9	801.1	890.6	1 132.9	1 448.1	1 477.2	1 978.5	2 265.3	3 376.8	3 358.3	اليمن
	B	2 004.7	2 324.0	2 466.2	2 775.2	3 667.6	4 014.1	5 077.2	5 292.4	8 516.0	10 316.0	ب
	C	34.0	34.5	36.1	40.8	39.5	36.8	39.0	42.8	39.7	32.6	ج
Total intraregional imports		9 899.2	10 786.6	11 698.7	13 147.0	14 640.0	19 747.5	..	..	37 497.6	..	مجموع الواردات البينية
Total imports		105 232.7	108 507.4	115 507.6	120 953.0	136 946.6	174 314.1	..	..	335 608.4	..	مجموع الواردات
Percentage share		9.4	9.9	10.1	10.9	10.7	11.3	..	..	11.2	..	النسبة المئوية

(1) The Sudan figures are included.

(2) Provisional data.

الجدول ٢-٢: حصة قيم الصادرات البينية من اجمالي قيمة الصادرات حسب البلدان

Table II.2: Intraregional export value as a share of total export value by country  
1999-2008

A Intraregional non-crude oil exports

B Total non-crude oil exports

C: Percentage share A/B

(Millions of US dollars)

Country	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 (1)	النيل
Bahrain (2)											البحرين (٢)
A	552.5	456.3	569.1	576.0	767.8	803.3	1 094.1	1 007.5 (3)	1 660.9 (3)	..	ا
B	1 586.8	1 716.9	1 897.3	1 838.0	1 951.6	2 006.6	2 458.4	2 444.1 (3)	3 296.0 (3)	..	ب
C	34.8	26.6	30.0	31.3	39.3	40.0	44.5	41.2	50.4	..	ج
Egypt											مصر
A	358.2	437.5	464.4	584.4	698.7	1 057.9	1 475.3	1 604.0	1 658.9	5 204.5	ا
B	3 254.7	4 364.6	3 867.5	4 390.4	5 821.7	7 283.0	10 130.8	12 835.8	14 950.4	24 500.8	ب
C	11.0	10.0	12.0	13.3	12.0	14.5	13.9	12.5	11.1	21.2	ج
Iraq											العراق
A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	ا
B	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	ب
C	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	ج
Jordan											الأردن
A	602.5	622.4	1 015.1	1 143.4	1 145.6	1 487.0	1 704.5	1 991.6	2 360.8	3 239.0	ا
B	1 831.8	1 899.3	2 294.4	2 770.0	3 013.1	3 883.0	4 300.8	5 204.4	5 729.6	7 781.9	ب
C	32.9	32.8	44.2	41.3	38.0	38.3	39.6	38.3	41.2	41.6	ج
Kuwait											الكويت
A	398.5	419.8	490.8	514.3	808.9	856.3	..	1 278.5	1 652.4	..	ا
B	6 698.3	8 225.3	6 577.6	7 234.3	9 127.1	11 995.0	..	19 351.3	24 080.2	..	ب
C	5.9	5.1	7.5	7.1	8.9	7.1	..	6.6	6.9	..	ج
Lebanon											لبنان
A	273.8	308.4	368.8	464.7	591.6	875.6	947.2	947.8	1 231.2	1 564.1	ا
B	676.8	714.3	889.3	1 045.4	1 523.8	1 747.0	1 879.8	2 282.5	2 816.2	3 478.3	ب
C	40.5	43.2	41.5	44.5	38.8	50.1	50.4	41.5	43.7	45.0	ج
Oman (2)											عمان (٢)
A	1 049.3	1 218.4	1 161.0	1 432.9	505.7 (4)	731.6 (4)	914.2 (4)	772 (4)(6)	1 883.4 (4)	2 815.0 (4)	ا
B	1 708.0	1 941.2	2 193.6	2 570.3	791.0 (4)	1 093.1 (4)	1 444.3 (4)	5 166 (4)(6)	3 356.9 (4)	5 105.0 (4)	ب
C	61.4	62.8	52.9	55.7	63.9	66.9	63.3	15.0	56.1	55.1	ج

الجدول ٢-٢ (تابع): حصة قيم الصادرات البينية من اجمالي قيمة الصادرات حسب البلدان  
Table II.2 (continued): Intraregional export value as a share of total export value by country  
1999-2008

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)										
Country		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 (1)	البلد
Palestine	A	9.6	29.1	14.5	14.9	14.9	18.3	23.3	..	34	43	فلسطين
	B	372.1	400.9	290.3	238.8	279.7	312.7	335.4	..	513.0	529	ب
	C	2.6	7.3	5.0	6.3	5.3	5.8	7.0	..	6.6	8.1	ج
Qatar	A	668.6	717.3	487.7	747.7	719.3	1 081.3	1 673.5	2 013.7	2 105.5	1 486.8	قطر
	B	3 198.3	5 004.8	5 257.8	5 349.5	6 665.8	10 156.0	12 919.0	18 070.2	22 839.1	30 832.6	ب
	C	20.9	14.3	9.3	14.0	10.8	10.6	13.0	11.1	9.2	4.8	ج
Saudi Arabia	A	4 477.4 (4)	3 571.8	3 915.7	4 185.3	6 179.4	..	..	9 571.5 (2)	12 877.3 (2)	..	المملكة العربية السعودية
	B	50 756.0 (4)	15 578.5	17 180.3	17 422.8	22 632.3	33 140.7	..	22 837.9 (2)	27 832.7 (2)	..	ب
	C	8.8	22.9	22.8	24.0	27.3	..	..	41.9	46.3	..	ج
The Sudan	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	550.9	السودان
	B	..	..	..	..	..	..	..	..	..	815.9	ب
	C	..	..	..	..	..	..	..	..	..	67.5	ج
Syrian Arab Republic (4)	A	660.8	689.2	717.3	1 187.8	1 010.3	1 421.4	1 211.2	3 272.1	3 699.1	..	الجمهورية العربية السورية (٤)
	B	1 286.6	1 496.1	1 612.0	2 573.5	2 135.5	2 327.3	4 911.6	6 708.7	6 986.4	..	ب
	C	51.4	46.1	44.5	46.2	47.3	61.1	24.7	48.8	52.9	..	ج
United Arab Emirates (2)	A	1 583.9	2 590.8	2 933.5	3 976.6	4 172.4	4 989.7	8 273.0	8 635.6	10 782.7	14 405.6	امارات العربية المتحدة (٢)
	B	8 096.5	9 051.5	10 613.6	13 552.9	16 687.2	22 907.6	30 907.0	33 985.7	44 819.8	60 777.0	ب
	C	19.6	28.6	27.6	29.3	25.0	21.8	26.8	25.4	25.4	23.7	ج
Yemen	A	126.9	168.7	139.8	322.0	436.1	204.6 (3)	437.8	719.7	848.9	1 004.8	اليمن
	B	275.1	401.6	444.2	453.9	659.4	386.5 (3)	706.7	1 041.0	1 342.0	1 727.4	ب
	C	46.1	42.0	53.3	53.3	66.1	52.9	62.0	69.1	63.3	58.2	ج
Total intraregional exports		10 762.1	11 229.7	12 277.7	15 150.1	17 050.7	..	..	..	40 795.1	..	مجموع الصادرات البينية
Total exports		79 741.1	50 795.0	53 118.0	59 439.8	71 288.1	..	..	..	158 562.3	..	مجموع الصادرات
Percentage share		13.5	22.1	23.1	25.5	23.9	..	..	..	25.7	..	النسبة المئوية
Total intraregional trade		20 661.3	22 016.4	23 976.4	28 297.1	31 690.7	..	..	..	78 292.7	..	مجموع التجارة البينية
Total trade		184 973.8	159 302.4	168 625.6	180 392.8	208 234.8	..	..	..	494 170.7	..	مجموع التجارة
Percentage share		11.2	13.8	14.2	15.7	15.2	..	..	..	15.8	..	النسبة المئوية

(1) The Sudan figures are included.

(2) Excluding oil.

(3) Provisional data.

(4) Excluding re-exports.

(5) Including crude oil.

(6) Excluding crude oil only.



الجدول ٣-٢: مصفوفة قيم الواردات البينية لبلدان الاسكوا  
Table II.3: Matrix of intraregional import value of ESCWA member countries  
2004

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)														
From		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الامارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا	من
Importing Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA
Bahrain																
Egypt		2.0	21.5	0.0	6.5	41.8	8.5	18.4	—	27.0	403.0	4.2	206.2	0.3	737.4	البحرين
Iraq		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مصر
Jordan		5.7	302.6	37.8	—	29.2	62.3	9.3	13.0	5.5	561.2	207.9	145.4	3.6	1 383.4	العراق
Kuwait		59.4	107.9	6.7	46.7	—	87.4	46.3	0.9	12.2	1 000.5	73.2	567.1	0.7	2 009.0	الأردن
Lebanon		42.5	294.9	11.7	55.9	19.2	—	5.8	—	21.9	413.5	239.9	151.1	4.4	1 260.8	الكويت
Oman		82.8	24.6	—	7.8	7.9	6.6	—	—	10.3	121.0	5.2	2 786.5	6.0	3 058.6	لبنان
Palestine		—	29.8	—	33.9	—	0.1	0.1	—	—	0.6	—	—	—	64.6	عمان
Qatar		79.4	20.1	—	14.7	28.3	23.5	44.3	0.2	—	571.2	33.5	379.5	0.4	1 195.2	فلسطين
Saudi Arabia		450.4	424.0	0.3	196.5	205.1	111.7	161.1	1.9	188.5	—	406.7	1 186.7	139.7	3 472.6	قطر
Syrian Arab Republic		1.7	190.8	93.3	79.8	37.1	122.0	7.3	—	25.3	314.0	—	154.3	2.7	1 028.4	المملكة العربية السعودية
United Arab Emirates		297.3	174.8	37.3	143.1	188.1	173.4	27.2	4.6	253.5	1 780.6	73.9	—	115.1	3 268.9	الجمهورية العربية السورية
Yemen		1.6	89.4	0.6	23.8	248.4	6.4	61.0	0.2	3.1	352.2	21.1	669.3	—	1 477.2	الامارات العربية المتحدة

الجدول ٣-٢ (تابع): مصفوفة قيم الواردات البينية لبلدان الاسكوا  
Table II.3 (continued): Matrix of intraregional import value of ESCWA member countries  
2005

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)															
From		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية المكلة العربية قطر	السورية	الامارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا	من
Importing Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA	
Bahrain																	البحرين
Egypt		9.4	25.5	0.0	6.2	37.6	9.7	21.6	0.1	22.1	419.6	6.4	237.0	0.4	786.3		مصر
Iraq				2.0	72.6	45.4	66.0	1.1	10.8	—	957.4	146.4	137.2	24.3	1 472.6		العراق
Jordan		6.0	368.2	27.8													الأردن
Kuwait																	الكويت
Lebanon		32.2	303.4	3.5	64.2	104.2		21.0	—	19.5	329.0	196.1	136.8	0.8	1 210.8		لبنان
Oman		154.0	26.5	—	19.5	17.9	6.5		27.0	0.2	253.6	2.5	2 335.9	8.6	2 852.2		عمان
Palestine		—	32.2	—	35.1	—	0.1	0.2		—	0.7	—	0.3	—	68.6		فلسطين
Qatar		61.5	47.2	—	23.8	47.0	41.5	77.2	0.3		575.0	39.6	647.2	0.8	1 561.2		قطر
Saudi Arabia		572.7	797.5	0.4	269.2	223.3	129.0	242.8	1.4	127.7		519.0	1 564.1	161.3	4 608.3		المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic		3.9	259.3	51.8	102.0	46.6	165.8	10.1	—	33.1	318.1		169.9	3.3	1 163.8		الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates		288.8	241.6	62.7	175.9	266.9	191.7	48.3	3.5	208.7	2 094.2	86.5		134.1	3 802.7		الإمارات العربية المتحدة
Yemen		7.1	115.9	0.9	24.4	333.3	10.2	68.0	1.1	5.2	446.0	20.5	945.9		1 978.5		اليمن

الجدول ٣-٢ (تابع): مصفوفة قيم الواردات البينية لبلدان الاسكوا  
Table II.3 (continued): Matrix of intraregional import value of ESCWA member countries  
2006

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)													
From	Importing Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total ESCWA
	Bahrain	81.9	19.9	0.2	7.0	28.3	8.7	23.4	—	39.5	470.6	2.8	221.0	0.2	821.8
	Egypt	—	—	2.0	85.2	41.6	73.6	1.0	0.1	8.7	1 424.9	190.0	131.4	43.4	2 083.8
	Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Jordan	34.1	488.6	7.3	—	35.2	80.0	14.4	23.4	6.2	910.8	262.0	214.9	4.2	2 081.1
	Kuwait	111.3	173.8	0.1	71.0	—	240.8	72.1	1.2	14.6	1 369.0	76.7	901.6	2.1	3 034.2
	Lebanon	57.6	379.1	1.4	67.1	185.7	—	22.7	—	11.0	296.4	178.0	132.1	3.0	1 334.1
	Oman	89.9	31.4	—	10.3	35.9	6.1	—	—	21.2	376.6	3.7	2 818.0	10.0	3 403.2
	Palestine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Qatar	122.1	89.7	0.1	38.4	86.1	78.8	120.9	0.2	—	839.3	36.2	990.8	1.5	2 404.2
	Saudi Arabia	690.3	751.4	0.1	364.5	225.7	152.0	231.0	2.4	212.9	—	460.4	1 913.8	143.2	5 147.6
	Syrian Arab Republic	20.2	550.5	19.2	123.4	101.4	144.5	8.5	—	32.2	544.4	—	204.4	3.5	1 752.2
	United Arab Emirates	576.2	417.2	66.3	270.4	470.3	236.8	205.2	3.3	306.1	3 240.2	103.9	—	198.9	6 094.9
	Yemen	2.3	93.3	0.3	29.1	354.5	8.4	72.2	0.9	5.2	512.3	20.8	1 166.0	—	2 265.3

الجدول ٣-٢ (تابع): مصفوفة قيم الواردات البينية لبلدان الاسكوا  
Table II.3 (continued): Matrix of intraregional import value of ESCWA member countries  
2007

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)													
From	Importing Country	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total ESCWA
	Bahrain	114.9	26.4	0.5	9.1	67.3	10.1	32.1	—	39.8	573.1	6.0	334.9	0.2	1 099.5
	Egypt	—	—	0.4	65.5	51.2	101.2	2.8	0.3	11.9	2 220.5	145.3	189.6	22.6	2 926.1
	Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Jordan	89.4	590.8	4.0	—	136.5	104.7	14.8	30.9	8.1	782.6	363.6	286.5	53.7	2 465.6
	Kuwait	90.0	196.5	—	59.8	—	124.8	89.8	0.8	31.3	1 288.4	94.3	786.1	0.7	2 762.4
	Lebanon	23.3	523.7	1.2	82.1	269.9	—	5.9	—	16.1	282.4	206.5	218.3	3.3	1 632.7
	Oman	146.4	50.4	—	15.1	30.7	15.1	—	—	28.3	389.4	6.4	4 225.3	8.9	4 916.1
	Palestine	—	28.8	—	47.0	—	—	0.2	—	—	2.9	—	2.7	—	81.6
	Qatar	185.8	99.4	—	47.9	102.4	105.6	207.5	0.3	—	1 078.2	44.6	1 547.3	1.0	3 420.1
	Saudi Arabia	825.1	1 109.1	0.2	389.4	225.9	213.3	292.6	2.4	253.2	—	497.8	2 249.0	136.5	6 194.6
	Syrian Arab Republic	50.0	594.5	204.8	141.1	135.4	156.8	21.4	—	50.4	767.8	—	309.8	4.7	2 436.7
	United Arab Emirates	415.0	391.8	46.3	252.9	440.4	273.2	102.3	3.6	390.4	3 507.3	129.2	—	232.7	6 185.1
	Yemen	11.4	125.8	0.2	41.8	425.5	30.9	162.8	—	9.5	700.3	29.4	1 839.1	—	3 376.8



الجدول ٢-٤: مصفوفة قيم الصادرات البينية لبلدان الاسكوا

Table II.4 : Matrix of intraregional export value of ESCWA member countries

2004

(Millions of US dollars)		To															(مليون دولار أمريكي)														
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا	ESCWA	البلد المصدر	
Bahrain (1)		3.0	8.2	1.9	11.7	72.7	2.3	15.4	—	75.0	499.0	3.3	112.6	1.1	803.3															البحرين (١)	
Egypt			52.9	157.2	23.8	23.8	203.0	5.6	21.1	8.8	221.1	196.9	125.8	38.5	1 057.9															مصر	
Iraq																														العراق	
Jordan		20.9	31.2	732.8		54.0	62.2	16.0	32.3	23.6	209.1	152.4	125.4	27.2	1 487.0															الأردن	
Kuwait		35.7	44.6	196.4	46.5		28.2	21.0	—	33.8	207.2	47.0	191.6	4.2	856.3															الكويت	
Lebanon		14.6	39.5	255.5	62.8	67.4		6.5		30.2	112.8	145.2	135.2	5.9	875.6															لبنان	
Oman (1) (2)		17.8	7.0	28.0	68.2	37.9	5.0			37.5	133.9	26.7	329.6	40.0	731.6															عمان (١) (٢)	
Palestine		—	—	0.3	11.9	0.7	—	—		0.1	2.4	—	1.7	1.0	18.3															فلسطين	
Qatar		36.9	17.7	2.9	27.6	77.5	19.2	27.3	0.1		225.3	18.0	616.2	12.6	1 081.3															قطر	
Saudi Arabia																														المملكة العربية السعودية	
Syrian Arab Republic (2)		3.6	105.5	492.1	144.9	53.7	189.5	2.4	—	23.1	339.0		46.3	21.3	1 421.4																الجمهورية العربية السورية (٢)
United Arab Emirates (1)		599.3	228.6	1 521.4	234.6	451.6	141.4	259.2	—	338.5	748.3	163.7		303.0	4 989.7																الإمارات العربية المتحدة (١)
Yemen		0.2	9.4	10.8	1.0	59.4	0.1	2.7	—	0.3	87.8	0.3	32.5		204.6																اليمن

الجدول ٢-٤: (تابع) مصفوفة قيم الصادرات البينية لبلدان الاسكوا  
Table II.4 (continued): Matrix of intraregional export value of ESCWA member countries  
2005

(Millions of US dollars)																
		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	العربية السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا	التي
To		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	ESCWA
Exporting Country																
Bahrain (1)																
Egypt	5.5	13.3	3.8	14.7	84.4	2.4	41.5	0.2	114.3	647.2	12.9	158.4	1.0	1 094.1	البحرين (١)	
Iraq	"	"	56.0	196.3	39.0	173.8	7.1	11.3	27.6	381.2	207.3	282.0	88.2	1 475.3	مصر	
Jordan	20.6	45.5	735.6	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	العراق
Kuwait	"	"	"	"	72.5	68.0	27.7	39.9	34.6	252.8	202.7	171.1	33.5	1 704.5	الأردن	
Lebanon	21.5	54.6	178.4	75.2	81.2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	الكويت
Oman (1) (2)	16.4	8.3	31.2	58.1	35.5	4.5	—	7.2	36.2	139.8	187.4	154.9	10.7	947.2	لبنان	
Palestine	0.1	0.2	0.4	17.5	0.5	—	0.7	0.2	56.2	139.5	9.0	504.7	50.7	914.2	عمان (١) (٢)	
Qatar	68.7	44.8	2.6	54.4	37.5	11.6	19.0	—	0.1	225.9	25.3	1 175.8	7.8	1 673.5	فلسطين	
Saudi Arabia	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	قطر
Syrian Arab Republic (2)	3.3	134.6	260.9	140.7	51.1	175.6	3.4	—	25.9	342.4	"	51.8	21.4	1 211.2	المملكة العربية السعودية	
United Arab Emirates (1)	1 557.3	383.9	2 160.7	252.9	906.6	119.0	515.9	0.1	727.8	1 056.2	172.5	420.1	8 273.0	الجمهورية العربية السورية (٢)		
Yemen	0.2	21.3	19.0	1.4	122.0	0.6	2.5	—	2.9	102.3	3.9	161.7	437.8	الإمارات العربية المتحدة (١)		
																اليمن
(١) تتضمن النفط.																
(2) Excluding re-exports.																

**(1) Excluding oil.**

(1) Excluding on.

(2) Excluding re-exports.

الجدول ٤.٢: مصفوفة قيم الصادرات البينية لبلدان الاسكوا  
 Table II.4 (continued): Matrix of intraregional export value of ESCWA member countries  
 2006

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)													
To		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total
															ESCWA
Bahrain (1)			30.5	2.1	29.1	79.5	3.9	23.5	0.1	103.8	553.6	28.3	152.3	0.7	1 007.5
Egypt		7.0		46.6	249.2	64.7	204.1	7.8	82.7	23.7	318.3	255.6	302.9	41.3	1 604.0
Iraq															
Jordan		23.1	56.0	634.4		97.3	75.1	21.7	37.5	52.8	396.7	269.5	291.4	36.2	1 991.6
Kuwait		54.3	66.9	61.2	129.5		44.4	25.3	—	129.1	326.9	87.3	344.5	9.0	1 278.5
Lebanon		20.1	47.9	136.3	84.2	82.5		7.8	—	63.8	146.2	175.7	176.2	7.2	947.8
Oman (2)		17.8	7.0	28.0	68.2	37.9	5.0		—	37.5	133.9	26.7	370.4	40.0	772.4
Palestine															
Qatar		77.1	22.7	1.1	54.1	37.3	8.7	16.6	—		258.1	61.4	1 471.2	5.5	2 013.7
Saudi Arabia (1)		969.5	717.3	132.7	673.1	1 290.5	165.7	388.2	0.2	1 019.6		443.4	3 320.7	450.4	9 571.5
Syrian Arab Republic (2)		7.6	384.0	646.3	398.8	244.4	379.9	11.9	—	37.8	883.3		203.9	74.2	3 272.1
United Arab Emirates (1)		530.3	333.0	2 339.4	140.4	1 390.0	138.8	752.1	0.1	1 006.2	1 342.9	187.5		474.8	8 635.6
Yemen		0.8	30.4	24.6	2.8	143.8	1.0	17.5	—	11.1	130.8	4.2	352.8		719.7

الجدول ٤.٢: مصفوفة قيم الصادرات البينية لبلدان الاسكوا  
 Table II.4 (continued): Matrix of intraregional export value of ESCWA member countries  
 2007

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)													
To		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مجموع الاسكوا	
Exporting Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total ESCWA
Bahrain (1)			42.8	3.0	48.1	106.1	4.2	51.9	—	171.6	924.9	57.8	243.5	6.9	1 660.9
Egypt		6.0		48.9	298.8	52.4	323.2	11.5	44.6	15.5	379.7	206.1	196.2	76.1	1 658.9
Iraq															
Jordan		79.8	77.9	725.5		78.6	108.3	24.6	44.7	70.8	411.3	307.8	385.9	45.5	2 360.8
Kuwait		88.9	59.7	94.8	155.5		52.7	44.9	—	198.4	333.6	96.3	523.2	4.5	1 652.4
Lebanon		24.9	113.6	147.6	99.4	106.3		10.3	—	75.7	187.3	209.9	243.8	12.5	1 231.2
Oman (1) (2)		24.2	9.4	42.1	11.2	44.5	7.2		0.6	133.2	153.9	26.1	1 359.4	71.5	1 883.4
Palestine		—	0.7	—	27.8	0.7	—	—		0.2	1.8	—	2.4	0.1	33.8
Qatar		62.9	22.9	0.7	72.0	47.2	7.7	36.6	—		303.6	43.2	1 501.5	7.2	2 105.5
Saudi Arabia (1)		1 202.6	1 148.5	386.5	869.0	1 514.1	254.6	455.2	2.7	1 442.0		588.3	4 481.3	532.4	12 877.3
Syrian Arab Republic (2)		15.7	410.1	599.1	492.5	254.2	343.4	24.1	—	72.1	1 131.9		246.0	109.9	3 699.1
United Arab Emirates		770.5	433.5	2 995.2	169.6	1 258.2	213.5	968.5	0.2	1 533.1	1 656.0	264.2		520.1	10 782.7
Yemen		0.7	51.4	24.1	6.9	127.7	1.5	9.5	—	2.9	140.2	6.4	477.5		848.9

(1) Excluding oil.

(2) Excluding re-exports.

(١) لا تتضمن النفط.

(٢) لا تتضمن إعادة التصدير.

الجدول ٢-٤: (تابع) قيم الصادرات البينية لبلدان الاسكوا

Table II.4 (continued): Matrix of intraregional export value of ESCWA member countries

2008

(Millions of US dollars)		(مليون دولار أمريكي)															
From		من															
Importing Country		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Total	
Bahrain		33.5	..	352.8	733.0	172.5	427.3	140.8	88.1	151.4	1 275.7	557.5	568.6	542.3	161.0	5 204.5	
Egypt		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Iraq		47.9	153.8	1 282.7	..	100.9	158.2	35.5	62.0	84.6	547.3	100.0	246.8	366.9	51.9	3 238.6	
Jordan		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kuwait		27.3	127.1	269.0	119.1	95.8	..	14.4	..	85.0	208.9	31.6	223.6	346.3	16.0	1 564.0	
Lebanon		46.0	21.8	182.4	23.2	69.7	9.1	0.0	2.4	255.0	426.4	36.6	21.2	1 653.4	67.4	2 814.7	
Oman (1) (2)		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Palestine		104.8	18.3	10.3	55.3	73.2	11.5	47.2	..	..	272.3	8.0	16.7	863.9	5.3	1 486.8	
Qatar		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Saudi Arabia		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
The Sudan		..	130.8	0.1	4.7	2.7	12.1	..	..	..	114.7	..	17.2	98.5	170.1	550.9	
Syrian Arab Republic		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
United Arab Emirates		1 723.6	909.8	3 003.4	201.7	1 065.6	469.9	1 410.0	0.5	3049.8	1 481.9	414.9	247.7	..	426.8	14 405.6	
Yemen		0.5	34.6	18.3	13.7	189.1	1.5	12.6	..	2.7	147.8	1.9	5.5	576.6	..	1 004.8	

(1) Excluding oil.  
(2) Excluding re-exports.

(١) لا تتضمن النفط.

(٢) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table II.5: Percentage share of intraregional import value in total imports of ESCWA member countries by HS sections, 2004  
(Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		7.5	0.5	..	2.5	6.8	4.8	2.7	..	8.5	12.5	..	0.4	3.7	1.5	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		3.6	10.2	..	9.8	6.2	6.4	4.1	..	3.0	8.6	..	14.1	7.0	9.0	٢. منتجات نباتية.	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		1.9	0.1	..	0.6	1.3	1.6	0.6	..	1.4	4.1	..	1.8	0.4	0.4	٣. شعوم ودهون وزيوت ...الخ.	٣. شعوم ودهون وزيوت ...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		9.9	2.8	..	9.2	8.4	4.2	7.6	..	6.4	8.2	..	3.9	3.5	4.8	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائل كحولية وكحل وتبغ ...الخ.	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائل كحولية وكحل وتبغ ...الخ.
5. Mineral products.		14.2	43.9	..	32.5	9.1	41.4	12.7	..	8.8	3.1	..	15.2	5.3	28.7	٥. منتجات معدنية.	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		9.7	5.8	..	6.5	8.2	8.0	6.5	..	7.8	11.6	..	7.7	10.1	7.1	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		5.9	17.4	..	11.9	7.5	7.8	5.2	..	5.9	5.9	..	22.4	11.4	6.3	٧. لدائن ومضغو عاتها، مطاط ومضغو عات.	٧. لدائن ومضغو عاتها، مطاط ومضغو عات.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		0.1	0.1	..	0.1	0.1	—	0.2	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	—	٨. جلود خام وجلود منبوغ ...الخ.	٨. جلود خام وجلود منبوغ ...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		0.3	—	..	0.2	0.2	0.1	1.4	..	0.7	0.2	..	0.3	0.6	0.1	٩. خشب ومضغو عات، ...الخ.	٩. خشب ومضغو عات، ...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		4.3	2.2	..	3.4	4.6	2.4	2.4	..	3.0	4.3	..	3.3	2.9	1.8	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سلولوزية...الخ.	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سلولوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		1.8	6.1	..	4.4	2.1	1.8	4.3	..	1.7	2.5	..	2.8	2.3	1.0	١١. مواد نسجية ومضغو عاتها.	١١. مواد نسجية ومضغو عاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.2	—	..	0.1	0.2	—	0.9	..	0.1	0.3	..	—	0.2	0.2	١٢. احذية، اظحية رأس، مظلات مطر...الخ.	١٢. احذية، اظحية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		4.4	0.4	..	2.4	4.1	2.1	2.1	..	4.8	5.0	..	2.8	4.0	0.9	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		1.1	0.1	..	—	4.7	3.2	2.0	..	6.0	3.5	..	—	22.7	0.6	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		21.5	4.3	..	12.6	16.1	14.2	13.9	..	26.6	22.0	..	12.5	16.3	9.6	١٥. معادن عادية ومضغو عاتها.	١٥. معادن عادية ومضغو عاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		10.9	4.5	..	2.5	7.8	1.0	16.4	..	10.2	4.5	..	6.9	8.2	17.2	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		0.7	0.7	..	0.3	8.7	0.1	14.8	..	1.4	1.4	..	0.3	0.5	7.8	١٧. معدات نقل.	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.2	0.5	..	—	0.1	—	0.4	..	0.3	0.4	..	0.1	0.3	1.3	١٨. ابوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	١٨. ابوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	—	—	..	—	0.7	..	—	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، اجهزة ولوازمها.	١٩. أسلحة وذخائر، اجهزة ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		2.0	0.4	..	0.8	4.1	0.6	1.7	..	3.3	1.5	..	0.4	0.7	1.5	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	—	0.1	—	..	—	—	..	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.		—	—	..	0.2	—	—	0.1	..	0.2	—	..	4.8	—	—	غير محدد.	غير محدد.
Total (million US dollars)		737	792	..	1 383	2 009	1 261	3 059	..	1 195	3 472	..	1 028	3 269	1 477	المجموع (مليون دولار امريكي)	المجموع (مليون دولار امريكي)

الجدول ٥-٢ هـ (تابع): نسب قيم الواردات البينية من اجمالي قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف وترميز السلع لبلدان الاسكوا

Table II.5 (continued): Percentage share of intraregional import value in total imports of ESCWA member countries by HS sections, 2005 (Percentage)

Country		(Percentage)															
Section		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	الكويت	Lebanon	Oman	فلسطين	Qatar	Saudi Arabia	The Sudar	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	البلد	القسم
1. Live animals; animal products.		7.9	0.7	..	2.7	..	3.5	2.8	..	6.6	14.0	..	0.9	3.7	2.0	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	
2. Vegetable products.		4.0	5.4	..	6.8	..	6.2	3.9	..	2.3	9.1	..	9.8	6.6	3.1	٢. منتجات نباتية.	
3. Animal or vegetable fats...etc.		1.8	0.3	..	0.6	..	2.1	0.5	..	1.1	3.5	..	1.8	0.4	0.3	٣. شحوم ودهون وزيوت...الخ.	
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		10.1	1.8	..	9.8	..	5.9	5.8	..	5.4	7.6	..	5.2	4.0	5.8	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائل كحولية واخل وتبغ...الخ.	
5. Mineral products.		13.2	50.7	..	35.0	..	35.1	14.6	..	7.1	4.2	..	11.5	5.5	38.2	٥. منتجات معدنية.	
6. Products of the chemical.		10.1	7.3	..	6.1	..	9.3	7.2	..	7.5	11.6	..	9.6	9.8	6.2	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	
7. Plastics and rubber and articles thereof.		6.2	15.4	..	10.8	..	8.0	5.9	..	5.2	5.7	..	28.2	11.4	5.2	٧. لدائن ومضغواتها، مطاط ومضغواته.	
8. Raws hides and skins, leather...etc.		0.1	—	..	0.1	..	0.1	0.3	..	—	0.1	..	0.4	0.2	—	٨. جلود خام وجلود مذبوغه...الخ.	
9. Wood and articles of wood...etc.		0.5	—	..	0.2	..	0.1	1.7	..	0.4	0.2	..	0.3	0.3	0.1	٩. خشب ومضغواته،...الخ.	
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		4.3	1.8	..	3.3	..	3.2	2.8	..	2.1	3.8	..	3.4	2.9	2.2	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	
11. Textiles and textile articles.		1.9	5.8	..	5.1	..	1.8	3.3	..	0.7	2.0	..	3.0	2.3	1.1	١١. مواد نسجية ومضغواتها.	
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.1	—	..	0.2	..	0.1	0.7	..	0.1	0.2	..	—	0.2	0.2	١٢. أحذية، اغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		4.7	0.6	..	3.0	..	2.9	2.2	..	5.4	4.3	..	3.6	3.4	0.8	١٣. مضغوات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	
14. Pearls, precious stones...etc.		1.7	0.5	..	1.0	..	1.4	2.9	..	6.8	2.5	..	—	21.8	0.2	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.	
15. Base metals and articles.		21.0	4.1	..	10.4	..	18.3	17.0	..	19.1	20.8	..	9.3	16.0	8.6	١٥. معادن عادية ومضغواتها.	
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		9.7	3.9	..	3.2	..	1.3	18.0	..	13.7	4.1	..	9.3	9.4	15.1	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.	
17. Vehicles of transport.		0.8	1.0	..	0.5	..	—	7.9	..	2.5	3.6	..	0.5	0.8	9.1	١٧. معدات نقل.	
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.1	0.3	..	0.1	..	—	0.7	..	0.7	0.2	..	0.2	0.3	0.8	١٨. أدوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	..	0.3	—	..	—	0.3	..	..	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، اجزاءها ولوازمها.	
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.7	0.2	..	0.8	..	0.5	1.8	..	2.4	2.1	..	0.8	0.9	1.1	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	..	—	—	..	—	—	..	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	
Unspecified.		—	—	..	0.3	..	—	0.2	..	10.7	—	..	2.2	—	—	غير محدد.	
Total (million US dollars)		786	1 473	..	1 784	..	1 211	2 852	..	1 561	4 608	..	1 164	3 803	1 978	المجموع (مليون دولار امريكي)	



Table II.5 (continued): Percentage share of intraregional import value in total imports of ESCWA member countries by HS sections, 2006 (Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم
1. Live animals; animal products.		7.3	0.7	..	2.3	6.3	2.8	2.3	..	4.8	10.7	..	0.8	3.3	2.7	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.		3.4	5.9	..	7.5	8.0	5.8	3.5	..	1.9	7.6	..	7.8	4.6	1.5	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.		1.5	0.1	..	0.5	1.5	2.1	0.7	..	0.9	2.9	..	1.6	0.4	0.4	٣. شحوم ودهون وزيوت...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		9.7	1.5	..	9.0	6.4	4.7	5.7	..	4.7	8.9	..	5.0	2.7	6.1	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائلة كحولية وخل وتبغ...الخ.
5. Mineral products.		8.8	58.7	..	33.7	7.3	34.1	10.6	..	10.0	4.5	..	24.7	6.1	41.0	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.		9.6	5.7	..	6.1	6.9	9.1	7.4	..	7.0	11.7	..	7.4	7.0	5.7	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.		6.4	12.0	..	10.0	5.6	8.3	5.6	..	5.2	5.3	..	19.3	9.9	5.2	٧. لدائن ومنتجاتها، مطاط ومنتجاته.
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	—	..	—	—	0.2	0.3	..	—	0.1	..	0.3	0.1	—	٨. جلود خام وجلود متنوعة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.		0.5	—	..	0.2	0.1	0.1	1.8	..	0.6	0.1	..	0.3	0.3	0.1	٩. خشب ومنتجاته...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		4.2	1.7	..	3.5	3.8	2.8	2.5	..	1.7	3.6	..	3.1	2.0	2.8	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليلوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.		1.6	3.8	..	5.3	0.8	1.6	3.0	..	0.8	2.2	..	1.5	1.4	1.1	١١. مواد نسجية ومنتجاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.1	—	..	0.2	—	0.1	0.8	..	—	0.2	..	0.1	0.1	0.1	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		5.2	0.4	..	3.3	8.1	2.3	2.1	..	6.8	4.4	..	2.7	2.6	0.8	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.		2.2	1.2	..	0.6	2.2	1.5	3.1	..	4.0	1.2	..	—	30.8	0.3	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.		25.4	3.6	..	12.9	20.7	22.8	18.8	..	17.1	22.9	..	15.7	14.9	6.0	١٥. معادن عادية ومنتجاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		11.8	2.7	..	3.3	7.4	1.2	21.0	..	18.9	5.4	..	7.1	12.3	12.2	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.		0.6	1.5	..	0.3	2.3	—	7.7	..	3.4	5.9	..	0.4	0.6	12.3	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.1	0.3	..	—	—	—	0.6	..	0.2	0.3	..	0.2	0.2	1.0	١٨. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	—	—	..	—	—	..	—	—	—	١٩. أسلحة ونختر، أجزاءها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.7	0.2	..	0.9	1.7	0.6	2.2	..	3.9	1.9	..	0.5	0.7	0.7	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	0.3	10.9	0.1	—	..	—	—	..	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.		—	—	..	—	—	—	0.1	..	8.1	—	..	1.8	—	—	غير محدد.
Total (million US dollars)		822	2 084	..	2 081	3 034	1 334	3 403	..	3 403	5 148	..	1 752	6 095	2 265	المجموع (مليون دولار أمريكي)

Table II.5 (continued): Percentage share of intraregional import value in total imports of ESCWA member countries by HS sections, 2007  
(Percentage)

Section	Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.		5.8	0.7	..	2.7	6.8	2.8	2.2	0.1	4.1	8.1	..	0.8	3.6	2.2	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	
2. Vegetable products.		2.9	3.7	..	9.7	8.4	5.9	2.7	5.0	2.3	7.8	..	7.1	4.8	3.8	٢. منتجات نباتية.	
3. Animal or vegetable fats...etc.		1.4	0.1	..	2.1	1.6	2.9	0.6	4.8	0.8	3.4	..	1.3	0.4	0.3	٣. شحوم ودهون وزيتون...الخ.	
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		8.3	1.7	..	10.1	9.5	6.2	5.2	27.6	4.0	8.7	..	6.7	3.5	4.2	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وتبغ...الخ.	
5. Mineral products.		10.0	64.0	..	26.2	8.1	26.8	9.8	1.1	12.4	2.4	..	29.0	7.6	40.2	٥. منتجات معدنية.	
6. Products of the chemical.		9.8	3.1	..	8.2	10.1	9.7	7.0	13.6	7.5	10.1	..	6.5	8.7	5.2	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	
7. Plastics and rubber and articles thereof.		6.6	13.2	..	11.0	6.8	9.3	4.9	4.7	5.4	5.9	..	19.7	12.8	4.9	٧. لدائن ومضوعاتها، مطاط ومضوعاتها.	
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	—	..	—	—	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	..	0.2	0.1	—	٨. جلود خام وجلود مضبوغة...الخ.	
9. Wood and articles of wood...etc.		0.4	—	..	0.2	0.3	0.1	1.8	0.5	0.5	0.2	..	0.3	0.4	0.1	٩. خشب ومضوعاته...الخ.	
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		4.0	1.8	..	3.6	5.4	3.4	2.1	2.8	1.7	3.5	..	2.5	2.4	2.6	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	
11. Textiles and textile articles.		1.1	1.8	..	4.7	2.3	1.4	3.3	2.3	1.0	2.2	..	1.1	1.6	0.8	١١. مواد نسجية ومضوعاتها.	
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		0.1	—	..	0.1	0.1	0.2	0.7	0.2	0.1	0.2	..	—	0.1	0.1	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		4.8	0.3	..	3.2	3.0	2.9	2.1	2.0	6.6	3.9	..	2.2	2.2	0.7	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	
14. Pearls, precious stones...etc.		2.6	0.1	..	1.2	4.4	2.0	3.5	—	3.5	1.8	..	—	20.0	0.3	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.	
15. Base metals and articles.		25.4	5.1	..	11.4	19.6	24.3	19.2	24.0	23.4	23.3	..	15.6	16.2	7.6	١٥. معادن عادية ومضوعاتها.	
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		13.8	2.5	..	3.9	9.0	1.4	22.9	7.5	18.9	10.3	..	5.0	13.8	13.2	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.	
17. Vehicles of transport.		1.4	1.5	..	0.3	2.2	0.1	9.0	1.1	3.3	5.3	..	0.3	1.0	11.6	١٧. معدات نقل.	
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.1	0.2	..	—	0.1	—	0.5	0.3	0.9	0.3	..	0.2	0.2	1.3	١٨. آلات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	—	—	—	—	—	..	—	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.	
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.4	0.3	..	1.1	2.2	0.6	2.1	2.3	3.3	2.3	..	0.4	0.6	0.8	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	—	0.1	0.1	—	—	—	..	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	
Unspecified.		—	—	..	0.3	—	—	—	—	—	—	..	1.3	—	—	غير محدد.	
Total (million US dollars)		1 100	2 926	..	2 466	2 762	1 633	4 916	82	3 420	6 195	..	2 437	6 185	3 377	المجموع (مليون دولار امريكي)	

Table II.5 (continued): Percentage share of intraregional import value in total imports of ESCWA member countries by HS sections, 2008

(Percentage)

Country	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.	..	0.7	..	2.9	..	2.5	2.4	0.0	4.3	..	0.3	..	4.4	1.7	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.	..	2.7	..	6.7	..	6.0	3.2	5.5	3.2	..	0.5	..	4.3	1.6	٢. منتجات نباتية.	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.	..	0.1	..	2.2	..	3.0	0.4	7.4	1.4	..	0.1	..	1.1	0.4	٣. شعوم ودهون وزيوت...الخ.	٣. شعوم ودهون وزيوت...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.	..	1.2	..	9.5	..	6.4	4.8	25.2	4.3	..	9.5	..	3.4	4.6	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وبنج...الخ.	٤. منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وبنج...الخ.
5. Mineral products.	..	47.2	..	22.6	..	34.9	7.0	1.6	13.6	..	2.1	..	8.1	73.8	٥. منتجات معدنية.	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.	..	4.0	..	9.0	..	10.1	6.8	13.1	7.1	..	3.4	..	7.5	4.6	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.	..	13.0	..	11.4	..	8.2	5.9	5.4	5.0	..	1.6	..	10.8	4.7	٧. لدائن ومضون عاتتها، مطاط ومضون عاتته.	٧. لدائن ومضون عاتتها، مطاط ومضون عاتته.
8. Raws hides and skins, leather...etc.	..	0.1	..	0.1	..	0.1	0.2	0.2	0.1	..	—	..	0.1	—	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.	..	0.1	..	0.2	..	0.1	2.0	0.5	0.5	..	0.1	..	0.2	—	٩. خشب ومضون عاتته...الخ.	٩. خشب ومضون عاتته...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.	..	2.7	..	4.0	..	2.8	2.1	4.2	2.3	..	0.8	..	2.2	1.6	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.	..	5.1	..	4.3	..	1.3	3.4	2.9	0.8	..	1.8	..	1.2	0.4	١١. مواد نسجية ومضون عاتتها.	١١. مواد نسجية ومضون عاتتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.	..	—	..	0.3	..	0.1	0.6	0.1	0.2	..	0.1	..	0.1	0.1	١٢. احذية، اغطية راس، مظلات مطر...الخ.	١٢. احذية، اغطية راس، مظلات مطر...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.	..	0.4	..	3.6	..	3.4	2.5	1.5	5.9	..	0.2	..	3.3	0.6	١٣. مضنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	١٣. مضنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.	..	10.0	..	2.9	..	5.2	3.8	—	1.9	..	—	..	17.5	1.1	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.	..	7.8	..	14.4	..	13.5	27.9	21.8	21.1	..	2.5	..	16.0	2.6	١٥. معادن عادية ومضنوعات عاتتها.	١٥. معادن عادية ومضنوعات عاتتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.	..	3.9	..	4.2	..	1.5	23.3	8.6	21.2	..	8.5	..	17.6	1.4	١٦. آلات واجهزة، معادات كهربائية...الخ.	١٦. آلات واجهزة، معادات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.	..	0.3	..	0.3	..	0.1	0.4	0.1	4.4	..	62.4	..	1.0	0.2	١٧. معادات نقل.	١٧. معادات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.	..	0.2	..	0.1	..	—	0.8	0.2	0.4	..	0.9	..	0.1	0.1	١٨. ابوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	١٨. ابوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.	..	—	..	—	..	—	—	—	—	..	—	..	—	—	١٩. أسلحة ونخائر؛ أجزاء لها ولوازمها.	١٩. أسلحة ونخائر؛ أجزاء لها ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.	..	0.3	..	1.1	..	0.6	2.2	1.5	2.4	..	1.6	..	0.9	0.6	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.	..	—	..	0.3	..	0.1	0.1	0.1	—	..	3.5	..	0.1	—	٢١. تحف فنية، قطع المجموعات وقطع أثرية.	٢١. تحف فنية، قطع المجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.	..	—	..	—	..	—	—	—	—	..	—	..	—	—	غير محدد.	غير محدد.
Total (million US dollars)	..	5 080	..	2 839	..	2 056	6 713	163	4 446	..	5 215	..	8 782	3 358	المجموع (مليون دولار امريكي)	المجموع (مليون دولار امريكي)

الجدول ٦-٢: نسب قيم الصادرات البينية من اجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الاسكوا (١)  
Table II.6: Percentage share of intraregional export value in total exports of ESCWA member countries (1) by HS sections, 2004 (Percentage)

Country		(percentage)														
Section		Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman(2)(3)	فلسطين	قطر	Saudi Arabia	The Sudan	S y r i a n A r a b R e p u b l i c (3)	United Arab Emirates (2)	Yemen	القسم	
1. Live animals; animal products.		1.7	2.7	..	3.3	2.5	0.4	20.4	0.7	..	..	18.8	1.9	23.3	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	
2. Vegetable products.		0.8	16.7	..	13.2	1.0	7.9	2.3	0.2	..	..	17.3	7.0	21.7	٢. منتجات نباتية.	
3. Animal or vegetable fats...etc.		—	1.9	..	10.4	0.2	0.7	6.2	—	..	..	0.7	1.3	0.1	٣. شحوم ودهون وزيوت ...الخ.	
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		3.0	3.0	..	8.5	7.3	9.2	6.7	1.0	..	..	7.9	8.2	12.2	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائل كحولية وخل وتبنغ ...الخ.	
5. Mineral products.		12.6	32.1	..	4.8	2.2	11.3	13.6	21.1	..	..	26.5	3.0	39.2	٥. منتجات معدنية.	
6. Products of the chemical.		3.0	8.1	..	21.7	4.0	6.7	7.6	8.0	..	..	2.9	3.6	0.7	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	
7. Plastics and rubber and articles thereof.		4.2	2.2	..	4.4	23.9	3.6	7.9	15.1	..	..	2.0	3.8	—	٧. لدائن ومصنوعاتها، مطاط ومصنوعاتها.	
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	0.1	..	0.1	0.2	0.3	—	—	..	..	0.1	0.2	0.6	٨. جلود خام وجلود مذبوغة ...الخ.	
9. Wood and articles of wood...etc.		0.1	0.2	..	1.2	0.7	2.1	—	—	..	..	0.1	0.7	—	٩. خشب ومصنوعاته، ...الخ.	
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		3.6	1.3	..	3.6	4.7	7.4	0.4	1.0	..	..	0.9	0.8	0.1	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	
11. Textiles and textile articles.		0.8	3.5	..	2.1	3.8	5.4	0.5	0.3	..	..	8.4	11.6	0.2	١١. مواد نسجية ومصنوعاتها.	
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		—	0.1	..	0.2	0.1	1.2	—	—	..	..	1.0	1.0	—	١٢. أحذية، إغطية رأس، مظلات مطر...الخ.	
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		0.3	6.8	..	1.0	5.7	4.9	6.3	0.2	..	..	1.6	3.1	0.1	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.	
14. Pearls, precious stones...etc.		0.2	—	..	0.4	1.2	6.5	—	0.6	..	..	—	8.4	—	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.	
15. Base metals and articles.		48.7	14.3	..	5.7	8.1	4.3	14.9	35.7	..	..	5.1	4.3	1.6	١٥. معادن عادية ومصنوعاتها.	
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		10.2	4.1	..	11.5	16.1	21.8	9.9	4.8	..	..	2.1	23.4	0.2	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.	
17. Vehicles of transport.		8.7	1.6	..	4.6	14.1	1.4	0.1	9.5	..	..	0.5	14.1	—	١٧. معدات نقل.	
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.3	0.1	..	1.3	1.1	1.0	—	1.5	..	..	—	1.1	—	١٨. أدوات وأجهزة للتصوير الفوتوغرافي...الخ.	
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	—	—	—	..	..	—	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.	
20. Miscellaneous manufactured articles.		2.0	1.1	..	2.0	3.0	3.7	3.1	0.3	..	..	0.5	2.3	—	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	—	0.1	—	—	..	..	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	
Unspecified.		—	—	..	—	—	—	—	—	..	..	3.3	0.2	—	غير محدد.	
Total (million US dollars)		803	1 058	..	1 487	856	876	732	1 081	..	..	1 421	4 990	205	المجموع (مليون دولار أمريكي)	

(1) Excluding crude oil.

(2) Excluding oil.

(3) Excluding re-exports.

الجدول ٦.٢ (تابع): نسب قيم الصادرات البينية من اجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الاسكوا (١)  
 Table II.6 (continued): Percentage share of intraregional export value in total exports of ESCWA member countries (1) by HS sections, 2005

Country		(Percentage)															البلد	القسم		
Section		Bahrain (2)	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman(2) (3)	قطر	السعودية	The Sudan	Syrian Arab Republic (3)	United Arab Emirates (2)	Yemen	البحرين (2)	مصر	العراق	الأردن	الجمهورية العربية السورية (3)	الإمارات العربية المتحدة (2)
1. Live animals; animal products.		1.0	2.7	..	5.7	..	0.4	17.0	..	1.5	..	18.7	0.9	13.5	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.					
2. Vegetable products.		0.4	14.5	..	13.8	..	6.6	2.5	..	0.2	..	17.7	2.9	14.6	٢. منتجات نباتية.					
3. Animal or vegetable fats...etc.		—	0.6	..	6.7	..	0.4	7.7	..	—	..	1.0	0.8	0.1	٣. شحوم ودهون وزيت...الخ.					
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		2.5	3.1	..	8.5	..	10.5	7.4	..	0.2	..	10.6	6.7	7.3	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائلة كحولية وخل ونبيذ...الخ.					
5. Mineral products.		9.3	34.1	..	1.7	..	11.6	11.8	..	32.1	..	6.6	3.0	62.0	٥. منتجات معدنية.					
6. Products of the chemical.		3.6	7.8	..	21.4	..	6.5	6.6	..	13.1	..	9.5	3.5	0.2	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.					
7. Plastics and rubber and articles thereof.		4.0	2.4	..	5.6	..	4.6	6.5	..	12.4	..	4.5	5.8	—	٧. لدائن ومضنوعاتها، مطاط ومضنوعاتها.					
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	0.1	..	0.1	..	0.3	—	..	—	..	0.3	0.2	0.2	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.					
9. Wood and articles of wood...etc.		0.1	0.2	..	0.5	..	2.1	0.1	..	0.1	..	0.2	0.9	—	٩. خشب ومضنوعاته،...الخ.					
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		3.4	1.2	..	4.2	..	7.7	1.0	..	0.3	..	1.2	1.9	0.3	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.					
11. Textiles and textile articles.		0.6	4.9	..	1.8	..	5.4	0.5	..	0.6	..	14.0	8.5	0.1	١١. مواد نسجية ومضنوعاتها.					
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		—	0.1	..	0.1	..	1.5	0.1	..	0.1	..	1.2	0.8	—	١٢. أحذية، إغطية رأس، مظلات مطر...الخ.					
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		0.3	2.2	..	1.1	..	4.2	7.6	..	0.2	..	1.7	1.7	0.6	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.					
14. Pearls, precious stones...etc.		0.3	0.7	..	2.0	..	6.2	1.0	..	0.5	..	0.1	10.8	—	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستتبت، أحجار كريمة...الخ.					
15. Base metals and articles.		53.2	20.7	..	6.2	..	5.3	16.7	..	26.2	..	6.0	5.2	0.9	١٥. معادن عادية ومضنوعاتها.					
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		7.9	2.3	..	14.8	..	20.9	10.5	..	4.5	..	3.8	28.8	—	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.					
17. Vehicles of transport.		10.6	1.1	..	2.4	..	1.3	—	..	7.6	..	0.5	13.7	—	١٧. معدات نقل.					
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.4	0.1	..	1.2	..	1.0	—	..	0.2	..	0.1	1.3	—	١٨. آلات وأجهزة للتصوير الفوتوغرافي...الخ.					
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	..	2.4	—	..	—	..	—	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاءها ولوازمها.					
20. Miscellaneous manufactured articles.		2.3	1.3	..	2.3	..	1.0	3.0	..	0.2	..	0.7	2.3	—	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.					
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	—	..	0.1	—	..	—	..	—	—	—	٢١. تحف فنية، قطع المجموعات وقطع أثرية.					
Unspecified.		—	—	..	—	..	—	—	..	—	..	1.3	0.1	—	غير محدد.					
Total (million US dollars)		1 094	1 475	..	1 704	..	947	914	..	1 674	..	1 211	8 273	438	المجموع (مليون دولار أمريكي)					

(1) Excluding crude oil.

(2) Excluding oil.

(3) Excluding re-exports.

(١) لا تتضمن النفط الخام.

(٢) لا تتضمن النفط.

(٣) لا تتضمن إعادة التصدير.

الجدول ٦-٢ (تابع): نسب قيم الصادرات البينية من اجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الاسكوا (١)  
**Table II.6 (continued): Percentage share of intraregional export value in total exports of ESCWA member countries (1) by HS sections,**  
**2006**  
*(Percentage)*

Country		(percentage)														
Section	Country	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman (3)	فلسطين	قطر	السعودية (٢)	The Sudan	Syrian Arab Republic (3)	United Arab Emirates (2)	Yemen	القسم	البلد
1. Live animals; animal products.	Bahrain (2)	1.2	2.1	..	8.1	1.8	0.7	19.3	..	0.6	5.7	..	10.9	10.3	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.	
2. Vegetable products.		0.6	14.7	..	11.5	0.6	7.1	2.1	..	0.1	1.6	..	20.8	6.9	٢. منتجات نباتية.	
3. Animal or vegetable fats...etc.		—	0.5	..	4.1	0.4	0.5	5.9	..	0.1	0.5	..	1.5	—	٣. شحوم ودهون وزيتون ...الخ.	
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.		2.5	3.1	..	8.7	3.7	10.4	6.3	..	0.2	5.5	..	8.5	6.3	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سواقل كحولية وخب وتبغ ...الخ.	
5. Mineral products.		4.3	31.8	..	2.8	0.3	7.0	18.2	..	42.0	1.9	..	0.8	51.5	٥. منتجات معدنية.	
6. Products of the chemical.		3.8	5.9	..	19.2	3.7	7.0	7.2	..	11.7	11.8	..	7.4	0.4	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.	
7. Plastics and rubber and articles thereof.		4.1	2.5	..	4.6	20.8	4.8	7.5	..	12.8	15.7	..	5.0	0.1	٧. لدائن ومضنوعاتها، مطاط ومضنوعاته.	
8. Raws hides and skins, leather...etc.		—	—	..	0.1	0.1	0.4	—	..	—	0.1	..	0.4	0.2	٨. جلود خام وجلود مضبوغة ...الخ.	
9. Wood and articles of wood...etc.		—	0.2	..	0.5	0.1	1.6	—	..	0.1	0.4	..	0.1	—	٩. خشب ومضنوعاته، ...الخ.	
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.		3.1	0.9	..	4.0	2.4	8.6	0.4	..	0.2	4.7	..	1.6	0.1	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليولوزية...الخ.	
11. Textiles and textile articles.		0.3	1.9	..	1.3	0.7	6.0	0.5	..	0.2	1.8	..	20.2	0.2	١١. مواد نسجية ومضنوعاتها.	
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.		—	—	..	0.1	0.1	1.2	—	..	0.1	0.1	..	1.9	0.8	١٢. أحذية، اغطية رأس، مظلات مطر ...الخ.	
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.		0.6	2.6	..	0.8	5.4	3.7	6.0	..	0.1	2.2	..	1.0	0.1	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت ...الخ.	
14. Pearls, precious stones...etc.		0.3	3.7	..	3.0	4.4	7.8	—	..	0.1	2.0	..	—	4.6	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة...الخ.	
15. Base metals and articles.		63.7	23.5	..	8.7	8.5	5.8	14.1	..	21.4	16.3	..	4.8	2.6	١٥. معادن عادية ومضنوعاتها.	
16. Machinery and mechanical appliances...etc.		6.0	2.4	..	17.5	10.0	19.3	9.4	..	4.3	13.0	..	10.7	9.3	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.	
17. Vehicles of transport.		7.4	0.8	..	2.1	21.8	1.8	0.1	..	5.6	15.6	..	0.2	6.8	١٧. معدات نقل.	
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.		0.3	0.1	..	1.1	0.6	1.2	—	..	0.1	0.4	..	0.1	0.8	١٨. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.	
19. Arms and ammunition.		—	—	..	—	—	—	—	..	—	—	..	—	—	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاء ولوازمها.	
20. Miscellaneous manufactured articles.		1.9	3.1	..	1.7	7.0	4.9	3.0	..	0.2	0.8	..	1.3	0.1	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.	
21. Works of art, collectors' pieces.		—	—	..	0.1	7.8	0.3	—	..	—	—	..	—	—	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.	
Unspecified.		—	—	..	—	—	—	—	..	—	—	..	2.9	1.1	غير محدد.	
Total (million US dollars)		1 008	1 604	..	1 992	1 278	948	772	..	2 014	9 572	..	3 272	8 635	720	المجموع (مليون دولار امريكي)

(1) Excluding crude oil.

(2) Excluding oil.

(3) Excluding re-exports.

الجدول ٦-٢ (تابع): نسب قيم الصادرات البينية من اجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الاسكوا (١)  
Table II.6 (continued): Percentage share of intraregional export value in total exports of ESCWA member countries (1) by HS sections, 2007

(Percentage)

Section	Country	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman(2)(3)	قطر	Saudi Arabia (2)	The Sudan	Syrian Arab Republic (3)	United Arab Emirates (2)	Yemen	القسم
1. Live animals; animal products.	Bahrain (2)	1.1	2.4	..	1.4	1.8	0.7	7.2	0.3	0.7	5.7	..	10.6	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.
2. Vegetable products.	..	0.3	18.3	..	15.8	1.2	7.2	0.9	14.6	0.1	1.6	..	19.0	٢. منتجات نباتية.
3. Animal or vegetable fats...etc.	..	..	0.3	..	0.7	0.2	0.5	4.6	9.6	0.1	0.7	..	2.3	٣. شعوم ودهون وزيوت...الخ.
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.	..	1.8	3.3	..	9.2	4.2	10.0	4.1	10.2	0.2	5.9	..	11.3	٤. منتجات صناعية لأغذية، مشروبات سائل كحولية وخبز وتبغ...الخ.
5. Mineral products.	..	10.2	27.9	..	2.2	0.6	5.3	31.2	12.7	46.7	2.4	..	0.4	٥. منتجات معدنية.
6. Products of the chemical.	..	4.8	5.9	..	19.3	2.7	7.5	3.8	3.3	3.1	9.7	..	6.4	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.
7. Plastics and rubber and articles thereof.	..	3.6	2.5	..	4.4	20.8	4.5	7.3	8.5	10.6	15.1	..	5.1	٧. لدائن ومضنوعاتها، مطاط ومضنوعاتها.
8. Raws hides and skins, leather...etc.	..	..	..	..	0.1	0.2	0.4	..	..	..	0.1	..	0.5	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.
9. Wood and articles of wood...etc.	..	..	0.3	..	0.7	0.1	1.5	..	0.6	0.1	0.3	..	0.1	٩. خشب ومضنوعاته...الخ.
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.	..	1.9	1.1	..	4.8	2.5	7.6	0.6	2.2	0.3	4.8	..	1.2	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليلوزية...الخ.
11. Textiles and textile articles.	..	0.2	2.1	..	1.4	1.6	5.2	0.2	0.2	0.2	1.6	..	21.6	١١. مواد نسجية ومضنوعاتها.
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.	..	..	..	..	0.2	0.2	1.3	0.1	2.7	..	0.1	..	1.6	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات...الخ.
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.	..	0.5	2.9	..	0.8	5.2	3.2	4.7	20.1	0.1	2.0	..	0.6	١٣. مضنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.
14. Pearls, precious stones...etc.	..	0.4	0.4	..	0.6	1.5	9.9	0.1	..	0.6	1.8	..	..	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستثبت، احجار كريمة...الخ.
15. Base metals and articles.	..	55.5	23.9	..	8.2	9.1	10.5	12.6	2.3	21.5	15.2	..	4.5	١٥. معادن عادية ومضنوعاتها.
16. Machinery and mechanical appliances...etc.	..	9.4	1.3	..	23.7	18.9	17.0	21.3	5.2	6.0	14.8	..	11.9	١٦. آلات واجهزة، معدات كهربائية...الخ.
17. Vehicles of transport.	..	7.7	0.1	..	3.9	26.8	1.1	..	4.8	9.1	17.0	..	0.2	١٧. معدات نقل.
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.	..	0.5	0.1	..	0.7	0.9	1.0	..	..	0.2	0.4	..	0.1	١٨. ادوات واجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.
19. Arms and ammunition.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	١٩. أسلحة وذخائر، أجزاء ولوازمها.
20. Miscellaneous manufactured articles.	..	1.9	7.2	..	1.9	1.5	5.0	1.3	2.8	0.3	0.9	..	1.6	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.
21. Works of art, collectors' pieces.	..	..	..	..	..	..	0.6	..	..	..	..	..	0.6	٢١. تحف فنية، قطع المجموعات وقطع أثرية.
Unspecified.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.2	غير محدد.
Total (million US dollars)	..	1 661	1 659	..	2 361	1 652	1 231	1 883	34	2 105	12 877	..	3 699	المجموع (مليون دولار امريكي)

(1) Excluding crude oil.

(2) Excluding oil.

(3) Excluding re-exports.

الجدول ١٢.٢ (تابع): نسب قيم الصادرات البينية من إجمالي قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا (١)  
 Table II.6 (continued): Percentage share of intraregional export value in total exports of ESCWA member countries (1) by HS sections,  
 2008  
 (Percentage)

Country		(percentage)															البلد	القسم
Section	Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman(2)(3)	فلسطين	قطر	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates (2)	Yemen	اليمن	البحرين		
1. Live animals; animal products.	..	5.7	..	3.7	..	0.6	12.7	0.2	0.9	..	1.4	..	0.9	9.8	١. حيوانات حية ومنتجات حيوانية.			
2. Vegetable products.	..	13.3	..	12.2	..	6.8	1.4	0.1	0.3	..	28.8	..	2.7	9.1	٢. منتجات نباتية.			
3. Animal or vegetable fats...etc.	..	2.9	..	2.8	..	0.6	6.8	13.1	..	..	..	..	1.0	..	٣. شحوم ودهون وزيوت...الخ.			
4. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco...etc.	..	5.1	..	8.4	..	9.7	3.8	18.4	0.4	..	0.5	..	6.1	4.6	٤. منتجات صناعة الأغذية، مشروبات سائلة كحولية وخط وتبغ...الخ.			
5. Mineral products.	..	13.3	..	1.6	..	6.7	26.7	13.7	14.6	..	45.4	..	5.7	74.1	٥. منتجات معدنية.			
6. Products of the chemical.	..	7.2	..	20.6	..	6.3	3.3	12.5	2.0	..	0.2	..	2.8	0.2	٦. منتجات الصناعات الكيماوية.			
7. Plastics and rubber and articles thereof.	..	3.9	..	4.3	..	4.4	6.3	3.3	13.4	..	..	..	3.8	0.1	٧. لدائن ومضنوعاتها، مطاط ومضنوعاته.			
8. Raws hides and skins, leather...etc.	..	..	..	0.2	..	0.3	..	..	..	..	1.8	..	0.2	0.2	٨. جلود خام وجلود مدبوغة...الخ.			
9. Wood and articles of wood...etc.	..	0.4	..	0.7	..	1.9	..	0.3	0.4	..	..	..	0.5	..	٩. خشب ومضنوعاته...الخ.			
10. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material...etc.	..	3.0	..	5.6	..	7.4	0.9	2.5	0.5	..	..	..	1.1	0.1	١٠. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سليلوزية...الخ.			
11. Textiles and textile articles.	..	3.5	..	1.4	..	4.8	0.2	0.7	0.4	..	5.1	..	6.1	0.2	١١. مواد نسجية ومضنوعاتها.			
12. Footwear, headgear, umbrellas...etc.	..	..	..	0.1	..	1.1	0.1	2.6	0.1	..	..	..	0.6	..	١٢. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر...الخ.			
13. Articles of stones, plaster, cement...etc.	..	4.3	..	0.8	..	3.0	4.7	21.2	0.2	..	..	..	16.3	0.1	١٣. مصنوعات من حجر أو جص أو اسمنت...الخ.			
14. Pearls, precious stones...etc.	..	..	..	0.9	..	12.1	0.4	0.1	0.3	..	..	..	14.4	..	١٤. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة...الخ.			
15. Base metals and articles.	..	21.6	..	9.6	..	9.1	11.7	7.0	26.5	..	0.9	..	5.5	0.8	١٥. معادن عادية ومضنوعاتها.			
16. Machinery and mechanical appliances...etc.	..	10.6	..	18.9	..	18.1	19.3	0.8	13.5	..	1.8	..	20.3	0.2	١٦. آلات وأجهزة، معدات كهربائية...الخ.			
17. Vehicles of transport.	..	1.4	..	5.6	..	1.0	..	..	25.6	..	2.1	..	9.7	0.5	١٧. معدات نقل.			
18. Optical, photographic, cinematographic...etc.	..	0.4	..	0.5	..	0.8	..	1.2	0.4	..	0.2	..	1.0	..	١٨. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي...الخ.			
19. Arms and ammunition.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	١٩. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها.			
20. Miscellaneous manufactured articles.	..	3.2	..	1.9	..	5.1	1.8	2.3	0.5	..	..	..	1.2	0.1	٢٠. سلع ومنتجات مختلفة.			
21. Works of art, collectors' pieces.	..	..	..	0.2	..	0.1	..	..	0.1	..	..	..	0.1	..	٢١. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية.			
Unspecified.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	غير محدد.			
Total (million US dollars)	..	5 205	..	3 239	..	1 564	2 815	43	1 487	..	551	..	14 406	1 005	المجموع (مليون دولار امريكي)			

(1) Excluding crude oil.

(2) Excluding oil.

(3) Excluding re-exports.



الجدول ٧-٢: مصفوفة قيم الميزان التجاري البيني لبلدان الاسكوا  
Table II .7: Matrix of intraregional balance of trade of ESCWA member countries  
2004

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)												
Between		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	اليمن
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Arabia	Republic	Emirates	Yemen
Bahrain (1)														
Egypt		1.0		52.2	129.1	-13.1	171.7	4.1	21.1	0.1	-276.2	95.5	49.1	31.8
Iraq														
Jordan		15.2	-271.3	694.9		24.9	-0.1	6.6	19.3	18.1	-352.1	-55.5	-20.0	23.5
Kuwait		-23.6	-63.3	189.7	-0.1	-59.2	-59.2	-25.3	-0.9	21.6	-793.4	-26.2	-375.5	3.5
Lebanon		-27.9	-255.3	243.7	7.0	48.2		0.7		8.3	-300.7	-94.8	-15.8	1.5
Oman		-65.0	-17.6	28.0	60.4	30.0	-1.6			27.2	12.9	21.5	-2 456.9	34.0
Palestine		0.0	-29.8	0.3	-22.1	0.7	-0.1	-0.1	-0.1	0.1	1.8	0.0	1.7	1.0
Qatar		-42.6	-2.4	2.9	12.8	49.3	-4.3	-17.0	-0.1		-345.9	-15.5	236.7	12.2
Saudi Arabia														
Syrian Arab Republic (2)		1.8	-85.3	398.8	65.1	16.6	67.5	-4.9		-2.2	25.0		-108.0	18.5
United Arab Emirates (1)		302.0	53.8	1 484.2	91.5	263.5	-32.0	232.1	-4.6	85.0	-1 032.3	89.8		187.9
Yemen		-1.4	-80.0	10.2	-22.8	-189.0	-6.2	-58.3	-0.2	-2.8	-264.4	-20.8	-636.8	-1 272.6
		الميزان التجاري البيني												
		Intraregional balance of												
		البحرين (١)												
		مصر												
		العراق												
		الأردن												
		الكويت												
		لبنان												
		عمان												
		فلسطين												
		قطر												
		المملكة العربية السعودية												
		الجمهورية العربية السورية (١)												
		الإمارات العربية المتحدة (١)												
		اليمن												

الجدول ٧-٢ (تابع): مصفوفة قيم الميزان التجاري البيني لبلدان الاسكوا  
Table II .7 (continued): Matrix of intraregional balance of trade of ESCWA member countries  
2005

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)												
Between		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	اليمن
		Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Arabia	Republic	Emirates	Yemen
Bahrain (1)														
Egypt		-3.9		54.0	123.7	-6.4	107.9	6.0	0.5	27.6	-576.3	61.0	144.7	63.9
Iraq														
Jordan		14.6	-322.7	707.8		11.3	-6.2	15.7	24.1	28.5	-515.4	-24.0	-43.3	29.7
Kuwait														
Lebanon		-10.7	-248.8	174.8	11.0	-23.0		-21.0	7.2	16.7	-189.2	-8.7	18.2	9.8
Oman		-137.7	-18.2	31.2	38.6	17.6	-2.0		-26.8	56.0	-114.0	6.5	-1 831.2	42.1
Palestine		0.1	-32.0	0.4	-17.7	0.5	-0.1	0.5		0.1	1.4	0.1	0.9	0.6
Qatar		7.2	-2.4	2.6	30.7	-9.5	-29.8	-58.3	-0.3		-349.1	-14.3	528.5	7.0
Saudi Arabia														
Syrian Arab Republic (2)		-0.6	-124.6	209.1	38.7	4.6	9.7	-6.6		-7.1	24.3		-118.0	18.1
United Arab Emirates (1)		1 268.5	142.3	2 098.0	77.1	639.7	-72.7	467.7	-3.4	519.1	-1 038.0	86.0		285.9
Yemen		-6.8	-94.6	18.2	-23.0	-211.3	-9.7	-65.6	-1.1	-2.2	-343.8	-16.6	-784.2	-1 540.6
		الميزان التجاري البيني												
		Intraregional balance of												
		البحرين (١)												
		مصر												
		العراق												
		الأردن												
		الكويت												
		لبنان												
		عمان												
		فلسطين												
		قطر												
		المملكة العربية السعودية												
		الجمهورية العربية السورية (١)												
		الإمارات العربية المتحدة (١)												
		اليمن												
		(١) لا تتضمن النفط.												
		(٢) لا تتضمن إعادة التصدير.												

الجدول ٧.٢ (تابع): مصفوفة قيم الميزان التجاري للبنية لبلدان الاسكوا

Table II.7 (continued): Matrix of intraregional balance of trade of ESCWA member countries 2006

2000

(Millions of US dollars)		(مليونات دولار امريكي)														
		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الميزان التجاري البنّي	
	Between	Bahrain (1)	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	Intraregional balance of	
		10.5	1.9	22.1	51.2	-4.8	0.2	—	—	64.3	83.0	25.5	-68.7	0.5	185.7	
		-74.8	44.6	164.0	23.1	130.5	6.8	82.6	82.6	15.0	-1 066.6	65.5	171.5	-2.1	-479.8	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		-11.0	627.1	—	62.1	-4.9	7.3	14.2	14.2	46.6	-514.1	7.5	76.5	32.0	-89.4	
		-57.0	61.1	58.5	—	-196.4	-46.8	-1.2	-1.2	114.5	-1 042.1	10.6	-557.1	6.9	-1 755.7	
		-37.6	134.9	17.2	-103.3	—	-14.9	—	—	52.8	-150.2	-2.2	44.1	4.1	-386.2	
		-72.2	—	57.9	2.0	-1.1	—	—	—	16.3	-242.7	23.0	-2 447.6	30.0	-2 630.9	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		-45.0	1.0	15.7	-48.8	-70.1	-104.4	—	—	—	-581.2	25.2	480.3	4.0	-390.4	
		279.2	132.6	308.6	1 064.8	13.8	157.2	-2.1	-2.1	806.8	—	-17.0	1 406.8	307.2	4 423.9	
		-19.9	166.5	627.1	275.3	143.0	3.4	—	—	5.5	339.0	—	-0.5	70.7	1 512.5	
		-45.8	84.2	2 273.1	-130.0	919.7	-98.0	546.9	-3.3	700.1	-1 897.3	83.6	—	275.9	2 540.7	
		-1.5	-62.9	24.3	-26.3	-210.8	-7.3	-54.7	—	5.8	-381.5	-16.7	-813.2	—	-1 545.6	

الجدول ٧.٢ (تابع): مصفوفة قيم الميزان التجاري البيني لبلدان الاسكوا

Table II.7 (continued): Matrix of intraregional balance of trade of ESCWA member countries 2007

2007

(Millions of US dollars)		(مليونات دولار أمريكي)													
Between		بين													
		البحرين	مصر	العراق	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	قطر	السعودية العربية	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الميزان التجاري البنّي Intraregional balance of
Bahrain	Egypt	Iraq	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	Qatar	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen			
Bahrain (1)		561.4													
Egypt		-108.9	16.4	2.4	39.0	38.8	-5.8	19.9	—	131.8	351.8	51.8	-91.4	6.8	
Iraq															
Jordan		-9.6	-512.9	721.5		-57.9	3.6	9.8	13.8	62.6	-371.2	-55.8	99.4	-8.1	
Kuwait		-1.1	-136.9	94.8	95.8		-72.1	-44.9	-0.8	167.1	-954.8	2.0	-262.9	3.8	
Lebanon		1.6	-410.1	146.4	17.2	-163.6		4.4	—	59.6	-95.1	3.5	25.6	9.2	
Oman		-122.2	-40.9	42.1	-3.8	13.8	-7.9	-0.2	0.6	104.8	-235.4	19.7	-2865.9	62.6	
Palestine		—	-28.1	—	-19.2	0.7	—	-0.2		0.2	-1.0	—	-0.2	0.1	
Qatar		-122.9	-76.5	0.7	24.1	-55.2	-97.9	-170.9	-0.3		-774.7	-1.5	-45.8	6.2	
Saudi Arabia (1)		377.4	39.4	386.3	479.6	1288.3	41.3	162.5	0.3	1188.8		90.5	2232.3	395.9	
Syrian Arab Republic (2)		-34.3	-184.3	394.3	351.5	118.8	186.6	2.6	—	21.7	364.1		-63.8	105.2	
United Arab Emirates (1)		355.5	41.8	2948.9	-83.3	817.8	-59.7	866.3	-3.4	1142.7	-1851.3	134.9		287.4	
Yemen		-10.6	-74.4	24.0	-34.9	-297.8	-29.4	-153.3	—	-6.6	-560.1	-23.0	-1361.7	-2527.9	

**(1) Excluding oil.**

(1) Excluding oil.  
(2) Excluding re-exports.

الجدول ٧-٢ (تابع) : مصفوفة قيم الميزان التجاري البيني لبلدان الاسكوا

Table II. 7 (continued): Matrix of intraregional balance of trade of ESCWA member countries

2008

(Millions of US dollars)		(مليون دولار امريكي)														
From		من														
Importing Country		البلد المستورد														
Bahrain	Bahrain	- 135.5	328.9	622.4	118.1	251.9	115.7	87.5	93.9	-1 901.4	507.6	255.0	- 358.0	138.4	124.6	البحرين
Egypt	Egypt	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	مصر
Iraq	Iraq	- 99.4	- 576.1	1 279.2	- 14.1	38.8	14.8	27.3	75.1	- 409.2	96.6	- 97.6	60.6	3.6	399.6	العراق
Jordan	Jordan	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	الأردن
Kuwait	Kuwait	- 20.5	- 331.1	254.7	10.6	- 392.9	7.3	..	67.7	- 81.0	11.3	- 47.3	19.8	9.3	- 492.0	الكويت
Lebanon	Lebanon	- 165.5	- 155.0	182.4	- 5.7	- 27.2	- 5.6	2.4	219.4	- 139.7	36.2	9.6	- 3 900.9	51.5	- 3 898.2	لبنان
Oman (1) (2)	Oman (1) (2)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	عمان (١) (٢)
Palestine	Palestine	- 251.0	- 150.2	10.2	- 8.3	- 76.2	- 157.0	- 234.0	- 0.4	- 1 088.8	6.9	- 29.6	- 984.4	3.3	- 2 959.5	فلسطين
Qatar	Qatar	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	قطر
Saudi Arabia	Saudi Arabia	- 1.6	- 291.9	0.1	- 121.6	- 1.1	- 5.9	..	..	- 13.4	- 3 981.9	- 15.2	- 400.3	168.8	- 4 664.0	المملكة العربية السعودية
The Sudan	The Sudan	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	السودان
Syrian Arab Republic	Syrian Arab Republic	1 055.3	410.5	2 929.4	- 97.4	552.6	136.8	454.2	- 4.5	2586.7	- 2 914.2	132.6	111.2	270.2	5 623.4	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates (1)	United Arab Emirates (1)	- 10.1	- 104.7	17.3	- 31.4	- 474.4	- 11.7	- 46.6	- 0.1	- 6.7	- 304.3	- 3.7	- 62.3	- 1 314.8	- 2 353.5	الإمارات العربية المتحدة (١)
Yemen	Yemen	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	اليمن

(1) Excluding oil.

(2) Excluding re-exports.

(١) لا تتضمن النفط.

(٢) لا تتضمن إعادة التصدير.



الجزء الثالث

اتجاه التجارة الخارجية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا

Part III

Direction of external trade of ESCWA member countries



الجدول ١-٣ البحرين: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية ،  
Table III.1 Bahrain: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008	2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008	
<b>WORLD</b>		7 384.8	9 393.1	8 957.1	11 924.9	..	7 557.9	10 240.3	11 661.6	14 091.7	..	<b>العالم</b>
Developed countries		2 732.4	2 967.7	2 166.0	3 451.7	..	573.4	619.2	610.1	969.9	..	البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories		1 885.6	2 253.8	1 887.0	2 605.7	..	1 419.6	1 821.7	1 817.3	2 310.8	..	البلدان والاقلية النامية
Oil (3)		2 765.4	4 169.7	4 901.6	5 864.4	..	5 551.3	7 781.9	9 217.5	10 795.7	..	التنظ (٣)
Other countries (4)		1.5	1.9	2.5	3.2	..	13.6	17.4	16.6	15.2	..	بلدان اخرى (٤)
<b>EUROPE</b>		1 680.7	1 611.7	1 049.9	1 577.7	..	1 63.4	208.1	259.1	459.9	..	<b>أوروبا</b>
<b>Developed economies (5)</b>		1 645.2	1 566.7	1 024.3	1 511.9	..	1 61.9	205.6	252.4	441.8	..	<b>البلدان المتقدمة النمو (٥)</b>
European Union		1 521.4	1 500.0	978.8	1 431.5	..	152.7	192.8	245.2	419.3	..	الاتحاد الأوروبي
Developed economies		1 500.1	1 479.6	964.7	1 402.1	..	151.9	191.9	240.4	407.8	..	البلدان المتقدمة النمو
Austria		89.6	121.7	33.8	31.4	..	0.6	0.7	2.6	6.5	..	النمسا
Belgium		59.9	64.2	40.5	53.3	..	14.0	11.2	12.3	14.1	..	بلجيكا
Denmark		20.6	20.8	14.1	21.9	..	0.9	1.0	0.4	0.9	..	الدنمارك
Finland		36.2	23.2	16.8	11.7	..	5.2	3.3	4.9	8.1	..	فنلندا
France		328.8	175.9	103.0	211.8	..	8.8	15.5	37.0	37.8	..	فرنسا
Germany		329.4	382.0	258.6	361.5	..	12.8	14.7	17.2	93.8	..	المانيا
Greece		3.7	4.4	2.3	6.2	..	0.2	0.5	0.4	—	..	اليونان
Ireland		14.0	21.4	21.4	24.9	..	0.4	0.4	5.6	10.8	..	ايرلندا
Italy		146.9	195.0	136.6	201.9	..	41.9	38.1	35.6	74.5	..	ايطاليا
Luxembourg		4.3	2.4	2.8	2.3	..	0.1	0.0	—	—	..	لوكسمبورغ
Netherlands		75.6	92.8	63.7	102.2	..	30.3	68.1	85.3	116.3	..	هولندا
Portugal		9.5	3.9	4.3	8.2	..	7.6	6.2	6.6	4.1	..	البرتغال
Spain		49.8	55.8	53.5	71.8	..	9.6	9.1	11.1	16.0	..	اسبانيا
Sweden		36.3	24.5	23.0	40.2	..	3.0	0.2	0.5	1.2	..	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		295.5	291.6	190.3	252.6	..	16.5	22.8	21.0	23.7	..	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
Developing economies		21.3	20.4	14.0	29.4	..	0.8	0.8	4.8	11.5	..	البلدان النامية
Cyprus		1.7	2.2	1.9	2.3	..	0.4	0.3	—	1.0	..	قبرص
Czech Republic		5.4	5.3	2.5	8.0	..	—	0.5	—	0.1	..	الجمهورية التشيكية
Hungary		4.0	6.0	2.8	6.6	..	—	—	3.2	7.8	..	هنغاريا
Poland		8.2	4.5	3.7	8.3	..	—	—	—	—	..	بولندا
Slovakia		0.5	0.6	0.1	1.3	..	—	—	—	2.2	..	سلوفاكيا
Others		1.5	1.8	2.8	2.9	..	0.4	0.1	1.4	0.5	..	غيرها
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>		145.1	87.1	59.5	109.7	..	9.7	13.5	11.7	33.3	..	رابطة التجارة الحرة الأوروبية
Norway		6.7	5.9	4.6	7.6	..	8.2	9.0	8.1	13.3	..	النرويج
Switzerland		138.2	80.7	53.3	100.6	..	1.1	2.9	2.2	19.9	..	سويسرا
Others		0.2	0.6	1.6	1.5	..	0.5	1.6	1.4	—	..	غيرها
<b>Other developed economies</b>		—	—	0.1	0.1	..	0.3	0.2	0.3	0.8	..	بلدان اوروبية متقدمة اخرى

الجدول ١٠٣ (تابع) البحرين: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.1 (continued) Bahrain: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار أمريكي)
		2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008	2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008	
<b>Developing economies (6)</b>		<b>35.5</b>	<b>45.0</b>	<b>25.6</b>	<b>65.7</b>	..	<b>1.5</b>	<b>2.4</b>	<b>6.7</b>	<b>18.1</b>	..	<b>البلدان النامية (٦)</b>
Bulgaria		0.4	2.7	0.6	1.0	..	..	..	0.7	..	..	بلغاريا
Republic of Yugoslavia		0.1	0.3	0.2	0.1	..	0.1	..	..	..	..	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
Romania		8.3	9.6	3.6	7.7	..	..	..	0.4	0.1	..	رومانيا
Russian Federation		1.9	3.8	4.9	4.0	..	0.4	0.4	0.5	4.6	..	الاتحاد الروسي
Ukraine		2.0	7.8	2.1	18.7	..	..	0.6	..	1.2	..	أوكرانيا
Other developing economies		1.5	0.4	0.2	4.9	..	0.2	0.6	0.2	0.6	..	بلدان أوروبية نامية أخرى
<b>AMERICA</b>		<b>452.4</b>	<b>600.2</b>	<b>431.7</b>	<b>606.4</b>	..	<b>243.0</b>	<b>263.0</b>	<b>231.2</b>	<b>378.2</b>	..	<b>أمريكا</b>
<b>Developed economies</b>		<b>299.9</b>	<b>368.9</b>	<b>304.6</b>	<b>500.8</b>	..	<b>242.7</b>	<b>262.9</b>	<b>219.8</b>	<b>372.5</b>	..	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Canada		29.4	25.1	15.2	28.6	..	1.5	0.6	1.2	0.3	..	كندا
United States of America		270.5	343.8	289.3	472.2	..	241.3	262.3	218.6	372.2	..	الولايات المتحدة
<b>Developing economies</b>		<b>152.5</b>	<b>231.3</b>	<b>127.1</b>	<b>105.6</b>	..	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>11.4</b>	<b>5.7</b>	..	<b>البلدان النامية</b>
Latin American Integration Association (LAIA)		151.0	230.0	126.1	103.8	..	0.3	..	11.4	5.7	..	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina		5.0	17.2	4.8	8.9	..	..	..	6.8	..	..	الأرجنتين
Bolivia		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	بوليفيا
Brazil		137.5	203.9	114.5	80.9	..	..	..	..	1.6	..	البرازيل
Chile		4.0	3.7	2.8	5.7	..	..	..	..	0.1	..	شيلي
Ecuador		0.2	0.2	0.2	0.2	..	..	..	..	..	..	الإكوادور
Mexico		3.4	4.2	3.7	7.5	..	0.2	..	4.5	3.8	..	المكسيك
Others		0.9	0.7	0.2	0.6	..	0.1	..	0.1	0.2	..	غيرها
Other America		1.5	1.4	1.0	1.8	..	..	0.1	..	0.1	..	بلدان أمريكية أخرى
<b>OCEANIA</b>		<b>291.0</b>	<b>443.1</b>	<b>343.4</b>	<b>748.0</b>	..	<b>95.5</b>	<b>52.3</b>	<b>51.5</b>	<b>125.9</b>	..	<b>أوقيانوسيا</b>
<b>Developed economies</b>		<b>291.0</b>	<b>443.1</b>	<b>343.4</b>	<b>748.0</b>	..	<b>95.5</b>	<b>52.3</b>	<b>51.1</b>	<b>125.6</b>	..	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Australia		277.4	429.7	333.7	736.7	..	87.9	41.4	44.6	116.4	..	أستراليا
New Zealand		13.6	13.4	9.7	11.2	..	7.6	10.9	6.5	9.2	..	نيوزيلندا
<b>Developing economies</b>		..	..	..	..	..	..	..	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	..	<b>البلدان النامية</b>
<b>ASIA</b>		<b>2 154.6</b>	<b>2 530.3</b>	<b>2 201.9</b>	<b>3 082.7</b>	..	<b>1 445.2</b>	<b>1 858.0</b>	<b>1 834.3</b>	<b>2 224.9</b>	..	<b>آسيا</b>
<b>Developed economies: Japan</b>		<b>475.1</b>	<b>573.3</b>	<b>482.3</b>	<b>670.5</b>	..	<b>69.6</b>	<b>97.0</b>	<b>86.1</b>	<b>26.7</b>	..	<b>البلدان المتقدمة النمو: اليابان</b>
<b>Developing economies</b>		<b>1 679.5</b>	<b>1 957.0</b>	<b>1 719.6</b>	<b>2 412.2</b>	..	<b>1 375.6</b>	<b>1 761.0</b>	<b>1 748.2</b>	<b>2 198.2</b>	..	<b>البلدان النامية</b>
ESCWA member countries		737.6	786.3	822.1	1 099.7	..	803.7	1 095.8	1 009.6	1 662.0	..	بلدان الإسكوا
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)		78.3	84.8	62.2	68.6	..	16.3	80.5	64.9	66.5	..	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الإسكوا)
Islamic Republic of Iran		27.6	40.9	28.6	26.2	..	6.1	58.9	50.3	35.0	..	جمهورية إيران الإسلامية
Turkey		50.7	43.9	33.6	42.5	..	10.2	21.6	14.6	31.5	..	تركيا



الجدول ١-٣ (تابع) البحرين: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية ،  
 Table III.1 (continued) Bahrain: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					ملين دولار امريكي	
		2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008	2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008		
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		174.1	225.1	183.5	256.3	..	118.6	177.1	292.6	187.3	..	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا	
Indonesia		30.4	35.5	30.3	45.8	..	20.2	31.8	11.4	11.0	..	الندونيسيا	
Malaysia		58.0	66.1	56.9	85.7	..	44.1	21.2	26.5	45.6	..	ماليزيا	
Philippines		9.5	10.4	9.4	13.6	..	2.4	6.8	3.1	3.3	..	الفلبين	
Singapore		18.3	22.3	24.9	20.4	..	24.3	27.3	153.3	48.6	..	سنغافورة	
Thailand		54.0	66.5	58.6	86.4	..	27.2	89.0	92.8	78.3	..	تايلند	
Others		3.8	24.2	3.4	4.4	..	0.4	1.0	5.4	0.5	..	غيرها	
Other Asian countries		689.4	860.7	651.9	987.6	..	436.9	407.7	381.1	282.4	..	بلدان آسيوية أخرى	
Afghanistan		0.2	0.1	0.2	0.2	..	0.3	—	—	0.1	..	أفغانستان	
Bangladesh		1.8	1.8	0.8	1.2	..	0.4	0.3	0.4	0.5	..	بنغلاديش	
China		248.8	381.6	330.5	508.1	..	28.9	37.5	23.2	36.1	..	الصين	
Hong Kong		29.2	26.6	19.6	15.5	..	14.7	3.7	1.5	19.8	..	هونغ كونغ	
India		222.3	213.0	136.6	207.2	..	119.3	102.8	159.2	134.2	..	الهند	
Korea, Democratic People's Republic of		—	—	—	—	..	—	0.3	1.6	—	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	
Korea, Republic of		109.2	156.2	102.0	166.9	..	43.1	111.4	85.7	42.4	..	جمهورية كوريا	
Pakistan		44.0	42.5	33.9	51.3	..	31.7	34.5	36.5	20.5	..	باكستان	
Sri Lanka		7.3	9.3	6.0	7.7	..	0.4	0.7	1.3	0.3	..	سري لانكا	
Others		26.7	29.6	22.3	29.5	..	198.1	116.5	71.7	28.4	..	غيرها	
AFRICA		39.3	36.2	26.0	42.6	..	46.0	59.6	51.3	91.9	..	أفريقيا	
Developed economies: South Africa		21.2	15.8	11.4	20.5	..	3.6	1.4	0.7	3.2	..	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا	
Developing economies		18.0	20.4	14.6	22.1	..	42.3	58.2	50.6	88.6	..	البلدان النامية	
Arab countries (7)		16.4	18.4	13.4	20.5	..	39.2	54.2	42.4	79.7	..	البلدان العربية (٧)	
Algeria		—	—	—	—	..	14.5	12.9	11.3	8.7	..	الجزائر	
Libyan Arab Jamahiriya		—	—	—	—	..	9.3	20.9	5.6	4.7	..	الجمهورية العربية الليبية	
Morocco		1.4	1.4	0.9	1.7	..	11.0	14.2	22.7	54.1	..	المغرب	
Tunisia		9.8	10.5	10.5	15.5	..	4.3	6.0	2.7	12.1	..	تونس	
Others		5.1	6.4	2.1	3.3	..	0.2	0.3	0.1	0.1	..	غيرها	
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		0.1	0.1	—	—	..	—	0.1	0.4	2.3	..	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا	
Economic Community of West African States (ECOWAS)		0.1	0.1	—	—	..	0.8	1.4	0.2	1.8	..	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا	
Other Africa		1.5	1.9	1.2	1.7	..	2.4	2.6	7.6	4.9	..	بلدان أفريقية أخرى	
(1) Export values include re-exports.													

(١) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير.  
 (٢) بيانات أولية.  
 (٣) قيم (النقل الخام للواردات، النقل للصادرات) غير موزعة.  
 (٤) تتضمن قيم تموين السفن والطائرات.  
 (٥) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.  
 (٦) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.  
 (٧) ما عدا مصر والسودان التي ادرجت تحت بند بلدان الاسكوا ،  
 و موريتانيا التي ادرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ٢-٣ مصر: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية ،  
Table III-2 Egypt: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>WORLD</b>		12 851.3	19 812.0	20 612.6	26 820.3	54 045.8	7 686.4	10 645.6	13 720.0	15 989.3	26 738.0	<b>العالم</b>
Developed countries		5 810.9	7 493.1	7 385.6	9 779.1	25 032.9	3 315.5	4 538.9	6 204.2	5 997.1	11 374.8	البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories		5 537.0	9 798.4	10 244.3	12 955.1	28 794.8	3 142.8	4 134.4	5 014.2	6 421.6	13 727.3	البلدان والاقتصاد النامية
Crude oil		—	797.5	1 042.5	1 181.9	1 633.8	403.4	514.7	884.1	1 039.0	2 237.2	النفط الخام
Other countries (2)		1 503.5	2 520.5	2 982.7	4 086.2	218.0	1 228.1	1 972.3	2 501.6	3 570.6	1 635.9	بلدان اخرى (٢)
<b>EUROPE</b>		4 708.7	6 818.6	6 600.3	8 764.4	21 805.0	2 857.0	3 737.7	5 024.1	4 892.1	9 783.6	<b>أوروبا</b>
<b>Developed economies (3)</b>		<b>3 647.6</b>	<b>4 740.5</b>	<b>4 785.7</b>	<b>6 229.2</b>	<b>16 228.7</b>	<b>2 585.2</b>	<b>3 417.0</b>	<b>4 765.3</b>	<b>4 569.4</b>	<b>9 053.8</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو (٣)</b>
European Union		3 429.7	4 533.7	4 592.0	5 974.5	14 371.1	2 704.1	3 587.0	4 602.7	4 601.0	9 335.1	الاتحاد الأوروبي
Developed economies		3 249.7	4 260.0	4 334.7	5 629.3	13 524.9	2 551.2	3 397.0	4 483.7	4 456.6	8 995.8	البلدان المتقدمة النمو
Austria		46.8	58.2	56.7	92.8	212.4	2.8	3.3	11.0	5.6	7.8	النمسا
Belgium		145.0	201.2	170.0	275.8	816.3	107.2	178.9	190.9	263.2	506.4	بلجيكا
Denmark		56.7	67.3	46.4	109.6	163.3	14.4	6.0	6.2	8.3	15.3	الدنمارك
Finland		116.8	174.5	192.9	230.1	450.2	0.7	4.0	3.6	3.6	22.5	فنلندا
France		414.4	595.8	622.1	570.5	1 368.0	163.3	368.5	799.1	496.0	801.8	فرنسا
Germany		860.3	1 026.1	1 083.2	1 764.8	3 340.7	140.2	108.6	153.0	150.2	452.0	ألمانيا
Greece		127.0	101.5	104.2	134.7	216.9	113.5	122.7	99.4	135.8	331.9	اليونان
Ireland		55.2	40.6	50.3	67.3	152.6	13.7	8.9	11.1	18.5	29.2	أيرلندا
Italy		615.3	830.3	849.5	1 115.6	3 092.7	982.9	1 079.9	1 266.3	1 567.4	2 760.7	إيطاليا
Luxembourg		0.2	0.2	0.1	0.2	4.7	0.1	0.1	—	0.2	0.3	لوكسمبورغ
Netherlands		210.1	288.1	343.1	333.8	747.2	392.4	502.8	395.4	363.5	1 527.3	هولندا
Portugal		7.3	17.8	9.2	12.2	55.7	35.0	17.7	32.1	25.8	56.2	البرتغال
Spain		138.2	241.9	269.7	236.9	696.0	432.9	806.1	1 035.7	1 025.9	1 517.0	اسبانيا
Sweden		149.4	258.2	191.8	239.4	775.3	2.2	10.5	21.4	3.0	20.1	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		307.0	358.3	345.4	445.4	1 433.0	149.9	179.1	458.3	389.5	947.2	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
Developing economies		179.9	273.7	257.3	345.3	846.1	152.9	190.0	118.9	144.4	339.3	البلدان النامية
Cyprus		5.6	14.4	20.9	16.9	13.4	39.7	46.2	57.2	76.2	150.7	قبرص
Czech Republic		60.9	81.8	53.5	193.4	178.9	3.1	2.3	1.2	2.7	17.9	الجمهورية التشيكية
Hungary		16.8	18.6	25.6	21.5	210.7	2.7	5.0	5.6	7.0	11.2	هنغاريا
Poland		38.1	43.2	59.3	55.5	106.9	5.0	3.7	11.6	7.8	28.5	بولندا
Slovakia		13.1	8.6	2.9	7.2	2.1	1.1	0.6	0.6	0.6	—	سلوفاكيا
Others		45.5	107.1	95.1	50.7	334.2	101.3	132.3	42.8	50.0	131.1	غيرها
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>		<b>146.5</b>	<b>190.1</b>	<b>104.1</b>	<b>143.7</b>	<b>1 029.2</b>	<b>31.8</b>	<b>19.0</b>	<b>279.3</b>	<b>112.5</b>	<b>39.5</b>	<b>رابطة التجارة الحرة الأوروبية</b>
Norway		10.0	26.0	15.7	38.3	168.0	3.9	6.5	37.0	13.0	5.9	النرويج
Switzerland		135.5	163.5	88.0	105.0	859.6	28.0	12.5	242.2	99.5	33.4	سويسرا
Others		1.0	0.6	0.4	0.4	1.5	—	—	0.1	—	0.3	غيرها
<b>Other developed economies</b>		<b>251.3</b>	<b>290.5</b>	<b>346.9</b>	<b>456.2</b>	<b>1 674.6</b>	<b>2.2</b>	<b>1.1</b>	<b>2.2</b>	<b>0.3</b>	<b>18.6</b>	<b>بلدان اوروبية متقدمة اخرى</b>

الجدول ٢.٣ (تابع) مصر: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
Table III-2 (continued) Egypt: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)			
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
<b>Developing economies (4)</b>	<b>1 061.1</b>	<b>2 078.1</b>	<b>1 814.5</b>	<b>2 535.2</b>	<b>5 576.3</b>	<b>271.8</b>	<b>320.7</b>	<b>258.8</b>	<b>322.7</b>	<b>729.7</b>
Bulgaria	23.7	40.9	36.9	29.4	40.2	8.5	7.5	6.9	11.4	34.9
Republic of Yugoslavia	1.5	2.3	5.9	4.9	35.8	0.2	1.9	0.4	1.5	5.5
Romania	144.3	184.9	159.9	154.7	250.8	27.0	32.4	39.3	35.6	82.2
Russian Federation	368.1	827.3	777.8	1 233.3	2 225.7	31.3	44.8	53.2	75.6	136.9
Ukraine	294.0	689.2	499.2	705.5	2 058.4	20.2	32.9	23.4	32.2	101.1
<b>Other developing economies</b>	<b>49.5</b>	<b>59.8</b>	<b>77.5</b>	<b>62.2</b>	<b>119.4</b>	<b>31.6</b>	<b>11.2</b>	<b>16.6</b>	<b>22.0</b>	<b>29.8</b>
<b>AMERICA</b>	<b>2 217.6</b>	<b>3 062.0</b>	<b>2 710.8</b>	<b>4 078.7</b>	<b>9 221.7</b>	<b>675.4</b>	<b>1 018.2</b>	<b>1 277.2</b>	<b>1 162.3</b>	<b>1 914.2</b>
<b>Developed economies</b>	<b>1 417.1</b>	<b>1 874.3</b>	<b>1 706.7</b>	<b>2 707.0</b>	<b>6 341.7</b>	<b>639.3</b>	<b>981.1</b>	<b>1 201.0</b>	<b>930.6</b>	<b>1 346.4</b>
Canada	64.9	104.6	103.0	155.4	531.4	51.6	23.8	11.0	9.1	42.1
United States of America	1 352.3	1 769.7	1 603.7	2 551.6	5 810.2	587.7	957.3	1 190.0	921.5	1 304.3
<b>Developing economies</b>	<b>800.4</b>	<b>1 187.6</b>	<b>1 004.0</b>	<b>1 371.8</b>	<b>2 880.0</b>	<b>36.1</b>	<b>37.1</b>	<b>76.2</b>	<b>231.7</b>	<b>567.8</b>
<b>Latin American Integration Association (LAIA)</b>	<b>797.0</b>	<b>1 175.9</b>	<b>1 003.1</b>	<b>1 370.8</b>	<b>2 877.4</b>	<b>19.5</b>	<b>34.7</b>	<b>70.0</b>	<b>224.6</b>	<b>553.2</b>
Argentina	321.0	502.4	180.0	423.5	1 039.3	1.4	4.5	3.8	5.1	111.3
Bolivia	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	—	—	—	—	—
Brazil	414.4	578.5	767.8	845.0	1 478.9	15.1	21.1	38.1	19.2	127.4
Chile	3.0	4.9	3.6	4.8	68.0	0.1	0.3	0.1	0.4	5.6
Ecuador	1.1	1.3	4.1	5.1	6.5	0.1	0.1	0.1	0.3	1.0
Mexico	10.2	24.2	20.3	13.1	111.4	1.2	6.6	24.8	195.6	284.0
Others	46.9	64.3	27.2	79.0	173.0	1.6	2.1	3.0	3.9	23.8
<b>Other America</b>	<b>3.4</b>	<b>11.8</b>	<b>0.9</b>	<b>0.9</b>	<b>2.6</b>	<b>16.5</b>	<b>2.4</b>	<b>6.2</b>	<b>7.1</b>	<b>14.6</b>
<b>OCEANIA</b>	<b>395.5</b>	<b>399.0</b>	<b>332.9</b>	<b>300.8</b>	<b>453.8</b>	<b>17.6</b>	<b>4.3</b>	<b>6.0</b>	<b>11.7</b>	<b>25.5</b>
<b>Developed economies</b>	<b>394.8</b>	<b>398.8</b>	<b>331.7</b>	<b>299.8</b>	<b>453.5</b>	<b>16.9</b>	<b>4.3</b>	<b>5.8</b>	<b>11.3</b>	<b>25.4</b>
Australia	358.0	369.2	284.8	223.1	291.3	16.6	3.6	5.1	10.5	23.8
New Zealand	36.8	29.6	46.8	76.8	162.3	0.3	0.7	0.7	0.8	1.6
<b>Developing economies</b>	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>1.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>
<b>ASIA</b>	<b>3 314.9</b>	<b>6 000.4</b>	<b>7 124.4</b>	<b>8 783.9</b>	<b>20 433.5</b>	<b>2 507.6</b>	<b>3 377.0</b>	<b>4 434.5</b>	<b>5 474.0</b>	<b>10 751.4</b>
<b>Developed economies: Japan</b>	<b>343.7</b>	<b>464.6</b>	<b>547.4</b>	<b>511.3</b>	<b>1 886.3</b>	<b>57.7</b>	<b>121.9</b>	<b>223.2</b>	<b>469.9</b>	<b>891.4</b>
<b>Developing economies</b>	<b>2 971.2</b>	<b>5 535.8</b>	<b>6 576.9</b>	<b>8 272.6</b>	<b>18 547.2</b>	<b>2 449.8</b>	<b>3 255.1</b>	<b>4 211.3</b>	<b>5 004.1</b>	<b>9 860.0</b>
ESCWA member countries	861.9	2 334.7	3 186.5	4 158.1	6 659.6	1 157.2	1 684.5	1 880.0	1 822.4	5 204.5
Asia Middle East (non—ESCWA member countries)	256.6	634.4	399.3	463.5	1 237.9	236.7	335.6	364.8	444.9	857.9
Islamic Republic of Iran	10.0	11.9	8.8	9.4	34.8	1.3	1.3	2.1	9.2	62.2
Turkey	246.6	622.5	390.5	454.1	1 203.1	235.4	334.3	362.7	435.7	795.7

الجدول ٢-٣ (تابع) مصر: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-2 (continued) Egypt: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)												مليون دولار أمريكي	
		Imports					Exports (1)						
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008		
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)													منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia		588.1	759.7	897.9	702.9	2 382.1	232.4	304.6	92.2	198.2	421.9	اندونيسيا	
Malaysia		161.5	182.8	339.9	240.1	778.1	20.6	19.1	24.0	12.4	74.8	ماليزيا	
Philippines		261.8	349.0	233.1	150.3	573.4	10.5	13.6	9.1	13.5	37.3	الفلبين	
Singapore		4.7	3.6	2.8	5.3	20.0	10.1	7.2	0.6	3.3	2.4	سنغافورة	
Thailand		21.6	33.3	96.4	57.6	216.1	135.4	247.1	53.2	163.0	291.4	تايلاند	
Others		125.6	174.1	210.3	220.5	644.4	53.9	14.7	3.6	5.2	12.7	غيرها	
		13.0	16.9	15.4	29.1	150.2	2.0	3.0	1.6	0.8	3.3		
Other Asian countries													بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan		1 264.7	1 807.0	2 093.2	2 948.2	8 267.5	823.6	930.3	1 874.2	2 538.7	3 375.7	أفغانستان	
Bangladesh		0.2	3.1	2.1	2.6	0.7	4.2	4.0	5.4	2.1	4.4	بنغلاديش	
China		2.3	2.6	5.1	4.2	7.4	4.9	4.2	3.1	4.6	19.7	الصين	
Hong Kong		661.8	914.5	1 196.0	1 620.4	4 539.0	121.9	109.3	108.3	128.2	349.1	هونغ كونغ	
India		27.7	62.1	41.3	84.3	62.2	19.2	15.7	6.0	5.2	8.4	الهند	
Korea, Democratic People's Republic of		182.7	294.5	354.9	529.8	1 800.8	381.7	528.0	1 392.3	1 802.6	1 691.0	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	
Korea, Republic of		19.1	9.5	2.1	0.3	34.2	—	—	—	—	0.6	جمهورية كوريا	
Pakistan		230.4	320.7	263.5	374.7	1 084.4	189.2	137.7	228.4	413.6	643.3	باكستان	
Sri Lanka		9.6	11.8	11.0	30.7	78.5	69.5	64.3	49.9	53.6	117.2	سريلانكا	
Others		8.5	10.7	7.6	6.9	13.9	0.6	3.0	2.7	2.4	33.3	غيرها	
		122.1	177.4	209.5	294.4	646.5	32.4	64.2	78.3	126.5	508.8		
AFRICA													أفريقيا
Developed economies: South Africa													البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies													البلدان النامية
Arab countries (5)													البلدان العربية (٥)
Algeria		601.6	850.7	763.5	639.9	929.5	240.5	323.6	332.2	628.7	1 621.5	الجزائر	
Libyan Arab Jamahiriya		534.2	694.1	601.8	367.2	506.7	92.3	31.3	36.8	58.6	192.9	الجمهورية العربية الليبية	
Morocco		44.2	119.2	102.9	196.4	267.0	71.0	149.8	168.6	245.1	822.7	المغرب	
Tunisia		8.0	10.9	14.0	23.0	39.2	42.6	85.9	84.8	166.9	346.7	تونس	
Others		6.8	12.4	30.2	15.2	95.9	18.9	39.5	35.6	125.1	224.4	غيرها	
		8.4	14.1	14.7	38.1	20.7	15.6	17.0	6.5	32.9	34.7		
Central African Customs and Economic Union (CACEU)													الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)													الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa													بلدان أفريقية أخرى

- (1) Export values include re-exports.  
 (2) Including values of ship and aircraft supplies.  
 (3) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.  
 (4) Including EU developing economies.  
 (5) Except the Sudan, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".
- (١) تتضمن قيم تصدير قيم إعادة التصدير.  
 (٢) تتضمن قيم تموين السفن والطائرات.  
 (٣) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.  
 (٤) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.  
 (٥) ما عدا السودان التي أدرجت تحت بند بلدان الإسكوا، وموريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ٣-٣ الأردن: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-3 Jordan: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008  
 (مليون دولار امريكي)

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
<b>WORLD</b>	8 179.5	10 497.2	11 548.3	13 756.3	16 872.2	3 883.0	4 300.8	5 204.4	5 729.6	7 781.9
Developed countries	2 901.7	3 562.9	3 693.0	4 347.8	4 955.2	1 207.5	1 291.2	1 780.3	1 553.4	1 565.0
Developing countries and territories	5 266.2	6 928.9	7 845.9	9 406.2	11 910.7	2 378.1	2 675.7	3 032.8	3 648.9	5 556.5
Crude oil	1 082.5	1 711.2	2 024.3	2 066.2	2 709.6	—	—	—	—	—
Other countries	11.6	5.4	9.4	2.3	6.2	297.4	333.9	391.2	527.3	660.5
<b>EUROPE</b>	2 417.1	3 143.8	3 205.6	4 190.3	4 921.5	195.0	174.3	456.9	243.9	388.9
<b>Developed economies (2)</b>	1 946.4	2 550.0	2 613.8	3 129.0	3 446.3	157.4	127.1	416.2	199.6	309.0
<b>European Union</b>	1 922.1	2 536.1	2 675.5	3 280.3	3 460.8	122.3	140.8	158.0	164.8	285.7
Developed economies	1 828.0	2 407.4	2 516.9	3 007.7	3 166.8	108.3	122.4	142.7	154.1	253.2
Austria	25.2	32.0	31.5	48.3	53.0	0.7	0.7	2.1	3.0	6.6
Belgium	64.9	78.5	79.6	96.8	122.4	13.2	15.5	16.8	12.9	24.4
Denmark	30.0	37.5	24.0	36.1	41.9	0.4	0.3	0.4	1.5	2.2
Finland	76.2	147.2	173.3	273.9	185.8	5.2	2.8	6.3	6.7	1.7
France	225.5	250.3	279.8	331.9	377.7	3.4	5.3	5.6	4.8	5.0
Germany	557.0	842.3	910.0	1 022.0	1 010.5	8.8	10.6	8.7	16.4	12.4
Greece	9.9	41.4	14.4	14.4	15.0	1.7	1.7	3.0	9.4	2.8
Ireland	32.8	45.5	38.8	53.3	73.3	0.1	0.5	1.2	0.4	0.8
Italy	313.4	352.2	421.5	448.8	543.1	22.1	23.1	28.5	32.0	58.7
Luxembourg	0.6	0.5	10.0	0.4	0.2	—	—	—	—	—
Netherlands	104.7	136.2	114.3	158.1	177.9	16.0	13.2	17.3	19.1	67.1
Portugal	14.4	13.6	12.1	11.3	13.9	4.6	4.3	3.5	3.8	4.6
Spain	96.0	73.3	80.8	120.9	124.9	18.3	27.0	28.5	18.1	37.2
Sweden	64.5	61.8	65.0	107.5	93.7	0.9	0.2	0.3	1.0	1.2
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	212.9	295.1	261.8	284.0	333.5	12.8	16.9	20.3	25.2	28.3
Developing economies	94.0	128.8	158.6	272.6	294.0	14.0	18.4	15.3	10.6	32.5
Cyprus	5.5	5.4	11.2	8.5	25.2	1.3	1.7	1.7	1.6	2.8
Czech Republic	17.8	18.1	14.8	14.0	23.4	0.1	0.2	0.2	0.5	0.7
Hungary	55.2	78.0	105.4	226.4	201.3	0.3	3.3	3.9	5.8	10.4
Poland	11.5	12.6	21.1	14.1	25.3	9.4	8.5	7.7	1.0	14.4
Slovakia	1.3	1.4	1.9	4.4	10.8	0.7	1.0	1.5	1.4	3.8
Others	2.8	13.3	4.2	5.4	8.0	2.1	3.6	0.3	0.3	0.5
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>	118.3	142.7	97.0	121.3	279.4	49.1	4.7	273.5	45.5	55.8
Norway	5.2	2.4	3.7	3.9	89.3	—	—	—	—	0.1
Switzerland	113.1	140.2	93.2	117.4	189.6	49.1	4.7	273.5	45.4	55.6
Others	—	—	0.1	0.1	0.6	—	—	—	0.1	0.1
<b>Other developed economies</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>البلدان المتقدمة النمو (١)</b>	1 946.4	2 550.0	2 613.8	3 129.0	3 446.3	157.4	127.1	416.2	199.6	309.0
<b>الاتحاد الأوروبي</b>	1 922.1	2 536.1	2 675.5	3 280.3	3 460.8	122.3	140.8	158.0	164.8	285.7
البلدان المتقدمة النمو	1 828.0	2 407.4	2 516.9	3 007.7	3 166.8	108.3	122.4	142.7	154.1	253.2
النمسا	25.2	32.0	31.5	48.3	53.0	0.7	0.7	2.1	3.0	6.6
بلجيكا	64.9	78.5	79.6	96.8	122.4	13.2	15.5	16.8	12.9	24.4
الدنمارك	30.0	37.5	24.0	36.1	41.9	0.4	0.3	0.4	1.5	2.2
فنلندا	76.2	147.2	173.3	273.9	185.8	5.2	2.8	6.3	6.7	1.7
فرنسا	225.5	250.3	279.8	331.9	377.7	3.4	5.3	5.6	4.8	5.0
ألمانيا	557.0	842.3	910.0	1 022.0	1 010.5	8.8	10.6	8.7	16.4	12.4
اليونان	9.9	41.4	14.4	14.4	15.0	1.7	1.7	3.0	9.4	2.8
أيرلندا	32.8	45.5	38.8	53.3	73.3	0.1	0.5	1.2	0.4	0.8
إيطاليا	313.4	352.2	421.5	448.8	543.1	22.1	23.1	28.5	32.0	58.7
لوكسمبورغ	0.6	0.5	10.0	0.4	0.2	—	—	—	—	—
هولندا	104.7	136.2	114.3	158.1	177.9	16.0	13.2	17.3	19.1	67.1
البرتغال	14.4	13.6	12.1	11.3	13.9	4.6	4.3	3.5	3.8	4.6
اسبانيا	96.0	73.3	80.8	120.9	124.9	18.3	27.0	28.5	18.1	37.2
السويد	64.5	61.8	65.0	107.5	93.7	0.9	0.2	0.3	1.0	1.2
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا	212.9	295.1	261.8	284.0	333.5	12.8	16.9	20.3	25.2	28.3
البلدان النامية	94.0	128.8	158.6	272.6	294.0	14.0	18.4	15.3	10.6	32.5
قبرص	5.5	5.4	11.2	8.5	25.2	1.3	1.7	1.7	1.6	2.8
الجمهورية التشيكية	17.8	18.1	14.8	14.0	23.4	0.1	0.2	0.2	0.5	0.7
هنغاريا	55.2	78.0	105.4	226.4	201.3	0.3	3.3	3.9	5.8	10.4
بولندا	11.5	12.6	21.1	14.1	25.3	9.4	8.5	7.7	1.0	14.4
سلوفاكيا	1.3	1.4	1.9	4.4	10.8	0.7	1.0	1.5	1.4	3.8
غيرها	2.8	13.3	4.2	5.4	8.0	2.1	3.6	0.3	0.3	0.5
<b>رابطة التجارة الحرة الأوروبية</b>	118.3	142.7	97.0	121.3	279.4	49.1	4.7	273.5	45.5	55.8
النرويج	5.2	2.4	3.7	3.9	89.3	—	—	—	—	0.1
سويسرا	113.1	140.2	93.2	117.4	189.6	49.1	4.7	273.5	45.4	55.6
غيرها	—	—	0.1	0.1	0.6	—	—	—	0.1	0.1
<b>بلدان أوروبية متقدمة أخرى</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

الجدول ٣-٣ (تابع) الأردن: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-3 (continued) Jordan: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)						(مليون دولار أمريكي)		
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
<b>Developing economies (3)</b>		<b>470.7</b>	<b>593.8</b>	<b>591.8</b>	<b>1 061.4</b>	<b>1 475.2</b>	<b>37.6</b>	<b>47.3</b>	<b>40.7</b>	<b>44.2</b>	<b>79.9</b>	<b>37.6</b>	<b>47.3</b>	<b>40.7</b>	<b>44.2</b>	<b>79.9</b>
Bulgaria		7.3	12.7	6.9	6.4	7.3	10.2	8.5	2.8	4.9	7.9	10.2	8.5	2.8	4.9	7.9
Republic of Yugoslavia		0.3	5.8	1.5	0.8	6.5	0.6	0.2	1.5	0.6	0.9	0.6	0.2	1.5	0.6	0.9
Romania		71.3	38.8	37.2	50.7	61.2	1.9	5.6	8.9	11.2	12.4	1.9	5.6	8.9	11.2	12.4
Russian Federation		48.0	133.0	102.9	401.3	404.4	0.7	2.7	2.8	6.3	5.1	0.7	2.7	2.8	6.3	5.1
Ukraine		246.2	265.2	280.8	318.1	692.4	6.3	9.5	6.4	7.6	19.2	6.3	9.5	6.4	7.6	19.2
Other developing economies		3.6	9.5	3.8	11.3	9.4	3.9	2.3	3.0	3.1	1.9	3.9	2.3	3.0	3.1	1.9
<b>AMERICA</b>		<b>744.7</b>	<b>808.8</b>	<b>806.7</b>	<b>1 035.6</b>	<b>1 227.9</b>	<b>1 029.9</b>	<b>1 143.4</b>	<b>1 326.1</b>	<b>1 295.7</b>	<b>1 078.7</b>	<b>1 029.9</b>	<b>1 143.4</b>	<b>1 326.1</b>	<b>1 295.7</b>	<b>1 078.7</b>
<b>Developed economies</b>		<b>576.4</b>	<b>621.8</b>	<b>593.9</b>	<b>689.1</b>	<b>850.7</b>	<b>1 024.4</b>	<b>1 130.3</b>	<b>1 313.3</b>	<b>1 277.6</b>	<b>1 057.3</b>	<b>1 024.4</b>	<b>1 130.3</b>	<b>1 313.3</b>	<b>1 277.6</b>	<b>1 057.3</b>
Canada		20.8	33.7	39.2	55.8	76.9	3.2	4.6	10.7	36.6	10.4	3.2	4.6	10.7	36.6	10.4
United States of America		555.6	588.1	554.7	633.3	773.8	1 021.2	1 125.7	1 302.6	1 241.0	1 046.9	1 021.2	1 125.7	1 302.6	1 241.0	1 046.9
<b>Developing economies</b>		<b>168.3</b>	<b>187.0</b>	<b>212.8</b>	<b>346.5</b>	<b>377.2</b>	<b>5.5</b>	<b>13.1</b>	<b>12.8</b>	<b>18.1</b>	<b>21.3</b>	<b>5.5</b>	<b>13.1</b>	<b>12.8</b>	<b>18.1</b>	<b>21.3</b>
<b>Latin American Integration Association (LAIA)</b>		<b>165.1</b>	<b>184.3</b>	<b>208.9</b>	<b>343.0</b>	<b>375.0</b>	<b>3.0</b>	<b>8.3</b>	<b>10.2</b>	<b>13.9</b>	<b>15.3</b>	<b>3.0</b>	<b>8.3</b>	<b>10.2</b>	<b>13.9</b>	<b>15.3</b>
Argentina		80.9	88.9	68.0	71.1	90.1	—	—	0.1	0.1	0.1	—	—	0.1	0.1	0.1
Bolivia		—	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brazil		65.9	78.2	109.7	232.8	227.0	0.7	2.9	4.8	7.4	9.1	0.7	2.9	4.8	7.4	9.1
Chile		1.1	1.3	2.2	4.7	13.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1
Ecuador		1.7	0.8	0.4	2.2	0.5	—	—	0.5	0.6	0.8	—	—	0.5	0.6	0.8
Mexico		5.6	7.5	11.9	16.7	20.3	1.0	4.0	3.6	2.9	2.8	1.0	4.0	3.6	2.9	2.8
Others		10.0	7.5	16.7	15.6	23.9	1.2	1.3	1.1	2.7	2.3	1.2	1.3	1.1	2.7	2.3
Other America		3.2	2.7	3.9	3.5	2.2	2.5	4.8	2.7	4.2	6.0	2.5	4.8	2.7	4.2	6.0
<b>OCEANIA</b>		<b>94.1</b>	<b>70.0</b>	<b>99.6</b>	<b>95.5</b>	<b>142.7</b>	<b>2.0</b>	<b>3.1</b>	<b>1.4</b>	<b>2.2</b>	<b>9.7</b>	<b>2.0</b>	<b>3.1</b>	<b>1.4</b>	<b>2.2</b>	<b>9.7</b>
<b>Developed economies</b>		<b>94.1</b>	<b>69.9</b>	<b>99.6</b>	<b>95.5</b>	<b>142.7</b>	<b>2.0</b>	<b>3.1</b>	<b>1.4</b>	<b>2.2</b>	<b>9.7</b>	<b>2.0</b>	<b>3.1</b>	<b>1.4</b>	<b>2.2</b>	<b>9.7</b>
Australia		74.8	44.7	66.9	68.6	94.4	1.8	2.1	1.0	1.9	9.3	1.8	2.1	1.0	1.9	9.3
New Zealand		19.3	25.2	32.7	26.9	48.4	0.2	1.0	0.4	0.3	0.3	0.2	1.0	0.4	0.3	0.3
<b>Developing economies</b>		<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>ASIA</b>		<b>4 845.1</b>	<b>6 354.6</b>	<b>7 333.0</b>	<b>8 331.2</b>	<b>10 421.2</b>	<b>2 142.7</b>	<b>2 459.3</b>	<b>2 878.7</b>	<b>3 449.3</b>	<b>5 360.9</b>	<b>2 142.7</b>	<b>2 459.3</b>	<b>2 878.7</b>	<b>3 449.3</b>	<b>5 360.9</b>
<b>Developed economies: Japan</b>		<b>267.9</b>	<b>296.8</b>	<b>357.4</b>	<b>411.8</b>	<b>491.1</b>	<b>17.3</b>	<b>26.5</b>	<b>42.1</b>	<b>66.8</b>	<b>157.7</b>	<b>17.3</b>	<b>26.5</b>	<b>42.1</b>	<b>66.8</b>	<b>157.7</b>
<b>Developing economies</b>		<b>4 577.2</b>	<b>6 057.8</b>	<b>6 975.7</b>	<b>7 919.4</b>	<b>9 930.1</b>	<b>2 125.3</b>	<b>2 432.8</b>	<b>2 836.6</b>	<b>3 382.5</b>	<b>5 203.2</b>	<b>2 125.3</b>	<b>2 432.8</b>	<b>2 836.6</b>	<b>3 382.5</b>	<b>5 203.2</b>
<b>ESCWA member countries</b>		<b>2 483.9</b>	<b>3 500.3</b>	<b>4 108.3</b>	<b>4 538.9</b>	<b>5 548.6</b>	<b>1 522.4</b>	<b>1 748.1</b>	<b>2 046.2</b>	<b>2 436.3</b>	<b>3 238.6</b>	<b>1 522.4</b>	<b>1 748.1</b>	<b>2 046.2</b>	<b>2 436.3</b>	<b>3 238.6</b>
<b>Asia Middle East (non—ESCWA member countries)</b>		<b>198.3</b>	<b>279.7</b>	<b>313.6</b>	<b>393.4</b>	<b>444.8</b>	<b>68.2</b>	<b>62.0</b>	<b>83.2</b>	<b>52.7</b>	<b>47.7</b>	<b>68.2</b>	<b>62.0</b>	<b>83.2</b>	<b>52.7</b>	<b>47.7</b>
Islamic Republic of Iran		9.6	23.5	8.7	7.4	7.4	51.6	37.2	65.7	27.5	14.7	51.6	37.2	65.7	27.5	14.7
Turkey		188.7	256.2	304.9	386.0	437.4	16.6	24.8	17.5	25.2	33.0	16.6	24.8	17.5	25.2	33.0

الجدول ٣-٣ (تابع) الأردن: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
Table III-3 (continued) Jordan: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)				(مليون دولار امريكي)	
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008		
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		367.7	329.8	354.1	496.3	578.8	84.5	59.2	99.2	113.4	269.3	منظمة التجارة الحرة لرابطة امة جنوب شرقي آسيا	
	Indonesia	174.4	146.5	145.1	119.9	200.8	34.6	13.5	21.6	39.2	136.7	اندونيسيا	
	Malaysia	96.2	74.5	70.7	118.1	118.5	23.1	24.1	44.9	50.4	88.7	ماليزيا	
	Philippines	3.9	3.6	4.4	4.6	6.7	7.7	8.1	5.3	5.7	15.2	الفلبين	
	Singapore	12.3	12.8	18.7	85.7	51.5	2.3	1.9	0.6	3.4	1.8	سنغافورة	
	Thailand	77.2	87.7	108.3	149.5	172.4	7.6	6.6	5.4	7.2	18.5	تايلاند	
	Others	3.6	4.7	6.8	18.5	28.9	9.2	5.0	21.5	7.5	8.5	غيرها	
	Other Asian countries	1 527.2	1 948.1	2 199.7	2 490.8	3 357.9	450.2	563.4	608.0	780.1	1 647.6	بلدان اسوية اخرى	
	Afghanistan	1.3	0.8	1.3	1.0	1.3	1.0	0.5	0.3	0.8	1.1	افغانستان	
	Bangladesh	1.3	1.7	1.5	2.2	3.9	1.1	1.3	5.1	1.6	1.0	بنغلاديش	
Korea, Democratic People's Republic of	China	690.2	968.5	1 213.5	1 309.2	1 750.2	39.1	41.5	38.1	73.4	112.5	الصين	
	Hong Kong	46.9	64.9	74.4	49.8	60.9	1.1	2.1	1.7	5.4	4.4	هونغ كونغ	
	India	145.6	147.2	177.8	303.4	501.6	253.3	349.0	396.9	470.4	1 281.6	الهند	
	Korea, Democratic People's Republic of	0.1	0.2	0.3	—	—	0.2	—	—	—	—	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	
	Korea, Republic of	257.0	373.9	362.2	423.2	554.5	6.9	13.6	14.5	20.9	27.6	جمهورية كوريا	
	Pakistan	24.8	22.5	22.8	21.1	25.0	21.3	21.8	7.1	31.3	7.2	باكستان	
	Sri Lanka	17.2	18.7	19.8	18.2	24.1	3.6	2.6	2.1	1.6	1.4	سرى لانكا	
	Others	342.8	349.6	326.0	362.6	436.5	122.7	131.1	142.3	174.6	210.8	غيرها	
	AFRICA	66.8	114.6	94.0	101.3	152.6	216.0	186.9	150.1	211.2	283.3	افريقيا	
	Developed economies: South Africa	16.8	24.4	28.3	22.5	24.5	6.4	4.3	7.3	7.1	31.3	البلدان المتقدمة النمو: جنوب افريقيا	
Developing economies	50.0	90.3	65.7	78.8	128.2	209.7	182.6	142.8	204.1	252.1	البلدان النامية		
Arab countries (4)	21.0	48.4	24.7	33.2	80.0	112.8	127.5	111.1	147.6	217.7	البلدان العربية (4)		
Algeria	1.0	23.0	0.3	0.1	0.1	70.2	85.1	69.5	92.1	133.1	الجزائر		
Libyan Arab Jamahiriya	1.9	3.5	0.5	0.9	2.2	27.9	26.2	26.2	33.5	40.9	الجمهورية العربية الليبية		
Morocco	14.3	15.7	18.5	26.5	32.3	2.4	5.3	4.0	7.3	13.1	المغرب		
Tunisia	2.8	5.2	4.6	5.1	44.2	10.9	10.0	9.6	13.0	28.7	تونس		
Others	0.9	0.8	0.8	0.7	1.2	1.4	0.9	1.7	1.7	1.9	غيرها		
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	0.2	0.2	0.2	0.5	0.4	0.2	0.9	2.0	1.9	0.2	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط افريقيا		
Economic Community of West African States (ECOWAS)	0.7	0.7	0.5	0.6	0.9	2.1	6.9	7.0	3.3	8.1	الجماعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا		
Other Africa	28.1	41.0	40.3	44.5	46.8	94.6	47.2	22.6	51.3	26.1	بلدان افريقيا اخرى		

(1) Export values include re-exports.

(2) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.

(3) Including EU developing economies.

(4) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".

(1) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير.

(2) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.

(3) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.

(4) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بند بلدان الاسكوا ، و موريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ٤.٣ الكويت: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-4 Kuwait: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)			(Millions of US dollars)
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
<b>WORLD</b>	12 630.6	..	17 240.2	21 362.7	..	28 648.0	..	56 003.3	62 691.2	..
Developed countries	6 890.9	..	8 545.8	11 164.8	..	217.1	..	390.4	498.9	..
Developing countries and territories	5 732.5	..	8 676.2	10 158.1	..	1 702.6	..	2 437.4	2 980.2	..
Crude Oil (2)	..	..	..	..	..	16 653.0	..	36 652.0	38 611.0	..
Other countries	7.2	..	18.2	39.8	..	10 075.3(3)	..	16 523.5(3)	59 212.1(3)	..
<b>EUROPE</b>	4 450.1	..	4 931.2	6 549.5	..	95.6	..	209.3	242.7	..
<b>Developed economies (4)</b>	<b>4 169.1</b>	<b>..</b>	<b>4 518.7</b>	<b>5 982.0</b>	<b>..</b>	<b>89.3</b>	<b>..</b>	<b>183.7</b>	<b>205.2</b>	<b>..</b>
European Union	4 178.4	..	4 510.8	5 991.4	..	86.7	..	181.4	195.9	..
Developed economies	3 987.4	..	4 288.0	5 664.1	..	83.9	..	177.1	191.3	..
Austria	86.5	..	148.1	167.8	..	0.2	..	0.2	0.2	..
Belgium	107.3	..	126.2	137.9	..	6.7	..	8.8	12.7	..
Denmark	70.5	..	57.5	59.0	..	0.1	..	0.2	0.3	..
Finland	96.1	..	127.1	184.2	..	1.6	..	1.6	1.1	..
France	385.8	..	414.0	574.2	..	6.1	..	6.2	9.9	..
Germany	1 446.8	..	1 303.0	1 593.2	..	10.7	..	16.7	13.5	..
Greece	13.7	..	15.7	21.9	..	3.9	..	1.0	1.4	..
Ireland	81.5	..	121.2	134.3	..	0.3	..	0.4	0.1	..
Italy	686.3	..	735.1	1 289.5	..	9.5	..	63.7	70.2	..
Luxembourg	5.1	..	5.6	4.0	..	0.1	..	..	..	..
Netherlands	189.7	..	240.4	308.6	..	3.8	..	8.2	14.1	..
Portugal	23.9	..	30.7	37.5	..	..	..	0.2	0.4	..
Spain	165.7	..	197.1	273.3	..	27.7	..	44.2	54.6	..
Sweden	115.2	..	128.2	151.1	..	0.4	..	0.7	0.2	..
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	513.2	..	638.0	727.6	..	12.5	..	25.0	12.4	..
Developing economies	190.9	..	222.8	327.3	..	2.9	..	4.2	4.6	..
Cyprus	9.0	..	10.7	11.0	..	2.1	..	3.4	3.8	..
Czech Republic	38.6	..	47.7	73.6	..	0.3	..	0.5	0.2	..
Hungary	74.0	..	71.2	120.5	..	..	..	0.2	..	..
Poland	30.2	..	45.3	58.0	..	0.3	..	0.1	0.1	..
Slovakia	25.3	..	32.5	34.7	..	..	..	..	..	..
Others	13.8	..	15.4	29.5	..	..	..	0.1	0.5	..
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>	<b>181.4</b>	<b>..</b>	<b>222.5</b>	<b>316.9</b>	<b>..</b>	<b>5.4</b>	<b>..</b>	<b>6.6</b>	<b>13.3</b>	<b>..</b>
Norway	12.4	..	13.6	15.0	..	0.1	..	0.2	0.4	..
Switzerland	168.9	..	208.7	301.7	..	5.3	..	6.4	12.9	..
Others	0.2	..	0.2	0.2	..	..	..	..	..	..
<b>Other developed economies</b>	<b>0.2</b>	<b>..</b>	<b>8.2</b>	<b>1.0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0.6</b>	<b>..</b>
<b>رابطة التجارة الحرة الأوروبية</b>	<b>181.4</b>	<b>..</b>	<b>222.5</b>	<b>316.9</b>	<b>..</b>	<b>5.4</b>	<b>..</b>	<b>6.6</b>	<b>13.3</b>	<b>..</b>
الدنمارك	12.4	..	13.6	15.0	..	0.1	..	0.2	0.4	..
سويسرا	168.9	..	208.7	301.7	..	5.3	..	6.4	12.9	..
غيرها	0.2	..	0.2	0.2	..	..	..	..	..	..
<b>بلدان أوروبية متقدمة أخرى</b>	<b>0.2</b>	<b>..</b>	<b>8.2</b>	<b>1.0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0.6</b>	<b>..</b>



الجدول ٣-٤ (تابع) الكويت: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-4 (continued) Kuwait: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)				(مليون دولار أمريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008		2004	2005	2006	2007	2008
<b>Developing economies (S)</b>		<b>281.0</b>	..	<b>412.6</b>	<b>567.5</b>	..		<b>6.3</b>	..	<b>25.6</b>	<b>37.5</b>	..
Bulgaria		10.0	..	7.6	10.8	..		0.2	..	0.1	0.5	..
Republic of Yugoslavia		0.9	..	1.5	1.6	..		—	..	—	—	..
Romania		32.6	..	47.8	79.7	..		0.2	..	—	0.1	..
Russian Federation		7.7	..	63.8	109.7	..		2.5	..	13.4	19.9	..
Ukraine		34.6	..	66.0	31.2	..		0.4	..	7.6	11.9	..
Other developing economies		4.4	..	3.2	7.2	..		—	..	0.1	0.4	..
<b>AMERICA</b>		<b>1 793.4</b>	..	<b>2 420.1</b>	<b>3 130.8</b>	..		<b>114.2</b>	..	<b>162.5</b>	<b>275.8</b>	..
<b>Developed economies</b>		<b>1 523.1</b>	..	<b>2 109.2</b>	<b>2 618.5</b>	..		<b>109.4</b>	..	<b>150.3</b>	<b>265.3</b>	..
Canada		165.0	..	169.1	200.2	..		0.9	..	0.5	0.9	..
United States of America		1 358.0	..	1 940.1	2 418.2	..		108.5	..	149.8	264.4	..
<b>Developing economies</b>		<b>270.3</b>	..	<b>311.0</b>	<b>512.3</b>	..		<b>4.8</b>	..	<b>12.2</b>	<b>10.5</b>	..
<b>Latin American Integration</b>												
Association (LAIA)		263.3	..	303.6	502.6	..		4.7	..	12.0	10.3	..
Argentina		40.5	..	59.3	53.5	..		4.6	..	9.7	—	..
Bolivia		—	..	0.1	0.1	..		—	..	—	—	..
Brazil		137.8	..	154.3	217.2	..		0.1	..	1.7	0.4	..
Chile		12.4	..	13.8	19.7	..		—	..	—	—	..
Ecuador		1.1	..	1.4	1.3	..		—	..	—	—	..
Mexico		65.7	..	68.2	202.6	..		—	..	0.4	9.7	..
Others		5.8	..	6.4	8.2	..		—	..	0.2	0.1	..
<b>Other America</b>		6.9	..	7.4	9.8	..		0.1	..	0.2	0.2	..
<b>OCEANIA</b>		<b>350.9</b>	..	<b>500.3</b>	<b>656.2</b>	..		<b>6.4</b>	..	<b>19.2</b>	<b>22.8</b>	..
<b>Developed economies</b>		<b>350.9</b>	..	<b>499.6</b>	<b>654.9</b>	..		<b>6.4</b>	..	<b>19.1</b>	<b>22.6</b>	..
Australia		320.5	..	449.4	568.2	..		5.2	..	17.8	21.6	..
New Zealand		30.4	..	50.2	86.8	..		1.3	..	1.3	1.0	..
<b>Developing economies</b>		—	..	0.7	1.2	..		—	..	0.1	0.3	..
<b>ASIA</b>		<b>5 933.9</b>	..	<b>9 213.8</b>	<b>10 805.7</b>	..		<b>1 667.6</b>	..	<b>2 397.1</b>	<b>2 892.0</b>	..
<b>Developed economies: Japan</b>		<b>808.9</b>	..	<b>1 378.0</b>	<b>1 822.7</b>	..		<b>3.6</b>	..	<b>36.4</b>	<b>2.8</b>	..
<b>Developing economies</b>		<b>5 125.0</b>	..	<b>7 835.9</b>	<b>8 983.0</b>	..		<b>1 664.0</b>	..	<b>2 360.8</b>	<b>2 889.2</b>	..
<b>ESCWA member countries</b>		<b>2 010.1</b>	..	<b>3 035.9</b>	<b>2 764.4</b>	..		<b>865.1</b>	..	<b>1 329.2</b>	<b>1 666.1</b>	..
<b>Asia Middle East (non—ESCWA member countries)</b>		<b>536.3</b>	..	<b>605.1</b>	<b>665.0</b>	..		<b>31.6</b>	..	<b>120.3</b>	<b>179.7</b>	..
Islamic Republic of Iran		212.1	..	333.4	389.9	..		21.8	..	99.9	138.5	..
Turkey		324.2	..	271.8	275.1	..		9.8	..	20.4	41.2	..

الجدول ٤-٣ (تابع) الكويت: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
Table III-4 (continued) Kuwait: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)					
	2004	2005	2006	2007	2008	2008	2004	2005	2006	2007	2008	2008
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	545.4	..	792.7	989.6	..	..	337.2	..	308.0	299.0	..	منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia	110.6	..	131.2	166.3	..	..	173.8	..	184.1	184.4	..	اندونيسيا
Malaysia	159.9	..	201.5	236.0	..	..	42.4	..	27.9	39.2	..	ماليزيا
Philippines	44.2	..	82.4	92.3	..	..	15.0	..	25.1	11.8	..	الفلبين
Singapore	66.5	..	92.1	146.2	..	..	17.0	..	10.4	12.8	..	سنغافورة
Thailand	143.6	..	244.5	305.8	..	..	76.7	..	43.7	37.8	..	تايلند
Others	20.7	..	41.1	42.9	..	..	12.4	..	16.8	13.0	..	غيرها
Other Asian countries	2 033.2	..	3 402.1	4 564.1	..	..	430.1	..	603.3	744.4	..	بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan	0.2	..	..	0.1	..	..	3.7	..	3.8	5.7	..	أفغانستان
Bangladesh	11.8	..	19.2	19.8	..	..	2.7	..	3.3	1.6	..	بنغلاديش
China	856.0	..	1 594.0	2 455.8	..	..	76.3	..	116.8	105.6	..	الصين
Hong Kong	27.6	..	25.8	29.0	..	..	66.1	..	60.2	50.7	..	هونغ كونغ
India	535.5	..	750.7	889.1	..	..	106.9	..	305.2	389.4	..	الهند
Korea, Democratic People's Republic of	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of	352.5	..	751.7	857.2	..	..	6.0	..	11.9	16.8	..	جمهورية كوريا
Pakistan	78.0	..	87.1	109.0	..	..	132.5	..	81.6	150.9	..	باكستان
Sri Lanka	20.2	..	24.2	22.9	..	..	19.6	..	12.4	12.8	..	سري لانكا
Others	151.5	..	149.3	181.1	..	..	16.4	..	8.2	10.9	..	غيرها
AFRICA	95.2	..	156.5	180.6	..	..	35.9	..	39.6	45.8	..	أفريقيا
Developed economies: South Africa	39.1	..	40.4	86.7	..	..	8.5	..	0.9	3.0	..	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies	56.2	..	116.1	94.0	..	..	27.5	..	38.7	42.7	..	البلدان النامية
Arab countries (6)	18.6	..	39.9	46.8	..	..	13.5	..	18.2	23.1	..	البلدان العربية (١)
Algeria	1.7	..	3.1	3.0	..	..	2.1	..	3.4	3.3	..	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya	..	..	..	..	..	..	0.3	..	4.6	6.9	..	الجمهورية العربية الليبية
Morocco	9.8	..	16.4	21.8	..	..	7.2	..	6.0	5.7	..	المغرب
Tunisia	4.8	..	5.6	9.0	..	..	3.3	..	3.5	3.9	..	تونس
Others	2.3	..	14.8	13.0	..	..	0.7	..	0.7	3.3	..	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	0.7	..	0.8	0.9	..	..	0.3	..	1.9	1.2	..	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)	0.7	..	2.8	2.7	..	..	4.4	..	9.8	7.9	..	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa	36.2	..	72.6	43.6	..	..	9.3	..	8.8	10.6	..	بلدان أفريقية أخرى

- (1) Export values include re-exports.  
(2) Crude oil values not distributed.  
(3) Including oil products values.  
(4) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.  
(5) Including EU developing economies.  
(6) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS member countries".  
(7) قيم النفط الخام غير موزعة.  
(8) تتضمن قيم مشتقات النفط.  
(9) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.  
(10) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.  
(11) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بلدان الإسكوا، وموريتانيا التي أدرجت تحت بلد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ٥-٣. لبنان: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.5 Lebanon: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>WORLD</b>		9 397.0	9 339.7	9 397.6	11 815.5	16 136.8	1 747.0	1 879.8	2 282.5	2 816.2	3 478.3	<b>العالم</b>
Developed countries		5 035.2	4 961.6	4 957.7	6 204.2	8 342.0	415.8	393.9	777.4	835.4	864.3	البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories		4 254.2	4 298.6	4 329.0	5 412.4	7 629.0	1 315.2	1 458.6	1 485.2	1 960.6	2 562.1	البلدان والاقتصادات النامية
Crude oil		0.3	—	0.1	0.1	0.1	—	—	—	—	—	التفط الخام
Other countries (2)		107.6	79.5	110.9	198.8	165.7	16.0	27.2	19.7	20.3	51.9	بلدان اخرى (٢)
<b>EUROPE</b>		5 054.3	5 114.7	4 434.4	5 405.1	7 319.3	376.8	352.1	739.4	788.6	874.9	<b>أوروبا</b>
<b>Developed economies (3)</b>		<b>4 044.4</b>	<b>4 027.4</b>	<b>3 584.2</b>	<b>4 519.2</b>	<b>5 716.3</b>	<b>344.3</b>	<b>304.2</b>	<b>694.7</b>	<b>726.3</b>	<b>778.4</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو (٣)</b>
European Union		3 768.6	3 744.1	3 540.9	4 319.6	5 497.4	181.5	212.3	273.3	454.0	501.9	الاتحاد الأوروبي
Developed economies		3 636.7	3 596.4	3 366.0	4 159.2	5 088.9	156.1	178.3	243.2	417.4	448.9	البلدان المتقدمة النمو
Austria		37.6	42.8	40.5	50.7	67.3	0.4	0.4	0.7	0.8	1.0	النمسا
Belgium		170.0	175.1	153.6	182.2	264.0	16.5	23.0	46.8	87.0	82.1	بلجيكا
Denmark		53.3	53.2	64.9	90.6	77.0	1.5	1.0	1.2	1.7	3.4	الدنمارك
Finland		40.7	39.0	44.3	63.5	58.6	0.3	0.9	0.5	0.7	0.6	فنلندا
France		730.7	788.1	761.1	883.1	1 334.7	35.0	32.1	39.1	51.1	84.1	فرنسا
Germany		729.3	657.3	659.9	749.9	1 027.2	22.8	18.3	22.2	36.9	33.7	المانيا
Greece		68.6	97.4	114.1	143.3	107.0	8.4	13.3	22.3	45.3	47.8	اليونان
Ireland		52.9	54.3	47.0	39.2	42.2	1.0	2.4	5.0	4.2	1.9	ايرلندا
Italy		930.5	975.7	710.0	1 059.2	1 108.8	18.7	17.2	27.1	34.1	52.5	ايطاليا
Luxembourg		2.9	1.6	1.4	1.0	1.8	—	0.1	0.1	1.0	0.1	لوكسمبورغ
Netherlands		171.5	152.1	150.0	151.3	167.8	11.1	16.1	27.6	26.6	23.5	هولندا
Portugal		21.7	20.6	19.6	31.7	36.6	1.5	3.1	0.1	2.0	1.4	البرتغال
Spain		189.7	167.7	148.9	213.9	276.9	11.1	13.7	10.3	40.6	46.7	اسبانيا
Sweden		51.9	48.2	44.1	49.7	62.5	6.5	7.8	8.7	11.6	11.1	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		385.6	323.2	406.7	449.8	456.5	21.3	28.8	31.5	73.9	58.9	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
Developing economies		131.9	147.7	174.9	160.3	408.5	25.4	33.9	30.0	36.6	53.0	البلدان النامية
Cyprus		12.2	9.1	8.9	12.2	20.2	14.2	16.6	20.9	25.9	34.9	قبرص
Czech Republic		40.0	37.3	33.4	38.3	45.2	0.1	1.7	0.3	1.0	1.9	الجمهورية التشيكية
Hungary		26.6	26.9	23.9	29.6	34.7	2.4	1.6	0.2	1.0	0.2	هنغاريا
Poland		20.1	19.4	21.0	25.2	33.1	0.2	1.6	1.1	2.7	1.7	بولندا
Slovakia		15.0	14.2	11.4	16.0	21.2	0.1	—	0.1	—	—	سلوفاكيا
Others		18.1	40.6	76.3	39.2	254.0	8.4	12.4	7.6	6.1	14.1	غيرها
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>		<b>406.9</b>	<b>430.2</b>	<b>216.7</b>	<b>357.4</b>	<b>622.9</b>	<b>188.1</b>	<b>125.7</b>	<b>451.4</b>	<b>308.9</b>	<b>329.5</b>	<b>رابطة التجارة الحرة الأوروبية</b>
Norway		11.1	7.8	4.7	9.1	7.1	0.8	0.6	0.4	0.7	0.5	النرويج
Switzerland		395.8	422.3	212.0	347.9	615.7	187.3	125.1	451.0	308.1	329.0	سويسرا
Others		—	—	—	0.3	0.1	—	—	—	—	—	غيرها
<b>Other developed economies</b>		<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>1.5</b>	<b>2.6</b>	<b>4.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>—</b>	<b>بلدان اوروبية متقدمة اخرى</b>

الجدول ٣-٥ (تابع) لبنان: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.5 (continued) Lebanon: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)						(مليون دولار أمريكي)
	2004	2005	2006	2007	2008	2008	2004	2005	2006	2007	2008	2008	
<b>Developing economies (4)</b>	<b>1 010.0</b>	<b>1 087.3</b>	<b>850.2</b>	<b>885.9</b>	<b>1 603.0</b>	<b>1 603.0</b>	<b>32.5</b>	<b>47.9</b>	<b>44.7</b>	<b>62.3</b>	<b>96.5</b>	<b>96.5</b>	<b>البلدان النامية (٤)</b>
Bulgaria	68.5	63.5	76.1	76.1	121.2	121.2	1.0	0.6	0.4	5.4	18.9	18.9	بلغاريا
Republic of Yugoslavia	2.0	1.3	0.6	1.7	0.9	0.9	—	0.2	—	—	0.1	0.1	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
Romania	103.1	175.0	160.9	128.8	268.5	268.5	2.2	3.2	1.7	4.8	11.7	11.7	رومانيا
Russian Federation	542.5	509.1	260.7	352.3	503.5	503.5	2.4	4.4	8.6	7.9	8.3	8.3	الاتحاد الروسي
Ukraine	145.9	132.7	76.3	120.0	258.0	258.0	1.3	2.4	0.9	1.0	2.0	2.0	أوكرانيا
<b>Other developing economies</b>	<b>16.0</b>	<b>58.0</b>	<b>100.8</b>	<b>46.6</b>	<b>42.5</b>	<b>42.5</b>	<b>0.2</b>	<b>3.2</b>	<b>3.1</b>	<b>6.5</b>	<b>2.5</b>	<b>2.5</b>	<b>بلدان اوروبية نامية اخرى</b>
<b>AMERICA</b>	<b>773.9</b>	<b>832.5</b>	<b>1 352.9</b>	<b>1 616.0</b>	<b>2 357.2</b>	<b>2 357.2</b>	<b>69.2</b>	<b>82.6</b>	<b>75.7</b>	<b>103.6</b>	<b>136.5</b>	<b>136.5</b>	<b>أمريكا</b>
<b>Developed economies</b>	<b>586.8</b>	<b>582.6</b>	<b>1 044.4</b>	<b>1 219.5</b>	<b>1 907.3</b>	<b>1 907.3</b>	<b>55.8</b>	<b>72.1</b>	<b>62.9</b>	<b>80.8</b>	<b>63.1</b>	<b>63.1</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Canada	33.6	34.9	28.4	80.1	57.5	57.5	7.3	14.5	10.2	13.1	13.7	13.7	كندا
United States of America	553.2	547.7	1 016.0	1 139.4	1 849.7	1 849.7	48.5	57.6	52.6	67.7	49.4	49.4	الولايات المتحدة
<b>Developing economies</b>	<b>187.1</b>	<b>249.9</b>	<b>308.4</b>	<b>396.6</b>	<b>450.0</b>	<b>450.0</b>	<b>13.4</b>	<b>10.5</b>	<b>12.9</b>	<b>22.8</b>	<b>73.4</b>	<b>73.4</b>	<b>البلدان النامية</b>
<b>Latin American Integration Association (LAIA)</b>	<b>179.9</b>	<b>242.7</b>	<b>299.7</b>	<b>386.8</b>	<b>436.0</b>	<b>436.0</b>	<b>11.1</b>	<b>7.9</b>	<b>8.9</b>	<b>18.5</b>	<b>67.4</b>	<b>67.4</b>	<b>رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية</b>
Argentina	48.4	23.1	30.6	52.8	59.7	59.7	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	الأرجنتين
Bolivia	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	0.1	—	—	بوليفيا
Brazil	95.9	159.9	227.1	287.6	318.5	318.5	9.6	5.8	6.3	13.7	61.8	61.8	البرازيل
Chile	2.0	2.2	1.8	4.2	3.2	3.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	شيلي
Ecuador	0.8	1.3	0.4	1.1	1.1	1.1	—	0.3	0.2	0.1	—	—	إكوادور
Mexico	10.7	9.8	11.9	16.3	23.4	23.4	0.1	0.2	0.3	2.3	0.3	0.3	المكسيك
Others	22.0	46.4	27.8	24.7	30.1	30.1	1.0	1.2	1.7	2.1	4.7	4.7	غيرها
<b>Other America</b>	<b>7.2</b>	<b>7.1</b>	<b>8.8</b>	<b>9.8</b>	<b>14.0</b>	<b>14.0</b>	<b>2.3</b>	<b>2.6</b>	<b>4.0</b>	<b>4.2</b>	<b>6.0</b>	<b>6.0</b>	<b>بلدان أمريكية أخرى</b>
<b>OCEANIA</b>	<b>47.5</b>	<b>36.6</b>	<b>35.6</b>	<b>38.0</b>	<b>47.8</b>	<b>47.8</b>	<b>7.7</b>	<b>10.2</b>	<b>10.5</b>	<b>12.4</b>	<b>12.3</b>	<b>12.3</b>	<b>أوقيانوسيا</b>
<b>Developed economies</b>	<b>47.2</b>	<b>36.3</b>	<b>35.5</b>	<b>37.7</b>	<b>47.4</b>	<b>47.4</b>	<b>6.9</b>	<b>9.2</b>	<b>10.5</b>	<b>12.3</b>	<b>11.8</b>	<b>11.8</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Australia	39.7	24.3	22.0	24.5	32.4	32.4	6.7	8.9	10.4	11.9	11.3	11.3	أستراليا
New Zealand	7.5	12.1	13.5	13.2	15.0	15.0	0.2	0.2	0.1	0.4	0.4	0.4	نيوزيلندا
<b>Developing economies</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>1.0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>البلدان النامية</b>
<b>ASIA</b>	<b>3 303.3</b>	<b>3 151.4</b>	<b>3 328.4</b>	<b>4 357.4</b>	<b>6 028.1</b>	<b>6 028.1</b>	<b>1 117.2</b>	<b>1 209.2</b>	<b>1 230.2</b>	<b>1 580.9</b>	<b>2 033.5</b>	<b>2 033.5</b>	<b>آسيا</b>
<b>Developed economies: Japan</b>	<b>349.2</b>	<b>307.0</b>	<b>285.0</b>	<b>394.5</b>	<b>619.8</b>	<b>619.8</b>	<b>6.1</b>	<b>4.4</b>	<b>6.8</b>	<b>4.4</b>	<b>4.5</b>	<b>4.5</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو: اليابان</b>
<b>Developing economies</b>	<b>2 954.0</b>	<b>2 844.4</b>	<b>3 043.4</b>	<b>3 962.9</b>	<b>5 408.3</b>	<b>5 408.3</b>	<b>1 111.1</b>	<b>1 204.7</b>	<b>1 223.4</b>	<b>1 576.4</b>	<b>2 028.9</b>	<b>2 028.9</b>	<b>البلدان النامية</b>
<b>ESCWA member countries</b>	<b>1 280.1</b>	<b>1 226.6</b>	<b>1 346.4</b>	<b>1 652.3</b>	<b>2 056.1</b>	<b>2 056.1</b>	<b>884.2</b>	<b>961.9</b>	<b>963.5</b>	<b>1 267.8</b>	<b>1 564.0</b>	<b>1 564.0</b>	<b>بلدان الاسكوا</b>
<b>Asia Middle East (non-ESCWA member countries)</b>	<b>316.7</b>	<b>225.8</b>	<b>281.9</b>	<b>438.6</b>	<b>741.8</b>	<b>741.8</b>	<b>148.2</b>	<b>147.4</b>	<b>138.4</b>	<b>148.6</b>	<b>307.7</b>	<b>307.7</b>	<b>آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الاسكوا)</b>
Islamic Republic of Iran	58.5	26.1	24.0	33.5	43.2	43.2	20.9	25.8	36.1	39.1	100.8	100.8	جمهورية إيران الإسلامية
Turkey	258.2	199.6	257.8	405.1	698.5	698.5	127.3	121.6	102.3	109.6	206.9	206.9	تركيا

الجدول ٣-٥ هـ (تابع) لبنان: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
Table III.5 (continued) Lebanon: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		250.4	235.0	236.8	319.9	446.6	5.1	3.8	8.0	16.2	14.4	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي اسيا
Indonesia		52.3	47.7	40.6	53.0	79.3	0.5	0.6	0.8	0.7	3.1	اندونيسيا
Malaysia		67.6	65.2	62.6	84.7	126.2	0.7	1.5	1.4	8.4	2.3	ماليزيا
Philippines		8.7	7.4	6.0	6.5	9.3	0.2	0.2	0.7	0.3	0.5	الفلبين
Singapore		16.8	16.5	15.3	19.5	32.8	1.4	0.9	3.8	4.8	2.3	سنغافورة
Thailand		92.4	83.3	91.4	128.2	161.6	2.1	0.3	1.2	1.6	5.8	تايلند
Others		12.7	14.8	20.8	27.9	37.5	0.2	0.3	0.1	0.5	0.4	غيرها
Other Asian countries		1 106.9	1 157.1	1 178.3	1 552.1	2 163.9	73.7	91.6	113.5	143.8	142.8	بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan		0.1	—	0.2	0.1	0.5	0.4	0.5	8.2	5.9	4.7	افغانستان
Bangladesh		4.5	4.0	4.5	6.4	9.7	—	5.5	5.3	4.6	2.1	بنغلاديش
China		717.8	734.4	751.6	1 018.0	1 391.4	12.2	26.0	45.6	57.8	55.6	الصين
Hong Kong		9.3	8.4	10.1	8.9	10.4	9.1	5.0	4.0	4.2	19.8	هونغ كونغ
India		114.1	139.4	117.8	176.3	221.5	27.3	20.4	12.0	11.3	12.4	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		7.6	7.6	5.6	4.6	7.6	—	—	—	—	—	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		103.0	113.0	132.3	144.1	239.3	11.2	15.4	17.7	31.0	21.9	جمهورية كوريا
Pakistan		15.5	17.6	14.0	15.7	21.0	2.2	3.6	7.8	16.0	11.6	باكستان
Sri Lanka		6.9	7.9	7.5	11.1	16.7	5.7	7.9	0.7	0.8	0.6	سري لانكا
Others		128.1	124.7	134.6	166.9	245.9	5.6	7.3	12.0	12.1	14.0	غيرها
AFRICA		110.4	125.1	135.5	200.0	218.5	160.1	198.4	206.9	310.6	369.3	أفريقيا
Developed economies: South Africa		7.6	8.3	8.5	33.4	51.3	2.7	4.0	2.6	11.5	6.5	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies		102.8	116.7	126.9	166.6	167.2	157.4	194.4	204.3	299.1	362.8	البلدان النامية
Arab countries (5)		64.1	95.0	93.0	99.4	109.0	41.1	44.3	35.7	54.8	72.4	البلدان العربية (٥)
Algeria		7.4	15.2	16.3	5.4	7.3	17.3	13.8	13.1	19.4	29.5	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		21.4	32.9	26.9	39.2	38.0	13.1	16.8	5.6	4.2	11.1	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		25.0	29.3	35.0	38.9	43.6	5.5	7.1	10.2	14.2	16.0	المغرب
Tunisia		8.3	15.6	12.7	13.2	17.1	3.4	4.8	4.8	12.5	11.7	تونس
Others		2.1	2.0	2.1	2.7	3.0	1.8	1.8	1.8	4.4	4.0	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		18.4	1.3	9.6	43.7	14.1	18.2	26.2	34.2	56.6	63.4	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		12.7	15.9	20.7	16.4	29.6	73.2	99.8	110.2	149.5	171.4	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		7.6	4.6	3.5	7.1	14.5	24.8	24.0	24.1	38.3	55.7	بلدان أفريقية أخرى

- (1) Export values include re-exports.  
(2) Including values of ship and aircraft supplies.  
(3) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.  
(4) Including EU developing economies.  
(5) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".
- (١) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير.  
(٢) تتضمن قيم تموين السفن والطائرات.  
(٣) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي.  
(٤) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.  
(٥) ما عدا مصر والسودان التي ادرجت تحت بلدان الاسكوا، وموريتانيا التي ادرجت تحت بلد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ٦-٣ عمان: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية ،  
 Table III.6 Oman: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)				(ملين دولار امريكي)
	2004	2005	2006	2007	2008		2004	2005	2006	2007	2008
<b>WORLD</b>	8 615.6	8 827.1	10 897.8	15 979.7	22 924.7		11 981.3	17 173.5	19 821.0	22 082.3	33 776.8
Developed countries	4 259.3	4 189.9	4 913.8	7 156.8	5 233.4		160.2	147.4	533.0	353.2	510.7
Developing countries and territories	4 356.2	4 637.2	5 984.0	8 822.9	11 913.6		932.9	1 296.9	1 810.0	3 003.7	4 582.6
Oil (2)	2.4	0.4	1.3	1.4	—		10 888.2	15 729.2	14 655.0(3)	18 725.4	28 671.8
Other countries	—	—	—	0.1	5 777.7		—	—	2 823.0	—	11.6
<b>EUROPE</b>	2 395.8	2 154.9	2 329.6	3 538.9	3 934.9		57.0	79.7	230.5	253.4	298.7
<b>Developed economies (4)</b>	2 323.3	2 002.4	2 121.0	3 213.1	3 290.2		53.6	76.8	227.0	246.4	283.3
European Union	2 270.8	1 941.2	2 083.6	3 119.5	3 270.2		55.3	77.6	228.8	226.7	289.9
Developed economies	2 244.1	1 915.4	2 028.9	2 994.4	3 099.2		53.3	75.8	226.7	220.6	279.4
Austria	34.5	26.9	39.9	51.4	11.0		—	0.3	—	0.5	0.6
Belgium	97.6	99.5	140.7	148.7	375.6		3.2	2.5	3.2	4.3	14.3
Denmark	47.7	38.4	34.9	58.0	122.5		0.1	0.1	0.1	2.5	—
Finland	12.4	10.8	22.8	25.5	57.5		—	—	—	—	—
France	341.6	185.8	191.3	388.1	275.5		6.6	5.6	17.6	16.9	33.7
Germany	424.4	605.7	551.4	847.4	616.0		9.5	7.3	9.5	10.3	9.1
Greece	2.4	9.9	13.0	27.9	3.2		6.7	7.2	6.7	5.0	3.6
Ireland	25.1	33.9	34.9	33.8	41.0		0.9	1.7	0.9	2.1	1.9
Italy	507.6	176.1	225.6	377.0	443.4		9.3	13.2	9.3	21.9	23.3
Luxembourg	0.3	—	1.9	1.1	0.2		—	—	—	—	—
Netherlands	213.3	154.5	217.3	341.3	329.4		1.4	1.7	1.4	77.2	110.2
Portugal	1.0	0.9	0.8	3.4	5.9		1.0	1.2	12.0	0.5	1.0
Spain	38.9	49.2	64.5	86.3	147.0		3.1	6.1	154.5	7.6	18.3
Sweden	70.8	139.4	120.7	131.9	226.0		0.9	1.2	0.9	0.3	—
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	426.5	384.3	369.4	472.6	444.9		10.7	27.6	10.7	71.4	63.4
Developing economies	26.7	25.9	54.7	125.1	171.0		2.1	1.9	2.1	6.2	10.5
Cyprus	3.5	2.5	3.1	6.0	40.6		1.4	0.9	1.4	1.7	1.7
Czech Republic	2.9	6.4	10.5	21.4	3.5		—	—	—	0.9	2.0
Hungary	9.3	1.8	0.8	3.3	10.8		—	—	—	—	—
Poland	5.1	8.7	35.5	87.7	53.7		0.4	0.4	0.4	2.5	5.6
Slovakia	1.4	0.8	1.1	0.6	1.4		—	—	—	—	—
Others	4.5	5.6	3.9	6.1	61.0		0.2	0.5	0.2	1.1	1.2
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>	79.3	87.1	92.0	218.8	191.0		0.3	1.1	0.3	25.9	3.9
Norway	21.6	9.8	5.7	8.4	13.7		—	—	—	—	0.2
Switzerland	57.6	77.3	86.4	210.4	177.3		0.3	1.1	0.3	25.9	3.6
Others	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—
<b>Other developed economies</b>	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—
البلدان المتقدمة النمو (٤)											
الاتحاد الاوربي											
البلدان المتقدمة النمو											
النمسا											
بلجيكا											
الدنمارك											
فنلندا											
فرنسا											
ألمانيا											
اليونان											
أيرلندا											
إيطاليا											
لوكسمبورغ											
هولندا											
البرتغال											
إسبانيا											
السويد											
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا											
البلدان النامية											
قبرص											
الجمهورية التشيكية											
هنغاريا											
بولندا											
سلوفاكيا											
غيرها											
رابطة التجارة الحرة الاوربية											
النرويج											
سويسرا											
غيرها											
بلدان اوروبية متقدمة أخرى											

الجدول ٣-٦ (تابع) عمان: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.6 (continued) Oman: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
Developing economies (5)		72.4	152.4	208.6	325.8	644.8	3.5	2.9	3.5	7.0	15.4	البلدان النامية (٥)
Bulgaria		0.4	1.0	0.8	3.4	56.8	—	—	—	—	—	بلغاريا
Republic of Yugoslavia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
Romania		3.5	2.8	11.6	5.0	7.7	0.1	—	0.1	0.2	0.5	رومانيا
Russian Federation		8.8	54.3	49.5	107.8	217.8	1.0	0.9	1.0	0.2	1.3	الاتحاد الروسي
Ukraine		32.9	60.9	92.0	81.6	188.8	0.1	0.1	0.1	0.3	0.4	أوكرانيا
Other developing economies		0.1	7.6	0.1	3.0	2.7	0.2	—	0.2	—	2.8	بلدان اوروبية نامية أخرى
AMERICA		549.7	708.6	772.8	1 218.0	1 218.1	88.8	54.8	110.8	57.7	145.4	أمريكا
Developed economies		458.7	565.9	612.6	996.6	995.1	88.1	53.6	110.1	51.8	142.5	البلدان المتقدمة النمو
Canada		34.6	23.0	42.1	73.9	58.9	4.6	3.9	4.6	1.1	1.7	كندا
United States of America		424.1	543.0	570.4	922.7	936.1	83.4	49.7	105.5	50.7	140.9	الولايات المتحدة
Developing economies		90.9	142.7	160.2	221.4	223.0	0.7	1.2	0.7	5.8	2.9	البلدان النامية
Latin American Integration Association (LAIA)		90.3	142.3	159.6	220.7	222.4	0.4	1.1	0.4	4.2	2.0	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina		33.9	66.3	32.8	46.0	59.8	—	—	—	—	—	الأرجنتين
Bolivia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بوليفيا
Brazil		48.7	58.2	78.4	119.5	141.4	—	0.7	—	0.7	0.1	البرازيل
Chile		5.5	15.1	39.7	25.6	17.9	0.4	—	0.4	1.4	—	شيلي
Ecuador		—	—	0.1	0.2	0.1	—	0.3	—	1.1	1.6	الإكوادور
Mexico		2.1	2.6	8.6	5.5	2.8	—	0.1	—	0.5	0.1	المكسيك
Others		0.1	—	0.1	24.0	0.4	0.1	—	0.1	0.5	0.2	غيرها
Other America		0.6	0.4	0.6	0.7	0.6	0.3	0.1	0.3	1.6	0.9	بلدان أمريكية أخرى
OCEANIA		255.2	213.0	246.7	380.8	248.9	3.2	3.4	3.2	2.3	4.7	أوقيانوسيا
Developed economies		255.1	213.0	246.7	380.8	248.9	3.2	3.4	3.2	2.0	4.4	البلدان المتقدمة النمو
Australia		188.6	182.0	216.4	316.7	191.5	1.9	1.8	1.9	1.9	4.0	أستراليا
New Zealand		66.6	31.1	30.2	64.0	57.4	1.3	1.6	1.3	0.1	0.3	نيوزيلندا
Developing economies		—	—	—	—	—	—	—	—	0.3	0.3	البلدان النامية
ASIA		5 383.7	5 711.5	7 462.9	10 746.4	11 593.2	877.8	1 232.2	1 932.2	2 941.7	4 502.1	آسيا
Developed economies: Japan		1 206.8	1 388.8	1 883.0	2 520.3	646.7	9.2	7.2	186.4	43.8	68.2	البلدان المتقدمة النمو: اليابان
Developing economies		4 176.9	4 322.8	5 579.9	8 226.1	10 946.5	868.7	1 225.0	1 745.9	2 897.9	4 433.9	البلدان النامية
ESCWA member countries		3 061.1	2 852.6	3 404.5	4 917.5	6 712.9	736.5	925.9	777.3	1 916.6	2 814.7	بلدان الاسكوا
Asia Middle East (non—ESCWA member countries)		66.5	87.7	169.6	311.2	378.1	11.5	11.0	11.5	22.3	71.0	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الاسكوا)
Islamic Republic of Iran		41.4	52.8	111.5	157.4	207.2	10.9	8.7	10.9	18.9	54.4	جمهورية ايران الاسلامية
Turkey		25.1	34.9	58.1	153.8	170.9	0.6	2.3	0.6	3.5	16.6	تركيا

الجدول ٦-٣ (تابع) عمان: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
Table III.6 (continued) Oman: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		300.4	386.7	554.0	746.7	713.3	20.2	18.5	20.2	85.6	245.4	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia		30.9	33.7	46.1	146.8	69.6	0.9	0.5	0.9	2.6	15.4	اندونيسيا
Malaysia		83.6	85.6	104.3	157.2	225.2	2.7	6.0	2.7	27.8	14.6	ماليزيا
Philippines		3.2	1.9	2.8	5.0	5.1	0.7	1.3	0.7	1.8	13.5	الفلبين
Singapore		97.7	85.5	127.9	109.7	171.4	4.0	3.9	4.0	40.9	144.4	سنغافورة
Thailand		82.4	178.0	265.9	318.9	231.3	9.9	5.0	9.9	4.4	17.5	تايلاند
Others		2.7	1.9	7.0	9.1	10.7	1.9	1.8	1.9	8.1	40.1	غيرها
Other Asian countries		749.0	995.7	1 451.8	2 250.6	3 142.2	100.5	269.7	936.9	873.4	1 302.7	بلدان اسبوية أخرى
Afghanistan		—	—	—	—	—	0.3	0.6	0.3	0.3	0.3	افغانستان
Bangladesh		1.2	1.1	1.3	1.8	2.7	1.0	0.8	1.0	12.6	11.7	بنغلاديش
China		149.5	212.8	368.4	477.0	999.0	9.3	28.2	9.3	107.3	322.4	الصين
Hong Kong		8.6	15.7	26.0	24.2	39.3	10.5	13.0	10.5	9.0	1.9	هونغ كونغ
India		315.4	398.7	577.8	1 040.6	1 021.0	22.4	183.3	22.4	457.4	643.6	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		194.9	283.4	384.2	552.9	613.4	10.3	10.2	824.7	66.8	87.7	جمهورية كوريا
Pakistan		60.7	59.3	62.7	104.9	415.6	27.0	21.7	27.0	91.5	93.7	باكستان
Sri Lanka		5.3	7.8	5.8	5.3	4.8	3.1	4.3	3.1	43.2	19.1	سري لانكا
Others		13.5	16.8	25.7	43.8	46.4	16.6	7.5	38.7	85.3	122.4	غيرها
AFRICA		31.2	39.0	85.7	95.5	152.0	66.2	74.2	66.2	101.8	142.5	أفريقيا
Developed economies: South Africa		15.3	19.8	50.6	45.9	52.7	6.2	6.4	6.2	9.1	12.3	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies		15.8	19.3	35.1	49.5	99.3	60.0	67.8	60.0	92.7	130.2	البلدان النامية
Arab countries (6)		10.5	11.5	15.4	24.8	57.5	35.9	44.2	35.9	60.4	74.4	البلدان العربية (١)
Algeria		—	—	0.5	0.2	3.6	1.3	1.2	1.3	1.7	3.1	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		—	—	—	1.3	—	3.9	6.5	3.9	6.3	8.0	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		1.0	3.3	7.2	12.1	1.3	0.5	0.6	0.5	1.7	2.7	المغرب
Tunisia		1.8	0.3	0.5	0.5	26.3	4.9	3.7	4.9	5.3	1.7	تونس
Others		7.8	7.9	7.3	10.7	26.3	25.3	32.2	25.3	45.5	58.9	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		0.3	—	1.1	1.9	1.3	0.4	0.6	0.4	0.5	0.2	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		0.1	—	—	0.1	0.3	2.5	6.0	2.5	13.1	26.6	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		4.9	7.8	18.7	22.7	40.3	21.2	17.0	21.2	18.7	29.1	بلدان أفريقية أخرى

- (1) Export values exclude re-exports.  
(2) Values of oil exports not distributed.  
(3) Values of crude oil exports not distributed.  
(4) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.  
(5) Including EU developing economies.  
(6) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".
- (١) الصادرات لا تتضمن قيم إعادة التصدير.  
(٢) قيم النفط للصادرات غير موزعة.  
(٣) قيم النفط الخام للصادرات غير موزعة.  
(٤) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.  
(٥) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.  
(٦) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بند بلدان الإسكوا، وموريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.



الجدول ٧-٣ فلسطين: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-7 Palestine: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					مليون دولار امريكي)	
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008		
WORLD		2 373.2	2 666.8	..	3 141.3	..	312.7	335.4	..	513.0	..	العالم	
Developed countries		277.1	346.1	..	413.1	..	8.8	16.0	..	22.0	..	البلدان المتقدمة النمو	
Developing countries and territories		2 095.6	2 319.5	..	2 727.5	..	302.5	318.5	..	490.9	..	البلدان والاقاليم النامية	
Crude oil		—	—	..	—	..	—	—	..	—	..	النفط الخام	
Other countries		0.5	1.1	..	0.7	..	1.4	1.0	..	—	..	بلدان اخرى	
EUROPE		232.0	277.7	..	313.8	..	7.1	11.7	..	18.2	..	أوروبا	
Developed economies (2)		214.0	256.5	..	271.2	..	7.0	11.6	..	18.2	..	البلدان المتقدمة النمو (٢)	
European Union		213.7	250.4	..	258.3	..	7.0	11.6	..	18.1	..	الاتحاد الأوروبي	
Developed economies		204.8	240.5	..	234.0	..	6.9	11.4	..	18.1	..	البلدان المتقدمة النمو	
Austria		1.1	1.8	..	3.0	..	—	0.1	..	0.1	..	النمسا	
Belgium		3.8	4.0	..	4.4	..	0.4	0.2	..	2.1	..	بلجيكا	
Denmark		2.7	3.1	..	3.6	..	—	0.1	..	0.1	..	الدنمارك	
Finland		1.7	2.2	..	1.6	..	—	—	..	—	..	فنلندا	
France		23.3	30.3	..	24.6	..	0.5	0.9	..	2.2	..	فرنسا	
Germany		33.3	54.2	..	60.1	..	0.3	0.5	..	0.8	..	ألمانيا	
Greece		6.2	2.7	..	5.6	..	—	—	..	0.1	..	اليونان	
Ireland		3.7	5.1	..	7.5	..	0.1	—	..	—	..	أيرلندا	
Italy		45.4	39.8	..	32.4	..	0.9	1.9	..	2.4	..	إيطاليا	
Luxembourg		—	—	..	—	..	—	—	..	—	..	لوكسمبورغ	
Netherlands		16.1	19.9	..	16.7	..	3.1	5.4	..	8.9	..	هولندا	
Portugal		1.3	1.4	..	1.5	..	—	—	..	0.2	..	البرتغال	
Spain		26.1	28.2	..	28.9	..	0.1	0.3	..	0.1	..	إسبانيا	
Sweden		19.1	26.3	..	22.2	..	—	—	..	0.2	..	السويد	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		21.1	21.5	..	21.7	..	1.4	1.9	..	1.0	..	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا	
Developing economies		8.9	9.9	..	24.4	..	0.1	0.2	..	—	..	البلدان النامية	
Cyprus		0.4	0.3	..	0.2	..	0.1	0.1	..	—	..	قبرص	
Czech Republic		3.9	5.8	..	7.0	..	—	—	..	—	..	الجمهورية التشيكية	
Hungary		3.3	2.9	..	7.7	..	—	—	..	—	..	هنغاريا	
Poland		0.4	0.4	..	6.1	..	—	—	..	—	..	بولندا	
Slovakia		0.2	0.2	..	1.8	..	—	—	..	—	..	سلوفاكيا	
Others		0.7	0.3	..	1.6	..	—	0.1	..	—	..	غيرها	
European Free Trade Association (EFTA)		9.2	15.9	..	37.2	..	0.1	0.2	..	0.1	..	رابطة التجارة الحرة الأوروبية	
Norway		—	0.6	..	0.2	..	—	—	..	—	..	النرويج	
Switzerland		9.1	15.3	..	37.0	..	0.1	0.2	..	0.1	..	سويسرا	
Others		—	—	..	—	..	—	—	..	—	..	غيرها	
Other developed economies		0.1	—	..	—	..	—	—	..	—	..	بلدان أوروبية متقدمة أخرى	

الجدول ٧-٣ (تابع) فلسطين: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-7 (continued) Palestine: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)					(ملين دولار امريكي)
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Developing economies (3)</b>	<b>18.0</b>	<b>21.2</b>	<b>..</b>	<b>42.6</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>البلدان النامية (٣)</b>
Bulgaria	0.9	1.1	..	0.1	..	..	..	..	..	..	بلغاريا
Republic of Yugoslavia	..	0.6	..	..	..	..	..	..	..	..	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
Romania	1.1	0.5	..	4.5	..	..	..	..	..	..	رومانيا
Russian Federation	2.6	7.1	..	8.4	..	..	..	..	..	..	الاتحاد الروسي
Ukraine	3.8	0.6	..	5.1	..	..	..	..	..	..	أوكرانيا
Other developing economies	0.7	1.5	..	0.2	..	..	..	..	..	..	بلدان اوروبية نامية اخرى
<b>AMERICA</b>	<b>55.9</b>	<b>51.1</b>	<b>..</b>	<b>50.8</b>	<b>..</b>	<b>1.7</b>	<b>4.3</b>	<b>..</b>	<b>3.6</b>	<b>..</b>	<b>امريكا</b>
<b>Developed economies</b>	<b>40.7</b>	<b>33.3</b>	<b>..</b>	<b>30.9</b>	<b>..</b>	<b>1.7</b>	<b>4.2</b>	<b>..</b>	<b>3.6</b>	<b>..</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Canada	1.3	1.4	..	5.4	..	0.1	0.1	..	0.2	..	كندا
United States of America	39.4	31.9	..	25.5	..	1.6	4.1	..	3.4	..	الولايات المتحدة
<b>Developing economies</b>	<b>15.2</b>	<b>17.8</b>	<b>..</b>	<b>19.9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>البلدان النامية</b>
Latin American Integration Association (LAIA)	14.4	16.4	..	18.4	..	..	0.1	..	..	..	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina	1.8	2.3	..	1.7	..	..	..	..	..	..	الأرجنتين
Bolivia	..	..	..	1.3	..	..	..	..	..	..	بوليفيا
Brazil	8.6	9.2	..	10.3	..	..	..	..	..	..	البرازيل
Chile	0.1	0.2	..	0.2	..	..	..	..	..	..	شيلي
Ecuador	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	إكوادور
Mexico	0.7	1.0	..	2.3	..	..	..	..	..	..	المكسيك
Others	3.2	3.7	..	2.7	..	..	0.1	..	..	..	غيرها
<b>Other America</b>	<b>0.7</b>	<b>1.4</b>	<b>..</b>	<b>1.5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>بلدان امريكية اخرى</b>
<b>OCEANIA</b>	<b>9.6</b>	<b>8.1</b>	<b>..</b>	<b>2.5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	<b>..</b>	<b>أوقيانوسيا</b>
<b>Developed economies</b>	<b>9.6</b>	<b>7.9</b>	<b>..</b>	<b>2.5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	<b>..</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Australia	8.7	7.7	..	2.1	..	..	..	..	0.1	..	استراليا
New Zealand	0.9	0.3	..	0.4	..	..	..	..	..	..	نيوزيلندا
<b>Developing economies</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>البلدان النامية</b>
<b>ASIA</b>	<b>2 070.7</b>	<b>2 323.6</b>	<b>..</b>	<b>2 770.9</b>	<b>..</b>	<b>301.3</b>	<b>315.8</b>	<b>..</b>	<b>489.8</b>	<b>..</b>	<b>آسيا</b>
<b>Developed economies: Japan</b>	<b>11.9</b>	<b>47.0</b>	<b>..</b>	<b>108.1</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	<b>..</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو: اليابان</b>
<b>Developing economies</b>	<b>2 058.8</b>	<b>2 276.7</b>	<b>..</b>	<b>2 662.8</b>	<b>..</b>	<b>301.3</b>	<b>315.6</b>	<b>..</b>	<b>489.7</b>	<b>..</b>	<b>البلدان النامية</b>
ESCWA member countries	64.6	68.6	..	81.6	..	18.3	23.3	..	33.8	..	بلدان اسكوا
Asia Middle East (non-ESCWA member countries)	116.5	121.3	..	86.0	..	1.2	1.2	..	0.5	..	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الاسكوا)
Islamic Republic of Iran	..	0.6	..	..	..	..	..	..	..	..	جمهورية ايران الاسلامية
Turkey	116.5	120.7	..	86.0	..	1.2	1.2	..	0.5	..	تركيا

Table III-7 (continued) Palestine: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)					
		2004	2005	2006	2007	2008		2004	2005	2006	2007	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		10.1	57.6	..	34.4	..		—	—	..	—	..	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia		0.3	0.8	..	1.3	..		—	—	..	—	..	اندونيسيا
Malaysia		1.5	3.1	..	3.3	..		—	—	..	—	..	ماليزيا
Philippines		0.3	0.4	..	0.4	..		—	—	..	—	..	الفلبين
Singapore		2.9	3.9	..	2.5	..		—	—	..	—	..	سنغافورة
Thailand		4.9	49.1	..	26.7	..		—	—	..	—	..	تايلند
Others		0.1	0.3	..	0.2	..		—	—	..	—	..	غيرها
Other Asian countries		1 867.7	2 029.1	..	2 460.8	..		281.8	291.1	..	455.3	..	بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan		—	0.3	..	—	..		—	—	..	—	..	أفغانستان
Bangladesh		—	—	..	—	..		—	—	..	—	..	بنغلاديش
China		88.6	110.9	..	150.8	..		0.5	0.4	..	0.1	..	الصين
Hong Kong		4.1	2.5	..	2.8	..		—	—	..	—	..	هونغ كونغ
India		9.6	12.4	..	13.2	..		—	—	..	—	..	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		6.0	6.2	..	7.2	..		—	0.1	..	0.1	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		3.3	10.8	..	13.5	..		—	—	..	—	..	جمهورية كوريا
Pakistan		—	—	..	—	..		—	—	..	—	..	باكستان
Sri Lanka		3.6	3.5	..	2.4	..		—	—	..	—	..	سري لانكا
Others		1 752.5	1 882.6	..	2 270.9	..		281.3	290.6	..	455.1	..	غيرها
AFRICA		4.5	5.2	..	2.6	..		1.1	2.6	..	1.2	..	أفريقيا
Developed economies: South Africa		0.8	1.4	..	0.4	..		—	—	..	—	..	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies		3.7	3.8	..	2.1	..		1.1	2.6	..	1.2	..	البلدان النامية
Arab countries (4)		0.4	0.4	..	0.7	..		1.1	2.5	..	1.0	..	البلدان العربية (4)
Algeria		—	—	..	—	..		1.1	2.5	..	1.0	..	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		—	—	..	—	..		—	—	..	—	..	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		0.2	0.3	..	0.4	..		—	—	..	—	..	المغرب
Tunisia		—	—	..	0.1	..		—	—	..	—	..	تونس
Others		0.2	0.1	..	0.2	..		—	—	..	—	..	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		—	—	..	—	..		—	—	..	—	..	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		0.2	0.1	..	0.1	..		—	0.1	..	0.2	..	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		3.1	3.2	..	1.3	..		—	—	..	—	..	بلدان أفريقية أخرى

(1) Export values include re-exports.

(2) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.

(3) Including EU developing economies.

(4) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".

(1) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير.

(2) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.

(3) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.

(4) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بند بلدان الإسكوا، وموريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ٨-٣ قطر: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
Table III-8 Qatar: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار أمريكي)	
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008		
WORLD		6 004.6	10 060.9	16 440.1	22 005.1	27 900.6	18 685.1	25 762.5	34 051.4	42 020.7	56 593.6	العالم	
Developed countries		3 850.1	5 994.6	9 822.3	12 704.1	15 083.3	8 917.4	11 605.0	16 099.5	19 837.4	23 039.5	البلدان المتقدمة النمو	
Developing countries and territories		2 154.0	4 063.6	6 617.9	9 301.0	12 817.2	8 350.1	11 368.9	14 611.8	21 111.2	26 913.4	البلدان والاقتصاد النامية	
Crude oil		—	—	—	—	—	8 529.1	12 843.4	15 981.2	19 181.6	25 761.0	النفط الخام	
Other countries		0.5	2.7	—	—	—	1 417.6	2 788.6	3 340.1	1 072.1	6 640.8	بلدان أخرى	
EUROPE		2 897.2	3 580.3	6 060.3	7 892.3	9 988.8	569.1	569.5	1 316.0	1 923.6	3 164.6	أوروبا	
Developed economies (2)		2 848.6	3 455.2	5 883.5	7 586.2	9 399.6	558.2	566.5	1 312.2	1 888.8	2 957.5	البلدان المتقدمة النمو (٢)	
European Union		2 754.3	3 377.5	5 704.3	7 426.4	9 269.9	506.8	537.9	1 240.8	1 918.1	3 126.4	الاتحاد الأوروبي	
Developed economies		2 732.4	3 304.5	5 596.0	7 255.6	8 920.5	495.9	536.6	1 238.9	1 884.6	2 932.4	البلدان المتقدمة النمو	
Austria		23.5	59.7	93.0	119.8	174.5	1.5	0.1	1.2	0.2	0.1	النمسا	
Belgium		59.6	120.1	242.0	215.4	227.5	2.8	17.5	94.9	602.9	1 369.4	بلجيكا	
Denmark		13.1	60.8	36.5	70.8	95.1	0.1	0.7	0.6	1.4	0.7	الدنمارك	
Finland		22.6	82.5	97.3	167.4	180.8	—	0.2	—	0.1	10.0	فنلندا	
France		1 606.1	425.1	635.1	791.7	1 025.8	11.0	52.4	20.8	42.0	75.5	فرنسا	
Germany		315.6	923.6	1 533.3	1 705.9	2 342.6	6.5	13.5	10.0	16.1	13.5	ألمانيا	
Greece		2.6	10.9	23.4	8.5	12.6	18.3	4.8	5.7	7.2	0.1	اليونان	
Ireland		20.6	40.3	56.1	60.4	100.5	1.0	3.4	3.6	1.6	0.3	أيرلندا	
Italy		203.4	649.7	1 522.9	2 260.8	2 053.2	25.9	19.6	45.5	54.6	5.3	إيطاليا	
Luxembourg		0.4	3.6	3.9	2.9	7.4	—	—	—	0.1	0.3	لوكسمبورغ	
Netherlands		75.7	184.5	214.8	341.4	599.3	15.2	160.3	205.1	137.5	29.6	هولندا	
Portugal		3.1	5.6	12.6	26.5	32.9	0.1	1.3	1.0	5.7	0.1	البرتغال	
Spain		49.7	114.6	159.6	241.6	441.7	346.7	246.6	838.2	936.8	1 357.2	إسبانيا	
Sweden		28.9	47.7	145.5	207.0	315.1	0.1	0.6	0.4	1.2	1.2	السويد	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		307.5	575.9	820.1	1 035.6	1 311.4	66.8	15.6	11.9	77.1	69.4	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا	
Developing economies		22.0	73.0	108.3	170.8	349.4	10.8	1.3	1.9	33.5	194.0	البلدان النامية	
Cyprus		1.2	3.1	5.5	6.3	3.6	0.7	1.0	0.4	2.9	0.2	قبرص	
Czech Republic		8.5	23.7	28.9	54.6	79.3	—	0.1	0.3	25.3	—	الجمهورية التشيكية	
Hungary		6.3	22.0	35.4	48.4	97.5	0.1	0.2	0.5	0.1	193.7	هنغاريا	
Poland		3.1	10.5	22.2	33.9	134.9	—	0.1	0.1	—	—	بولندا	
Slovakia		1.8	9.9	11.8	7.5	19.7	—	—	—	—	—	سلوفاكيا	
Others		1.1	3.7	4.5	20.0	14.4	10.0	—	0.5	5.2	—	غيرها	
European Free Trade Association (EFTA)		116.2	150.7	287.4	325.3	479.1	12.8	29.9	13.0	4.1	6.8	رابطة التجارة الحرة الأوروبية	
Norway		8.7	10.6	44.7	19.4	39.5	0.4	0.7	0.8	0.4	1.6	النرويج	
Switzerland		107.5	140.1	242.6	305.7	439.4	12.3	29.2	12.2	3.7	5.2	سويسرا	
Others		0.1	—	0.1	0.1	0.2	—	—	—	—	—	غيرها	
Other developed economies		—	—	—	5.4	—	49.5	—	60.3	—	18.2	بلدان أوروبية متقدمة أخرى	

الجدول ٨.٣ (تابع) قطر: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-8 (continued) Qatar: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					مليون دولار امريكي
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
Developing economies (3)		48.6	125.1	176.8	306.1	589.2	11.0	2.9	3.8	34.9	207.2	البلدان النامية (3)
Bulgaria		1.3	1.4	1.5	2.3	3.5	0.1	—	0.2	0.2	0.2	بلغاريا
Republic of Yugoslavia		—	—	—	—	—	—	—	1.0	—	—	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
Romania		5.0	14.1	16.0	22.8	35.2	—	0.1	—	0.1	0.2	رومانيا
Russian Federation		2.3	4.7	3.7	6.1	11.4	—	0.1	0.4	0.3	0.2	الاتحاد الروسي
Ukraine		17.7	15.8	16.9	30.0	82.9	—	1.3	0.4	0.6	12.5	أوكرانيا
Other developing economies		0.3	16.1	30.4	74.1	106.8	—	0.2	—	0.2	0.1	بلدان اوروبية نامية اخرى
AMERICA		709.0	1 412.0	2 003.9	2 898.6	3 064.6	276.7	346.1	169.6	432.1	94.8	أمريكا
Developed economies		600.8	1 207.9	1 705.3	2 619.0	2 628.4	274.5	318.9	147.2	296.1	89.2	البلدان المتقدمة النمو
Canada		23.3	45.1	84.5	113.3	109.5	34.6	1.2	1.7	3.5	6.2	كندا
United States of America		577.5	1 162.8	1 620.8	2 505.7	2 518.9	239.9	317.7	145.5	292.6	83.0	الولايات المتحدة
Developing economies		108.2	204.1	298.6	279.6	436.2	2.2	27.2	22.4	136.0	5.6	البلدان النامية
Latin American Integration Association (LAIA)		81.2	199.4	286.9	252.7	407.3	2.1	25.7	21.0	128.3	5.6	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina		9.8	27.5	46.1	31.0	23.1	—	—	—	24.3	—	الأرجنتين
Bolivia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بوليفيا
Brazil		57.3	118.6	149.4	128.4	290.9	—	0.6	7.6	57.9	0.4	البرازيل
Chile		1.2	6.0	8.1	14.6	9.9	0.2	1.9	1.3	19.2	—	شيلي
Ecuador		0.2	0.7	1.5	2.3	3.8	—	0.2	0.3	—	—	الإكوادور
Mexico		5.6	28.1	62.9	74.4	78.4	—	—	7.0	26.3	—	المكسيك
Others		7.0	18.4	18.9	2.0	1.1	1.9	23.0	4.8	0.6	5.1	غيرها
Other America		27.0	4.7	11.7	26.9	28.9	0.1	1.5	1.4	7.7	—	بلدان أمريكية أخرى
OCEANIA		73.0	135.6	224.6	255.4	276.9	228.4	255.5	388.3	477.7	1 091.4	أوقيانوسيا
Developed economies		73.0	135.6	224.6	255.3	276.8	228.4	255.4	388.3	477.7	1 091.4	البلدان المتقدمة النمو
Australia		68.8	123.9	208.2	235.5	242.7	159.9	134.2	202.8	194.7	7.9	أستراليا
New Zealand		4.3	11.7	16.4	19.7	34.1	68.6	121.2	185.4	282.9	1 083.5	نيوزيلندا
Developing economies		—	—	—	0.1	0.1	—	0.1	0.1	—	—	البلدان النامية
ASIA		2 299.0	4 884.8	8 080.1	10 858.6	14 449.4	15 987.1	21 511.1	28 564.1	37 902.2	45 542.3	آسيا
Developed economies: Japan		313.6	1 171.2	1 973.3	2 193.0	2 688.3	7 778.9	10 304.0	14 117.7	17 053.1	18 853.2	البلدان المتقدمة النمو: اليابان
Developing economies		1 985.5	3 713.6	6 106.8	8 665.5	11 761.1	8 208.2	11 207.1	14 446.4	20 849.2	26 689.2	البلدان النامية
ESCSA member countries		1 196.6	1 562.3	2 405.4	3 421.4	4 446.3	1 090.3	1 694.4	2 030.9	2 190.7	1 493.8	بلدان الاسكا
Asia Middle East (non—ESCSA member countries)		45.8	121.9	387.6	530.8	1 156.3	67.5	67.9	56.0	72.4	30.1	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الاسكا)
Islamic Republic of Iran		13.7	52.2	53.3	59.3	104.9	60.8	41.3	23.1	54.5	27.8	جمهورية إيران الاسلامية
Turkey		32.2	69.7	334.4	471.5	1 051.4	6.7	26.7	32.9	17.9	2.3	تركيا

الجدول ٨-٣ (تابع) قطر: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-8 (continued) Qatar: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)					
	2004	2005	2006	2007	2008		2004	2005	2006	2007	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	238.8	519.3	844.3	1 218.1	1 242.3		2 476.7	2 996.2	4 412.5	7 150.9	8 630.5	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia	43.4	104.8	130.5	214.1	152.3		23.8	4.6	24.6	58.1	0.2	اندونيسيا
Malaysia	39.1	119.5	235.6	311.8	360.4		14.3	27.5	54.7	37.7	174.4	ماليزيا
Philippines	5.8	31.6	28.7	23.8	31.2		215.1	301.0	165.0	378.5	0.1	الفلبين
Singapore	110.8	112.7	160.4	327.4	226.3		1 694.9	2 111.6	3 218.6	4 751.1	6 423.0	سنغافورة
Thailand	37.5	143.6	257.1	296.1	414.9		511.7	522.8	931.2	1 924.0	2 032.4	تايلاند
Others	2.2	7.2	32.0	44.8	57.1		16.8	28.7	18.5	1.6	0.5	غيرها
Other Asian countries	504.2	1 510.1	2 469.5	3 495.2	4 916.2		4 573.8	6 448.6	7 947.0	11 435.2	16 534.8	بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan	—	0.6	0.1	—	—		0.1	—	0.1	0.2	—	أفغانستان
Bangladesh	1.9	3.7	4.2	9.0	7.3		3.5	8.4	30.3	26.5	0.5	بنغلاديش
China	183.6	519.9	956.8	1 280.3	2 012.8		208.8	377.0	398.2	335.0	577.8	الصين
Hong Kong	10.8	13.8	18.0	21.0	36.5		1.4	8.4	26.3	27.7	2.3	هونغ كونغ
India	141.1	387.8	451.1	625.3	901.7		1 005.8	896.2	1 658.2	2 670.4	2 866.4	الهند
Korea, Democratic People's Republic of	—	21.5	6.8	5.3	68.8		36.8	181.7	141.5	0.1	27.3	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of	112.3	455.4	900.7	1 336.0	1 532.2		2 933.3	4 058.1	4 724.9	7 334.8	11 960.3	جمهورية كوريا
Pakistan	26.2	44.7	52.0	107.6	200.4		116.7	208.9	374.7	471.0	393.1	باكستان
Sri Lanka	3.4	5.5	7.1	6.3	9.6		10.6	20.4	48.8	46.7	—	سريلانكا
Others	24.9	57.2	72.6	104.5	146.9		256.8	689.5	543.9	522.8	706.9	غيرها
AFRICA	25.8	45.5	71.2	100.2	120.9		206.2	291.7	273.3	212.9	59.7	أفريقيا
Developed economies: South Africa	14.1	24.7	35.6	50.5	90.3		77.4	160.2	134.2	121.7	48.2	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies	11.7	20.8	35.7	49.6	30.6		128.7	131.6	139.1	91.2	11.5	البلدان النامية
Arab countries (4)	8.6	6.0	18.6	12.1	16.6		61.0	35.2	47.2	24.4	5.9	البلدان العربية (٤)
Algeria	0.1	—	0.2	0.8	1.2		8.3	5.1	8.6	4.7	1.1	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya	5.2	—	8.1	0.2	0.1		22.3	8.4	0.9	0.9	1.5	الجمهورية العربية الليبية
Morocco	2.1	3.2	5.1	5.8	8.9		22.4	15.7	26.6	9.6	0.3	المغرب
Tunisia	0.7	1.2	2.8	3.2	4.7		8.0	5.9	10.1	8.1	2.3	تونس
Others	0.6	1.6	2.4	2.2	1.7		0.1	0.1	1.0	1.1	0.6	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	—	—	0.3	0.3	0.8		0.9	0.7	0.9	0.4	—	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)	0.1	0.6	2.0	2.8	2.7		26.8	15.4	15.6	4.8	4.2	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa	3.0	14.2	14.9	34.5	10.5		40.1	80.3	75.4	61.7	1.4	بلدان أفريقية أخرى

- (1) Export values include re-exports.  
 (2) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.  
 (3) Including EU developing economies.  
 (4) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCSA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".
- (١) تتضمن الصادرات قيمة إعادة التصدير.  
 (٢) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ودرابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.  
 (٣) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.  
 (٤) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بلدان الإسكوا، وموريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

Table III.9 Saudi Arabia: imports and exports by main countries and economic groupings,  
2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008
<b>WORLD</b>	44 746.2	59 498.3	69 799.5	90 097.6	..	125 997.6	180 736.6	22 837.9	27 832.7	..
Developed countries	28 095.8	36 775.9	41 524.7	53 390.1	..	63 857.3	88 290.4	4 970.5	5 018.1	..
Developing countries and territories	15 998.9	22 542.9	28 202.6	36 702.2	..	62 118.1	92 441.4	17 863.7	22 808.2	..
Crude oil	—	—	—	—	..	92 856.8	137 175.9	..	..	..
Other countries	651.5	179.6	72.2	5.3	..	22.1	4.8	3.6	6.5	..
<b>EUROPE</b>	15 638.3	21 513.2	24 931.6	32 591.0	..	20 681.1	27 502.2	3 762.8	3 544.0	..
<b>Developed economies (3)</b>	14 488.4	19 695.4	22 344.0	29 373.0	..	20 572.0	27 315.9	3 599.8	3 316.2	..
European Union	13 916.4	18 685.9	21 536.0	28 530.3	..	20 243.2	27 317.0	3 257.1	3 394.0	..
Developed economies	13 446.0	17 958.2	20 631.1	27 209.0	..	20 146.9	27 156.1	3 120.2	3 186.1	..
Austria	308.3	455.4	657.7	842.9	..	226.4	26.2	2.8	1.0	..
Belgium	594.4	870.1	901.3	1 085.1	..	1 512.8	2 276.2	739.9	903.0	..
Denmark	359.5	394.4	275.2	414.9	..	5.1	16.5	3.5	4.4	..
Finland	298.1	1 032.5	1 173.9	1 283.8	..	1.3	0.8	1.1	2.4	..
France	1 564.6	2 051.1	2 692.0	3 065.7	..	3 289.4	4 297.8	259.6	272.2	..
Germany	3 611.8	4 866.3	5 667.0	8 008.3	..	836.0	1 090.6	108.8	145.0	..
Greece	64.5	83.8	90.1	93.6	..	1 714.7	2 258.3	48.8	62.1	..
Ireland	350.4	432.1	620.1	703.4	..	1.1	1.1	1.4	3.6	..
Italy	1 524.6	2 259.5	2 817.1	4 102.8	..	3 347.5	5 376.9	404.7	471.0	..
Luxembourg	30.7	32.7	43.9	370.0	..	0.5	—	0.1	0.3	..
Netherlands	806.4	988.2	1 031.9	1 210.8	..	4 857.7	6 488.1	683.8	555.4	..
Portugal	49.6	69.4	67.3	68.8	..	372.0	495.7	7.2	14.9	..
Spain	597.6	669.8	769.1	1 179.1	..	2 235.2	2 971.8	368.0	270.9	..
Sweden	744.5	966.3	1 069.3	1 270.8	..	53.1	26.4	43.6	32.9	..
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	2 541.1	2 786.4	2 755.2	3 509.0	..	1 694.2	1 829.7	446.6	447.0	..
Developing economies	470.4	727.7	904.9	1 321.4	..	96.3	160.9	136.9	207.9	..
Cyprus	6.9	10.1	11.6	14.7	..	10.4	10.9	7.3	10.9	..
Czech Republic	86.1	133.8	111.1	192.4	..	—	0.3	0.2	8.9	..
Hungary	178.7	320.0	450.3	511.5	..	—	0.5	0.2	0.6	..
Poland	121.6	161.6	206.6	342.5	..	15.2	18.4	14.3	46.7	..
Slovakia	25.9	48.3	75.5	37.2	..	0.3	—	0.5	0.5	..
Others	51.2	53.8	49.8	223.1	..	70.4	130.8	114.3	140.4	..
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>	1 042.4	1 340.0	1 242.1	1 674.5	..	390.1	156.4	479.5	129.7	..
Norway	197.1	55.9	123.8	254.2	..	4.3	4.3	5.9	7.4	..
Switzerland	845.3	1 282.6	1 114.9	1 417.4	..	384.5	152.1	473.6	121.9	..
Others	—	1.6	3.3	2.8	..	1.3	—	—	0.4	..
<b>Other developed economies</b>	—	397.2	470.8	489.6	..	34.9	3.5	0.1	0.4	..
<b>رابطة التجارة الحرة الأوروبية</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
الترويج	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
سويسرا	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
غيرها	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>بلدان أوروبية متقدمة أخرى</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

الجدول ٩-٣ (تابع) المملكة العربية السعودية : الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.9 (continued) Saudi Arabia: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008	
<b>Developing economies (4)</b>	<b>1 149.9</b>	<b>1 817.8</b>	<b>2 587.6</b>	<b>3 217.9</b>	..	<b>109.1</b>	<b>186.3</b>	<b>163.0</b>	<b>227.8</b>	..	<b>البلدان النامية (4)</b>
Bulgaria	21.1	28.1	23.6	62.7	..	1.9	2.4	1.3	2.2	..	بلغاريا
Republic of Yugoslavia	—	1.6	3.2	7.4	..	—	—	0.5	0.1	..	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية
Romania	115.5	153.5	135.3	145.4	..	3.5	1.3	2.1	3.8	..	رومانيا
Russian Federation	264.0	399.9	708.3	912.0	..	0.5	12.3	5.4	7.8	..	الاتحاد الروسي
Ukraine	257.3	483.9	789.2	740.3	..	6.9	9.1	16.2	5.5	..	أوكرانيا
Other developing economies	21.6	23.1	23.1	28.7	..	—	0.3	0.6	0.6	..	بلدان اوروبية نامية أخرى
<b>AMERICA</b>	<b>8 703.0</b>	<b>11 505.8</b>	<b>13 471.9</b>	<b>16 376.9</b>	..	<b>24 102.2</b>	<b>31 130.9</b>	<b>638.1</b>	<b>953.7</b>	..	<b>أمريكا</b>
<b>Developed economies</b>	<b>7 335.3</b>	<b>9 310.3</b>	<b>10 778.4</b>	<b>13 188.2</b>	..	<b>22 637.9</b>	<b>29 248.1</b>	<b>590.5</b>	<b>822.9</b>	..	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Canada	499.2	517.7	684.4	956.2	..	941.6	1 290.2	14.0	15.8	..	كندا
United States of America	6 836.1	8 792.6	10 094.0	12 232.0	..	21 696.3	27 957.9	576.5	807.1	..	الولايات المتحدة
<b>Developing economies</b>	<b>1 367.8</b>	<b>2 195.5</b>	<b>2 693.4</b>	<b>3 188.7</b>	..	<b>1 464.3</b>	<b>1 882.8</b>	<b>47.7</b>	<b>130.9</b>	..	<b>البلدان النامية</b>
Latin American Integration Association (LAIA)	1 294.9	2 102.1	2 490.5	2 967.3	..	1 403.5	1 880.7	44.1	126.2	..	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية
Argentina	141.6	275.6	424.9	581.9	..	21.1	—	0.3	19.0	..	الأرجنتين
Bolivia	—	0.1	0.1	0.1	..	—	—	—	—	..	بوليفيا
Brazil	781.6	1 313.2	1 466.0	1 750.7	..	1 076.8	1 382.1	29.6	48.6	..	البرازيل
Chile	101.1	91.6	104.4	150.7	..	1.3	1.6	0.9	2.5	..	شيلي
Ecuador	34.9	31.8	29.7	38.9	..	13.9	72.9	0.1	0.1	..	الإكوادور
Mexico	183.2	342.7	426.6	401.0	..	284.8	395.3	6.9	2.8	..	المكسيك
Others	52.5	47.1	38.8	43.9	..	5.6	28.8	6.3	53.3	..	غيرها
Other America	72.8	93.4	203.0	221.4	..	60.8	2.1	3.6	4.7	..	دول أمريكية أخرى
<b>OCEANIA</b>	<b>1 492.8</b>	<b>1 979.4</b>	<b>2 348.4</b>	<b>2 376.7</b>	..	<b>412.0</b>	<b>479.9</b>	<b>286.9</b>	<b>354.3</b>	..	<b>أوقيانوسيا</b>
<b>Developed economies</b>	<b>1 492.3</b>	<b>1 978.1</b>	<b>2 346.4</b>	<b>2 363.5</b>	..	<b>412.0</b>	<b>479.9</b>	<b>286.9</b>	<b>352.5</b>	..	<b>البلدان المتقدمة النمو</b>
Australia	1 280.5	1 673.0	2 065.2	1 946.0	..	252.3	372.1	210.6	262.3	..	أستراليا
New Zealand	211.7	305.1	281.2	417.5	..	159.7	107.8	76.2	90.1	..	نيوزيلندا
<b>Developing economies</b>	<b>0.5</b>	<b>1.4</b>	<b>2.0</b>	<b>13.2</b>	..	—	—	<b>0.1</b>	<b>1.8</b>	..	<b>البلدان النامية</b>
<b>ASIA</b>	<b>17 512.5</b>	<b>23 438.5</b>	<b>28 033.1</b>	<b>37 265.1</b>	..	<b>75 875.9</b>	<b>115 149.1</b>	<b>17 032.4</b>	<b>21 700.6</b>	..	<b>آسيا</b>
<b>Developed economies: Japan</b>	<b>4 366.2</b>	<b>5 361.4</b>	<b>5 646.3</b>	<b>7 885.4</b>	..	<b>17 868.5</b>	<b>28 180.5</b>	<b>296.1</b>	<b>283.1</b>	..	<b>البلدان المتقدمة النمو: اليابان</b>
<b>Developing economies</b>	<b>13 146.3</b>	<b>18 077.1</b>	<b>22 386.8</b>	<b>29 379.7</b>	..	<b>58 007.4</b>	<b>86 968.7</b>	<b>16 736.3</b>	<b>21 417.5</b>	..	<b>البلدان النامية</b>
ESCA member countries	3 667.0	4 750.8	5 299.2	6 314.0	..	13 126.3	19 338.5	10 171.5	13 474.9	..	بلدان الاسكوا
Asia Middle East (non-ESCA member countries)	872.8	1 324.6	1 418.8	1 696.7	..	1 464.6	2 026.1	648.7	867.5	..	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الاسكوا)
Islamic Republic of Iran	273.6	487.0	568.7	446.4	..	254.1	219.4	291.0	322.0	..	جمهورية إيران الإسلامية
Turkey	599.2	837.6	850.0	1 250.3	..	1 210.4	1 806.7	357.7	545.4	..	تركيا



الجدول ٩-٣ (تابع) المملكة العربية السعودية : الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.9 (continued) Saudi Arabia: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006 (2)	2007 (2)	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		1 705.1	2 533.2	3 528.9	4 405.4	..	12 250.8	18 628.8	1 682.4	2 174.6	..	منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia		410.9	541.5	628.5	936.5	..	1 832.3	2 447.6	101.4	131.8	..	اندونيسيا
Malaysia		445.9	545.7	589.0	857.4	..	906.1	1 191.8	142.8	155.3	..	ماليزيا
Philippines		67.5	88.4	119.5	131.3	..	1 368.0	2 280.5	52.7	81.6	..	الفلبين
Singapore		198.1	291.9	806.3	898.8	..	5 905.9	9 472.1	1 105.5	1 336.1	..	سنغافورة
Thailand		552.5	1 018.4	1 320.7	1 486.9	..	2 230.7	3 207.2	225.1	393.4	..	تايلاند
Others		30.1	47.2	64.9	94.4	..	7.7	29.6	54.9	76.3	..	غيرها
Other Asian countries		6 901.4	9 468.4	12 139.9	16 963.7	..	31 165.7	46 975.3	4 233.8	4 900.5	..	بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan		0.3	0.5	0.5	0.1	..	2.9	3.2	2.3	2.0	..	أفغانستان
Bangladesh		18.4	27.1	32.6	37.9	..	182.4	359.5	90.7	68.7	..	بنغلاديش
China		2 968.0	4 408.3	5 978.8	8 713.5	..	6 076.6	10 815.0	1 412.4	1 676.4	..	الصين
Hong Kong		38.7	150.2	47.8	39.2	..	358.7	542.6	566.1	456.5	..	هونغ كونغ
India		1 417.1	1 836.9	2 633.8	3 072.4	..	7 366.8	10 739.7	833.6	1 156.5	..	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		—	36.5	31.6	29.5	..	—	5.6	7.1	8.6	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		1 701.6	2 171.3	2 643.5	4 042.1	..	10 768.7	15 312.2	525.4	585.9	..	جمهورية كوريا
Pakistan		169.6	199.0	197.9	195.6	..	2 127.8	2 518.3	368.9	427.2	..	باكستان
Sri Lanka		32.8	39.5	38.2	53.0	..	169.1	161.2	76.3	63.0	..	سريلانكا
Others		554.9	598.9	535.1	780.3	..	4 112.9	6 518.0	351.0	455.7	..	غيرها
AFRICA		748.0	881.9	942.3	1 482.6	..	4 904.3	6 469.7	1 114.0	1 273.6	..	أفريقيا
Developed economies: South Africa		413.6	430.7	409.6	579.9	..	2 367.0	3 066.0	197.3	243.5	..	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies		334.4	451.1	532.8	902.7	..	2 537.4	3 403.6	916.7	1 030.1	..	البلدان النامية
Arab countries (5)		108.3	190.7	142.7	292.8	..	1 562.2	2 186.3	543.9	642.1	..	البلدان العربية (٥)
Algeria		1.3	2.4	7.2	10.9	..	52.0	49.4	87.8	67.7	..	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		0.3	6.7	0.9	0.4	..	80.0	55.3	88.6	121.2	..	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		72.5	105.9	74.7	95.1	..	873.3	1 288.4	200.8	271.6	..	المغرب
Tunisia		26.9	66.0	41.2	44.9	..	90.7	95.3	82.9	87.4	..	تونس
Others		7.2	9.8	18.7	141.4	..	466.1	698.0	83.9	94.2	..	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		3.7	4.2	8.5	8.6	..	15.2	10.4	13.5	20.1	..	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		10.9	13.8	14.7	14.7	..	237.3	186.8	143.7	153.7	..	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		211.5	242.4	366.9	586.6	..	722.7	1 020.1	215.6	214.2	..	بلدان أفريقية أخرى

(1) Export values include re-exports.

(2) Excluding oil.

(3) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.

(4) Including EU developing economies.

(5) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCSWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".

(١) لا تتضمن النفط.

(٢) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي.

(٣) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.

(٤) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بلدان الاسكوا،

و موريتانيا التي أدرجت تحت بلد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

Table III.10 The Sudan: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008

(Millions of US dollars)												(مليون دولار أمريكي)
Imports												
Exports (1)												
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008		
WORLD	4 034.8	7 366.8	8 844.5	9 853.6	16 416.7	3 612.0	4 505.8	5 478.7	..	9 500.9	العالم	
Developed countries	1 478.4	2 724.2	3 223.3	3 719.2	2 989.8	511.9	638.9	499.6	..	767.9	البلدان المتقدمة النمو	
Developing countries and territories	2 555.7	4 642.4	5 621.2	6 119.6	9 658.9	3 100.1	3 866.9	4 979.1	..	8 730.9	البلدان والاقتصاد النامية	
Crude oil	—	—	0.5	3.7	0.6	—	—	—	..	8 685.1	التفط الخام	
Other countries	0.7	0.3	—	14.8	3 768.0	—	—	—	..	2.2	بلدان أخرى	
EUROPE	1 016.8	1 854.5	2 192.6	2 830.1	3 146.2	173.2	209.5	130.0	..	75.7	أوروبا	
Developed economies (2)	927.1	1 673.7	1 995.7	2 608.2	1 732.9	167.2	196.2	127.2	..	72.4	البلدان المتقدمة النمو (٢)	
European Union	889.5	1 621.8	1 932.2	2 598.6	1 726.8	170.0	197.5	127.5	..	74.5	الاتحاد الأوروبي	
Developed economies	857.6	1 594.6	1 890.2	2 520.3	1 689.5	167.0	194.8	126.1	..	72.4	البلدان المتقدمة النمو	
Austria	16.1	9.8	14.4	4.6	5.3	—	—	—	..	—	النمسا	
Belgium	33.9	39.7	35.1	124.9	19.7	9.8	6.3	2.2	..	2.2	بلجيكا	
Denmark	18.0	48.6	42.0	52.4	2.2	0.3	0.1	2.9	..	0.7	الدنمارك	
Finland	9.7	14.5	39.7	110.5	30.6	4.7	2.1	1.3	..	1.1	فنلندا	
France	71.1	204.5	292.6	258.3	147.4	19.6	28.2	15.2	..	22.8	فرنسا	
Germany	215.2	370.6	447.3	481.9	119.7	31.7	25.9	21.3	..	17.6	ألمانيا	
Greece	26.5	25.0	9.0	3.6	3.6	7.7	3.0	5.9	..	6.2	اليونان	
Ireland	11.5	18.5	20.2	20.3	26.0	—	—	0.2	..	0.7	أيرلندا	
Italy	131.9	299.9	301.9	192.7	124.7	10.1	15.5	14.4	..	6.6	إيطاليا	
Luxembourg	0.1	0.1	—	—	—	—	—	—	..	—	لوكسمبورغ	
Netherlands	68.6	92.8	137.2	218.9	63.7	1.8	1.5	7.3	..	4.6	هولندا	
Portugal	1.4	1.0	1.2	0.3	0.1	0.8	20.4	0.1	..	0.4	البرتغال	
Spain	9.9	17.3	21.2	11.2	6.5	0.6	1.0	1.1	..	0.1	اسبانيا	
Sweden	45.6	93.9	108.0	476.7	64.6	2.0	6.3	3.4	..	1.7	السويد	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	197.9	358.3	420.4	564.0	1 075.4	78.0	84.6	50.8	..	7.5	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	
Developing economies	31.9	27.3	42.0	78.3	37.2	2.9	2.7	1.4	..	2.1	البلدان النامية	
Cyprus	17.6	7.1	11.2	25.8	8.2	0.3	—	—	..	0.6	قبرص	
Czech Republic	3.4	4.9	8.7	38.1	2.9	—	—	—	..	—	الجمهورية التشيكية	
Hungary	0.3	1.6	1.3	6.8	2.4	—	—	—	..	—	هنغاريا	
Poland	6.6	10.8	16.4	6.2	22.0	2.3	2.6	1.3	..	0.4	بولندا	
Slovakia	1.2	1.7	1.0	0.4	1.4	—	—	—	..	—	سلوفاكيا	
Others	2.8	1.1	3.4	1.0	0.3	0.3	—	—	..	1.1	غيرها	
European Free Trade Association (EFTA)	69.0	79.1	105.0	72.8	16.7	0.2	1.4	1.1	..	0.1	رابطة التجارة الحرة الأوروبية	
Norway	5.4	12.4	6.3	15.5	0.3	—	—	—	..	—	النرويج	
Switzerland	63.6	66.7	98.6	57.3	16.3	0.2	1.4	1.1	..	0.1	سويسرا	
Others	—	—	—	0.1	0.1	—	—	—	..	—	غيرها	
Other developed economies	0.5	—	0.5	15.1	26.7	—	—	—	..	—	بلدان أوروبية متقدمة أخرى	

Table III.10 (continued) The Sudan: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)				(مليون دولار أمريكي)	
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008		
Developing economies (3)		89.7	180.8	196.9	221.9	1 413.2	6.0	13.3	2.8	..	3.3	البلدان النامية (٣)	
Bulgaria		10.0	23.6	5.1	74.9	7.9	1.6	0.9	0.9	..	—	بلغاريا	
Republic of Yugoslavia		—	—	—	—	—	—	—	—	..	—	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية	
Romania		4.5	4.4	8.1	5.9	7.0	0.3	0.4	—	..	0.1	رومانيا	
Russian Federation		20.6	64.0	50.0	30.5	738.8	1.0	9.3	0.5	..	0.7	الاتحاد الروسي	
Ukraine		22.5	54.3	90.7	31.2	621.9	0.1	—	—	..	0.4	أوكرانيا	
Other developing economies		0.1	7.1	1.0	1.1	0.4	—	—	—	..	—	بلدان أوروبية نامية أخرى	
AMERICA		122.0	280.7	339.6	292.4	373.6	25.8	76.9	77.5	..	30.0	أمريكا	
Developed economies		89.6	185.4	182.4	195.8	299.9	10.1	69.8	71.6	..	4.5	البلدان المتقدمة النمو	
Canada		56.4	78.5	76.7	136.7	257.0	7.6	56.3	66.8	..	0.1	كندا	
United States of America		33.2	106.9	105.8	59.1	43.0	2.5	13.5	4.7	..	4.4	الولايات المتحدة	
Developing economies		32.4	95.4	157.1	96.6	73.7	15.7	7.1	5.9	..	25.5	البلدان النامية	
Latin American Integration Association (LAIA)		30.1	95.1	157.1	33.1	40.3	15.7	7.1	5.9	..	5.4	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية	
Argentina		0.1	31.4	0.6	0.5	0.6	—	—	—	..	0.1	الأرجنتين	
Bolivia		—	—	—	0.1	0.2	—	—	—	..	—	بوليفيا	
Brazil		24.9	58.1	153.3	23.6	25.6	—	—	—	..	—	البرازيل	
Chile		—	0.1	—	3.1	1.3	—	—	—	..	—	شيلي	
Ecuador		1.5	—	—	5.3	12.1	—	—	—	..	0.1	الإكوادور	
Mexico		2.9	4.9	3.2	0.4	0.2	15.7	7.1	5.9	..	5.2	المكسيك	
Others		0.6	0.6	—	0.1	0.4	—	—	—	..	—	غيرها	
Other America		2.3	0.2	—	63.5	33.4	—	—	—	..	20.2	بلدان أمريكية أخرى	
OCEANIA		175.2	247.1	255.5	152.6	298.4	0.3	—	—	..	—	أوقيانوسيا	
Developed economies		175.1	247.1	255.5	130.8	296.2	0.3	—	—	..	—	البلدان المتقدمة النمو	
Australia		169.8	239.3	242.0	116.0	287.9	—	—	—	..	—	أستراليا	
New Zealand		5.3	7.8	13.4	14.8	8.3	0.3	—	—	..	—	نيوزيلندا	
Developing economies		0.1	—	—	21.8	7.2	—	—	—	..	—	البلدان النامية	
ASIA		2 590.4	4 816.2	5 873.8	6 328.8	8 237.5	3 379.0	4 204.8	5 242.9	..	9 376.3	آسيا	
Developed economies: Japan		240.8	539.2	712.7	744.7	632.1	328.0	372.2	299.0	..	690.9	البلدان المتقدمة النمو: اليابان	
Developing economies		2 349.6	4 276.9	5 161.2	5 584.1	7 605.5	3 051.0	3 832.6	4 943.9	..	8 685.4	البلدان النامية	
ESCSA member countries		1 111.7	1 817.8	2 057.6	2 899.5	5 215.5	457.7	404.9	541.5	..	673.8	بلدان الاسكوا	
Asia Middle East (non—ESCSA member countries)		140.3	219.2	239.9	83.4	102.0	8.7	7.2	4.7	..	9.1	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الاسكوا)	
Islamic Republic of Iran		33.2	53.6	39.4	18.2	21.2	0.1	0.1	0.1	..	0.1	جمهورية إيران الإسلامية	
Turkey		107.2	165.5	200.6	65.2	80.9	8.7	7.1	4.6	..	9.0	تركيا	

Table III.10 (continued) The Sudan: imports and exports by main countries and economic groupings, 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)					
		2004	2005	2006	2007	2008		2004	2005	2006	2007	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		138.0	282.0	229.6	303.2	147.2		166.8	25.1	19.7	..	300.0	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia		52.6	52.8	66.1	196.0	17.0		41.3	14.6	5.1	..	119.1	إندونيسيا
Malaysia		53.0	157.7	87.5	22.1	43.6		1.7	..	..	..	107.8	ماليزيا
Philippines		0.5	0.6	2.0	1.5	0.2		..	..	..	..	..	الفلبين
Singapore		11.3	32.4	17.3	24.8	4.4		113.6	3.5	12.2	..	70.9	سنغافورة
Thailand		18.8	36.8	50.6	57.3	77.8		10.0	6.8	2.2	..	1.6	تايلاند
Others		1.8	1.6	6.1	1.4	4.1		0.1	0.2	0.1	..	0.5	غيرها
Other Asian countries		959.5	1 958.0	2 634.1	2 297.9	2 140.8		2 417.7	3 395.4	4 378.1	..	7 702.5	بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan		..	..	..	57.8	24.7		..	..	..	..	..	أفغانستان
Bangladesh		22.6	15.9	18.5	1.6	14.0		13.5	18.0	12.1	..	11.1	بنغلاديش
China		558.8	1 316.2	1 662.4	1 614.0	1 295.6		2 319.4	3 323.8	4 324.3	..	7 553.5	الصين
Hong Kong		22.3	67.0	17.2	39.8	2.7		6.3	4.4	5.8	..	1.3	هونغ كونغ
India		203.5	320.1	591.2	276.6	579.4		29.9	24.7	22.2	..	72.6	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		0.7	0.3	1.6	..	..		..	..	..	..	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		119.6	195.8	283.9	265.3	174.2		38.7	7.9	6.5	..	55.6	جمهورية كوريا
Pakistan		18.4	32.1	44.5	17.5	38.5		8.8	14.8	6.2	..	7.8	باكستان
Sri Lanka		0.1	0.2	0.4	..	0.2		0.1	..	..	..	..	سريلانكا
Others		13.6	10.4	14.4	25.2	11.7		0.9	1.8	1.1	..	0.6	غيرها
AFRICA		129.8	168.0	183.0	234.8	593.0		33.7	14.5	28.3	..	16.7	أفريقيا
Developed economies: South Africa		45.9	78.7	77.0	39.6	28.7		6.3	0.7	1.8	..	..	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies		83.9	89.3	105.9	195.2	564.3		27.5	13.9	26.5	..	16.6	البلدان النامية
Arab countries (4)		0.8	14.0	2.0	19.9	45.8		10.8	8.6	10.6	..	13.6	البلدان العربية (٤)
Algeria		..	0.1	0.1	6.1	30.0		0.8	1.1	1.5	..	0.5	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		..	9.7	1.0	0.3	1.5		1.5	1.4	3.6	..	1.1	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		0.2	0.2	0.8	0.2	0.2		1.2	0.1	0.1	..	0.2	المغرب
Tunisia		0.5	3.9	..	4.6	0.7		7.3	6.0	5.4	..	11.0	تونس
Others		..	0.1	..	8.7	13.4		..	..	..	..	0.8	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		0.2	0.2	..	21.8	9.5		..	..	0.1	..	0.1	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		0.3	0.4	0.6	5.5	58.0		10.3	..	..	..	0.2	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		82.7	74.6	103.2	148.1	451.0		6.4	5.3	15.7	..	2.7	بلدان أفريقية أخرى

(1) Export values include re-exports.

(2) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.

(3) Including EU developing economies.

(4) Except Egypt, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".

(١) تصنمات تتضمن قيم إعادة التصدير.

(٢) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.

(٣) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.

(٤) ما عدا مصر التي أدرجت تحت بند بلدان الإسكوا، وموريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ١١-٣ الجمهورية العربية السورية : الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.11 Syrian Arab Republic: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>WORLD</b>		6 721.9	10 047.4	10 626.5	13 555.8	..	5 118.5	8 486.0	10 100.2	10 679.6	..	<b>العالم</b>
Developed countries		1 549.0	2 528.6	3 222.9	3 916.2	..	2 925.6	4 092.4	4 256.2	4 891.6	..	البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories		4 183.8	4 686.9	6 547.9	9 620.5	..	2 169.4	1 821.4	4 619.9	5 781.8	..	البلدان والاقلية النامية
Crude oil		—	—	—	—	..	2 791.1	3 574.4	3 391.5	3 687.0	..	النفط الخام
Other countries		989.0	2 831.9	855.6	19.0	..	23.5	2 572.3	1 224.1	6.2	..	بلدان اخرى
<b>EUROPE</b>		2 177.7	3 246.7	4 622.5	6 421.2	..	2 864.6	3 878.1	4 289.7	4 852.1	..	<b>اوروپا</b>
<b>Developed economies (2)</b>		1 064.7	2 006.7	2 563.4	3 228.4	..	2 731.0	3 781.8	4 027.3	4 577.5	..	<b>البلدان المتقدمة النمو (٢)</b>
European Union		1 095.2	1 238.4	1 974.6	3 313.0	..	2 755.8	3 777.1	4 059.4	4 598.9	..	الاتحاد الاوربي
Developed economies		1 013.1	1 164.7	1 691.4	2 399.3	..	2 724.1	3 757.8	3 991.7	4 555.3	..	البلدان المتقدمة النمو
Austria		16.9	24.3	19.3	21.1	..	10.1	0.1	1.4	1.8	..	النمسا
Belgium		53.0	78.1	80.6	96.3	..	16.9	15.4	23.9	35.1	..	بلجيكا
Denmark		12.4	24.5	11.1	11.7	..	1.2	1.4	1.7	3.2	..	الدنمارك
Finland		17.8	28.6	34.6	30.7	..	0.4	0.1	0.6	1.0	..	فنلندا
France		133.3	169.9	374.0	296.7	..	981.4	1 048.5	889.5	1 225.6	..	فرنسا
Germany		199.1	217.4	308.5	342.3	..	26.9	93.5	132.5	150.3	..	المانيا
Greece		33.4	40.3	71.1	120.0	..	32.3	23.3	51.4	40.4	..	اليونان
Ireland		7.1	4.8	5.4	9.2	..	0.4	0.5	0.5	0.2	..	ايرلندا
Italy		262.9	277.4	519.4	935.2	..	1 234.9	1 780.6	1 979.3	2 527.9	..	ايطاليا
Luxembourg		—	—	—	0.1	..	—	—	—	—	..	لوكسمبورغ
Netherlands		63.9	68.5	96.2	253.7	..	120.6	261.1	105.1	183.8	..	هولندا
Portugal		8.2	7.0	10.5	14.3	..	11.7	7.9	34.6	10.1	..	البرتغال
Spain		60.0	71.0	69.2	120.4	..	195.2	283.2	328.5	259.2	..	اسبانيا
Sweden		57.4	91.8	45.3	53.0	..	1.3	1.8	4.3	9.2	..	السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland		87.5	61.0	46.0	94.7	..	91.0	240.4	438.3	107.6	..	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
Developing economies		82.2	73.6	283.2	913.7	..	31.6	19.3	67.8	43.6	..	البلدان النامية
Cyprus		1.2	1.3	1.4	125.6	..	22.7	8.1	36.8	22.2	..	قبرص
Czech Republic		23.4	20.7	24.3	35.1	..	2.0	2.6	2.0	0.2	..	الجمهورية التشيكية
Hungary		17.3	12.1	19.4	9.1	..	0.9	2.0	16.9	5.7	..	هنغاريا
Poland		20.7	17.7	8.7	6.0	..	4.6	4.0	7.3	10.3	..	بولندا
Slovakia		9.7	3.3	7.7	7.5	..	—	—	0.4	0.4	..	سلوفاكيا
Others		9.9	18.5	221.8	730.5	..	1.4	2.5	4.4	4.7	..	غيرها
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>		51.6	54.5	68.1	88.7	..	6.9	13.4	1.3	1.0	..	رابطة التجارة الحرة الاوروبية
Norway		5.0	2.9	1.1	43.4	..	0.1	0.1	0.5	0.6	..	النرويج
Switzerland		46.7	51.6	67.0	44.0	..	6.8	13.3	0.8	0.3	..	سويسرا
Others		—	—	—	1.2	..	—	—	—	—	..	غيرها
<b>Other developed economies</b>		—	787.5	804.0	740.4	..	—	10.5	34.3	21.2	..	بلدان اوروبية متقدمة اخرى

الجدول ١١-٣ (تابع) الجمهورية العربية السورية : الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية ،  
 Table III.11 (continued) Syrian Arab Republic: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports						Exports (1)					
	2004	2005	2006	2007	2008	2008	2004	2005	2006	2007	2008	2008
<b>Developing economies (3)</b>	<b>1 113.0</b>	<b>1 240.0</b>	<b>2 059.1</b>	<b>3 192.8</b>	..	..	<b>133.6</b>	<b>96.3</b>	<b>262.4</b>	<b>274.6</b>	..	..
Bulgaria	19.3	19.8	34.3	69.0	..	..	9.9	12.8	37.3	22.0	..	..
Republic of Yugoslavia	5.4	..	..	..	..	..	0.3	..	..	..	..	..
Romania	105.8	84.1	75.4	71.0	..	..	4.4	6.5	12.9	26.9	..	..
Russian Federation	326.5	275.3	1 087.3	1 334.5	..	..	8.3	8.9	46.1	38.2	..	..
Ukraine	529.5	761.0	560.1	788.3	..	..	12.5	21.0	96.8	81.8	..	..
Other developing economies	44.3	26.1	18.8	16.3	..	..	66.6	27.9	1.5	62.1	..	..
<b>AMERICA</b>	<b>628.0</b>	<b>569.9</b>	<b>500.8</b>	<b>786.2</b>	..	..	<b>181.5</b>	<b>310.4</b>	<b>254.9</b>	<b>350.7</b>	..	..
<b>Developed economies</b>	<b>306.1</b>	<b>264.8</b>	<b>280.6</b>	<b>345.0</b>	..	..	<b>174.1</b>	<b>285.7</b>	<b>216.9</b>	<b>275.5</b>	..	..
Canada	21.1	28.3	38.2	47.7	..	..	1.6	2.4	7.9	15.1	..	..
United States of America	285.0	236.4	242.4	297.3	..	..	172.5	283.3	209.0	260.4	..	..
<b>Developing economies</b>	<b>321.9</b>	<b>305.1</b>	<b>220.1</b>	<b>441.2</b>	..	..	<b>7.4</b>	<b>24.7</b>	<b>38.0</b>	<b>75.2</b>	..	..
<b>Latin American Integration Association (LATA)</b>	<b>314.3</b>	<b>296.4</b>	<b>210.6</b>	<b>433.8</b>	..	..	<b>7.3</b>	<b>24.6</b>	<b>36.5</b>	<b>70.3</b>	..	..
Argentina	138.2	144.7	72.4	144.2	..	..	0.2	0.2	1.1	1.3	..	..
Bolivia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.3	..	..
Brazil	140.7	121.5	97.4	188.4	..	..	3.4	19.7	17.1	22.1	..	..
Chile	1.0	0.6	0.5	10.8	..	..	0.2	0.4	1.3	12.9	..	..
Ecuador	19.9	16.8	13.8	46.1	..	..	1.0	1.1	2.6	16.2	..	..
Mexico	6.8	10.5	7.6	12.4	..	..	0.9	0.9	5.7	3.0	..	..
Others	7.7	2.4	19.0	31.9	..	..	1.6	2.2	8.8	14.5	..	..
Other America	7.6	8.7	9.5	7.4	..	..	0.1	0.1	1.4	5.0	..	..
<b>OCEANIA</b>	<b>21.7</b>	<b>26.0</b>	<b>61.5</b>	<b>81.7</b>	..	..	<b>1.4</b>	<b>1.5</b>	<b>5.1</b>	<b>3.9</b>	..	..
<b>Developed economies</b>	<b>21.7</b>	<b>26.0</b>	<b>61.5</b>	<b>81.7</b>	..	..	<b>1.4</b>	<b>1.5</b>	<b>5.1</b>	<b>3.9</b>	..	..
Australia	12.5	10.9	7.3	31.9	..	..	1.1	1.4	4.8	3.6	..	..
New Zealand	9.2	15.1	54.2	49.7	..	..	0.3	0.1	0.2	0.3	..	..
<b>Developing economies</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0.1</b>	..	..	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	..	..
<b>ASIA</b>	<b>2 820.4</b>	<b>3 266.2</b>	<b>4 478.0</b>	<b>5 986.4</b>	..	..	<b>1 947.1</b>	<b>1 593.3</b>	<b>3 827.3</b>	<b>4 578.4</b>	..	..
<b>Developed economies: Japan</b>	<b>156.5</b>	<b>231.1</b>	<b>317.4</b>	<b>250.1</b>	..	..	<b>19.1</b>	<b>23.5</b>	<b>6.9</b>	<b>30.4</b>	..	..
<b>Developing economies</b>	<b>2 664.0</b>	<b>3 035.1</b>	<b>4 160.6</b>	<b>5 736.3</b>	..	..	<b>1 928.0</b>	<b>1 569.9</b>	<b>3 820.4</b>	<b>4 547.9</b>	..	..
ESCSA member countries	1 043.7	1 175.9	1 765.4	2 453.8	..	..	1 439.5	1 248.0	3 355.4	3 810.1	..	..
Asia Middle East (non—ESCSA member countries)	343.1	375.6	500.3	636.3	..	..	353.3	271.4	343.0	595.8	..	..
Islamic Republic of Iran	56.9	64.3	73.9	108.0	..	..	2.9	3.2	17.8	36.5	..	..
Turkey	286.2	311.3	426.4	528.3	..	..	350.4	268.3	325.2	559.3	..	..

الجدول ١١-٣ (تابع) الجمهورية العربية السورية : الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III.11 (continued) Syrian Arab Republic: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار أمريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		226.1	242.7	232.2	316.5	..	56.8	22.3	15.9	10.4	..	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
Indonesia		45.5	39.3	32.9	50.9	..	9.8	11.2	6.7	1.2	..	إندونيسيا
Malaysia		124.4	118.9	119.0	138.8	..	44.6	0.9	0.9	1.1	..	ماليزيا
Philippines		..	..	..	1.0	..	..	..	..	..	..	الفلبين
Singapore		..	..	..	7.7	..	..	..	..	1.7	..	سنغافورة
Thailand		53.4	76.1	73.1	107.4	..	1.3	8.8	1.6	0.2	..	تايلاند
Others		2.8	8.4	7.3	10.7	..	1.0	1.5	6.7	6.2	..	غيرها
Other Asian countries		1 051.1	1 240.9	1 662.7	2 329.6	..	78.4	28.1	106.1	131.6	..	بلدان آسيوية أخرى
Afghanistan		..	..	..	0.6	..	..	..	..	3.0	..	أفغانستان
Bangladesh		..	..	..	20.1	..	..	..	..	25.8	..	بنغلاديش
China		470.9	588.3	691.3	1 087.0	..	20.4	14.7	66.1	8.9	..	الصين
Hong Kong		0.4	0.3	1.3	1.4	..	0.5	0.5	2.4	4.0	..	هونغ كونغ
India		135.7	173.8	333.8	347.0	..	3.1	3.2	8.2	20.7	..	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		0.2	1.0	0.3	44.9	..	5.4	0.1	0.2	10.7	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		281.6	332.9	441.9	620.4	..	16.3	0.6	25.2	9.1	..	جمهورية كوريا
Pakistan		23.8	8.0	5.2	6.9	..	32.0	8.4	2.3	1.4	..	باكستان
Sri Lanka		55.6	51.9	50.5	48.2	..	..	..	..	1.7	..	سري لانكا
Others		83.0	84.7	138.4	153.1	..	0.6	0.6	1.6	46.4	..	غيرها
AFRICA		84.9	106.7	108.0	261.2	..	100.4	130.5	499.1	888.3	..	أفريقيا
Developed economies: South Africa		..	..	..	11.1	..	..	..	..	4.4	..	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies		84.9	106.7	108.0	250.2	..	100.4	130.5	499.1	884.0	..	البلدان النامية
Arab countries (4)		67.4	79.5	78.2	225.9	..	93.4	122.9	422.9	738.8	..	البلدان العربية (٤)
Algeria		2.1	15.9	6.4	77.1	..	41.1	39.2	180.5	261.5	..	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		38.0	26.1	36.7	108.0	..	34.9	43.3	167.7	180.3	..	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		23.5	29.2	28.3	32.8	..	8.4	14.9	39.4	201.8	..	المغرب
Tunisia		3.5	8.2	6.7	7.9	..	7.1	23.8	26.7	85.9	..	تونس
Others		0.3	0.2	0.1	0.1	..	1.8	1.8	8.7	9.2	..	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		5.3	4.5	10.4	0.4	..	1.2	1.6	5.9	19.5	..	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		11.8	22.2	18.9	20.6	..	5.6	5.6	69.6	88.6	..	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		0.5	0.5	0.6	3.3	..	0.3	0.3	0.8	37.1	..	بلدان أفريقية أخرى

(1) Export values excluded re-exports.

(2) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.

(3) Including EU developing economies.

(4) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".

(١) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير.

(٢) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي والاتحاد الأوروبي و EFTA، وغيرها من الاقتصادات المتقدمة النمو الأخرى.

(٣) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.

(٤) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بلدان الإسكوا، و موريتانيا التي أدرجت تحت بلد الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ١٢-٣ الإمارات العربية المتحدة: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-12 United Arab Emirates: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)	Imports					Exports (1)				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
<b>WORLD</b>	55 246.0	67 417.2	79 250.9	105 747.3	154 042.2	61 350.1	85 952.8	104 085.6	118 646.4	162 864.2
Developed countries	26 912.6	32 823.5	38 543.6	50 777.7	74 613.3	3 247.5	4 788.3	5 048.8	5 268.9	10 171.4
Developing countries and territories	28 071.1	34 053.0	40 182.3	53 635.2	77 914.0	19 456.3	25 741.1	28 298.8	38 488.2	49 344.0
Oil (2)	—	—	—	—	—	38 442.5	55 045.9	70 099.9	73 826.5	102 087.1
Other countries	262.2	540.7	525.0	1 334.3	1 514.9	203.8	377.5	638.1	1 062.7	1 261.6
<b>EUROPE</b>	18 606.6	23 004.1	25 783.2	32 128.2	46 737.3	3 195.5	4 339.4	5 007.2	5 320.9	7 796.5
<b>Developed economies (3)</b>	16 984.6	20 860.6	23 705.4	29 478.3	42 558.6	2 421.2	3 793.7	4 017.4	4 192.2	6 681.3
European Union	15 599.9	19 906.6	22 355.6	27 622.5	38 742.7	1 758.0	2 931.0	2 132.6	2 550.2	4 209.2
Developed economies	14 982.3	18 936.8	21 391.9	26 335.9	36 560.7	1 697.7	2 789.9	2 018.5	2 366.3	3 937.0
Austria	174.6	188.1	302.2	458.7	598.2	9.5	21.3	29.3	25.1	33.6
Belgium	888.4	1 244.4	1 615.1	1 898.2	2 659.6	475.3	565.5	686.1	848.3	1 294.9
Denmark	168.6	188.2	195.1	241.3	279.3	59.4	139.6	55.6	23.3	22.3
Finland	574.7	1 480.6	678.1	606.2	975.9	75.6	74.2	57.7	84.5	114.0
France	2 719.5	2 392.8	2 407.7	3 097.5	3 831.8	61.3	81.8	96.7	145.2	232.5
Germany	3 531.8	4 501.8	5 945.9	7 188.2	10 101.6	194.4	450.2	242.9	251.6	509.5
Greece	70.4	77.7	127.6	118.3	196.9	32.0	30.4	40.0	37.0	32.5
Ireland	149.2	150.7	193.5	230.4	288.3	12.8	15.6	14.9	15.2	50.9
Italy	2 129.6	2 321.2	3 360.7	4 700.6	5 918.5	120.5	127.8	92.0	213.0	703.5
Luxembourg	33.8	22.6	38.8	33.9	40.9	40.8	42.1	16.8	13.7	15.7
Netherlands	607.0	856.7	984.5	1 112.3	1 431.9	261.7	887.0	201.7	255.6	310.7
Portugal	42.6	60.1	66.3	71.7	120.5	5.3	5.6	5.0	4.5	3.7
Spain	537.8	597.6	885.9	1 116.6	1 351.2	46.7	41.0	53.2	70.7	89.6
Sweden	396.1	449.3	559.4	833.8	1 141.8	13.9	57.7	11.4	11.0	20.9
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	2 958.2	4 404.9	4 031.1	4 628.1	7 624.4	288.6	250.1	415.1	367.6	502.7
Developing economies	617.7	969.8	963.7	1 286.6	2 181.9	60.2	141.1	114.1	183.8	272.2
Cyprus	48.4	33.5	15.5	17.5	16.9	28.0	34.3	45.3	55.7	61.8
Czech Republic	119.3	144.9	152.7	231.7	328.8	3.0	4.5	14.4	29.2	37.9
Hungary	311.5	626.9	523.8	611.6	985.3	3.0	54.1	6.9	22.7	60.2
Poland	76.2	100.3	170.7	227.0	617.3	5.0	13.0	7.7	26.4	24.4
Slovakia	26.2	26.4	47.3	119.9	119.9	0.2	0.9	0.3	0.4	1.0
Others	36.1	37.6	53.6	78.9	113.7	21.0	34.3	39.5	49.3	86.9
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>	2 001.5	1 922.9	2 312.2	3 138.8	5 993.4	723.0	1 002.4	1 997.8	1 824.8	2 742.4
Norway	82.4	72.0	104.9	125.7	346.4	6.3	5.9	17.3	9.9	12.1
Switzerland	1 918.7	1 850.6	2 206.3	3 012.4	5 644.6	716.6	996.3	1 980.3	1 814.3	2 729.7
Others	0.4	0.3	1.0	0.7	2.4	0.1	0.2	0.2	0.6	0.7
<b>Other developed economies</b>	0.9	0.8	1.3	3.6	4.5	0.4	1.4	1.1	1.1	1.9
<b>بلدان أوروبية متقدمة أخرى</b>										
رابطة التجارة الحرة الأوروبية										
النرويج										
سويسرا										
غيرها										
بلدان أوروبية متقدمة أخرى										



الجدول ١٢.٣ (تابع) الامارات العربية المتحدة: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-12 (continued) United Arab Emirates: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)						مليون دولار امريكي
		2004	2005	2006	2007	2008		2004	2005	2006	2007	2008		
Developing economies (4)	Bulgaria	27.6	50.6	19.9	21.1	31.0		32.8	20.5	11.6	10.5	13.7	البلدان النامية (٤)	
	Republic of Yugoslavia	1.7	1.0	1.9	6.6	5.4		1.4	0.6	0.4	4.4	1.9	جمهورية يوغسلافيا الاتحادية	
	Romania	103.1	122.4	122.6	153.6	172.5		17.1	13.0	10.3	18.2	50.7	رومانيا	
	Russian Federation	435.3	551.4	413.5	573.2	756.4		322.4	254.7	452.4	417.9	406.6	الاتحاد الروسي	
	Ukraine	422.4	432.3	527.3	580.7	996.4		337.2	107.1	388.1	478.8	352.1	أوكرانيا	
	Other developing economies	14.2	16.0	28.9	28.1	35.1		3.3	8.7	12.9	15.1	18.0	بعض الدول اوروبية نامية اخرى	
	AMERICA	5 063.0	6 908.1	8 404.9	11 080.8	15 517.4		515.6	688.4	662.0	714.8	1 470.2	أمريكا	
Developed economies		4 045.4	5 472.3	6 904.4	9 069.9	13 484.3		488.9	659.3	615.0	640.5	1 381.8	البلدان المتقدمة النمو	
	Canada	267.4	355.8	535.9	658.2	1 245.7		52.7	29.5	31.9	46.8	289.6	كندا	
	United States of America	3 778.0	5 116.5	6 368.5	8 411.7	12 238.5		436.2	629.9	583.2	593.7	1 092.2	الولايات المتحدة	
Developing economies		1 017.6	1 435.9	1 500.5	2 010.9	2 033.1		26.7	29.1	47.0	74.4	88.4	البلدان النامية	
	Latin American Integration Association (LAIA)													
	Argentina	916.3	1 326.8	1 440.7	1 953.1	1 958.1		17.4	19.3	32.5	60.4	67.1	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية	
	Bolivia	87.5	294.1	174.2	178.1	323.8		1.4	2.4	2.3	3.5	6.1	الأرجنتين	
	Brazil	0.5	0.1	—	0.1	0.4		0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	بوليفيا	
	Chile	643.6	816.3	1 060.1	1 289.7	1 169.7		3.8	5.6	10.0	39.0	28.7	البرازيل	
	Ecuador	79.3	92.5	75.9	110.4	74.7		1.3	1.1	3.0	2.7	7.2	شيلي	
	Mexico	1.0	1.1	2.5	12.1	3.7		1.3	1.9	3.5	3.1	5.5	إكوادور	
	Others	78.2	52.9	103.8	280.2	296.9		1.7	2.8	4.1	3.4	6.8	المكسيك	
	Other America	26.2	69.8	24.3	82.5	88.9		7.9	5.2	9.6	8.6	12.4	غيرها	
	OCEANIA	101.3	109.0	59.7	57.8	75.1		9.3	9.8	14.4	13.9	21.4	بلدان امريكية اخرى	
	Developed economies		980.6	1 110.7	1 582.9	2 839.3	3 548.4		105.1	124.1	143.1	181.6	202.3	أوقيانوسيا
		Australia	903.8	1 000.8	1 431.8	2 661.5	3 333.3		75.1	92.0	103.9	126.1	147.5	البلدان المتقدمة النمو
		New Zealand	76.8	109.4	151.0	177.7	214.5		27.9	29.5	36.9	48.9	48.4	استراليا
Developing economies		—	0.5	—	0.1	0.6		2.1	2.6	2.3	6.6	6.3	نيوزيلندا	
	ASIA													
Developed economies: Japan		29 395.8	34 553.6	41 103.8	55 519.6	81 138.6		16 221.2	22 157.0	23 487.7	32 677.6	45 233.9	آسيا	
		4 428.1	4 677.2	5 833.6	8 073.7	11 610.3		140.7	120.0	111.9	92.6	1 528.9	البلدان المتقدمة النمو: اليابان	
Developing economies		24 967.7	29 876.4	35 270.2	47 445.9	69 528.3		16 080.5	22 037.0	23 375.8	32 585.0	43 705.0	البلدان النامية	
	ESCWA member countries	3 322.7	3 859.4	6 204.4	6 353.4	8 782.2		5 211.4	8 617.1	9 089.9	11 245.5	14 405.6	بلدان الاسكوا	
Asia Middle East (non—ESCWA member countries)		2 215.9	2 060.0	2 845.7	3 566.7	8 525.9		3 722.0	4 123.0	5 317.5	6 900.2	7 140.8	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الاسكوا)	
	Islamic Republic of Iran	1 098.9	616.8	953.5	716.8	1 051.5		3 644.6	3 999.1	5 135.6	6 630.7	6 615.8	جمهورية ايران الاسلامية	
	Turkey	1 117.0	1 443.2	1 892.3	2 849.8	7 474.5		77.4	123.9	181.9	269.6	525.0	تركيا	

الجدول ١٢-٣ (تابع) الامارات العربية المتحدة: الواردات والصادرات حسب اهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-12 (continued) United Arab Emirates: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)		3 462.4	4 570.2	4 995.8	7 385.3	9 287.3	520.1	691.7	701.3	803.5	1 344.1	منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا
	Indonesia	649.2	765.4	850.8	1 552.0	1 703.1	91.3	110.8	145.0	69.0	175.3	اندونيسيا
	Malaysia	1 134.6	1 497.0	1 785.3	2 479.9	3 503.9	59.8	69.5	76.5	84.4	210.3	ماليزيا
	Philippines	88.7	101.4	125.6	149.7	195.8	29.6	36.6	32.4	46.3	51.3	الفلبين
	Singapore	808.5	1 236.8	990.7	1 182.8	1 142.0	201.2	288.9	241.4	269.7	380.6	سنغافورة
	Thailand	704.1	863.3	1 097.0	1 810.6	2 421.7	91.2	114.0	147.3	235.9	396.7	تايلند
	Others	77.3	106.1	146.5	210.2	320.9	47.0	71.9	58.6	98.2	129.9	غيرها
	Other Asian countries	15 966.6	19 386.9	21 224.3	30 140.5	42 932.9	6 627.1	8 605.3	8 267.1	13 635.8	20 814.5	بلدان اسبوية أخرى
	Afghanistan	3.9	3.2	3.8	4.5	2.6	262.7	469.3	279.9	355.7	713.0	افغانستان
	Bangladesh	14.8	18.0	76.5	30.5	50.7	58.7	71.8	87.8	88.5	102.0	بنغلاديش
China		5 313.6	6 891.1	8 502.9	12 308.0	17 356.1	271.1	304.2	374.4	436.1	1 142.4	الصين
	Hong Kong	607.1	580.5	649.7	731.1	1 328.2	368.6	339.6	366.7	724.3	1 334.1	هونغ كونغ
	India	7 098.6	8 765.4	8 476.6	12 247.0	16 873.7	3 868.8	5 346.2	4 734.7	9 425.7	15 242.3	الهند
	Korea, Democratic People's Republic of	3.7	1.0	3.1	—	25.4	—	—	—	—	—	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
	Korea, Republic of	1 650.0	1 769.2	2 072.1	2 814.7	4 243.2	87.7	64.6	71.6	85.0	239.3	جمهورية كوريا
	Pakistan	447.4	520.4	524.2	778.7	1 405.1	744.7	921.9	1 122.2	819.5	815.5	باكستان
	Sri Lanka	101.1	134.2	149.8	175.6	237.0	98.6	107.3	100.3	127.8	122.8	سري لانكا
	Others	726.3	704.0	765.7	1 050.4	1 411.1	866.2	980.4	1 129.6	1 573.1	1 103.2	غيرها
	AFRICA	937.7	1 300.0	1 851.1	2 845.1	5 585.4	2 666.4	3 220.4	4 047.6	4 862.1	4 812.6	أفريقيا
	Developed economies: South Africa	473.8	703.3	517.4	1 316.6	3 412.2	93.8	93.8	163.8	168.6	383.5	البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا
Developing economies	463.9	596.8	1 333.8	1 528.5	2 173.2	2 572.6	3 126.6	3 883.8	4 693.5	4 429.1	البلدان النامية	
Arab countries (5)	200.9	199.5	666.0	465.8	436.5	1 279.1	1 387.3	1 680.5	1 820.6	1 791.1	البلدان العربية (٥)	
Algeria	1.2	1.8	4.4	10.2	21.0	409.8	355.1	410.0	432.3	344.6	الجزائر	
Libyan Arab Jamahiriya	76.6	65.8	423.5	334.0	260.8	362.2	470.1	578.3	513.2	629.8	الجمهورية العربية الليبية	
Morocco	23.8	26.3	27.5	43.6	44.7	50.6	88.6	124.1	159.6	175.6	المغرب	
Tunisia	7.0	10.8	13.2	15.6	21.3	24.1	31.8	34.6	49.1	71.7	تونس	
Others	92.3	94.9	197.4	62.4	88.6	432.5	441.6	533.4	666.4	569.4	غيرها	
Central African Customs and Economic Union (CACEU)	34.9	31.3	37.1	78.3	185.4	103.6	129.9	187.4	236.1	287.6	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا	
Economic Community of West African States (ECOWAS)	41.6	63.1	137.7	203.2	244.4	298.1	463.5	604.6	646.4	816.7	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا	
Other Africa	186.5	302.8	493.0	781.1	1 306.9	891.9	1 146.0	1 411.3	1 990.4	1 533.7	بلدان أفريقية أخرى	

(1) Export values include re-exports.

(2) Oil values not distributed.

(3) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.

(4) Including EU developing economies.

(5) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCWA member countries"

and Mauritania, included under "ECOWAS".

(١) قيم الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير.

(٢) قيم النفط غير موزعة.

(٣) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي والاتحاد الاقتصادي لدول غرب أفريقيا.

(٤) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.

(٥) ما عدا مصر والسودان التي ادراجت تحت بند بلدان الاسكوا،

و موريتانيا التي ادراجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

الجدول ١٣-٣: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
 Table III-13 Yemen: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

	(Millions of US dollars)					Imports					Exports (1)					(مليون دولار امريكي)
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>WORLD</b>	4 014.1	5 077.2	5 293.7	8 516.9	10 316.3	3 988.2	5 671.6	6 679.5	6 314.8	7 631.1						<b>العالم</b>
Developed countries	1 357.9	1 579.0	1 621.0	2 409.3	3 347.7	430.8	1 004.2	1 322.1	1 380.8	735.6						البلدان المتقدمة النمو
Developing countries and territories	2 653.9	3 464.9	3 632.0	6 015.4	6 622.2	3 530.5	4 633.4	5 329.3	4 902.4	6 693.8						البلدان والاقتصاد النامية
Crude oil	—	—	1.3	0.9	0.4	3 601.7	4 964.9	5 638.5	4 972.7	5 903.7						النفط الخام
Other countries	2.3	33.3	40.6	92.2	346.5	26.9	34.0	28.1	31.5	201.7						بلدان اخرى
<b>EUROPE</b>	967.3	1 253.3	1 147.2	1 868.9	1 883.5	61.7	344.8	721.7	555.8	343.8						<b>اوروبا</b>
<b>Developed economies (2)</b>	<b>899.5</b>	<b>1 148.4</b>	<b>1 111.3</b>	<b>1 614.9</b>	<b>1 705.0</b>	<b>61.3</b>	<b>344.5</b>	<b>720.9</b>	<b>554.3</b>	<b>340.8</b>						<b>البلدان المتقدمة النمو (٢)</b>
European Union	764.3	742.2	623.5	1 031.9	1 425.5	37.9	37.0	483.1	121.5	155.9						الاتحاد الاوربي
Developed economies	742.8	718.4	611.4	982.1	1 402.2	37.6	36.8	482.7	120.5	154.7						البلدان المتقدمة النمو
Austria	18.6	21.9	22.0	28.2	22.0	—	—	—	0.1	0.1						النمسا
Belgium	28.5	41.1	31.6	39.6	25.2	1.7	1.9	4.2	9.9	3.7						بلجيكا
Denmark	37.2	34.5	27.2	38.2	35.6	—	—	3.7	2.2	0.1						الدنمارك
Finland	6.7	62.7	4.4	11.6	74.4	—	—	—	—	—						فنلندا
France	130.8	110.4	108.8	148.0	209.4	3.1	3.5	45.8	51.5	29.9						فرنسا
Germany	144.8	143.4	136.3	342.1	242.3	1.5	0.3	6.3	8.8	33.8						المانيا
Greece	2.8	1.3	1.8	4.8	1.5	17.0	16.1	9.5	1.8	0.2						اليونان
Ireland	3.5	4.9	2.6	5.7	6.7	—	—	—	—	0.1						ايرلندا
Italy	76.0	71.2	56.0	68.8	203.6	6.0	5.8	8.8	28.0	13.1						ايطاليا
Luxembourg	—	—	1.7	0.1	—	—	—	—	—	—						لوكسمبورغ
Netherlands	67.8	50.3	36.7	88.3	399.5	0.3	0.2	0.8	1.4	38.7						هولندا
Portugal	0.6	0.5	0.6	0.2	1.2	0.3	0.4	0.3	0.1	0.1						البرتغال
Spain	17.8	14.9	16.2	17.4	32.5	6.1	7.9	10.0	13.1	12.7						اسبانيا
Sweden	23.4	21.6	33.1	31.9	47.8	—	0.1	—	0.1	1.6						السويد
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	184.3	139.8	132.3	157.0	100.5	1.6	0.5	393.3	3.4	20.7						المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
Developing economies	21.5	23.8	12.1	49.9	23.3	0.3	0.2	0.4	1.0	1.2						البلدان النامية
Cyprus	2.3	2.0	2.4	10.0	1.7	—	—	—	—	—						قبرص
Czech Republic	3.3	2.2	1.2	24.1	8.6	—	—	—	—	—						الجمهورية التشيكية
Hungary	1.9	10.1	1.7	2.3	3.8	—	—	—	—	0.4						هنغاريا
Poland	6.9	5.8	3.9	3.8	4.8	0.2	0.2	0.4	0.9	0.8						بولندا
Slovakia	1.7	0.4	—	0.9	0.4	—	—	—	—	—						سلوفاكيا
Others	5.3	3.3	3.0	8.9	3.9	0.1	—	—	—	—						غيرها
<b>European Free Trade Association (EFTA)</b>	<b>156.8</b>	<b>430.0</b>	<b>484.6</b>	<b>628.6</b>	<b>302.5</b>	<b>23.7</b>	<b>307.7</b>	<b>238.1</b>	<b>433.7</b>	<b>186.0</b>						<b>رابطة التجارة الحرة الاوروبية</b>
Norway	1.1	1.4	2.5	4.5	5.9	—	—	—	—	—						النرويج
Switzerland	155.4	428.5	482.0	623.6	296.6	23.7	307.7	238.1	433.7	186.0						سويسرا
Others	0.3	0.1	0.2	0.6	—	—	—	—	—	—						غيرها
<b>Other developed economies</b>	<b>0.4</b>	<b>13.6</b>	<b>15.3</b>	<b>4.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	—	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>						<b>بلدان اوروبية متقدمة اخرى</b>

الجدول ١٣-٣ (تابع) اليمن: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية ،  
 Table III-13 (continued) Yemen: imports and exports by main countries and economic groupings,  
 2004-2008

(Millions of US dollars)		Imports					Exports (1)					مليون دولار أمريكي	
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008		
Developing economies (3)		67.3	91.3	35.9	254.0	178.5	0.3	0.2	0.8	1.4	3.0	البلدان النامية (٣)	
Bulgaria		0.7	6.7	1.1	21.0	6.3	—	—	—	—	—	بلغاريا	
Republic of Yugoslavia		0.1	0.2	—	—	0.2	—	—	—	—	—	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية	
Romania		2.6	5.9	8.8	1.4	4.8	—	—	0.3	—	1.1	رومانيا	
Russian Federation		17.7	41.4	1.9	149.9	127.8	—	—	0.1	0.1	—	الاتحاد الروسي	
Ukraine		24.2	12.3	11.2	31.1	13.1	—	—	0.1	—	0.4	أوكرانيا	
Other developing economies		0.4	0.9	0.8	0.8	3.1	—	—	—	0.3	0.3	بلدان أوروبية نامية أخرى	
AMERICA		386.3	498.7	349.2	739.2	1 107.6	46.0	186.4	380.4	239.1	75.5	أمريكا	
Developed economies		208.1	240.7	144.8	469.6	794.1	45.7	186.1	380.0	197.1	71.7	البلدان المتقدمة النمو	
Canada		20.8	15.1	15.6	25.6	23.3	—	—	0.1	2.5	1.2	كندا	
United States of America		187.3	225.6	129.3	444.0	770.8	45.7	186.1	379.9	194.6	70.5	الولايات المتحدة	
Developing economies		178.2	258.0	204.4	269.6	313.5	0.3	0.3	0.3	41.9	3.8	البلدان النامية	
Latin American Integration Association (LALIA)		176.6	253.3	202.1	225.5	266.3	0.1	—	0.2	0.8	2.8	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية	
Argentina		44.8	87.1	55.5	50.8	58.0	0.1	—	—	—	0.3	الأرجنتين	
Bolivia		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بوليفيا	
Brazil		126.9	156.6	140.1	172.6	198.2	—	—	0.2	0.6	2.1	البرازيل	
Chile		2.0	1.7	1.6	0.8	4.0	—	—	—	—	—	شيلي	
Ecuador		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	إكوادور	
Mexico		0.2	0.3	4.1	0.5	4.6	—	—	—	—	0.1	المكسيك	
Others		2.7	7.6	0.8	0.8	1.4	—	—	—	0.1	0.3	غيرها	
Other America		1.6	4.7	2.3	44.1	47.2	0.2	0.3	0.1	41.2	1.0	بلدان أمريكية أخرى	
OCEANIA		82.4	51.3	131.8	131.0	326.0	98.3	104.3	65.6	0.2	0.4	أوقيانوسيا	
Developed economies		81.8	50.2	131.8	130.6	325.8	98.3	104.2	65.4	0.2	0.4	البلدان المتقدمة النمو	
Australia		65.8	35.0	110.4	97.4	303.9	29.0	37.1	40.4	0.2	0.2	أستراليا	
New Zealand		16.0	15.2	21.4	33.2	21.8	69.3	67.1	25.1	—	0.2	نيوزيلندا	
Developing economies		0.6	1.1	—	0.4	0.2	—	0.1	—	—	—	البلدان النامية	
ASIA		2 483.6	3 022.8	3 501.5	5 529.9	6 497.9	3 601.2	4 954.6	5 382.1	5 136.0	6 713.2	آسيا	
Developed economies: Japan		155.5	100.4	220.2	181.0	465.8	111.2	369.1	113.1	368.5	113.8	البلدان المتقدمة النمو: اليابان	
Developing economies		2 328.1	2 922.4	3 281.4	5 348.9	6 032.1	3 490.0	4 585.5	5 268.9	4 767.5	6 599.4	البلدان النامية	
ESCSWA member countries		1 480.7	1 982.8	2 268.4	3 380.2	3 358.6	205.6	439.5	745.3	853.8	1 004.8	بلدان الإسكوا	
Asia Middle East (non—ESCSWA member countries)		107.3	160.1	133.4	193.1	258.1	1.2	0.2	3.4	0.6	1.7	آسيا الشرق الأوسط (ما عدا بلدان الإسكوا)	
Islamic Republic of Iran		8.4	4.9	4.1	11.3	21.0	0.6	—	—	—	0.1	جمهورية إيران الإسلامية	
Turkey		99.0	155.3	129.3	181.8	237.1	0.5	0.2	3.4	0.6	1.6	تركيا	

الجدول ١٣-٣ (تابع) اليمن: الواردات والصادرات حسب أهم البلدان والكتل الاقتصادية،  
**Table III-13 (continued) Yemen: imports and exports by main countries and economic groupings,**  
**2004-2008**

(Millions of US dollars)		Imports						Exports (1)				(ملليون دولار أمريكي)
		2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)</b>		<b>236.8</b>	<b>225.8</b>	<b>236.8</b>	<b>494.1</b>	<b>644.0</b>	<b>1 414.1</b>	<b>761.0</b>	<b>1 020.9</b>	<b>1 348.6</b>	<b>2 110.1</b>	<b>منظمة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا</b>
Indonesia		37.4	33.9	37.4	116.0	108.1	0.3	0.1	0.7	0.7	2.1	اندونيسيا
Malaysia		79.1	101.3	103.4	132.4	260.6	30.2	23.2	12.2	39.0	109.0	ماليزيا
Philippines		0.2	0.3	0.2	0.3	1.4	—	—	—	—	—	الفلبين
Singapore		53.5	48.2	48.4	116.9	29.5	194.0	41.7	42.9	73.4	152.5	سنغافورة
Thailand		62.0	39.3	45.1	112.3	221.1	1 189.1	695.4	964.9	1 233.4	1 827.3	تايلند
Others		4.6	2.7	2.2	16.2	23.3	0.5	0.5	0.1	2.1	19.2	غيرها
<b>Other Asian countries</b>		<b>503.2</b>	<b>553.7</b>	<b>642.8</b>	<b>1 281.4</b>	<b>1 771.4</b>	<b>1 869.2</b>	<b>3 384.8</b>	<b>3 499.3</b>	<b>2 564.5</b>	<b>3 482.8</b>	<b>بلدان آسيوية أخرى</b>
Afghanistan		0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	أفغانستان
Bangladesh		0.8	1.2	1.0	1.1	1.3	0.6	—	0.3	—	0.2	بنغلاديش
China		257.1	308.0	388.0	668.3	792.4	1 176.8	2 060.2	1 505.3	1 315.3	2 379.4	الصين
Hong Kong		2.8	2.8	2.6	21.5	1.6	9.6	6.0	3.0	3.1	4.2	هونغ كونغ
India		162.3	142.3	168.7	328.5	463.6	543.6	947.7	1 599.8	1 015.0	611.1	الهند
Korea, Democratic People's Republic of		8.3	1.6	0.5	1.1	1.5	—	—	216.0	0.4	1.3	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
Korea, Republic of		39.4	62.3	61.3	94.1	187.1	131.4	368.0	171.9	224.5	480.1	جمهورية كوريا
Pakistan		21.4	22.2	9.2	76.2	92.8	6.1	1.7	2.1	3.8	1.8	باكستان
Sri Lanka		0.4	0.1	0.2	0.3	0.6	0.3	0.6	0.6	2.1	2.6	سري لانكا
Others		10.5	13.2	11.4	90.2	230.5	0.7	0.6	0.3	0.4	1.9	غيرها
<b>AFRICA</b>		<b>92.2</b>	<b>217.8</b>	<b>123.3</b>	<b>155.6</b>	<b>154.9</b>	<b>153.9</b>	<b>47.4</b>	<b>101.7</b>	<b>352.2</b>	<b>296.5</b>	<b>أفريقيا</b>
<b>Developed economies: South Africa</b>		<b>12.6</b>	<b>25.8</b>	<b>13.0</b>	<b>13.1</b>	<b>57.0</b>	<b>114.2</b>	<b>0.2</b>	<b>42.6</b>	<b>260.6</b>	<b>208.8</b>	<b>البلدان المتقدمة النمو: جنوب أفريقيا</b>
<b>Developing economies</b>		<b>79.6</b>	<b>192.1</b>	<b>110.3</b>	<b>142.5</b>	<b>97.9</b>	<b>39.7</b>	<b>47.2</b>	<b>59.0</b>	<b>91.5</b>	<b>87.7</b>	<b>البلدان النامية</b>
<b>Arab countries (4)</b>		<b>53.4</b>	<b>79.4</b>	<b>79.4</b>	<b>92.9</b>	<b>60.0</b>	<b>32.0</b>	<b>34.3</b>	<b>40.1</b>	<b>70.7</b>	<b>65.1</b>	<b>البلدان العربية (٤)</b>
Algeria		—	0.1	0.1	0.8	0.4	0.3	0.3	0.1	0.1	0.4	الجزائر
Libyan Arab Jamahiriya		0.9	—	—	—	—	3.6	0.5	1.0	1.8	1.9	الجمهورية العربية الليبية
Morocco		2.9	7.9	5.9	4.9	9.2	—	—	—	—	0.2	المغرب
Tunisia		1.3	1.0	1.4	0.8	1.8	1.1	0.8	0.6	1.2	2.8	تونس
Others		48.3	70.4	71.9	86.4	48.6	27.0	32.7	38.4	67.6	59.9	غيرها
Central African Customs and Economic Union (CACEU)		0.1	—	0.1	—	0.2	—	—	—	0.1	1.0	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
Economic Community of West African States (ECOWAS)		1.8	0.6	0.4	0.7	0.8	0.8	0.9	1.2	1.1	1.7	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
Other Africa		24.3	112.1	30.4	48.9	36.9	6.9	12.0	17.7	19.5	19.9	بلدان أفريقية أخرى

(1) Export values include re-exports.  
 (2) Including EU developed economies, EFTA, and other developed economies.  
 (3) Including EU developing economies.  
 (4) Except Egypt and the Sudan, which included under "ESCWA member countries" and Mauritania, included under "ECOWAS".

(١) الصادرات تتضمن قيم إعادة التصدير.  
 (٢) تتضمن البلدان المتقدمة النمو في الاتحاد الأوروبي ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والبلدان المتقدمة النمو الأخرى.  
 (٣) تتضمن البلدان النامية في الاتحاد الأوروبي.  
 (٤) ما عدا مصر والسودان التي أدرجت تحت بند بلدان الإسكوا ،  
 و موريتانيا التي أدرجت تحت بند الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

## Sources

### Bahrain

Council of Ministers, Central Statistics Organization: *Statistical Abstract, 1998*, (December 1999) and previous issues; Bahrain government website available at <http://www.bahrain.gov.bh> ; *Foreign Trade Statistics, on CD-Rom 2006-2007*.

Bahrain Monetary Agency: *Quarterly statistical Bulletin*, (December 2003).

### Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics: *Statistical Yearbook, 1998*, (June 1999) and previous issues; *Annual Bulletin of Foreign Trade*, (November 2001); *Annual Bulletin of Foreign Trade, 2000*, on CD-Rom 1999-2008.

United Nations Statistics Division: Comtrade database available at <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

### Iraq

International Monetary Fund: *Direction of Trade statistics Yearbook, 2004*; *Direction of Trade statistics Yearbook, 2005*; *Direction of Trade Statistics Quarterly, (August 2007)*; *Direction of Trade Statistics, website*

### Jordan

Department of Statistics: *External Trade Statistics, 2001 and previous issues*; Department of Statistics, website available at <http://www.dos.gov.jo> *External Trade Statistics, on CD-Rom 1998-2008*.  
Central Bank of Jordan: *Monthly Statistical Bulletin* (March 2000).

### Kuwait

Ministry of Planning, Central Office of Statistics: *Annual Bulletin of Foreign Trade Statistics, 2000* and previous issues; *Annual Statistical Abstract, 2000* and previous issues; *Annual Bulletin of Foreign Trade, on CD-Rom 2003 and 2007*.  
Central Office of Statistics, website available a <http://www.mop.gov.kw>

## المصادر

### البحرين

مجلس الوزراء، الجهاز المركزي للإحصاء: المجموعة الإحصائية، ١٩٩٨ (كلون الأول/ديسمبر ١٩٩٩)، <http://www.bahrain.gov.bh> وأعداد سابقة؛ صفحة البحرين الحكومية، على الإنترنت : <http://www.bahrain.gov.bh> وأعداد التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ٢٠٠٦ و٢٠٠٧.  
مؤسسة نقد البحرين: النشرة الإحصائية الفصلية، (كلون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣).

### مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء: الكتاب الإحصائي السنوي، ١٩٩٨ (جزيران/يونيو ١٩٩٩)، وأعداد سابقة؛ إحصاءات التجارة الخارجية، ٢٠٠٠ (شهرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١)؛ النشرة السنوية للتجارة الخارجية، ٢٠٠٠-١٩٩٩.  
على أقراص مدمجة ١٩٩٩-٢٠٠٨.

الامم المتحدة، شعبة الإحصاء: قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

### العراق

صندوق النقد الدولي: الكتاب الإحصائي ٢٠٠٤، *Direction of Trade Statistics*، الكتاب الإحصائي ٢٠٠٥، *Direction of Trade Statistics*، النشرة الفصلية (ب/أغسطس ٢٠٠٧)، *Direction of Trade Statistics*، موقع صندوق النقد الدولي على الإنترنت، *Direction of Trade Statistics*.

### الأردن

دائرة الإحصاءات العامة: الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، ٢٠٠١ وأعداد سابقة؛ موقع دائرة الإحصاءات العامة على الإنترنت <http://www.dos.gov.jo> وأعداد سابقة؛ الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٨-٢٠٠٨.  
البنك المركزي الأردني: النشرة الإحصائية الشهرية، (أذار/مارس ٢٠٠٠).

### الكويت

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء: النشرة السنوية لإحصاءات التجارة الخارجية، ٢٠٠٠ وأعداد سابقة؛ المجموعة الإحصائية السنوية، ٢٠٠٠ وأعداد سابقة؛ النشرة السنوية لإحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ٢٠٠٣ و٢٠٠٧.  
موقع الإدارة المركزية للإحصاء على الإنترنت <http://www.mop.gov.kw>

## Lebanon

Direction Generale des Douanes: *Statistiques du Commerce Extérieur, (1996 and 1997)*; Direction Generale des Douanes, website available at <http://www.customs.gov.lb>

## Oman

Ministry of National Economy: *Statistical Yearbook, 2000 and previous issues Foreign Trade Statistics, on CD-Rom 2001-2005 and 2007-2008*  
Ministry of National Economy: website available at <http://www.moneoman.gov.om>

United Nations Statistics Division: Comtrade database available at <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

## Palestinian Authority

Palestinian Central Bureau of Statistics  
*Foreign Trade Statistics, on CD-Rom 1998-2007*

## Qatar

The Planning Council: *Foreign Trade Statistics, 2000 (May 2001) and previous issues*.  
Central Statistics Organization: *Annual Statistical Abstract, 1998 and previous issues; Foreign Trade Statistics, on floppy disk 1998-2004 and 2007-2008*.

The Planning Council: website available at <http://www.planning.gov.qa/>

## Saudi Arabia

Central Department of Statistics: *Export Statistics, 2001 and previous issues; Import Statistics, 2001 and previous issues. External Trade Statistics, on CD-Rom 1999-2007*.  
Central Department of Statistics: *Statistical Yearbook, 2003*.

(1) *International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, website*

## لبنان

مديرية الجمارك العامة: إحصاءات التجارة الخارجية، (١٩٩٦ و ١٩٩٧)؛ موقع مديرية الجمارك العامة على الإنترنت، <http://www.customs.gov.lb>

## عمان

وزارة الاقتصاد الوطني: الكتاب الإحصائي السنوي، ٢٠٠٠ وأعداد سابقة؛ إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ٢٠٠١-٢٠٠٥ و ٢٠٠٧-٢٠٠٨. موقع وزارة الاقتصاد الوطني على الإنترنت <http://www.moneoman.gov.om>

الأمم المتحدة: شعبة الإحصاء قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

## السلطة الفلسطينية

ال جهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني  
إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٨-٢٠٠٧

## قطر

الجهاز المركزي للإحصاء: التجارة الخارجية، ٢٠٠٠ (أيار/ملو ٢٠٠١) وأعداد سابقة.

المجموعة الإحصائية السنوية، ١٩٩٨ وأعداد سابقة؛  
إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٨-٢٠٠٤ و ٢٠٠٧-٢٠٠٨.

موقع مجلس التخطيط على الإنترنت  
<http://www.planning.gov.qa/>

## المملكة العربية السعودية

مصلحة الإحصاءات العامة نشر إحصاءات الصادرات، ٢٠٠١ وأعداد سابقة،  
نشر إحصاءات الواردات، ٢٠٠١ وأعداد سابقة.  
الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٩-٢٠٠٧.  
مصلحة الإحصاءات العامة: الكتاب الإحصائي السنوي، ٢٠٠٣.

(١) صندوق النقد الدولي، إحصاءات اتجاه التجارة : موقع صندوق النقد الدولي على الإنترنت.

#### **The Sudan**

United Nations Statistics Division: Comtrade database available at <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

#### **السودان**

الأمم المتحدة: شعبة الإحصاء قاعدة بيانات احصاءات تجارة السلع <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

#### **Syrian Arab Republic**

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract, 2001 and previous issues; Foreign Trade Statistics, 2001 and previous issues; Summary of foreign trade, 2003* and previous issues.

Central Bureau of Statistics, *Foreign trade Statistics 2006-2007*.

#### **الجمهورية العربية السورية**

المكتب المركزي للإحصاء المجموعة الإحصائية، ٢٠٠١ وأعداد سابقة، احصاءات التجارة الخارجية، ٢٠٠١ وأعداد سابقة، خلاصة التجارة الخارجية، علم ٢٠٠٣ وأعداد سابقة.

المكتب المركزي للإحصاء، احصاءات التجارة الخارجية ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

Central Bank of Syria, *Quarterly Bulliten- 2005- issue 1-2-3-4*

#### **الإمارات العربية المتحدة**

#### **United Arab Emirates**

Central Statistical Department; *Foreign Trade Statistics, 1997 - 1998 and previous issues; Foreign Trade Statistics, website* available at <http://www.economy.ae>

*Foreign Trade Statistics, on CD-Rom 1999- 2003 and 2006-2007*.

الإدارة المركزية للإحصاء: احصاءات التجارة الخارجية، وأعداد سابقة ١٩٩٧-١٩٩٨؛ موقع احصاءات التجارة الخارجية على الانترنت، <http://www.economy.ae>؛ احصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٩-٢٠٠٣ و ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

موقع المصرف المركزي للإمارات العربية المتحدة على الانترنت، <http://www.centralbank.ae>

#### **اليمن**

#### **الجهاز المركزي للإحصاء**

ملخص احصاءات التجارة الخارجية، ١٩٩٥-١٩٩٩ (نيسان/أبريل ٢٠٠٠) الكتاب الإحصائي السنوي، ٢٠٠٠ (صنعاء، حزيران/يونيو ٢٠٠١) وأعداد سابقة؛ احصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة ١٩٩٨-٢٠٠٨.

#### **Yemen**

Central Statistical Organization.

*Summary of Foreign Trade Statistics 1995-1999* (April 2000); *Statistical Yearbook 2000* (Sana'a, June 2001) and previous issues; *Foreign Trade Statistics, on CD-Rom 1998- 2008*.